

TUEBINGEN
UNIVERSITY LIBRARY
MALAYALAM
MANUSCRIPT SERIES

3

GENERAL EDITOR
DR SCARIA ZACHARIA

തമിഴ് പാട്ടുകൾ

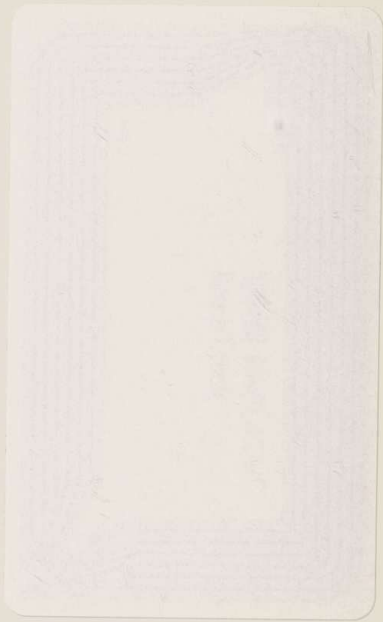
എഡിറ്റർ

പി. ആന്റണി



34 A

11416



N12<527855527 021



UBTÜBINGEN



തച്ചോളിപ്പാട്ടുകൾ

സകലകൃഷിവികാസം

ജനറൽ എഡിറ്റർ: ഡോ സ്കറിയാ സക്കറിയ (ജ. 1947). കേരള സർവകലാശാലയിൽനിന്നു മലയാളഭാഷയിലും സാഹിത്യത്തിലും ഫസ്റ്റ് ക്ലാസോടെ മാസ്റ്റർ ബിരുദം, പ്രാചീന മലയാള ഗദ്യത്തിന്റെ വ്യാകരണ വിശകലനത്തിന് ഡോക്ടറേറ്റ്. ചങ്ങനാശ്ശേരി സെൻറ് ബർക്ലാൻസ് കോളജിലെ മലയാള വിഭാഗത്തിൽ അധ്യാപകൻ. 1986-ൽ ട്യൂബിങ്ങിലെ ഗുണ്ടർട്ട് ഗ്രന്ഥശേഖരം വേർതിരിച്ചറിഞ്ഞു. 1990-91-ൽ അലക്സാണ്ടർ ഫൊൺ ഹുംബോൾട്ട് ഫെലോ എന്ന നിലയിൽ ജർമ്മനിയിലെയും സിറ്റ്സർ ലണ്ടിലെയും ലൈബ്രറികളിലും രേഖാലയങ്ങളിലും നടത്തിയ ഗവേഷണ പഠനത്തിന്റെ വെളിച്ചത്തിൽ, ഡോ ആൽബ്രഷ്ട് ഫ്രൻസുമായി സഹകരിച്ച് ഹെർമൻ ഗുണ്ടർട്ട് ഗ്രന്ഥപരമ്പരയിൽ ആറുവാല്യമായി എട്ടു പുസ്തകം പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു. 1993-ൽ ജർമ്മൻ അക്കാദമിക് വിനിമയ പരിപാടിയുടെ (DAAD) ഭാഗമായി ട്യൂബിങ്ങൻ സർവകലാശാലയിൽ നടത്തിയ പ്രസ്ഥ ഗവേഷണത്തിനിടയിൽ കൈയെഴുത്തു ഗ്രന്ഥപരമ്പര ആസൂത്രണം ചെയ്തു. പഠാനിരുപണം, സാഹിത്യപഠനം, സാമൂഹിക സാംസ്കാരിക ചരിത്രം, ജീവചരിത്രം, എഡിറ്റിംഗ്, തർജ്ജമ, വ്യാകരണം, നവീന ഭാഷാശാസ്ത്രം, ഫോക്ലോർ എന്നീ ഇനങ്ങളിലായി ഇരുപത്തഞ്ചോളം പുസ്തകങ്ങളും പ്രബന്ധങ്ങളും മലയാളം, ഇംഗ്ലീഷ്, ജർമ്മൻ ഭാഷകളിൽ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിട്ടുണ്ട്.

വിലാസം: കരിക്കമ്പള്ളി, ചങ്ങനാശ്ശേരി - 686 102

എഡിറ്റർ: പി ആൻറണി (ജ. 1967). മഹാത്മാഗാന്ധി സർവകലാശാലയിൽനിന്ന് രണ്ടാം റാങ്കോടുകൂടി എം. എ. പാസ്സായി. അതേ സർവകലാശാലയിലെ സ്കൂൾ ഓഫ് ലറ്റേഴ്സിൽ വടക്കൻപാട്ടുകളെക്കുറിച്ച് ഗവേഷണം നടത്തുന്നു.

തച്ചോളിപ്പാട്ടുകൾ

ജനറൽ എഡിറ്റർ
ഡോ സ്കറിയ സക്കറിയ
എഡിറ്റർ
പി ആന്റണി

പ്രസാധകർ
കേരള പഠന കേന്ദ്രം
സെൻ്റ് ബർക്മാൻസ് കോളജ്
ചങ്ങനാശ്ശേരി - 686 101

ഡി സി ബുക്സ്

കോട്ടയം

വില 50.00 രൂപ



34 A 17476

(Malayalam)

Tuebingen University Library Malayalam Manuscript Series (TULMMS) Vol III

Taccoli Pattukal

Text with critical studies

General Editor: **Dr Scaria Zacharia**

Editor: **P Antony**

Rights Reserved

First Published March 1994

Typesetting & Printing: D C Offset Printers, Kottayam

Publishers:

Centre for Kerala Studies

St Berchmans' College, Changanassery

D C Books, Kottayam, Kerala

Distributors:

CURRENT BOOKS

Kottayam, Thiruvananthapuram, Kollam, Pathanamthitta, Alappuzha,

Eranakulam, Aluva, Palakkad, Kozhikode, Vatakara, Thalassery, Kalpetta

Rs. 50.00

ജന്മം കൊണ്ടു തന്നെ കവികളായ
നാടോടിപ്പാട്ടുകാർക്ക്
മലയാളികളുടെ ഗുരു
പരമ്പരയിൽ പെട്ട
ഡോ ഹെർമൻ ഗുണ്ടർട്ടിനോടു
ചേർന്നു നിന്ന് ഈ സമാഹാരം
ഞങ്ങൾ സമർപ്പിക്കുന്നു.

ട്യൂബിങ്ങൻ സർവകലാശാലയിലെ മലയാളം കൈയെഴുത്തു
ഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ പരമ്പര (TULMMS)
ജനറൽ എഡിറ്റർ ഡോ സ്കറിയാ സക്കറിയ

പയ്യന്നൂർപ്പാട്ട്	1	എഡിറ്റർ: പി ആൻറണി
പഴശ്ശിരേഖകൾ	2	എഡിറ്റർ: ജോസഫ് സ്കറിയാ
തച്ചോളിപ്പാട്ടുകൾ	3	എഡിറ്റർ: പി ആൻറണി

ഉള്ളടക്കം

Acknowledgement

ix

ആമുഖം

xi

ഡോ സ്കറിയ സക്കറിയ

Dr Hermann Gundert and Folk Literature

xxvii

Dr Albrecht Frenz

തച്ചോളിപ്പാട്ടുകൾക്ക് ഒരു മുഖവുര

xxxiii

പി ആൻറണി

തച്ചോളിപ്പാട്ടുകൾ

1	തച്ചോളി ഒതേനന്റെ പാട്ട്	1
2	തെക്കു തിരുനുമ്പ കുഞ്ഞിക്കണ്ണന്റെ പാട്ട്	11
3	കരുവാഞ്ചേരി കുഞ്ഞിക്കേളു	40
4	തോട്ടത്തിൽ കേളപ്പന്റെ പാട്ട്	70
5	കള്ളിപ്പാലയാട്ടെ കോരന്റെ പാട്ട്	98
6	നാളോം പുതിയവീട്ടിൽ കേളുവിൻ പാട്ട്	110
7	ഓമനക്കടിഞ്ഞോത്തെ കുഞ്ഞിയൊതേന്റെ പാട്ട്	120
8	തച്ചോളി കേളുവിൻ പാട്ട്	131
9	പറമ്പിക്കുറുക്കാട്ടെ കുഞ്ഞുമാരെ പാട്ട്	142
10	എടൊട്ടും പൂങ്കാവിക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണന്റെ പാട്ട്	151
11	കൊലത്തിരിത്തമ്പുരാന്റെ പാട്ട് (അപൂർണ്ണം)	170
	പദാർത്ഥസൂചിക	174

ACKNOWLEDGEMENTS

It gives me pleasure to acknowledge permission and support for the publication of Malayalam manuscripts in the **Tuebingen University Library**. The director and his colleagues have always received me as a welcome guest and provided expert collegial assistance. *Dr George Baumann*, director of Oriental Section, has been the main source of knowledge and support. *Dr Karl Heinz Gruessner* and *Dr Gabriele Zeller* have been helpful in the preparation of this series.

The idea for this series was born out of the research work done in the Tuebingen University Library in preparation of *Hermann Gundert Series* (6 volumes, 8 books). My research project in Germany at that stage (1990-91) was made possible by the generous assistance of a research fellowship from **Alexander von Humboldt Foundation**.

The preparation for the first three volumes of this series was completed during my research work in Tuebingen University (1993) on the invitation of **DAAD-German Academic Exchange Programme**.

I am grateful for a grant from *Dr Herbert Karl*, Mayor of Calw, for reprographing 12 volumes of Tellicherry Records in Germany.

I could never have prepared and published this series without the personal encouragement and professional support of *Dr Albrecht Frenz*, to whom we owe the familiarising of Kerala Studies in modern Germany. He helped me to the Tuebingen University Library in 1986, and paved the way for the chance discovery of invaluable Malayalam manuscripts. The organizing committee of *Dr Hermann Gundert Conference 1993* and *Dr Hermann Gundert Foundation*, Stuttgart deserve special thanks for their spirited interest and whole hearted support.

Prof Dr Heinrich von Stietencron and his colleagues in the department of indology University of Tuebingen, have helped me in my sojourn through words and deeds.

The Gundert family especially members of Steinhaus *Ms Gertraud Frenz* and *Ms Margret Frenz* cheerfully aided me in my research work. Closer, at home, I am grateful to quite a few eminent scholars : *Prof S Guptan Nair*, *Prof Dr M Leelavathy*, *Prof Dr A P Andrewskutty*, *Prof Dr MGS Narayanan* and *Prof Dr KM Prabhakara Variar* who helped in

various ways with the editing of this series. Two young research scholars, *P Antony* and *Joseph Scaria* shared the most difficult task of carefully copying down and analysing these difficult texts. They even prepared the press copies of these volumes and checked the proof sheets. The young journalist *K Balakrishnan* (Desabhimani, Kannur) has focussed public attention on these valuable works through his learned articles. *Rev Dr George Madathiparampil* principal **St Berchmans' College**, *Prof NS Sebastian* and other colleagues in the department of Malayalam, *Prof A E Augustine*, *Prof K V Joseph*, eminent cultural leader *Murkot Ramunny* and veteran publisher *DC Kizhakkemuri* have provided the right kind of stimulation, support, advice or expertise.

Changanassery
March 1994

SCARIA ZACHARIA
General Editor

ആമുഖം

സ്കരിയാ സക്കറിയ

കേരളത്തിലെ നാടോടിപ്പാട്ടുകളെക്കുറിച്ച് ആദ്യം പഠനം നടത്തിയത് ആരാണ്? വടക്കൻ പാട്ടുകളുടെ മികച്ച മാതൃകകളായ തച്ചോളിപ്പാട്ടുകൾ ശേഖരിച്ചു പദാനുപദം പരിശോധിച്ചു നിഘണ്ടുവിൽ ഉപയോഗിച്ച ഡോ ഹെർമൻ ഗുണ്ടർട്ടിന്റെ നാടോടി വിജ്ഞാന സംബന്ധമായ സേവനങ്ങൾ നമ്മുടെ പണ്ഡിതന്മാർ വേണ്ടത്ര ശ്രദ്ധിച്ചിട്ടില്ലെന്നു തോന്നുന്നു. നിഘണ്ടുവിലെ പരാമർശങ്ങളെല്ലാതെ, ഈ രംഗത്തു ഗുണ്ടർട്ടു ചെയ്ത പ്രവർത്തനങ്ങളെക്കുറിച്ച് കൂടുതലൊന്നും മലയാളികൾ അറിഞ്ഞിരുന്നില്ല. ഇപ്പോൾ ജർമനിയിലെ ട്യൂബിങ്ങൻ സർവ്വകലാശാലാ ലൈബ്രറിയിലെ ഹസ്തലിഖിതഗ്രന്ഥാലയത്തിൽ സൂക്ഷിച്ചിരിക്കുന്ന തച്ചോളിപ്പാട്ടുകൾ എന്ന കൈയെഴുത്തു ഗ്രന്ഥം നാടൻ പാട്ടുകൾ ശേഖരിച്ചുപയോഗിക്കുന്നതിൽ ഗുണ്ടർട്ടിനുണ്ടായിരുന്ന ഉത്സാഹം വെളിപ്പെടുത്തുന്നു. അതിനാൽ ഗുണ്ടർട്ട് ചരമശതാബ്ദിയോടനുബന്ധിച്ച്, ട്യൂബിങ്ങൻ സർവ്വകലാശാലാ മലയാളം കൈയെഴുത്തു ഗ്രന്ഥ പരമ്പര (TULMMS)യുടെ മൂന്നാം വാല്യമായി തച്ചോളിപ്പാട്ടുകൾ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുകയാണ്. ഇതിനുമുമ്പ് അച്ചടിയിലെത്തിയിട്ടില്ലാത്തവയാണ് ഗുണ്ടർട്ടിന്റെ ഗ്രന്ഥ ശേഖരത്തിലുള്ള പാട്ടുകൾ എന്നതു ഈ പ്രസിദ്ധീകരണത്തിന്റെ പ്രാധാന്യം വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നു.

ഗുണ്ടർട്ടും നാട്ടറിവും

കേരളത്തിലെ വിശേഷിച്ച്, ഉത്തരമലബാറിലെ നാട്ടറിവി(folk knowledge)ന്റെ വിജ്ഞാനകോശമാണ് ഗുണ്ടർട്ടു നിഘണ്ടു. ഇതിനുള്ള ഉപാദാനങ്ങളായി അദ്ദേഹം ശേഖരിച്ചവയിൽ നല്ലൊരു ഭാഗം ഇന്ന് ട്യൂബിങ്ങൻ സർവ്വകലാശാലാ ഗ്രന്ഥപ്പുരയിലുണ്ട്. അവയിൽ പ്രഥമപരാമർശം അർഹിക്കുന്നതു കേരളോൽപത്തികളാണ്. പരശുരാമകഥയിൽ തുടങ്ങുന്ന കേരളോൽപത്തികൾ പ്രാദേശിക ചരിത്രമായും ആചാരാനുഷ്ഠാനങ്ങളുടെ വിശദീകരണങ്ങളായും പരിണമിക്കുന്നതു ശ്രദ്ധാപൂർവ്വം പഠിച്ചറിഞ്ഞ ഗുണ്ടർട്ട് അവ ചിട്ടപ്പെടുത്തി ഒരു പുസ്തകമായി പ്രസിദ്ധീകരിച്ചതു വിശദമായ ഗവേഷണപഠനം അർഹിക്കുന്നു. ഉള്ളടക്കത്തിന്റെ സംവിധാനത്തിലും അച്ചടിയിലും നവീന പാഠനിരൂപണത്തിന്റെ ദർശനങ്ങളും സാധ്യതകളും അദ്ദേഹം പ്രയോജനപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. ഗുണ്ടർട്ടു തന്നെ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്നതനുസരിച്ച് കേരളോൽപത്തിയുടെ പ്രസാധനമാണ് കേരളീയ ഹൃദയങ്ങളിലേക്ക് അദ്ദേഹത്തിനു പ്രവേശനം നൽകിയത്. മലയാളികളുടെ ആത്മദർശനത്തെ ആദരിച്ചു

വിദേശിയെ നാട്ടുകാർ അംഗീകരിച്ചതിൽ വിസ്മയമില്ല. മിത്തുകൾ ഒരുതരം സത്യ ദർശന രീതിയാണെന്നു അദ്ദേഹം ഗ്രഹിച്ചിരിക്കണം.

സംസ്കൃതത്തിലും തമിഴിലും നല്ല അറിവുണ്ടായിരുന്നെങ്കിലും മലയാളി കളുടെ പൊരുൾ തേടി ഇതിഹാസങ്ങളിലേക്കു കടന്നുചെല്ലാൻ അദ്ദേഹം ഏറെ പരിശ്രമിച്ചില്ല. മലയാളഭാഷയ്ക്കു സേവനമർപ്പിച്ച അർണോസ്, പൗലിനോസ് തുടങ്ങിയവരിൽനിന്ന് വ്യത്യസ്തമായ നയമായിരുന്നു ഇത്. ഇക്കാര്യത്തിൽ ബഞ്ചമിൻ ബയിലിയും ക്ലാസിക്ക് പക്ഷപാതിയായിരുന്നു. നാട്ടുകാരായ പണ്ഡിതന്മാരും വ്യത്യസ്തരായിരുന്നില്ല. ഗുണ്ടർട്ടാകട്ടെ, കൊച്ചുമലയാളത്തിലെ ക്ലാസിക്കുകൾ തേടിയാണ് പുറപ്പെട്ടത്. മഹാപാരമ്പര്യങ്ങൾ (Great traditions) പോലെ വിലപ്പെട്ടവയാണ് ലഘുപാരമ്പര്യങ്ങൾ (Little traditions) എന്ന ബോധം ഗുണ്ടർട്ടിനുണ്ടായിരുന്നു. പയ്യന്നൂർപാട്ടും തച്ചോളിപ്പാട്ടും, മാപ്പിളപ്പാട്ടും കേരളത്തിന്റെ വീരഗാഥകളായി പരിഗണിച്ചു അവയിലൂടെ മലയാളത്തനിമ കണ്ടെത്താനായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിന്റെ ശ്രമം. ഗുണ്ടർട്ടു രചിച്ച പാഠപുസ്തകങ്ങൾ നാട്ടറിവിനു അദ്ദേഹം നൽകിയിരിക്കുന്ന പ്രാധാന്യം വെളിപ്പെടുത്തുന്നു. പാഠമാലയിലെ ഉള്ളടക്കം കേരളീയജീവിതത്തിന്റെ തനിമയ്ക്കും വൈവിധ്യത്തിനും ഊന്നൽ നൽകുന്നതാണ്. പാഠാരംഭം വലിയപാഠാരംഭം എന്നിവയിലും പഴഞ്ചൊല്ലുകൾക്ക് പ്രാധാന്യം നൽകിയിട്ടുണ്ട്. ഭൂമിശാസ്ത്രം, ചരിത്രം എന്നിവയിലുമുണ്ട് നാട്ടുപൊരുളുകൾ. ലോകചരിത്രം കേരളചരിത്രത്തെക്കുറിച്ച് സ്പർശിക്കുന്ന രീതിയിലാണ് അദ്ദേഹം അവതരിപ്പിക്കുന്നത്. മലബാറിലെ നാട്ടുപുരാണങ്ങളെയും ജനപരിണാമത്തെയും സ്പർശിക്കുന്നതാണ് ഭൂമിശാസ്ത്രം. ഉദാഹരണത്തിന്, വള്ളുവനാടിനെക്കുറിച്ച് എഴുതുവോൾ എഴുത്തച്ഛനും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജന്മത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ഐതിഹ്യവും കടന്നു വരുന്നു.

ജനങ്ങളുടെ പാരമ്പര്യവും കൂട്ടായ്മയും ഉറപ്പാക്കുന്ന സാംസ്കാരിക ഘടകങ്ങളെല്ലാം ചേർന്ന ഫോക്ലോറിനെക്കുറിച്ച് ഗുണ്ടർട്ടിനു ധാരണയുണ്ടായിരുന്നു. ഇങ്ങനെ ദർശനവും ജീവിതവും തമ്മിലുള്ള ബന്ധം വിടാതെ നിത്യാനുഭവങ്ങൾ മുൻനിറുത്തി ചിന്തിക്കുന്ന ശീലം പല പുതിയ ഉൾക്കാഴ്ചകളും അദ്ദേഹത്തിനു നൽകി. ഒരു ഉദാഹരണം അടുത്ത കാലത്ത് ഉപരാഷ്ട്രപതി കെ.ആർ. നാരായണൻ ചൂണ്ടിക്കാട്ടുകയുണ്ടായി:

‘അത്ഭുതകരമാണ് ഡോ. ഗുണ്ടർട്ടിന്റെ ജീവിതം. ഗുണ്ടർട്ട് ഭാഷാപണ്ഡിതൻ മാത്രമായിരുന്നില്ല. ഇന്ത്യയിലെ സാമൂഹിക ജീവിതരീതികൾ ശാസ്ത്രീയമായി വീക്ഷിച്ചു അതിലെ താളക്കേടുകൾ കണ്ടെത്തിയ സൂക്ഷ്മദൃഷ്ടിയായ പ്രവാചകൻ കൂടിയിരുന്നു. ഫ്യൂഡലിസത്തിൽ നിന്ന് ഇന്ത്യ എന്തുകൊണ്ട് വ്യവസായ യുഗത്തിലേക്കും ബുർഷ്വാവ്യവസ്ഥിതിയിലേക്കും മാറുന്നില്ല എന്നതിനുള്ള വിശദീകരണം ഗുണ്ടർട്ടിന്റെ ഡയറിക്കുറിപ്പുകളിലുണ്ട്. പുരോഗതിയിൽ ഇന്ത്യ യൂറോപ്പിനെക്കാൾ നൂറാണ്ടുകൾ പിന്നിലായതിനു കാരണം മാറ്റമില്ലാത്ത വിമുഖതയാണ്. ജാതിവ്യവസ്ഥ മൂലം ഓരോ ജനവിഭാഗവും പരമ്പരാഗത തൊഴിലിൽ തന്നെ തുടരുകയും പരമ്പരാഗത തൊഴിലുപകരണങ്ങൾ മാത്രം ഉപയോഗിച്ചു പോരുകയും ചെയ്തതിനാലാണ് ഇന്ത്യൻ ജനത ശാസ്ത്രസാങ്കേതിക വിദ്യകളുടെ പുതിയ സാധ്യതകൾ കണ്ടെത്താനോ പരിഷ്കൃത തൊഴിലുപകരണങ്ങൾ

ഉപയോഗിക്കാനോ കഴിയാതെ പിന്നോക്കം തള്ളപ്പെട്ടത്. കൈത്തൊഴിലുകൾ പാരമ്പര്യ കുലത്തൊഴിലുകളായി തുടരുന്ന ഇന്ത്യയിലെ ഗ്രാമീണമേഖലയിൽ ഈ നിരീക്ഷണത്തിനു ഏറെ പ്രസക്തിയുണ്ട്. ഇക്കാര്യം ആദ്യം കണ്ടറിഞ്ഞു ചൂണ്ടിക്കാട്ടിയതു ഗുണ്ടർട്ടാണ്. വീണ്ടും ഇക്കാര്യം ഓർമ്മിപ്പിച്ചതു ശ്രീനാരായണ ഗുരുവും. (പ്രഭാഷണം, കോട്ടയം മാതൃഭൂമി 5.9.93)

നാട്ടുകാരുടെ അഭിപ്രായങ്ങളും രചനകളും ശ്രദ്ധാപൂർവ്വം പരിശോധിക്കുന്നതിൽ ഏറ്റവും കൂടുതൽ താൽപര്യമെടുത്ത വിദേശമിഷണറി ഗുണ്ടർട്ടായിരുന്നു. ചൊക്ലിയിലെ കുഞ്ഞിവൈദ്യനെ 'വ്യഭാദാർശനികൻ' എന്നാണ് അദ്ദേഹം വിശേഷിപ്പിക്കുന്നത്. പടപ്പാട്ടു പാടുന്ന നായർ പടയാളിയിൽ നിന്നും പഴങ്കഥകൾ പറയുന്ന യഹൂദകാരണവരിൽ നിന്നും പലതും പഠിക്കാനുണ്ട് എന്ന് ഗുണ്ടർട്ട് വിശ്വസിച്ചു. ജനങ്ങളുടെ വിവേകത്തിലുള്ള വിശ്വാസം, അതാണല്ലോ നാട്ടുപൊരുൾ തേടാൻ ഗവേഷകനെ പ്രേരിപ്പിക്കുന്നത്. നാട്ടുപൊരുൾ ഭൂതകാലത്തു നിലനിന്നിരുന്നവയുടെ പൊട്ടും പൊടിയും അല്ല. ഇത്, എന്താണ് നാട്ടുപൊരുൾ--ഫോക്ലോർ എന്ന ചോദ്യത്തിൽ നമ്മെ എത്തിക്കുന്നു.

എന്താണ് ഫോക്ലോർ?

ഫോക്ലോറിനു നൽകപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന നാനാവിധമായ നിർവചനങ്ങളിലൂടെക്കണ്ണുപോകാൻ ഇവിടെ അവസരമില്ല. ചുരുക്കിപ്പറഞ്ഞാൽ folk, lore എന്നീ പദങ്ങളുടെ വ്യാപ്തിയെച്ചൊല്ലിയാണ് അഭിപ്രായഭേദങ്ങൾ നിലനിൽക്കുന്നത്. യൂറോപ്പിലും ഏഷ്യയിലുമുള്ള സാമ്പ്രദായിക സമൂഹങ്ങൾക്ക് 'പുറംനഷ്ട'ത്തിന്റെ ഓർമകളുണർത്തുന്ന സങ്കല്പനമാണ് ഫോക്ലോർ. ഗ്രാമീണതയുടെ സാംസ്കാരികോൽപ്പന്നമാണ് യൂറോപ്യൻ പണ്ഡിതന്മാർക്ക് ഫോക്ലോർ. നാടോടിപ്പുരാണങ്ങൾ, പരമ്പരാഗത കലകൾ, പ്രാചീന അനുഷ്ഠാനങ്ങൾ, വാമൊഴി സാഹിത്യം എന്നിവയ്ക്കാണ് ഇവിടെ ഫോക്ലോർ പഠനത്തിൽ മുൻതൂക്കം ലഭിക്കുക. മതപരിവേഷമോ ദേശീയവികാരമോകൂടി ഉണ്ടായാൽ നല്ല ഫോക്ലോറായി.

ഇപ്പറഞ്ഞതു മാത്രമാണ് ഫോക്ലോർ എന്ന് അംഗീകരിച്ചാൽ, വ്യവസായ വത്കരണത്തിലും നഗരവത്കരണത്തിലും മുങ്ങിപ്പോയ അമേരിക്കപോലുള്ള രാഷ്ട്രങ്ങൾക്ക് ഫോക്ലോർ പാരമ്പര്യമേ ഇല്ലെന്നു വന്നുകൂടും. അമേരിക്കയെലെ ആദിമ നിവാസികളുടെകാര്യം മറന്നുകൊണ്ട് കൂടിയേറക്കാരിൽ നിന്ന് ആരംഭിക്കുന്ന ദേശീയ ബോധത്തിന് വിദൂരമായ യൂറോപ്യൻ വർഗ്ഗ സ്മൃതികളിൽ ഫോക്ലോർ പരിമിതപ്പെടുത്താൻ സമ്മതമായില്ല. ഇന്നലെയുടെ വൃത്തത്തിൽനിന്ന് ഇന്നിലേക്ക് അവർ ഫോക്ലോറിന്റെ പരിധി വർദ്ധിപ്പിച്ചു. വൻകിട ഫാക്ടറികളിലും ഓഫീസുകളിലും ഫോക്ലോറിന്റെ ആവിഷ്കാരങ്ങൾ അമേരിക്കൻ പണ്ഡിതന്മാർ കണ്ടെത്തി. നഗരവത്കരിക്കപ്പെട്ട എല്ലാ ഭൂപ്രദേശങ്ങൾക്കും ജനതകൾക്കും ബാധകമായ മിത്തുകളും ജ്ഞാനസംഘാതങ്ങളും നിലവിലുണ്ടെന്നും അവയെക്കുറിച്ചുള്ള പഠനവും ഫോക്ലോർതന്നെ എന്ന വാദം ഇന്ന് ആദരിക്കപ്പെടുന്നുണ്ട്. വടക്കൻ പാട്ടുകളും, തെയ്യവും കളമെഴുത്തും തീയാട്ടും മാർഗ്ഗുകളിയും ഒപ്പനയും മാത്രമല്ല പുതിയ കാഴ്ചപ്പാടിൽ ഫോക്ലോർ. നാട്ടറിവ് എന്ന വാക്ക് ഇവിടെ ബോധപൂർവ്വം ഉപയോഗിച്ചതാണ്. അറിവ് ബൗദ്ധികം മാത്രമല്ല, ഹൃദയപരവുമാകാം. അങ്ങനെയുള്ള അറിവ് ജനകീയകൂട്ടായ്മയുമായി ബന്ധപ്പെട്ടതാണെങ്കിൽ അതു

ഫോക്ലോറാകും. ഒരു സമൂഹത്തിന്റെ, കൃത്യമായിപ്പറഞ്ഞാൽ ഒന്നിലേറെ വ്യക്തികളടങ്ങുന്ന ഏതു കൂട്ടുകെട്ടിന്റെയും, ഒരുമയ്ക്കും സ്വരൂപത്തിനും നിദാനമായ അറിവ് ഫോക്ലോറിന്റെ മേഖലയാണ്. അങ്ങനെ വരുമ്പോൾ, ട്രേഡ് യൂണിയൻ വ്യവഹാരങ്ങളും മൂദ്രാവാക്യങ്ങളും ചുവരെഴുത്തുകളും അണിഞ്ഞൊരുങ്ങുന്നതിൽ താൽപര്യമുള്ള പെൺകുട്ടികളുടെ വേഷവിഷ്ണുവവും ആരോണഭ്രമവും സിനിമാ ജാലവും ഭക്ഷണശീലങ്ങളും രാഷ്ട്രീയ നേതാവിനെക്കുറിച്ചുള്ള സങ്കല്പങ്ങളും വീടിനെക്കുറിച്ചുള്ള ധാരണയുമെല്ലാം ഫോക്ലോറിന്റെ വിശാലമേഖലയിൽ ഇടം തേടിയെത്തുന്നു. സാംസ്കാരിക പ്രതിഭാസങ്ങൾ എന്ന നിലയിൽ ഇവ അപഗ്രഥിക്കാൻ ഫോക്ലോറിസ്റ്റിനു കഴിയണം. സമൂഹങ്ങൾക്കും ഉപസമൂഹങ്ങൾക്കും ഉണമനൽകുന്ന ശക്തികളെക്കുറിച്ചുപഠിക്കുന്ന മററു വിജ്ഞാനശാഖകളുമായി സഹകരിച്ചു മാത്രമേ ഇവിടെ നാട്ടറിവിനെക്കുറിച്ചുള്ള പഠനം പുരോഗമിക്കൂ. ഇത്രത്തോളമാകുമ്പോൾ ഫോക്ലോർ പഠനം വെറുമൊരു കൗതുകം എന്നതിനപ്പുറം വർത്തമാനകാലജീവിതത്തെ ബാധിക്കുന്ന ബഹുതല സ്പർശിയായ ജ്ഞാനമായി വളരുന്നു. ഇന്നത്തെ നിലയിൽ, പ്രചാരണപ്രവർത്തനങ്ങൾക്ക് മോടി കൂട്ടാനുള്ള പഴഞ്ചരക്കുകൾ മാത്രമാണ് ഫോക്ലോറായി വിവക്ഷിക്കപ്പെടുക. ചരിത്രത്തിലേക്കു കടന്നു നിൽക്കുന്ന നാട്ടറിവിന്റെ വൈകാരികശക്തി വിവേചിച്ചറിഞ്ഞ ചില രാഷ്ട്രീയ നേതാക്കൾ പ്രചാരണതന്ത്രങ്ങൾക്കുള്ള ഉപകരണങ്ങളായി ഫോക് കലാരൂപങ്ങൾ ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഫാസിസ്റ്റുകൾ, ഫോക്ലോറുപയോഗിച്ചു എന്നു പറയാം. ഇന്ന് ഉപഭോഗ സംസ്കാരം ആർത്തി വളർത്താൻ പരസ്യങ്ങളിൽ ഫോക്ലോർ ഉപയോഗിക്കുന്നു. ഇതെല്ലാം ഫോക്ലോർ ഇന്നും സജീവമായ വ്യവഹാരമാണെന്നു നമ്മെ ഓർമ്മിപ്പിക്കുന്നു. ഫോക്ലോറിന്റെ വ്യാപിയെക്കുറിച്ചുള്ള പുത്തൻ ധാരണകൾ, ആ മണ്ഡലത്തിനു സമകാലിക സമൂഹത്തിൽ പ്രസക്തിയും പ്രാധാന്യവും വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നതാണ്.

നാട്ടുപൊരുൾ തേടി നടത്തിയ സാഹസിക തീർത്ഥാടനത്തിന്റെ ഭാഗമായി ട്രാവണം പഴഞ്ചൊല്ലുകളും വടക്കൻ പാട്ടുകളും മാപ്പിളപ്പാട്ടുകളും ഐതിഹ്യങ്ങളും ഗുണ്ടർട്ട് ശേഖരിച്ചത്. അവയിലൂടെ പ്രകാശിതമാകുന്ന അറിവ്, അതിലായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിന്റെ ശ്രദ്ധ. കാച്ചിക്കുറുക്കിയ ചൊല്ലുകൾ, പഴഞ്ചൊല്ലുകൾ, ശേഖരിച്ച വതരിപ്പിക്കുന്നതിൽ അദ്ദേഹം പ്രകടിപ്പിച്ച ശ്രദ്ധ ഇവിടെ അനുസ്മരിക്കുക. ഒരുപടി കൂടി കടന്ന്, പഴഞ്ചാൽ മലയിൽ, പഴഞ്ചൊല്ലുകൾ ക്രൈസ്തവമതപ്രചാരണത്തിന് ഉപയോഗിക്കാൻ കൂടി മിഷണറിയായ ഗുണ്ടർട്ട് ശ്രദ്ധിച്ചു. അപ്പോഴും പഴഞ്ചൊല്ലുകൾ വളച്ചൊടിപ്പില്ല എന്നതു അദ്ദേഹത്തിന്റെ അക്കാദമിക് മാന്യതയായി പരിഗണിക്കാം.

തച്ചോളിപ്പാട്ടുകൾ എന്ന ശീർഷകത്തിൽ ഇവിടെ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്ന സമാഹാരത്തിലുള്ളതു കഥാഗാനങ്ങളാണ്. നാടോടിക്കഥകളുടെ അപഗ്രഥനത്തിന് വി.ജെ. പ്രോപ്പ് നിർദ്ദേശിച്ച മാതൃക (Vladimir Propp, Morphology of the Folk tale, 1968) എങ്ങനെ വടക്കൻ പാട്ടുകളിലെ കഥാഘടന വിശദീകരിക്കാൻ ഉപകരിക്കും എന്നു ഡോ. എം. ആർ. രാഘവവാരിയർ (പാട്ടുകഥാപ്രരൂപങ്ങൾ, വടക്കൻ പാട്ടുകളിലെ കഥാഘടന, മലയാള വിമർശം, ലക്കം 11, ജൂലായ് 90-ജൂൺ 91) വിവരിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഘടനാവാദത്തിൽ ഉറപ്പിച്ചിട്ടുള്ള ഈ സമീപനത്തിലൂടെ പാട്ടുകഥയുടെ ഘടനയിൽ നിന്നു സാംസ്കാരിക ഘടനയിലേക്കും പിന്നെ മൂല്യ

പദ്ധതിയിലേക്കും കടന്നുചെല്ലാൻ നാടോടി വിജ്ഞാനീയത്തിനു കഴിയും. ഇക്കാര്യങ്ങൾ താത്ത്വികമായി മനസ്സിലാക്കാൻ രാഘവൻ പയ്യനാടിന്റെ ഫോക്ലോർ (കേരളഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്, 1992) ഉപകരിക്കും. ഇവർ നിർദ്ദേശിച്ചിരിക്കുന്ന സിദ്ധാന്തങ്ങളുടെ വിശദമായ പഠനത്തിനു വേണ്ട വൈവിധ്യമാർന്ന പാട്ടുകഥാമാതൃകകൾ തച്ചോളിപ്പാട്ടുകളിലുണ്ട്. ഇതെക്കുറിച്ച് ഒരു ഏകദേശരൂപം ലഭിക്കാൻ ഉതകും എന്ന പ്രതീക്ഷയിൽ ഇവിടെ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്ന പാട്ടുകളിലെ ഇതിവൃത്തം ചുരുക്കിപ്പറയാം. സാധാരണക്കാരായ വായനക്കാർക്കു പാട്ടുകൾ വായിക്കാൻ താൽപര്യമുണ്ടാകണം എന്ന ലക്ഷ്യം കൂടി ഈ പ്രയത്നത്തിനുണ്ട്.

തച്ചോളി ഒതേനന്റെ പാട്ട്

ഓണത്തരയിനു പോകാൻ ഒതേനൻ ഏട്ടൻ കോമക്കുറുപ്പിന്റെ ഉറുമി ചോദിക്കുന്നു. തന്റെ ഉറുമിക്കും ഒതേനനും 'ചൊവ്വ' ഉണ്ടെന്നു തടസ്സം പറഞ്ഞെങ്കിലും ഒടുവിൽ ഉറുമി കൊടുത്തു വിടുന്നു, കോമക്കുറുപ്പ്. അതിനു മുമ്പ്, തനിക്ക് എങ്ങനെ ഈ ഉറുമി കിട്ടിയെന്ന്, അയാൾ വിവരിക്കുന്നുണ്ട്.

കോട്ടയ്ക്കൽ കുഞ്ഞാലിമരയ്ക്കാരും ചങ്ങാതിയും കൂടി നിർമ്മിച്ച കപ്പലിനു പാമരം സംഘടിപ്പിച്ചുകൊടുത്തത് കോമക്കുറുപ്പാണ്. മരയ്ക്കാരും ചങ്ങാതിയും കൂടി കപ്പലിൽ നാലു വർഷം വ്യാപാരം നടത്തി. ഒടുവിൽ കപ്പലിലെ ചരക്കു പങ്കുവയ്ക്കാൻ തീരുമാനിച്ചു. ചരക്കു വീതിച്ചപ്പോൾ മരയ്ക്കാർക്ക് മീശം (വീതം) ബോധിച്ചില്ല. തുടർന്ന്, ചരക്കു ന്യായമായി ഭാഗിക്കാൻ കോമക്കുറുപ്പിനെ ക്ഷണിക്കുന്നു. കോമക്കുറുപ്പിന്റെ വിഭജനത്തിൽ സന്തുഷ്ടനായ മരയ്ക്കാർ സമ്മാനമായി നൽകിയതാണ് ഉറുമി.

ചീനംബീട്ടു കോവിലകത്ത് എത്തിയ ഒതേനനെ ബാളന്നോർ മാനിക്കുന്നില്ല. അവർ തമ്മിൽ ഒന്നും രണ്ടും പറഞ്ഞ് ഇടയുകയാണ്. ഒതേനന്റെ അമ്മയുടെ ആത്മാവു ശല്യം ചെയ്യുന്നതു നിമിത്തം. ചീനം വീട്ടിൽ പൊറുതിമുട്ടി എന്ന് ബാളന്നോർ ആക്ഷേപിക്കുന്നു. ബാളന്നോരുടെ അനന്തരവൾ കുങ്കിബില്ലിയാരിക്ക് കുകൻ മണവാളനുമായി അവിഹിതബന്ധമുണ്ടെന്ന് ഒതേനൻ തിരിച്ചടിച്ചു. അപമാനിതനായ ബാളന്നോർ തിളച്ച നെയ്യിൽ കൈമുക്കി നിരപരാധിത്വം തെളിയിക്കാൻ ബില്ലിയാരിയെ നിർബന്ധിക്കുകയായി. അവൾ സമ്മതിക്കുന്നു.

ബില്ലിയാരി, കുകൻ മണവാളനെ വിവരം അറിയിച്ചു. ഒരു പച്ചമരന്നു കൊടുത്തിട്ട്, അതു മുടിക്കെട്ടിൽ വെച്ച് തിളച്ച നെയ്യിൽ കൈമുക്കാൻ അയാൾ ഉപദേശിക്കുന്നു. ഉപദേശം അനുസരിച്ചബില്ലിയാരി പരീക്ഷണത്തിൽ വിജയിക്കുന്നു. കുകൻ മണവാളന്റെ പച്ചമരുന്നിന്റെ 'വീരിയ' മാണിതെന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ട്, ബില്ലിയാരി മഴു ചുട്ടെടുക്കണം എന്നായി ഒതേനൻ. അവിടെയും പച്ചമരുന്നിന്റെ 'വീരിയം' അവളെ രക്ഷിച്ചു. മുതലകളുള്ള പെരുങ്ങളോനാണ്ട പുഴ നീന്തണം എന്നതായിരുന്നു അവസാനത്തെ പരീക്ഷണം. മുടിക്കെട്ടിൽ പച്ചമരുന്നുമായി അപകടമില്ലാതെ പുഴനീന്തിക്കയറി, ബില്ലിയാരി. മുടിക്കെട്ടിച്ച് പുഴനീന്തണം എന്നായി ഒതേനൻ. അങ്ങനെയെങ്കിൽ തനിക്കൊപ്പം ഒതേനന്റെ സഹോദരി ഉണ്ണിച്ചിരയും നീന്തണം എന്ന് ബില്ലിയാരി ആവശ്യപ്പെട്ടു. പച്ചമരുന്നില്ലാതെ പുഴ നീന്തിയ ബില്ലിയാരിയെ മുതല കൊണ്ടുപോകുന്നു. ഒപ്പം നീന്തിയ ഉണ്ണിച്ചിര അപകടം കൂടാതെ കരയ്ക്കെത്തുന്നു.

തെക്ക് തിരുനുമ്പ കുഞ്ഞിക്കണ്ണന്റെ പാട്ട്

പതിറാണ്ടു മുസ് അച്ഛനും അമ്മയും തനിക്കു വക പറഞ്ഞതു വച്ച പെണ്ണിനെതേടി തെക്ക് തിരുനുമ്പ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ പുറപ്പെടുന്നു. ചങ്ങാതി കതിരുകാടൻ കണ്ണനും കൂടെയുണ്ട്. കുന്നുമ്മല വീട്ടിലെത്തിയ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ, അവിടുത്തെ കുഞ്ഞിക്കുമ്പയിൽ 'നോക്കിയ നോക്കലിലീണം വീണു'. കുമ്പയ്ക്ക് പെരിമ്പടക്കേയിലിലെ തമ്പുരാൻ 'കുമ്പാള വീത്തും പൂടുകൊടുത്തതാ'ണെന്ന് കുമ്പയുടെ അമ്മ ഓർമ്മിപ്പിക്കുന്നു. അമ്മയുടെ വിലക്കു വകവയ്ക്കാതെ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ കുമ്പയ്ക്ക് 'ഉടുപ്പാനും തേപ്പാനും' കൊടുത്തു. വിവരം അറിഞ്ഞ തമ്പുരാൻ, കുഞ്ഞിക്കണ്ണനെ പിടിച്ചുകെട്ടി കൊണ്ടുവരാൻ നായന്മാരെ അയച്ചു. ഒന്നിനു പിന്നാലെ മറ്റൊന്നായി തമ്പുരാനയച്ച നായർകൂട്ടങ്ങളെ തെക്കു തിരുനുമ്പ കുഞ്ഞിക്കണ്ണനും ചങ്ങാതിയും കൂടി വെട്ടി വീഴ്ത്തി. ആരും ചെറുപ്പേരില്ലാത്ത കുങ്കൻ പന്നിയെയും കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ കൊന്നു. ഒടുവിൽ തീയമ്പ് എയ്യുന്ന കാടർകുറിച്ചുപ്പണിക്കന്മാരുടെ പിന്തുണയോടെ എത്തിയ തമ്പുരാന്റെ നായർ പടയെയും കുഞ്ഞിക്കണ്ണനും ചങ്ങാതിയും പരാജയപ്പെടുത്തി. പോരാട്ടത്തിനിടയിൽ ആളറിയാതെ ചങ്ങാതിയെയും കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ വെട്ടി വീഴ്ത്തിയിരുന്നു. ഇക്കാര്യം തിരിച്ചറിഞ്ഞ അയാൾ പശ്ചാത്താപം സഹിക്കാനാവാതെ കഴുത്തിൽ ഉറുമി വച്ചു മരിക്കുന്നു.

ആലംബം നഷ്ടപ്പെട്ട കുഞ്ഞിക്കുമ്പ ചാലിയരുടെ സഹായത്തോടെ കുഞ്ഞിക്കണ്ണന്റെയും ചങ്ങാതിയുടെയും ശവമെടുപ്പിച്ച് അമ്മയോടൊപ്പം തെക്ക് തിരുനുമ്പിൽ എത്തുകയാണ്. കുഞ്ഞിക്കണ്ണന്റെ അനുജൻ അവരുടെ സംരക്ഷണം ഏറ്റെടുക്കുന്നു.

കരുവാഞ്ചേരി കുഞ്ഞിക്കേളു

തന്റെ പശുക്കളെ കൊന്നു തിന്ന പുലികളെ കെണിയിൽ പെടുത്താൻ കഴിയാത്തതിനാൽ ക്ഷുഭിതനായ പുറമലത്തമ്പുരാൻ കാരിയക്കാരൻ പയ്യംപള്ളി കുഞ്ഞിച്ചന്തുവിനെ ആക്ഷേപിച്ചു. ദുഃഖിതനായി വീട്ടിലെത്തിയ കുഞ്ഞിച്ചന്തു, അനുജൻ കുഞ്ഞിയമ്പനെ തമ്പുരാന്റെ നേമം കെട്ടാൻ പറഞ്ഞയയ്ക്കുന്നു. അയാളുടെ ശ്രമഫലമായി നരിയാല പണിത് പുലികളെ കെണിയിൽ പെടുത്തി. നരിയങ്കം കാണണമെന്നായി തമ്പുരാൻ. നരിയങ്കത്തിന് ക്ഷണിച്ച് പല നാട്ടിലേക്കും ഓല അയച്ചെങ്കിലും ആരും ക്ഷണം സ്വീകരിച്ചില്ല. ഒടുവിൽ കരുവാഞ്ചേരിയിലെ നായന്മാർക്കും ഓല ലഭിക്കുന്നു. ഗർഭിണിയായ പെങ്ങൾ കുഞ്ഞിമാതുവിന്റെ വിലക്കു വകവയ്ക്കാതെ ഒമ്പതു ആങ്ങളുമാരും നരിയങ്കം വെട്ടാൻ യാത്രയായി. ഏറവും ഇളയവനായ കുഞ്ഞിച്ചാത്തു ഒഴികെ മറ്റുള്ളവരെല്ലാം നരിയങ്കത്തിൽ മരിച്ചു. കുഞ്ഞിച്ചാത്തു നരിയങ്കത്തിൽ ജയിച്ച് തമ്പുരാൻ വാഗ്ദാനം ചെയ്തിരുന്ന വമ്പിച്ച സ്വത്തിന് അവകാശിയായി. നാട്ടിൽ തിരിച്ചെത്തിയ കുഞ്ഞിച്ചാത്തു അധികം വൈകാതെ വയനാട്ടിലേക്ക് പോകുന്നു.

വർഷങ്ങൾ കഴിഞ്ഞു. കുഞ്ഞിമാതുവിന്റെ പുത്രൻ കുഞ്ഞിക്കേളു, അമ്മാവനെക്കുറിച്ച് കുത്തിച്ചോദിച്ചു കൂട്ടുകാർ വിഷമിപ്പിച്ചതിനെത്തുടർന്ന്, അയാളെത്തേടി യാത്രയായി. ഏറെ നടന്നു തളർന്ന കുഞ്ഞിക്കേളു വഴിയിൽകണ്ട പുത്തനടത്തിലലെ കുഞ്ഞിമാതുവിനോടു കൂടിക്കാൻ പാല് ആവശ്യപ്പെടുന്നു.

അവൾ അച്ഛനെ കുടിക്കാൻ പാലമുത് കൊണ്ടുപോവുകയായിരുന്നു. അവൾ കേളുവിനെ അവഗണിച്ചു. കേളുവാകട്ടെ പാൽ തട്ടിപ്പിച്ച് കുടിക്കുന്നു. ക്ഷുഭിതയായ കുഞ്ഞിമാതു അവനെ ആക്ഷേപിച്ചു. അവർ തമ്മിൽ ഏററുമുട്ടലായി. പാമ്പുകളെ ധ്യാനിച്ചു വരുത്തി മാതുവിനെ വളത്തിട്ടു. മാതു ചെങ്കീരിക്കൂട്ടത്തെ വരുത്തി പാമ്പുകളെ കീറിമുറിപ്പിച്ചു. പക്കിപ്പടയെ വരുത്തി മാതുവിനെ കൊത്തിപ്പിറപ്പിക്കുന്നു, കേളു. മാതുവാകട്ടെ, മറ്റൊരു തന്ത്രത്തിലൂടെ പക്കിപ്പടയെ കൊല്ലുന്നു. ഒടുവിൽ, കേളു പച്ചവളർ കൊത്തിയെടുത്ത് മാതുവിനെ 'ഞെരിപട്ടടിക്കുന്നു'. കരഞ്ഞുകൊണ്ട് ഓടിയ അവൾ അച്ഛന്റെ മുമ്പിൽ പോയി വിവരങ്ങൾ അറിയിച്ചു. ക്ഷുഭിതനായ പുത്തനെടത്തിലെ ചാത്തുന്നമ്പ്യാർ കേളുവിനെ കൊണ്ടുവരാൻ നായന്മാരെ അയയ്ക്കുന്നു. കേളുവിന്റെ നേരേ അടുത്ത നമ്പ്യാരോട്, കരുവാഞ്ചേരി വീടിനെ ചെല്ലി കേളു സത്യം ചെയ്യുന്നു. അതോടെ, തന്റെ അനന്തരവനാണ് കുഞ്ഞിക്കേളുവെന്ന് നമ്പ്യാർ തിരിച്ചറിയുന്നു. തുടർന്ന്, കുഞ്ഞിക്കേളുവിനെ സൽക്കരിച്ചു ബന്ധുവായി സ്വീകരിക്കാൻ മകളോട് അയാൾ ആവശ്യപ്പെട്ടു.

തോട്ടത്തിൽ കേളുപ്പന്റെ പാട്ട്

ഭാര്യ സഹോദരനായ തോട്ടത്തിൽ കേളുപ്പൻ തനിക്കെതിരെ 'ഒന്നല്ല ഒമ്പതും ചെയ്യൂ' എന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ട്. കേളുപ്പന്റെ തറവാടായ എടച്ചേരികെട്ടിൽ ആക്രമണം നടത്താനിരിക്കുകയായിരുന്നു, പാറക്കടവത്തെ ബാള. കേളുപ്പന്റെ അനുജൻ തയിരൂവും ബാളവിന്റെ അനന്തിരവൻ ബില്ലുവും എഴുത്തുപള്ളിയിൽ വച്ച് തമ്മിൽ പിണങ്ങി. തയിരൂ ബില്ലുവിന്റെ ചെവിക്കുററിക്ക് അടിച്ചു. വിവരം അറിഞ്ഞ ബാള ഉത്തരം ചോദിക്കാൻ തയ്യാറായി.

അങ്ങനെയിരിക്കെ, നാറങ്ങച്ചെർക്കലെ ഇളയച്ഛന്റെ രോഗവിവരം അന്വേഷിക്കാൻ പോയ കേളുപ്പനും ചങ്ങാതിയും വഴിയിൽ ബാളവിനെയും സംഘത്തെയും കണ്ടുമുട്ടുന്നു. ഇരുകൂട്ടരും അന്യോന്യം വഴിമാറിക്കൊടുക്കാൻ തയ്യാറായില്ല. കേളുപ്പനും ചങ്ങാതിയും ബാളവിന്റെ പല്ലക്കിനു നേരേ പാഞ്ഞു. ബാള പല്ലക്കിൽ നിന്നു താഴെ വീണു. തുടർന്നുണ്ടായ വാക്കുതർക്കം വൈരം വളർത്തി.

ബാള എടച്ചേരിയിലേക്ക് പടനടത്തുമെന്ന് തീർച്ചയായതോടെ, കേളുപ്പനും പടയ്ക്ക് ഒരുക്കംകൂട്ടുന്നു. അമ്മാവൻ കണാരൻ നമ്പ്യാർ, പാറക്കടവത്തെ നഗരത്തിൽ വലിയ കച്ചവടം ചെയ്യുന്ന മുർക്കോത്തെത്തുപ്പി ചോനൊയനെ സമീപിച്ച് കുറേ അരി സംഘടിപ്പിക്കാൻ കേളുപ്പനെ ഉപദേശിച്ചു. കണാരൻ നമ്പ്യാരാണ് ചെറുപ്പത്തിൽ ചോനൊയനെ വളർത്തിയത്. കേളുപ്പന്റെ ആവശ്യം അയാൾ സന്തോഷത്തോടെ അംഗീകരിച്ചു. എടച്ചേരിയിലേക്ക് അരിയുമായിപ്പോയ മുർക്കോത്തെത്തുപ്പിയുടെ ആൾക്കാരെ പാറക്കടവത്തെ ബാള തടഞ്ഞു വച്ച് അരി പിടിച്ചു വാങ്ങി. കാര്യം ചോദിക്കാൻ ചെന്ന മുർക്കോത്തെത്തുപ്പിയെ ബാള വെട്ടിക്കൊന്നു. ഇതിനെത്തുടർന്ന് കുപിതനായ കേളുപ്പൻ പാറക്കടവത്തെത്തി ഏറെ നാൾങ്ങൾ വരുത്തുന്നു. ഒടുവിൽ സഹോദരി അക്കംചിരുതയിയുടെ അപേക്ഷ പ്രകാരം അയാൾ തിരിച്ചു പോരുന്നു.

നാടു മദിച്ചു പട വന്നിട്ടും കൊലയ്ക്കു കൊടുക്കാതെ താൻ വളർത്തിയ ചോനൊയൻ കൊല്ലപ്പെട്ടതിനെ പൊട്ടിത്തെറിച്ച കണാരൻ നമ്പ്യാർ 'നിയെൻറീടച്ചേരിനിക്കു വേണ്ട' എന്നു കേളുപ്പനോടു പറയുന്നു. നാട്ടിൽ നിലയില്ലാ

തായപ്പോൾ കേളപ്പൻ ചങ്ങാതിയോടൊപ്പം നാടുവിട്ടു. കുറുവാടിയിൽ ചെന്ന് കേളപ്പൻ, അവിടുത്തെ തമ്പുരാനെ കണ്ട് കൈവണങ്ങുന്നു. കേളപ്പനിൽ താൽപര്യം തോന്നിയ തമ്പുരാൻ, 'പ്ക്കത്തിലിരുന്നു വെയിച്ചോ' എന്ന് അനുവദിച്ചെങ്കിലും അഭിമാനിയായ കേളപ്പൻ താൻ തമ്പുരാന്റെ നേമത്തിനു നിന്നു കൊള്ളാം എന്നു പറയുന്നു. പിന്നീട്, പിള്ളാടിച്ചോമന കുഞ്ഞുകിച്ചിയിൽ പ്രേമം തോന്നിയ കേളപ്പൻ അവളെ വിവാഹം ചെയ്തു.

ആറു മാസം കഴിഞ്ഞു. കേളപ്പൻ തോട്ടത്തിലില്ല എന്നറിഞ്ഞ ബാള എടച്ചേരി ആക്രമിക്കാൻ നീങ്ങുന്നു. എടച്ചേരിയിൽ വെടിപൊട്ടുന്ന ശബ്ദം കേട്ട് രാത്രിയിൽ കേളപ്പൻ ഞെട്ടിയുണർന്നു. ഗർഭിണിയായ ഭാര്യ തടഞ്ഞെങ്കിലും വകവയ്ക്കാതെ രാത്രിയിൽ തന്നെ അയാൾ എടച്ചേരിയിലേക്കു നീങ്ങി. വിവരമറിഞ്ഞ തമ്പുരാൻ, അഞ്ഞൂറുകമ്പടിച്ചോറുകാരെ ആയുധത്തോടെ കേളപ്പനൊപ്പം പറഞ്ഞയയക്കുന്നു. എടച്ചേരിയിൽ ആക്രമണം നടത്തിയ ബാളവിന്റെ പടയെ തുരത്തിയെങ്കിലും കേളപ്പന്റെ നെററിത്തടത്തിൽ വെടിയേറു. മരണാസന്നനായ കേളപ്പൻ തോട്ടത്തിലെത്തി അമ്മയെ കണ്ടു. അനുജൻ തയിരുവിനോട് സഹോദരി ചിരുതയിക്ക് ആളയയ്ക്കാൻ പറഞ്ഞു. പിന്നീട്, അനുജനോട് രാമായണം വായിക്കാൻ ആവശ്യപ്പെട്ടു. രാമായണ വായന കേട്ട് അയാൾ ജീവൻ വെടിഞ്ഞു.

കപ്പള്ളിപ്പാലയാട്ടെ കോരൻ

കള്ളിപ്പാലയാട്ടെ കോരനോടു കൈതേരി തറവാട്ടുകാർക്കു കൂടിപ്പക. കോരൻ കൈതേരി കണാരൻ നമ്പ്യാരെ കൊന്നതാണ് കാരണം. കൈതേരി കണ്ടപ്പൻ നമ്പ്യാർ ഇരുപത്തിരണ്ടു നായന്മാരോടൊപ്പം കോരനെ 'പെണ്യാൻ' നടക്കുന്നു. കൂടിക്കുന്ന വെള്ളത്തിലും ഉറങ്ങുന്ന ഉറക്കത്തിലും ശത്രുവിനെ പേടിച്ചു കഴിയുകയാണ് കോരൻ. അങ്ങനെയിരിക്കെ, അമ്മയുടെ പ്രേരണയാൽ അയാൾ ലോമനാർ കാവിനു പോകുന്നു. അവിടെ, ചിറയിൽ കുളിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന കൈതേരി കുങ്കിയേയും കുങ്കമ്മയേയും കോരൻ കണ്ടുമുട്ടി. അയാൾ അവരോട് വെററില ചോദിക്കുന്നു. 'അമ്മാമനെ കൊന്ന നിനക്ക് വെററില തരില്ല' എന്നു ശരിച്ചെങ്കിലും കോരന്റെ വീണ്ടും വീണ്ടുമുള്ള അപേക്ഷയിൽ കുങ്കികുഞ്ഞന്റെ മനസ്സലിയുന്നു. അന്നത്തെ ഉറക്കത്തിന് കോരൻ കൈതേരിയിൽ എത്തിക്കൊള്ളാൻ അവൾ സമ്മതിക്കുന്നു.

രാത്രി കൈതേരിയിലെത്തിയ കോരനെ, അമ്മാവൻ കണ്ടപ്പൻ നമ്പ്യാരുടെ കണ്ണിൽ പെടുത്താതെ തന്ത്രപൂർവ്വം തന്റെ പടിഞ്ഞാററിയിൽ എത്തിക്കുന്നു, കുങ്കി. പിറേന്ന് വെളുപ്പിന് തിരിച്ചു പോകുമ്പോൾ കോരൻ അവൾക്ക് പതിനായിരം പണത്തിന്റെ മാല സമ്മാനമായി നൽകുന്നു. കോരന്റെ രാത്രി സന്ദർശനം പലദിവസം ആവർത്തിച്ചു. നമ്പ്യാരും കൂട്ടരും കോരനെ പെണ്യാൻ ചുറിക്കറങ്ങു മ്പോൾ കോരൻ കൈതേരിത്തറവാട്ടിൽ തന്നെ സുഖമായി ഉറങ്ങി.

കുങ്കി ഗർഭിണിയായി. വിവരം അറിഞ്ഞ കണ്ടപ്പൻ നമ്പ്യാർ ചോദ്യം ചെയ്തെങ്കിലും ആരാണു ഗർഭത്തിനു കാരണക്കാരൻ എന്ന് അവൾ പറഞ്ഞില്ല. കുങ്കിയുടെ കിടക്കയുടെ അടിയിൽ നിന്നു കിട്ടിയ മാലയുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ കുഞ്ഞാലിമരയ്ക്കാരുമായാണ് ബന്ധമെന്ന് കണ്ടപ്പൻ നമ്പ്യാർ ഊഹിച്ചു. കുലത്തിന് അപമാനം വരുത്തിയ മരുമകളെ ലോമനാർ കാവിലെ ആറാട്ടു കഴിഞ്ഞാലുടൻ

കൊല്ലണമെന്ന് അയാൾ തീരുനമാനിക്കുന്നു.

വിവരം അറിഞ്ഞ തച്ചോളി ഒതേനൻ കോരനെ സമീപിച്ചു. കുങ്കിയുടെ ഗർഭത്തിന് ഉത്തരവാദി താനാണെന്നു കോരൻ സമ്മതിക്കുന്നു. തുടർന്ന് ഒതേനന്റെ ഉപദേശപ്രകാരം കപ്പളളിപ്പാലയാട്ടെ അമ്മയും മറ്റു പെണ്ണുങ്ങളും കൈതേരിയിൽ പോയി കുങ്കിയെ അണിയിച്ചൊരുക്കി ലോമനാർ കാവിൽ എത്തിക്കുന്നു. കാവിലെത്തിയ കോരനെ കൊല്ലാൻ കണ്ടപ്പൻ നമ്പ്യാരും സംഘവും അടുത്തെങ്കിലും ഒതേനൻ അവരെ തടയുന്നു. കുങ്കിയുടെ ഗർഭത്തിനുത്തരവാദി കോരനാണെന്നും വ്യക്തമാക്കി. നമ്പ്യാർ കുടിപ്പക അവസാനിപ്പിച്ച് കോരനേയും കുങ്കിയേയും കൈതേരി തറവാട്ടിലേക്ക് ആനപ്പുറത്തു കയറി കൊണ്ടുപോകുന്നു.

നാളോം പുതിയ വീട്ടിൽ കേളു

തറവാട്ടിലേക്കുള്ള വസ്തുവകകൾ പുതിയൊയിലോത്തെ തമ്പുരാൻ കൈയടക്കിയിരിക്കുകയാണെന്ന് നാളോം പുതിയ വീട്ടിൽ കേളു അമ്മയിൽ നിന്നറിഞ്ഞു. ഉത്തരം ചോദിക്കാൻ കേളു പുറപ്പെടുന്നു. തമ്പുരാനു വേണ്ടി പാടത്ത് പണിചെയ്തിരുന്ന കാലികളെയെല്ലാം കേളു കൊത്തിയറത്തു. കണ്ടത്തിൽ നൂരിയും കുത്തി. കൃഷിക്കാരൻ ബയെരിതൈരമ്മൻ തീയൻ വിവരം തമ്പുരാനെ അറിയിക്കുന്നു. കേളുവിനെ കുട്ടിക്കൊണ്ടുവരാൻ ഇരുപത്തിരണ്ടു നായന്മാരെ അയച്ചു. തമ്പുരാൻ. തന്നെ സമീപിച്ച നായന്മാരോട്, 'തമ്പുരാന് എന്തെ വിളിക്കാൻ കാര്യമില്ല; തമ്പുരാന് ഞാനൊന്നും കൊടുക്കാനില്ല, എനിക്ക് തമ്പുരാനിൽ നിന്ന് കിട്ടാനേ ഉള്ളൂ' എന്നു പറയുന്നു, കേളു. തന്നെ പിടിച്ചുകെട്ടാൻ ശ്രമിച്ച നായന്മാരെ മുഴുവൻ അയാൾ കൊന്നു വീഴ്ത്തി. പിന്നാലെ, അവതു നായന്മാരെയും തുടർന്ന് മൂന്നുറു നായന്മാരെയും കേളുവിനെതിരെ നിയോഗിച്ചു, തമ്പുരാൻ. അവരെയെല്ലാം കേളുവിന്റെ വാളിനരിയാക്കി. പിന്നീട്, 'ഇങ്കിരിയസ്സോമനക്കൊമ്മിഞ്ഞി'യുടെ സഹായം തേടുന്നു. പടയിൽ മരിക്കുന്ന പട്ടാളക്കാരുടെ തൂക്കത്തിനു പൊന്നു നൽകണം എന്ന വ്യവസ്ഥയിൽ ഒരു കമ്പനി പട്ടാളത്തെ ബ്രിട്ടീഷുകാർ വിട്ടു കൊടുക്കുന്നു.

ഇംഗ്ലീഷു പട്ടാളത്തിന്റെ തോക്കുകളൊന്നും കേളുവിനു പ്രശ്നമായില്ല. അയാൾ അവരെയും പരാജയപ്പെടുത്തി. പടയിൽ മരിച്ച അവതു പട്ടാളക്കാരുടെ തൂക്കത്തിന് തമ്പുരാൻ ഇംഗ്ലീഷുകാർക്ക് സ്വർണ്ണം കൊടുക്കേണ്ടി വന്നു. ഒടുവിൽ കേളുവിനെ വധിക്കാൻ അയാൾ തച്ചോളി ഒതേനന്റെ സഹായം തേടുന്നു. ഒതേനൻ കേളുവിനെ കൊല്ലാൻ വിസമ്മതിച്ചു. വേണമെങ്കിൽ കുടിപ്പക പറഞ്ഞവസാനി പ്പിക്കാം എന്നായി, ഒതേനൻ. ഒതേനന്റെ മധ്യസ്ഥതയിൽ തമ്പുരാൻ കേളുവിന് അവകാശപ്പെട്ട വസ്തുവകകൾ തിരികെക്കൊടുത്ത് കുടിപ്പക അവസാനിപ്പിച്ചു. ഒപ്പം തന്റെ മകളെയും കേളുവിനു കൊടുത്തു.

ഓമനക്കടിഞ്ഞോത്തെ കുഞ്ഞിയൊതേനൻ

ഓമനക്കടിഞ്ഞോത്തെ കുഞ്ഞിയൊതേനന്റെ കടഞ്ഞെടുത്ത ഉറുമി കൊല്ലന്മാരിൽ നിന്ന് കായംകൊളത്തെ കണ്ണൻ നമ്പ്യാർ പിടിച്ചു വാങ്ങുന്നു. ആർത്തു കരഞ്ഞ് അടുത്തെത്തിയ കൊല്ലന്മാരെ 'ഉറുമി ഞാൻ നേരിട്ടു വാങ്ങിക്കൊള്ളാം' എന്നു പറഞ്ഞു സമാധാനിപ്പിച്ച് ഒതേനൻ അയയ്ക്കുന്നു. പിന്നീട്, ഭാര്യ ആരിയമ്പത്താരിയെത്ത കുഞ്ഞിക്കുവയെ വിളിച്ച്, താൻ തെണ്ടയ്ക്കു പോയി

തിരികെ എത്തുന്നതു വരെ പുറത്തെങ്ങും പോകേണ്ടെന്നും കുളിക്കാൻ കായംകൊളത്തെ കുളക്കടവിൽ പോകരുതെന്നും നിർദ്ദേശിച്ച് ഒതേനൻ യാത്രയായി.

അധികം താമസിയാതെ കുഞ്ഞിക്കുമ്പ കായംകൊളത്തെ കുളക്കടവിൽ തന്നെ കുളിക്കാൻ പോകുന്നു. കുഞ്ഞിക്കുമ്പയെ സമീപിച്ച കായംകൊളത്തെ കണ്ണൻ നമ്പ്യാർ, ഒതേനൻ ഓമനക്കടിഞ്ഞോത്തില്ലെന്നറിഞ്ഞ് 'ഇന്നത്തെ അന്തിയുറക്കത്തിന് ഞാൻ വരട്ടെ' എന്നു കുഞ്ഞിക്കുമ്പയോടു ചോദിക്കുന്നു. അവൾ സമ്മതം മുളി.

തെണ്ടയ്ക്കു പോകുന്നെന്നു പറഞ്ഞിറങ്ങിയ ഒതേനൻ ചെന്നത് കായംകൊളത്തെ നമ്പ്യാരുടെ വീട്ടിലാണ്. പടിഞ്ഞാറയിൽ കടന്ന്, നമ്പ്യാർ കൊല്ലന്മാരിൽ നിന്നു പിടിച്ചെടുത്ത തന്റെ ഉറുമി ഒതേനൻ കൈക്കലാക്കി. ആ ഉറുമികൊണ്ടു തന്നെ നമ്പ്യാരുടെ കുട്ടിയെ വെട്ടിക്കൊല്ലുന്നു.

ഓമനക്കടിഞ്ഞോത്തെത്തിയ ഒതേനൻ, കുഞ്ഞിക്കുമ്പ നമ്പ്യാരുടെ കുളക്കടവിൽ കുളിക്കാൻ പോയത് അറിഞ്ഞു. അതെക്കുറിച്ച് അവളോട് ചോദിച്ചെങ്കിലും മറുപടിയൊന്നും പറയാതെ അവൾ അഞ്ചാം പുരയ്ക്കൽ പോയി ഇരിപ്പുറപ്പിച്ചു. ഉച്ചയായി, സന്ധ്യയായി. അവൾ അനങ്ങിയില്ല. തങ്ങൾ പട്ടിണികിടന്നാലും വളർത്തുന്ന നായയെ പട്ടിണി കിടത്തരുതെന്ന ഒതേനന്റെ അഭ്യർത്ഥനയും അവൾ ചെവികൊണ്ടില്ല. ഒതേനനാകട്ടെ, വീട്ടിലുണ്ടായിരുന്ന നാലുകോഴികളെ കൊന്ന് ഇറച്ചിയും നായന്മാരെ അയച്ചു വാങ്ങിയ റാക്കും നായക്ക് കൊടുക്കുന്നു. നായയെ തുടലിട്ടു പൂട്ടി, ഒതേനൻ ഉറങ്ങാൻ പോയി.

രാത്രിയിൽ കണ്ണൻ നമ്പ്യാരും സംഘവും ഓമനക്കടിഞ്ഞോത്ത് എത്തുന്നു. മുരണ്ട് എഴുന്നേറ്റ നായുടെ നേരേ കൈയിൽ കരുതിയ തേങ്ങ എറിഞ്ഞു. നായ തേങ്ങ തിന്നുന്ന സമയം നമ്പ്യാർ തറവാട്ടിൽ കടന്നു കൂടി, കുഞ്ഞിക്കുമ്പയെ കാണുന്നു. അവൾക്ക് സമ്മാനമായി പട്ടും വളയും നൽകുന്നു. പിടഞ്ഞെഴുന്നേറ്റ നായ തുടലുപൊട്ടിച്ചു വന്ന്, കണ്ണൻ നമ്പ്യാരെയും കൂടെ വന്ന നായന്മാരെയും കടിച്ചു കീറി കൊല്ലുന്നു. ഒതേനന്റെ വാതിൽക്കൽ മുട്ടി, വാതിലു തുറപ്പിച്ചു. ഒതേനൻ ഉടുത്ത പട്ടിന്റെ കോന്തലയിൽ കടിച്ചുവലിച്ച് അയാളെ കുഞ്ഞിക്കുമ്പയുടെ മുറിയിലെത്തിക്കുന്നു, നായ. കാര്യങ്ങൾ അറിഞ്ഞ ഒതേനൻ കുഞ്ഞിക്കുമ്പയെ ചിത്രത്തുണിയിൽ ബന്ധിച്ചു. വിവരങ്ങളെല്ലാം കാണിച്ച് കുഞ്ഞിക്കുമ്പയുടെ ആങ്ങളയ്ക്ക് ഓലയും എഴുതി. തുടർന്ന്, തന്റെ നായയെ വെട്ടിക്കൊന്നിട്ട്, ഒതേനൻ കഴുത്തിന് ഉറുമി വച്ചു മരിക്കുന്നു.

വിവരങ്ങൾ അറിഞ്ഞ കുഞ്ഞിക്കുമ്പയുടെ ആങ്ങള അവളെ പെട്ടിയിലടച്ച് നദിയിൽ താഴ്ത്തുന്നു. ഒതേനന്റെ ആഗ്രഹപ്രകാരം, സ്വന്തം നായോടൊപ്പം അയാളെ ദഹിപ്പിക്കുന്നു.

തച്ചോളി കേളു

അനന്തിരവൻ തച്ചോളിക്കേളുവിനെ ശ്രദ്ധിക്കണമെന്നും അവനെ പുറത്തെങ്ങും ഇറക്കരുതെന്നും ഏട്ടൻ കോമക്കുറുപ്പിനോട് പറഞ്ഞെല്പിച്ചിട്ടാണ് ഒതേനൻ തെണ്ടയ്ക്കു പോയത്. ഏറെ വൈകിയില്ല, കോമക്കുറുപ്പിന്റെ വിലക്കു ലംഘിച്ചു കേളു പുറപ്പെട്ടു ആദിക്കുറിച്ഛിലെ തമ്പുരാന്റെ കോവിലകത്തെത്തി, അവിടെ നേമത്തിനു നിൽക്കുന്നു. കേളുവിന്റെ ജോലിയിൽ സംതൃപ്തനായ

തമ്പുരാൻ, പുണ്ണാല വീട്ടിലെ കുങ്കിയെ കേളുവിന് സംബന്ധം ചെയ്യു നൽകുന്നു. ആറുമാസം കഴിഞ്ഞു. ഒരു രാത്രിയിൽ ഭാര്യ ഗൃഹത്തിലെത്തിയ കേളു, ഭാര്യയുടെ അവിഹിത ബന്ധം കണ്ടുപിടിക്കുന്നു. ക്ഷുഭിതനായ കേളു ഗർഭിണിയായ ഭാര്യയെ വെട്ടിക്കൊല്ലുന്നു. അവിടെനിന്നു പുറപ്പെട്ട് തച്ചോളിയിലെത്തി, അമ്മാവൻ കോമ കുറുപ്പിനെ അയാൾ കാര്യങ്ങൾ അറിയിച്ചു. തന്നെ കല്ലറയിൽ അടയ്ക്കണമെന്നും ആരാവശ്യപ്പെട്ടാലും കല്ലറ തുറക്കരുതെന്നും കേളു അമ്മാവനോടു പറയുന്നു.

പിന്നാലെ എത്തിയ ആദിക്കുറിച്ചിയിലെ നായന്മാർ, കേളുവിനെ വിട്ടുകൊടുത്തില്ലെങ്കിൽ തറവാടു തകർക്കുമെന്ന് ഭീഷണിപ്പെടുത്തി. ഭയപ്പെട്ട കോമക്കുറുപ്പ് കേളുവിനെ നായന്മാരെ ഏല്പിക്കുന്നു. ആദിക്കുറിച്ചിയിലെ തമ്പുരാൻ കേളുവിനെ കഴുവിലേററാൻ ആജ്ഞാപിച്ചു. കേളുവിനെ കഴുവിലേററാൻ കൊണ്ടുപോകുന്നത് കാവിലെ ചാത്തോത്തെ കുഞ്ഞിച്ചീരു കാണുന്നു. മകൻ അമ്പാടിയെ പണയമായി സ്വീകരിച്ച്, കേളുവിനെ കഞ്ഞികുടിപ്പിച്ചു കൊണ്ടുവരാൻ അനുവദിക്കണമെന്ന് ചീരു നായന്മാരോടപേക്ഷിച്ചു. കേളുവിനെ എണ്ണതേച്ചു കുളിപ്പിക്കാൻ കൊണ്ടു പോകുന്നു, ചീരു. പിന്നീട് ചോറും നൽകി. കഴിയുന്നത്ര നേരം വൈകിക്കുകയായിരുന്നു ലക്ഷ്യം. തച്ചോളി ഒതേനൻ വേഗത്തിൽ വന്നുചേരാൻ ദൈവങ്ങൾക്ക് ചീരു നേർച്ചകൾ നേർന്നു.

ഈ സമയം കൊടുമലയിലായിരുന്ന ഒതേനൻ അപകട നിമിത്തങ്ങൾകണ്ട്, ഉടനേ നാട്ടിലേക്കു തിരിക്കുന്നു. നാട്ടിലെത്തുമ്പോൾ, കേളുവിനെ കൊല്ലാനുള്ള കഴുവിന്റെ പണി നടക്കുകയാണ്. ആശാരിയെ കഴുവിനോടുചേർത്ത് വെട്ടിക്കൊല്ലുന്നു, ഒതേനൻ. പിന്നീട്, തമ്പുരാനെ വകവയ്ക്കാതെ കേളുവിനെയും കുട്ടിക്കൊണ്ടു പോരുന്നു.

പറമ്പിക്കുറുക്കാട്ടെ കുഞ്ഞുമാർ

ഓമനപ്പുക്കോട്ടെ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ നെല്ലൊളിയിടത്തിലെ കുഞ്ഞിമ്മാക്കത്തെ കണ്ടു മോഹിക്കുന്നു. വീട്ടിലെത്തി അസ്വസ്ഥനായി കിടക്കുന്ന കുഞ്ഞിക്കണ്ണനെ കണ്ട് അമ്മ കാര്യം അന്വേഷിച്ചു. 'താൻ കുളിച്ച് കഞ്ഞി കുടിക്കണമെങ്കിൽ നെല്ലൊളിയെടത്തിലെ കുഞ്ഞിമ്മാക്കത്തെ ഊവം വഴങ്ങണം.' എന്നു അറിയിക്കുന്നു. അമ്മ നാഴിപ്പണവും എടുത്ത് നെല്ലൊളിയെടത്തിലേക്ക് യാത്രയായി.

മാക്കത്തിന് പറമ്പിൽകുറുക്കാട്ടെ കുഞ്ഞുമാർ കുഞ്ഞുനാളിൽതന്നെ കുന്ദാള വീത്തി പുടവ കൊടുത്തിരിക്കയാണെന്ന് നെല്ലൊളിയെടത്തിലെ അമ്മ പറഞ്ഞപ്പോൾ, 'ഒരു നാളിലേക്കെങ്കിലും ഊവം വഴങ്ങിയാൽ മതി' എന്നായി കുഞ്ഞിക്കണ്ണന്റെ അമ്മ. നെല്ലൊളിയിടത്തിലെ അമ്മ അവരിൽ നിന്നു പണം വാങ്ങി, അതിനു സമ്മതിക്കുന്നു. മാക്കം ഇക്കാര്യം അറിയുന്നില്ല. രാത്രിയിൽ തന്നെ സമീപിച്ച കുഞ്ഞിക്കണ്ണനെ കബളിപ്പിച്ച്, ഉടൻ തന്നെ പറമ്പിൽ കുറുക്കാട്ടേക്ക് കുഞ്ഞിമാക്കം യാത്രയായി. കൊടുകാട്ടിലൂടെ നടന്ന്, നേരം വെളുത്തപ്പോൾ അവൾ പറമ്പിൽ കുറുക്കാട്ടെത്തി. കുഞ്ഞുമാരെ അവൾ വിവരങ്ങൾ അറിയിച്ചു. അയാൾ അന്നുതന്നെ അവൾക്കു പുടവ കൊടുത്തു.

ഇക്കാര്യം അറിഞ്ഞ ഓമനപ്പുക്കോട്ടെ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ മുയ്യൊട്ടെ ചങ്കരനു പണം കൊടുത്ത് കുഞ്ഞുമാർക്കെതിരെ ആഭിചാരം ചെയ്യിക്കുന്നു. ചങ്കരനെക്കൊണ്ടു തന്നെ കുഞ്ഞിമാക്കം പ്രതിക്രിയ ചെയ്യിച്ചെങ്കിലും ഫലിച്ചില്ല. കുഞ്ഞുമാർ മരിച്ചു.

കുഞ്ഞിമാക്കും കുഞ്ഞുമാരുടെ വയർ കീറിപ്പിച്ച്, കസ്തൂരിയും കർപ്പൂരവും നിറച്ച് പെട്ടിയിലടച്ച് സൂക്ഷിക്കുന്നു.

പുലകഴിഞ്ഞ് തറവാട്ടിലേക്കു പോകുന്നതിനു മുമ്പ് കുഞ്ഞിമാക്കും കട്ടത്താന (കട്ടിൽ സ്ഥാനം- ഭർത്താവിന്റെ മരണശേഷം നായർ സ്ത്രീക്ക് അവകാശമായി ലഭിക്കുന്ന ഭർത്താവിന്റെ സ്വത്ത്) മായി കുഞ്ഞുമാരുടെ കാര്യമാണ് ആവശ്യപ്പെടുന്നത്.

കുഞ്ഞുമാരുടെ മരണത്തോടെ തന്റെ ആഗ്രഹപൂർത്തി വരുത്താമെന്നു കരുതി മാക്കത്തെ സമീപിച്ച കുഞ്ഞിക്കണ്ണനെ അവൾ പറഞ്ഞു മയക്കി തന്ത്രപൂർവ്വം കുഞ്ഞുമാരുടെ കാര്യംകൊണ്ട് കുത്തിക്കൊല്ലുന്നു. കുഞ്ഞിക്കണ്ണന്റെ ശവദാഹത്തിന്റെ അന്നുതന്നെ താൻ സൂക്ഷിച്ചിരുന്ന കുഞ്ഞുമാരുടെ ജഡവും മാക്കം ദഹിപ്പിച്ചു.

എടോട്ടും പൂങ്കാവിൽ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ

പാമ്പുരിക്കുന്നിലെ കാണാവകാശം കേളൻ തീയനിൽ നിന്നു വീണ്ടെടുക്കാൻ എടോട്ടും പൂങ്കാവിൽ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ ചങ്ങാതികളോടൊത്തു യാത്രയാകുന്നു. കണ്ടലും കരിക്കും പറിച്ചും കിണറിൽ പച്ച കലക്കിയും കിളിയോല വരാത്ത വിധം തെങ്ങിൻ തൈകൾ വെട്ടിയൊരുക്കിയും പാമ്പുരിക്കുന്നിൽ അവർ ഏറെ നാൾ വരുത്തി. ഒടുവിൽ കേളൻ തീയനെക്കൊണ്ട് തന്റെ കാണാവകാശം കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ അംഗീകരിപ്പിച്ചു. തിരികെ വീട്ടിലെത്തിയ അയാൾ കൂടമലയിൽ തെണ്ടയ്ക്കു പോകുന്നു.

അങ്ങനെയിരിക്കെ, പാമ്പുരിക്കുന്നിൽ ഇളനീർകുടിക്കാനെത്തിയ തമ്മടോഞ്ചാലിലെ ചാത്തുവും തയിരപ്പനും കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ വരുത്തിയ നാശങ്ങൾ കണ്ട് അതിനു പ്രതികാരം ചെയ്യാൻ നീങ്ങുന്നു. വലിയ സന്നാഹത്തോടെ എടോട്ടും പൂങ്കാവിൽ ചെന്ന് പതിനെട്ടു കണ്ടിപറവിലെയും തെങ്ങുകൾ അവർ വെട്ടി വീഴ്ത്തി. കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ നാട്ടിലെത്തിയാൽ അപകടമാണെന്നു മനസ്സിലാക്കിയ തമ്മടോഞ്ചാലിലെ കുഞ്ഞുങ്ങളും കേളൻ തീയനും ഇരുപത്തിരണ്ടു നായന്മാരും കൂടി അയാളെ ചതിച്ചു കൊല്ലാൻ യാത്രയാകുന്നു. പതിയിരുന്നാക്രമിച്ച എതിരാളികളെ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ വെട്ടിവീഴ്ത്തി. തമ്മടോഞ്ചാലിലെ കുഞ്ഞുങ്ങൾ കൊപ്പം ഓടി രക്ഷപെട്ട കേളൻ തീയൻ തോക്കുമായി തിരിച്ചെത്തുന്നു. കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ വെടിയേറു വീണു.

വിവരമറിഞ്ഞ കുഞ്ഞിക്കണ്ണന്റെ പെങ്ങൾ ചിരുതയി സമചിത്തതയോടെ കാര്യങ്ങളെ നേരിട്ടു. കുഞ്ഞിക്കണ്ണന്റെ ചങ്ങാതിമാരെ വിളിച്ചു വരുത്തി, ആങ്ങളയുടെ ശരീരം തറവാട്ടിലെത്തിക്കാൻ പറ്റ്ഞ്ഞു വിട്ടു. തന്നെപ്പോലെ നാല് എതിരാളികളെയെങ്കിലും ആങ്ങള വീഴ്ത്തിയിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ പട്ടിട്ടു മുടിയും അല്ലാത്ത പക്ഷം, പച്ചോലയിൽ കെട്ടിവെച്ചും ശരീരം കൊണ്ടുവരണമെന്നു പറയാൻ അവൾ മറന്നില്ല. പട്ടിട്ടു മുടി കൊണ്ടുവന്ന കുഞ്ഞിക്കണ്ണന്റെ ശരീരം പടിഞ്ഞാറിയിൽ വച്ചിട്ട്, ഊരാളി രാമൻ വൈദ്യനെ ഓലയെഴുതി വരുത്തുന്നു, ആങ്ങളയെ കൊല്ലാതെ കൊണ്ടാൽ എന്തുതന്നെയും തരാം എന്നവൾ വൈദ്യരോടു പറഞ്ഞു. 'ആവുന്നതു പോലെയൊക്കെ നോക്കാം, നിശ്ചയം പറഞ്ഞു കൂടാ' എന്നറിയിച്ച വൈദ്യർ കുഞ്ഞിക്കണ്ണനെ തന്റെ വീട്ടിലേക്കെടുപ്പിക്കുന്നു.

കാഞ്ഞിരപ്പാത്തിയിൽ കിടത്തി ധാരകോരിയും മറും ചികിത്സ പുരോഗമിച്ചു. അങ്ങനെയിരിക്കെ, കടത്തനാട്ടെ തമ്പുരാൻ രാമൻവൈദ്യർ കോയിലോത്ത് എത്താൻ ആവശ്യപ്പെട്ട് ഓല അയച്ചു. കുഞ്ഞിക്കണ്ണനെ വേണ്ട വിധം ശുശ്രൂഷിക്കാൻ മകൾ കുഞ്ഞുകുമ്മയെ ഏർപ്പെടുത്തിയിട്ട് വൈദ്യർ യാത്രയായി. അന്നു രാത്രിയിൽ കുഞ്ഞുകുമ്മ അറിയാതെ വൈദ്യരുടെ ഉറുമിയുമായി കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ പുറത്തു കടന്നു. രാത്രിയിൽ തന്നെ കേളൻ തീയനെയും തമ്മടോഞ്ചാലിലെ കുഞ്ഞുങ്ങളെയും അയാൾ വധിച്ചു. ഇതിനിടയിൽ അയാളുടെ പഴയ മുറിവുപൊട്ടി ചോര വാർന്നു തുടങ്ങി. മരണാസന്നനായി തറവാട്ടിലെത്തിയ കുഞ്ഞിക്കണ്ണനെ കണ്ട് ചിരുതയി നിലവിളി കൂട്ടി. 'ശത്രുക്കളെ കൊന്നെന്നും ഇനി മരിക്കുന്നതിൽ തനിക്കു സങ്കടമില്ലെന്നും' പറഞ്ഞ് കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ സഹോദരിയെ ആശ്വസിപ്പിക്കാൻ ശ്രമിച്ചു. ചിരുതയി, ഉടൻ തന്നെ സമീപവാസികളായ നായന്മാരെ കൂട്ടിക്കൊണ്ട് കുഞ്ഞിക്കണ്ണനെ ഊരാളി രാമൻവൈദ്യരുടെ വീട്ടിലെത്തിക്കുന്നു. കടത്തനാട്ടു നിന്ന് വൈദ്യരെ ഓല അയച്ചു വരുത്തുന്നു; വൈദ്യരുടെ സാമർത്ഥ്യം നിമിത്തം കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ ക്രമേണ സുഖം പ്രാപിച്ചു.

കൈയെഴുത്തു ഗ്രന്ഥം

ട്യൂബിങ്ങൻ സർവ്വകലാശാലയിൽ ഹെർമൻ ഗുണ്ടർട്ടു ഗ്രന്ഥശേഖരം കണ്ടെത്തി കാറ്‌ലോഗു ചെയ്തതിനു (1986) ശേഷം അവിടെയെത്തിച്ചേർന്ന കൈയെഴുത്തു ഗ്രന്ഥമാണ് തച്ചോളിപ്പാട്ടുകൾ. കേരളത്തിലെ ഒരു സർവ്വകലാശാലാ ചരിത്രാധ്യാപകനിൽനിന്നു മറും ചില കടലാസു പകർപ്പുകളോടൊപ്പം ഇതും ലൈബ്രറിക്ക് ലഭിച്ചു. ഹെർമൻ ഗുണ്ടർട്ട് ഉപയോഗിച്ചിരുന്നവയാണ് ഇവയെല്ലാം എന്നതിനു അങ്ങിങ്ങുകാണുന്ന കുറിപ്പുകൾ മതിയായ തെളിവുകളാണ്. ഇതേ യൂണിവേഴ്സിറ്റി അദ്ധ്യാപകൻ പിന്നീടൊരിക്കൽ വെട്ടഴുത്തിലുള്ള വലിയൊരു ഓലക്കെട്ട് ട്യൂബിങ്ങൻ സർവ്വകലാശാലാ ലൈബ്രറിക്ക് വിൽക്കാൻ ശ്രമിച്ചെങ്കിലും, വിലയുടെ കാര്യത്തിൽ ചേർച്ചയില്ലാത്തതു കൊണ്ടാവണം ഇടപാടു നടന്നില്ല. അതും ഗുണ്ടർട്ടു ഗ്രന്ഥശേഖരത്തിന്റെ ഭാഗമായിരുന്നോ എന്നു സംശയിക്കണം. ഇപ്പോൾ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്ന ഗ്രന്ഥം (226 പാഠം) ഗുണ്ടർട്ട് ഉപയോഗിച്ചിരുന്നതാണ് എന്നു ഉറപ്പിക്കാമെങ്കിലും ഇതുമാത്രമാണ് അദ്ദേഹത്തിനു ലഭിച്ച വടക്കൻ പാട്ടുകൾ എന്നു ധരിക്കേണ്ടതില്ല. കാരണം, ജർമ്മൻ ഭാഷയിൽ അദ്ദേഹം പ്രസിദ്ധീകരിച്ച നായർ കഥകൾ (Hermann Gundert- Quellen zu seinem Leben und Werk, Hermann Gundert Series Vol III. 1, Ulm 1991, PP 466-487ൽ ഇവ പുന്നപ്രസിദ്ധീകരിച്ചിട്ടുണ്ട്.), നിഘണ്ടുവിലെ ഉദ്ധരണികൾ എന്നിവയുടെ അവലംബം ഈ പാട്ടുകൾ മാത്രമല്ല.

പ്രസാധന ചരിത്രം

ജർമ്മനിയിലേക്കു മടങ്ങിപ്പോയ ഗുണ്ടർട്ട് 1862 ൽ ലൈപ്സിഗിലെ Deutsche Morgenlaendische Gesellschaft (Bd 2 : 505-524) എന്ന ഗവേഷണ പ്രസിദ്ധീകരണത്തിൽ വടക്കൻ പാട്ടുകളെക്കുറിച്ചുള്ള ഒരു കുറിപ്പും ഈ സമാഹാരത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ട തോട്ടത്തിൽ കേളപ്പന്റെ കഥയും പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു. പ്രസ്തുത ആമുഖക്കുറിപ്പിൽ ഗുണ്ടർട്ടു പറയുന്ന കാര്യങ്ങൾ ചുരുക്കമായി ഇവിടെ രേഖപ്പെടുത്താം : 'നാടൻ പാട്ടുകൾക്കു ഭാരതീയ ഭാഷകളിൽ, വിശിഷ്ട ദ്രാവിഡ

ഭാഷകളിൽ സാരമായ പ്രാധാന്യം കല്പിച്ചു കാണാറില്ല. പൊതുവെ മറു കവിതകളുടെ കാര്യത്തിലും അവർ ഏറെ തല്പരരല്ല. പഴയകാലത്താണ് കവിതകളുള്ളത്, ഇപ്പോഴുള്ളത് അനുകർത്താക്കളും അനുകരണങ്ങളുമാണ്, എന്നത്രെ അവരുടെ ഭാവം. ഇതെങ്ങനെയായാലും നാടൻ പാട്ടുകൾ മികവുറവയാണെന്ന കാര്യം ഇവർ ഗൗനിക്കുന്നില്ല. വഞ്ചിതൃയുന്നവർ, മീൻപിടുത്തക്കാർ, പല്ലക്കു ചുമക്കുന്നവർ, സാധാരണ തൊഴിലാളികൾ, പാടത്തു പണിയെടുക്കുന്ന സ്ത്രീകൾ—ഇവരെല്ലാം ജാതിമത പ്രായഭേദമന്യേ മതിമറന്നു ആലപിക്കുന്നവരാണ് നാടൻ പാട്ടുകൾ. പല പാട്ടുകളും വിസ്മയങ്ങളായി. തലമുറതലമുറയായി വാമൊഴിയിലൂടെ പകർന്നു വരുന്നതല്ലാതെ ആരും ഇവ എഴുതി സൂക്ഷിക്കാറില്ല. ചരിത്ര പ്രാധാന്യമുള്ള പല പാട്ടുകളും പ്രചാരത്തിലുണ്ട്. ഉദാഹരണത്തിന് 1571 ൽ കോഴിക്കോടു സാമൂതിരി പോർത്തുഗീസുകാരെ തുരത്തി ചാലിയം കോട്ട പിടിച്ച വീരകഥ; പോർത്തുഗീസുകാരുമായുള്ള ഏറുമുട്ടലിന്റെ (1599) പശ്ചാത്തലത്തിൽ കുഞ്ഞാലിമരയ്ക്കരുടെ ജീവിതകഥ. ഉൾനാട്ടിലെ വഞ്ചിക്കാർ ഇപ്പോഴും കുഞ്ഞാലിമരയ്ക്കരുടെ പാട്ട് ഭാഗികമായെങ്കിലും ആലപിക്കാറുണ്ട്. ഇതു ശക്തമായ പാരമ്പര്യപ്രവാഹത്തിന്റെ ഭാഗമാണ്. ഇത്തരം പാട്ടുകൾ കേട്ടു പരിഷ്കാരികൾ സഹതാപപൂർവ്വം ചിരിക്കുമെങ്കിലും അക്ഷരകല വശമില്ലാത്ത സാധാരണക്കാർ അവയിൽ നിർവൃതി കൊള്ളുന്നു. നായന്മാർക്ക് അവരുടെ പ്രത്യേക രീതിയിലുള്ള പാട്ടുകളുണ്ട്. തച്ചോളി കുറുപ്പിനെക്കുറിച്ചുള്ള പാട്ടുകളാണ് മുഖ്യമായും അവരുടെ നാവിൻ തുമ്പിലുള്ളത്. കടത്തനാട്ടിൽ ഇന്നേക്ക് (1862) അറുപതു വർഷം മുമ്പായിരിക്കണം അദ്ദേഹം ജീവിച്ചിരുന്നത്. കാരണം, ഒരു പാട്ടിൽ ഇംഗ്ലീഷുകാരുടെ ഭരണത്തെക്കുറിച്ച് (1792) പരാമർശമുണ്ട്.

നാടൻ പാട്ടുകളിൽ കൃത്രിമക്കലർപ്പില്ല. ഭാഷ തികച്ചും ലളിതമാണ്. ചെത്തിമിനുക്കിയ ഭാഷാപ്രയോഗങ്ങളില്ല. ആചാരബദ്ധമായ സമൂഹത്തിന്റെ സ്വഭാവം അമ്മട്ടിൽ തന്നെ പാട്ടുകളിലുണ്ട്. സംസ്കൃതവാക്കുകൾ നിരക്ഷരരുടെ ഉച്ചാരണഭേദങ്ങളായിട്ടാണ് പാട്ടിൽ കാണുന്നത്. ഉദാഹരണത്തിനു ഗ്രന്ഥം, പാട്ടിൽ കെരന്തമാകും; വർത്തമാനം വറത്തമാനം എന്നും ഇന്ദ്രിയം ഈണം എന്നുമാകും.

വൃത്തം സ്വതന്ത്രമായി പാടി നീട്ടുകയോ കുറുകുകയോ ചെയ്യാം. കഥാഗതിയിൽ കുതിച്ചുപാട്ടങ്ങളില്ല. കേഴ്വിക്കാരന്റെ ശ്രദ്ധവിട്ടുപോകാതിരിക്കാൻ പതുകെപ്പതുകെയാണ് കഥ പറഞ്ഞു പോകുന്നത്. ഇതെല്ലാമാണെങ്കിലും ജന്മംകൊണ്ടുതന്നെ കവി (geborner Dichter) കളായവരുടെ പ്രതിഭ വിഷയ സ്വീകരണത്തിലും ആവിഷ്കരണത്തിലും പ്രകടതരമായിട്ടുണ്ട്.

ഫോക്ലോറിനെക്കുറിച്ച് ഡോ ഗുണ്ടർട്ടിനുണ്ടായിരുന്ന അഭിപ്രായങ്ങൾ വിശദമായി പ്രതിപാദിക്കുന്നതാണ് ഈ സമാഹാരത്തിന്റെ പ്രാരംഭ ഭാഗത്തു ചേർത്തിരിക്കുന്ന ഡോ ആൽബ്രഷ്ട് ഫ്രൻസിന്റെ വിജ്ഞേയമായ ലേഖനം. അതിനാൽ ഗുണ്ടർട്ടിനെ വിട്ട് വടക്കൻ പാട്ടുകളുടെ പ്രസാധനത്തിൽ പങ്കെടുത്ത മറ്റൊരു ജർമ്മൻ മിഷണറിയെക്കുറിച്ച് എഴുതാം. റവ ഡീറ്റ്സി (Diez)നെ ഗുണ്ടർട്ടിന്റെ ഭാഷാസാഹിത്യ പരിശ്രമങ്ങളിലെ ഉററതോഴനായി മലയാളികൾക്കു പരിചയമുണ്ടായിരിക്കും. അദ്ദേഹം Das Gottesurtheil, Eine Malayala Romanze എന്ന ശീർഷകത്തിൽ ഈ സമാഹാരത്തിലെ ആദ്യത്തെ പാട്ട് ജർമ്മനിൽ

തർജമചെയ്തു അടിക്കുറിപ്പുകളും പഠനവും ചേർത്തു പ്രസിദ്ധീകരിക്കുകയുണ്ടായി. മംഗലാപുരത്താണ് 34 പുറമുള്ള ഈ ലഘുകൃതി അച്ചടിച്ചിരിക്കുന്നത്.¹

പഴയ സത്യപരീക്ഷകൾ വിവരിക്കുന്ന പാട്ട് എന്ന നിലയിലാവണം കൂങ്കി ബില്ലാരിയുടെ കഥ ഡീറ്റ്സിനെ ആകർഷിച്ചത്. അതിൽ വിവരിക്കുന്ന സത്യപരീക്ഷകളെക്കുറിച്ചു വിശദമായ കുറിപ്പുകളുണ്ട്. അവയെല്ലാം അപ്രതൃപ്തമായിരിക്കുന്നു എന്നും ടിപ്പുവിന്റെ വരവിനുുമുമ്പുള്ള സമാധാന കാലത്തുമാത്രമേ അത്തരമൊരു സംഭവം അരങ്ങേറാൻ നിവൃത്തിയുള്ളൂ എന്നും സമ്പാദകൻ കരുതുന്നു. അതിനാൽ ഗുണ്ടർട്ടു കരുതുന്നതിനെക്കാൾ പഴക്കമേറിയതാണ് ഈ പാട്ട്. തച്ചോളി ഒതേനൻ പതിനാറാം നൂറ്റാണ്ടിലായിരിക്കാം ജീവിച്ചിരുന്നത്. പാട്ടിൽ പരാമർശിക്കപ്പെടുന്ന പ്രതാപമേറിയ തറവാടുകളിൽ പലതും നശിച്ചിട്ടു നൂറ്റാണ്ടുകൾതന്നെ കഴിഞ്ഞു. ചിനംവീടും തച്ചോളിവീടും അടുത്തകാലത്താണ് വീണ്ടും പ്രാബല്യം നേടിയത്. മൈസൂർ ആക്രമണത്തിലായിരിക്കണം തറവാടുകൾ തകർന്നത്. പാട്ടിൽ സൂചിപ്പിക്കുന്ന 'ഓണത്തരയിന' എന്ന ചടങ്ങ് ഇന്നു പ്രചാരത്തിലില്ല. മറു പല ഓണാഘോഷങ്ങളും അനുസൃതം നിലനിൽക്കുന്നു. ജനങ്ങളുടെ ഓർമ്മയിൽ നിന്നു തന്നെ ഒരു ചടങ്ങ്, അതും ഓണത്തോടനുബന്ധിച്ചുള്ളത്, മാഞ്ഞു പോകണമെങ്കിൽ ഏറെക്കാലം വേണ്ടിവരും. കടത്തനാട്ടിൽ നിലനിന്നിരുന്നതായി പാട്ടിൽ കാണുന്ന അധികാര സംവിധാനങ്ങൾ അസ്തമിച്ചിട്ടും കാലം ഏറെയായി. അകമ്പടിക്കാരെ 'ചോറുകാർ' എന്നു വിളിക്കുന്ന ഏർപ്പാടും വളരെ പ്രാചീനമായിരിക്കണം. തുടർന്ന്, പള്ളിയറ എന്ന സങ്കല്പത്തിന്റെ വികാസവും വീരാരാധന തെയ്യങ്ങളോളം വികസിക്കുന്നതിന്റെ മാതൃകകളും സാമാന്യം വിശദമായി ഡീറ്റ്സ് ചർച്ച ചെയ്യുന്നുണ്ട്. തലശ്ശേരിയിലും മാഹിയിലുമുള്ള ചില തീയരും മാപ്പിളമാരും നായന്മാരുടെ തച്ചോളിപ്പാട്ടുകൾ പാടുന്നതിൽ കാണിക്കുന്ന താല്പര്യം വിചിത്രമായി ഡീറ്റ്സിനു തോന്നി. മൈസൂർ ആക്രമണകാലത്തു ക്ഷേത്രങ്ങൾ മാത്രമല്ല വീരാരാധനയ്ക്കുള്ള കേന്ദ്രങ്ങളും തകർക്കപ്പെട്ടിരുന്നു. ചിലരെല്ലാം മതംമാറിപ്പോകുകയും ചെയ്തു. ടിപ്പുവിനു കീഴടക്കാൻ കഴിയാതെ പോയ തലശ്ശേരിയിലും മാഹിയിലുമുള്ളവർ ജാതിമത ഭേദമില്ലാതെ തച്ചോളിപ്പാട്ടുകളുടെ സംരക്ഷകരായി തുടർന്നതാവാം. ഇങ്ങനെയെല്ലാമുള്ള ചിന്തകൾ ഡീറ്റ്സ് അവതരിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്.

താൻ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്ന പാട്ട് ഉൾപ്പെടുന്ന സമാഹാരം 1858-1860 ഘട്ടത്തിൽ തയ്യാറാക്കിയതാണെന്നും പാട്ടുകാർ പാടിക്കേട്ട് ഒരു ഭാഷാധ്യാപകൻ പകർത്തിയെടുത്തതാണെന്നും ഡീറ്റ്സ് രേഖപ്പെടുത്തുന്നു. ഈ സമാഹാരത്തിൽ നിന്നാണ് തോട്ടത്തിൽ കേളപ്പന്റെ കഥ ഗുണ്ടർട്ട് സ്വീകരിച്ചതെന്നും അദ്ദേഹം പറയുന്നു.

1. വിജ്ഞേയമായ ഈ ലേഖനവും മുമ്പു സൂചിപ്പിച്ച ഗുണ്ടർട്ടിന്റെ ലേഖനവും സുഗമമായി മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിഞ്ഞതു ഹൈഡൽബർഗ് സർവകലാശാലയിലെ ചരിത്രവിദ്യാർത്ഥിനിയും അവധിക്കാലത്തു കേരളത്തിൽ മലയാളം വിദ്യാർത്ഥിനിയുമായ മാർഗരറ്റ് ഫ്രൻസിന്റെ സഹായംകൊണ്ടാണ്. ഗുണ്ടർട്ടു കുടുംബത്തിലെ പിൻമുറക്കാരിയായ മാർഗരറ്റിന്റെ സഹായം പഴയ ജർമ്മൻ വാക്യങ്ങളുടെ കൃത്യതകളിൽ നിന്നു പ്രസക്തമായ ആശയങ്ങൾ വേർതിരിച്ചെടുക്കാൻ ഏറെ സഹായകമായി.

കടത്തനാടൻ ശൈലിയിലുള്ള ഈ പാട്ട് വാചികരൂപം കൃത്യമായി സംരക്ഷിക്കാൻ ശ്രദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ടെന്ന് ഡീററ്സ് എടുത്തു പറയുന്നുണ്ട്. ഇപ്പോൾ ഇവിടെ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്ന സമാഹാരവും ഡീററ്സ് സൂചിപ്പിക്കുന്ന സമാഹാരവും തമ്മിലുള്ള ബന്ധം കൂടുതൽ തെളിവുകൾ ലഭിക്കാതെ വ്യക്തമാകുന്നതല്ല. ഇവിടെ പ്രത്യേകം ഓർമ്മിക്കേണ്ട കാര്യം, പാട്ടുകൾ പകർത്തുമ്പോൾ വർണ്ണ സ്വരൂപം കൃത്യമായി നിലനിറുത്തണം എന്ന ആഗ്രഹം ജർമ്മൻ പണ്ഡിതന്മാരായ ഗുണ്ടർട്ടിനും ഡീററ്സിനും ഉണ്ടായിരുന്നു എന്നതാണ്. നാടൻപാട്ടിന്റെ ഭാഷാസ്വരൂപം കൃതിയുടെ പഴക്കം നിർണ്ണയിക്കാൻ ഉതകുമെന്ന തെറ്റുദ്ധാരണ ഇവർക്കുണ്ടായിരുന്നു എന്നു തോന്നുന്നില്ല. ജനകീയ ഭാഷാപ്രവാഹത്തിൽ ലിഖിതഭാഷയിലില്ലാത്ത ചില പ്രാചീനമുദ്രകൾ ഉണ്ടാകാം. എന്നാൽ അതിനെക്കാൾ, ഭാഷയുടെ സജീവ വ്യവഹാരരൂപം, ആഖ്യാനപരമായ ശൈലീചിഹ്നങ്ങൾ, ഭാഷയുടെ ദേശ്യഭേദങ്ങൾ, പ്രസ്ഥാനസൂചകങ്ങൾ എന്നീ നിലകളിൽ പാട്ടിന്റെ വാചിക സ്വരൂപം സവിശേഷപഠനം അർഹിക്കുന്നു. Ballads of North Malabarന്റെ ഒന്നാം വാല്യത്തിൽ ചേലനാട്ടു അച്യുതമേനോൻ പ്രകടിപ്പിക്കുന്ന കാഴ്ചപ്പാട് ഇവിടെ വിചിത്രമായി അനുഭവപ്പെടും:

'These songs are generally sung by illiterate people with no sense of textual accuracy. They care only for their emotional appeal. Very often they substitute their words when the original expression is beyond their comprehension. To these are some times added some local peculiarities of expression.' നിലവാരപ്പെട്ട ഭാഷയിൽ വാർന്നുവീഴുന്ന സ്ഥിരപാഠത്തോടുള്ള ആദരം ചേലനാട്ട് അച്യുതമേനോന്റെ സമാഹാരത്തിലെ വടക്കൻ പാട്ടുകളെ അലങ്കോലപ്പെടുത്തിയിട്ടില്ല എന്നു വിശ്വസിക്കാമോ? അച്യുതമേനോന്റെ പ്രസിദ്ധീകരണത്തിനു മുഖ്യാവലംബം പേഴ്സി മകീന്റെ ശേഖരമാണല്ലോ. 1913-1919 ഘട്ടത്തിൽ തലശ്ശേരിക്കാരൻ അടിയേരി കുഞ്ഞിരാമന്റെ സഹായത്തോടെ താൻ നടത്തിയ പാട്ടുശേഖരണത്തെ ഒരു 'അമച്യർ യത്നം' എന്നാണ് പേഴ്സി മകീൻ വിശേഷിപ്പിക്കുന്നത്! ഇവിടെയാണ്, ഇപ്പോൾ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്ന സമാഹാരത്തിന്റെ ശ്രേഷ്ഠത. ഗുണ്ടർട്ടിന്റെ കൈയെഴുത്തുഗ്രന്ഥം ഉച്ചാരണഭേദങ്ങൾ പ്രകടമാക്കാൻ പരമാവധി ശ്രമിക്കുന്നുണ്ട്. ഗുണ്ടർട്ടു തന്നെ അങ്ങിങ്ങു ചില പരിശോധനകൾ നടത്തിയതായും തോന്നുന്നു. അമൂല്യമായ ആ പാഠം തികച്ചും സത്യസന്ധമായി അവതരിപ്പിക്കാനാണ് ഞങ്ങൾ ശ്രമിച്ചിരിക്കുന്നത്.

പാട്ടുകൾ പകർത്തിയെടുത്തതു യുവഗവേഷകനായ പി. ആന്റണിയാണ്. തച്ചോളിപ്പാട്ടുകളിലെ കഥനാംശത്തെക്കുറിച്ചു നവീന ആഖ്യാന കലാസിദ്ധാന്തങ്ങളുടെ പശ്ചാത്തലത്തിൽ ഗവേഷണപഠനം നടത്തുന്ന സുഹൃത്തിനു ഈ വിഷയത്തിലുള്ള അവഗാഹം വെളിപ്പെടുത്തുന്നതാണ് ഇവിടെ തൊട്ടുപിന്നാലെ വരുന്ന പഠനം-തച്ചോളിപ്പാട്ടുകൾക്ക് ഒരു മുഖവുര.

DR HERMANN GUNDELT AND FOLK LITERATURE

by
Albrecht Frenz

For a long time Hermann Gundert, the first Basel Missionary in Malabar, was only known as a linguist, and as a great Malayalam lexicographer and grammarian. Most of Gundert's Malayalam works were unknown. But today we are glad that, through the publication of Gundert's diary, the transliteration and computerizing of his letters and the publication of the Malayalam manuscripts of the Tuebingen University Library we have got a deeper insight into his work and a better understanding of his personality. A great step forward was the publication of the Hermann Gundert Series in 1991-92. In the volumes 4-6 Gundert's Malayalam works are presented. Each book of the series is provided with an academic introduction by Professor Dr Scaria Zacharia. The Malayalam Series which are now under print will bring out many new insights and create new impulses for the language.

The more we study Gundert's ballads, songs, poems and folk songs the more we recognize the comprehensiveness of his thinking. From his very youth until his time in Malabar and finally at Calw, Gundert was a genius creating literature and transforming works from one language into another—all his thoughts and nerves became language. Luckily he could combine this with a scholarly education. The most fascinating kind of literature produced by Gundert is his folk literature. This fact was already expressed by Professor Dr K K N Kurup and recently by Professor Dr Scaria Zacharia.¹ There is no doubt that the folk songs and ballads of North Malabar were one of the most thrilling works of Malayalam literature for Gundert, and they sank deep into his heart and mind.

Some years ago we got a certain hint from a note in the introduction of L. Johannes Frohnmeyer's "A Progressive Grammar of the Malayalam Language", first published at Mangalore in 1889, that Gundert had very probably published Malayalam folk songs

of Malabar translated into German, especially those of Malabar-Nayers. More insight into Gundert's way of handling folk literature was attained through his diary and letters. In his diary Gundert noted down in 1861: "Kelappen versprochen" ([I] promised [to translate] Kelappen).² Ten years later Gundert wrote to his son Samuel who was then a missionary at Palakkad: "Eine Uebersetzung von Kelappas Lied sandte ich an Stolz" (a [German] translation of Kelappa's song I sent to [Missionary] Stolz [at Mangalore]).³ Samuel Gundert also suggested to translate the song into English, but Gundert advised him to leave this to someone else. Because of this letter and Frohn Meyer's remark mentioned above, it is almost sure that the German version of "Kelappen vom Garten" was also printed in Mangalore.

Within a series of four narrations, of which "Kelappan vom Garten" is the third one, Gundert himself published the ballads in the *Jugendblaetter* (Youth Magazine) 1868 (2.half-vol.):

Der junge Chandu von Njalikara (Young Chandu of Njalikara), col. 225-236,

Kannen von Kaideri (Kannen of Kaideri), col. 297-312,

Kelappen vom Garten (Kelappen of the garden), col. 369-384, and 1869 (1. half-vol.):

Dairu von Ebereck (Dairu of Boar-quoins), col. 61-66.⁴

From the very beginning of his stay in Malabar Gundert had in mind the idea to translate Malayalam songs, ballads and epics into German. Yet, as we know, Gundert was almost completely occupied with composing Malayalam works, with looking after school and carrying out missionary undertakings. So he could hardly spare the time for the translation of Malayalam works into German. When he was back in Germany and had become the head of a publishing house at Calw he was involved in many activities. Nevertheless he translated some wonderful examples of Malayalam folk literature into German. This category contains not only the four narrations of the *Life of Nayers* mentioned above, but also the German translation of *Nala Charitha saram*, first published in *Missions-Magazin*, Basel, 1853, p. 49-65, and 1854, p. 66-93.⁵

Gundert's folk literature carries a lot of epic, puranic, historical and biblical material as well as native Malayalam literature and history. This not only demonstrates that Gundert was familiar

with various traditions of different cultures but also shows his good approach to the people surrounding him. Throughout his life his observations were highly detailed. One small and simple incident of 1883 may be cited. Once, Gundert visited a Reverend who was also a painter and bee-keeper in the countryside about a hundred kilometres northeast of Stuttgart. There he observed: "I saw a queen-bee, too, with honey and some subjects [drones] feeding her, preserved in a glass."⁶ It is, however, also true that the more complicated the circumstances became, the more Gundert came back to his inmost talent by confronting it with the holy Scripture and transforming it into deep-rooted verses of a high ethical standard, poems and tracts. The category in which he could express himself best was the folk literature.

Folk literature is the melting-pot of the highest philosophical thinking and simplest natural behaviour, the expression of creativity and formality, the hinge holding together chaos and order, the melting-pot of all old and young, of the experienced and the naive, of the educated and the illiterate, the place where all ways of life meet. Gundert was endowed with the talent of absorbing folk literature of many cultures as well as of different theological and philosophical concepts. At the same time he was able to create his own style of literature, fascinating old and young for decades and even centuries. It is overwhelming to see what Gundert learned, worked and created when he was only thirteen, fourteen or fifteen years old. This inner creativeness never vanished. Even in his old age he was able to formulate sentences and letters with the wit and freshness of a youth.

This explains why he, a theologian and missionary, was able to combine his first Bible tract of Genesis 1—11 with Indian myths of creation as well as with biblical apocryphal material which is related closely to many other traditions seeking an answer concerning the beginning of the world. It is not surprising that he puts together dogmatical views of the medieval church with modern theological opinions destined by Martin Luther's "Freiheit eines Christenmenschen" (a Christian's Freedom) in his tract.

In the introduction and commentary to the Song of Songs, Gundert expresses his understanding of this book which belongs to the Holy Scriptures and at the same time is a folk song. By the way,

it is worthwhile noticing that this song is the first book of the Bible which Gundert translated into Malayalam. In the beginning of 1843 he noted down in his diary: "Uebersetzung vom Hohenlied" (translation of the Song of Songs).⁷ The following event at Thalassery at that time is not without importance: a complicated love story among young missionaries which became very burdensome for Gundert was going on after the first Basel missionary lady-teacher, Miss Catherina Mook, had arrived on 30, November 1842 and was finally married to the missionary Christian Mueller by Gundert on 4, April 1844. Most probably due to these circumstances the Song of Songs became the first biblical book in Malayalam of the Protestant Basel Church. No other Church started translating the Bible with the Song of Songs in her native tongue!

The comment on the Song of Songs which Gundert wrote as late as in 1878 was already valid when he had translated the poem into Malayalam in 1843. With his Malayalam translation he not only met an actual situation at Thalassery but he also created a poem following the line of Malabar folksongs as well as the biblical texts. In contradiction to the different comments on the Song of Songs, Gundert self-confidently expresses his own opinion which gives us a deep insight into his understanding. He demythologizes various traditional commentaries while leading the reader into a fascinating text.

Before starting on the translation of the Song of Songs, Gundert explains: "His songs numbered a thousand and five" is said of Solomon in I King 4, 32. The poem 'The Song of Songs', being handed down to us in the holy scripture, ranks first, being the most beautiful pearl among the richness of songs which has almost been lost except a few examples..... There is, however, great difficulty in explaining this song. According to the most plausible result of the wording we can hardly find anything other than the poetic description of a real event and the experience of Solomon: within a typical human sphere the king received Sulamith's love—the highest available on earth, the bliss of inmost and most devoted love. The question arises: what are the common characteristics of a minne-song and the canon? And certainly the inclusion of this book in the holy scriptures can be explained only, it seems, by understanding the song *allegorically*, as a clothing of higher spiritual conditions and

processes in relation with God and His people Israel. Yet, it has to be allowed that the allegorical interpretation which was highly esteemed in its various forms by the Jewish, as well as the Christian antiquity, cannot go into any single detail without unfavourable playing. First of all, the song has to be understood as a poetic and magnificent description of a true event; due to this the involved persons, especially the main person besides Solomon, the friend, bride and wife, along with relatives have to be seen as historical persons. Sulamith is 'the Sunemite', of Sunem, a small town of Issachar also called Sulem. Therefore it resembles the name of Solomon: 'she who is devoted to Solomon'. Even with this actual explanation the Song of Songs with all its ardour of sensation, in all its frank, picturesque and lively illustrated statements keeps a thoroughly dignified and decent character seen especially in the purity and the delicacy, in the faithfulness of the praised beloved one as well as in tracing back the union of love to the highest divine source and the holy order of God's creation (8, 6f.).⁸

This comment not only describes Gundert's theological and literary opinion but also shows his ability of creating pure language, language satisfying a high standard and pleasing the aesthetics. In old age Gundert expressed himself in a similar way as being a youth, yet he accomplished his skill in growing older.

Some months after the Dr Hermann Gundert Conference in Stuttgart in May 1993, I came across Gundert's letters written during the time of his stay at Maulbronn and Tuebingen. Among the letters some ballads were found. They clearly show Gundert's natural talent for folklore as well as for religious and epical matters.

Gundert was only fourteen years old when he presented a ballad for his father's birthday. This became a custom with Gundert; every year he presented some literary piece. In the accompanying letter Hermann Gundert wrote: "Now you will get many testimonies of your children's love, beautiful flowers will exhale fragrance towards you, and mother's love will supply you anew with cinnamon-stars bakery; and for this occasion I also want to give a small present to you. But such things we scholars (this expression is somewhat conceited, but I cannot express myself differently, even though I want to become one in due time) do not have. I wished to present something more pleasant to you and I also hope you will

accept the small gift with pleasure. The touching relation of a father towards his children may never be shown more elevated than when he, already being partially transfigured, gives his fatherly blessing to them; therefore I thought I might give this to you; it is little, of course, but coming from a son's most cordial love and accompanied by his true endeavour to see tears already flowed — flowed over his soul once to be changed into tears of joy. Then this may get a fatherly reception."⁹ Even in this letter young Gundert is full of the epic language and expresses himself in the poetic art of folk literature.

The poem deals with narrations taken from chapter 49 of Genesis, the first book of the Bible. The book of Genesis is also called the first book of Moses, because in olden days Moses was thought to be the author of the first five books of the Bible. Gundert's poem runs thus:

Jacob bidding farewell to his sons

Bright in the sky the sun's warming disc emerged
From the clouds and irradiated the earth's turmoil.
Bright also it became in the heart of the old man sturdily
Rising from bed, and speaking in highly prophetic spirit:
"Oh flesh of my flesh, oh bone of my bones !

5

All those begot by Jacob surrounding me, listen to that
What Israel, Your father, speaks; I know the deeds of the past.
What the veil of future covers, Israel's heart knows.
Clear are the old man's eyes and God Jehova's intimate looks up
Brightly, you hear him speak in Israel who is blessing,

10

Fathom him, who omnisciently understands the hidden thoughts of the
dumb

And the dark in the heart of him who does not speak!
Reuben! My eldest son, vigor lost those born to Jacob,
Priestly king! what is it that tempted your swerving heart?
Alas, your heart revolted, the firstlings of the field became

15

Chaff, for the father's bed you polluted with offence
And his bed your rising foot ravished.
Simeon, Levi! you, too? The cry of revenge of the murdered pushes
Its way to the father's ears and swords clanking is rumbling !

Woe, the slayed stand, they stand before Jehova's throne. 20

And towards Israel the hospitable inhabitants of Schechem do point.
 God, thou who judges impartially, I clean my hands from misdeed:
 Jacob's name shall not stand along with the names of Levi and Simeon !
 Rumbling, their hands slayed the innocent, and he who loved them
 Was murdered by their rage, therfore the curse of damnation shall fall upon
 them ! 25

Cursed shall be their inheritor, the abode of the arrogant shall
 be destroyed !

O Judah ! You are the chosen one, the shining praised of your people.
 You will put your foot on the necks of hostile peoples
 And Jacob's descent will, O son, bow the knee before you !
 Young lion, how did the lion's enemies fall? 30

Great is your triumph, you are lurking for them in ambush.
 None is here to resist your sway.
 Never the sceptre shall turn from Judah, the crown
 Shall always adorn his head, he may rule for ever
 Till the hero come "whom crowds of peoples follow ! 35

To the tendril's winding he binds the donkey's foal
 And the jenny-ass's son to the creeping shoots of the vine.
 His sparkling gift shall soak Judah's upper garment
 And the grape's juice the fabric of home-bred wool.
 Abundance of must shall inflame the red of his beaming eyes, 40

Whiter than milk the teeth of my begotten are blinking ! -
 At the shore of the sea be *Zebulon's* dwelling, his wide
 House shall adjoin Sidon where in the loud roaring surf
 On the white undulation of waves the ships come near
 As a fleet, and the keels of Tyre cut the sea. 45

Issachar shall resemble the strong donkey, the useful pack ass,
 Quietly he rests in the midst of the boarders of the land,
 But there he enjoys the quietness, he clings to the fertile soil,
 Lovingly, and bowed his neck having become a tributary servant.
 To his people *Dan* will set right, for the maiden's son shall be equal to the
 sons 50

Of Israel's legal wives, cunning like the serpent by the way side
 And like the adder hiding lurkily on the slippery footpath !
 The enemy's horse shall prance being bitten in the heel,

Backwards shall the rider fall." - Suddenly a Seraph shines
Sent from the heavenly heights by the father of man, 55

Making a sign to the sufferer. He yearningly spreads his arms.
"I long, O Lord, for your salvation." But the Seraph
Ascended. Brightness beamed from Israel's eyes,
And in a praising voice he continued blessing *Gad*.
"Being a vigorous warrior, Gad will lead the armed hordes 60
To the battle and make them return with booty to the domestic herds.
Fat shall be
Asher's corn, and fertile his fields.
Lovely meals he gives, worth to be taken by kings.
Naphtali, slim like the body of the hind vehemently flying away,
Beautiful and agile, I see, are the sons of my son. 65

Grow, my *Joseph*, you are shooting up like the green branch near the spring.
Across the towering wall the foliage of the sprouts is growing,
Though marksmen provoked him, aimed hostile arrows at him
And pursued him, firm his missile remained, and the power
Of his arms becomes strong through the hands of Jehova the hero in Jacob, 70

True guardian of the holy stone of Israel's weakness.
Comfort you got from your father's God and help from the Highest,
Advice from the almighty, blessing from the heaven above, and blessing
From the depth and blessing from mothers' breasts and bodies.
The blessings of the father embracing you are ascending higher 75
Than the blessings of the eternal heights your heart is striving
Towards the eternal hills, this they may be on the head of my son,
Dripping from the crown of the head of the greater king of
the other brothers.

Like a wolf *Benjamin* will rob, eating the robbed pieces in the morning,
In the evening, however, he will share the prey with his brothers." 80

Thus Israel, the grey and venerable, spoke. At him the Seraph smiles, And
Jacob felt the proximity of the mower of lives:
"My people are waiting for me, with them I shall be assembled
Where the fathers took land, in a field bought from Ephron,

In the twofold cave my corpse shall decay, but not my spirit. 85
There Abraham was buried by the hands of the mourning,

Also Sarah his wife; also Isaac, and near him Rebecca,
 His faithful wife; there also rests Lea in peace.
 Children, your father's prayer shall lead you to the eternal abode."
 Fainting, Jehova's hero sank on his bed, 90

His breath came to a stillstand, his blessing hands slackened, His eye became
 glassy, his blood thickened in the veins.
 Now the weird darkness of death veils the sufferer.
 Weeping the sons of hope surrounded the stiff skeleton.
 Yet the purified spirit rose to the eternal heights, 95

Shining, even more shining in transfiguring brightness
 Till at the throne of eternal love which he had loved here
 And had yearned to see, he sees with speechless delight,
 Where the soul's feeling joins in a single hallelujah."¹⁰

The poem meets Gundert's situation, for he had had to leave his home ten months earlier and was striving for settling within himself. An essay, written most probably at the end of 1827 — perhaps it was his first one written at Maulbronn, since it is given in the beginning of his copy-book— shows the heading: "Aus den Lebenserinnerungen eines Schwaben" (Pictures from the Memoirs of a Suebian) and contains Gundert's description of his farewell from the family in Stuttgart. In the essay Gundert writes: "A more serious career should begin now; playing (also in learning) should come to an end, studying should begin; he should come into new conditions in which he can no longer take refuge to the parents' advice. "In this context he was reminded of his taking leave from home: "It was the last day at home. Would he ever come again, he would come as a guest. These thoughts were haunting him through the last day and in the last morning (18th of October) which was settled for the farewell. He, however, did not want to soften mother any further who anyhow was sensitive and sick; therefore he remained calm and steady at the sick-bed for the last motherly admonition—calm but touched at the last farewell with only a few words the mother dismissed her son. "¹¹

One year later, in August 1829, Gundert presented another, even longer poem to his father, named "Der Krieg von Inisthona. Ein Gedicht Ossians" (The War of Inisthona. A poem by Ossian). Ossian was a Celtic poet of the third century A.D. His poems were collected

in Scotland and reshaped through centuries till Macpherson wrote his Ossian epics from 1760 onwards. Gundert's translation of the ballad "Der Krieg von Inisthona" runs up to 170 lines and is commented on instructively. Going through the poem one is reminded of the ballads of Malabar and of Keralolpathi, especially of Gundert's comment with partial translation of it.¹²

It is interesting to see what Gundert writes about the poem in the accompanying letter to his father: "You should not think Hermann has forgotten the 13th of August, so I shall send these pages. You will open them and read the heading: A Poem of Ossian. Hm ! you will think, this young man is aiming high, has the courage to work at Ossian ! Well , I thought , one year ago I was able to read Moses' poetry, so I will, if need be, be able to understand Ossian who is almost just as simple, and for what is more, I did not have to find my way through the labyrinths of commentaries. I only hexametrized a prosaic translation of Ossian and provided it with footnotes for which I had to make myself familiar with all of Ossian's poems. I think I may praise myself for having fully conceived his spirit, so that I can read and understand his writings. You will, I think, have read it already, therefore you may rather judge the prosaic translation used; I consider it natural and simple qualities which, of course, were sometimes lost in the metre, but nevertheless I hope you will gladly accept it as a proof that I did not spare any sacrifice of time in order to give you a little pleasure.

The reason for choosing this poem will convince you only when you have read it. Well, when you read the heading "Krieg" (War), do not think, that I am enjoying war and therefore I have been mislead to commit an error by sending you, who is an enemy of war, such a war poem; no, it is 'the loving father's joy as to his successful son' which made me choose this poem. Throughout the poem, and especially in verses 158 and following, the joy is shining brilliantly. In these days virtue and strength were man's distinction. Times have changed. Well, it may have been wonderful when the old father went to meet his son returning home after a victorious battle, and when the father received him with all honours, and the young hero showed the captured helmets and shields, his trophies, to the father, who enjoyed himself together with his son and reminded him of the exploits of his youth. But it might be the more exciting, if the

son, for a long time separated from his home, finally comes back to his father bringing him a heart full of tenderness, love and religion, a spirit well versed with all wisdoms and sciences and being able to look freely into the worried father's eyes: I have overcome the youth's lusts, my most stubborn enemies; pure is now my behaviour, when the father harvests the fruits of many years' sweating and seed which was begun by mourning, and when the father sees his son giving the first examples of his concentrated knowledge and of his improved heart, when the mother weeps tears of joy instead of the many tears of sorrow, and both are praising God with a delighted mouth for His true guidance, and giving Him the due thanks. - Look, father! such a day I would like to give you once in your grey years, I should like to requite the heavy grief I caused to you, so you could say, this is entirely my son. God, who has done great things to us, may complete it, may guide *everything* towards the good." ¹³

It is overwhelming to see what style this young boy Hermann Gundert wrote. In his youth he must have known and spoken Greek, Latin, Hebrew and other languages like his mother tongue. Like a sponge he absorbed all the literature he could get hold of, brought it together with to his core and new shoots sprouted, becoming a new, indigenous, powerful and convincing language. Gundert's inmost was creating language. The most lively material Gundert worked on were his ballads, his poems and his folk songs. When I read Gundert's poems I am reminded of Latin, Greek, Hebrew and especially Vedic, Upanishadic and Classical Sanskrit epics and poems. It is said that Sanskrit is the holy and perfect language—this you can experience by reading and translating texts in this language.

Let this short insight into Gundert's literary workshop inspire many scholars and others to read Taccoli Pattukal and make their love grow for ballads which are so manifold and rich in Malabar. Let this volume convince people to collect folk literature, work on it and make it available to the public.

I appreciate the courage and endeavour of Professor Dr Scaria Zacharia who has twice taken the pains of prolonged separation from his family to make available the old Malayalam manuscripts of which many were collected by Gundert himself and preserved by the Tuebingen University Library. Now, in writing this

introduction, my thoughts are often with Scaria Zacharia and his publishing of the new series which contains a lot of material. We also think of those who are involved in the printing, publishing and selling process. In Germany we were very pleased that so many Keralites attended the conference and the Dravidian Seminar in May 1993. A lot of new impulses arose through this conference and within the people involved in it. We are also lucky that the Gundert family has preserved many old books, pictures and especially the letters of Gundert which are now kept in the German Literary Archives/Schiller National Museum Marbach/Neckar. Only through these letters it was possible to verify most of Gundert's books, booklets, articles and hints. Without them it would have been impossible to get the striking insight into Gundert's work and thought concerning, eg. ballads and folk literature. We are aware of one fact: the more you work on Gundert, the more thirsty you feel for getting new information.

1. Cf K K N Kurup, *Das Erbe von Hermann Gundert* (The Heritage of Hermann Gundert), in: Bote zwischen Ost und West (Messenger between East and West), Ulm 1987, p. 35, and *Hermann Gundert - ein Volkskundler (Folklorist)*, in: Bruecke zwischen Indien und Europa (Bridge between India and Europe), Ulm 1993, p. 323 f.; Scaria Zacharia, *Hermann Gundert und die Malayalam-Folklore*, in: Dialog der Kulturen (Dialogue of Cultures), Ulm 1993, p. 29, also in: Tribal Folklore, Thiruvananthapuram, April 1993, p. 1 f.
2. Diary 4.11.1861; Hermann Gundert, Calwer Tagebuch 1859-1893 (Calw Diary), Stuttgart 1986, p. 199.
3. Hermann Gundert, letter, 10.10.1871; Deutsches Literaturarchiv/Schiller-Nationalmuseum Marbach am Neckar [Further on "GM"].
4. These four ballads were re-published in Hermann Gundert, *Quellen zu seinem Leben und Werk* (Sources of His Life and Work), Ulm 1991, p. 466-486 = HGS 3.1 [further on "Sources"].
5. Re-published in: Sources, p. 446-465.
6. GM 24.9.1883.
7. Diary 25.1.1843; Hermann Gundert, Tagebuch aus Malabar 1836-1859 (Diary of Malabar), Ulm 1983, p. 95.
8. Handbuch der Bibelerklaerung (Handbook of Bible Explanation, ed. by Calwer Verlagsverein, Vol. 1, 5th ed., Calw and Stuttgart 1878, p. 665). A short introduction concerning the origin and the authors of the *fifth edition* of the "Calw Bible Explanation" may be given:
At the end of 1877 Gundert began to revise the Calw Bibelwerk,

and asked other scholars to write comments on the various books of the Bible. Gundert himself not only edited the work but also wrote many comments, eg. the comments on the whole New Testament except Revelation which was commented on by Johannes Hesse. Gundert gave the four gospels as a synopsis; he had done the same in Malayalam about thirty years earlier. During the year 1878 many of his letters show the progress of the Biblework eg: "I have now finished the gospel history and I am now deep in the acts" (GM 11.3.1878) or: "Concerning the New Testament, the Letter of James and the First and Second Letter of Paul to the Thessalonians are completed, and I am now revising the Letter of Paul to the Galatians with pleasure" (GM 11.3.1878) or: "Concerning the New Testament, only the Second Letter of Peter, the Letter of Jude, and the First, Second and Third letters of John are left to be done" (GM 23.6.1878).

The Old Testament was commented on mainly by others, yet in editing Gundert put in his thoughts, and some of the comments he wrote himself. He states: "I succeeded in completing the Old Testament [of the Biblework]. This happened on October 21st, 1878, and the appendices are almost ready - one year after beginning it." (GM 24.10.1878). In a letter to Herrmann Moegling Gundert listed the names of the various commentators on the Old Testament. According to this list the following books of the Old Testament were commented on by Gundert: The Song of Songs, Lamentations, and the Book of Daniel. He also wrote the introduction and the appendix (the latter in cooperation with Rev. Huzel). It may be of interest that Hermann Moegling commented on the Book of the Prophet Jeremiah.

9. GM 10.8.1828.

10. GM 10.8.1828. Since it is difficult and not always satisfying to translate Gundert's German style into English we also give the German original:

Jakobs Abschied von seinen Soehnen

Hell trat am Firmamente der Sonne erwaermende Scheibe
 Aus den Wolken hervor und bestrahlte der Erde Getuemmell
 Hell ward's auch in der Seele des Greisen, er raffte vom Lager
 Stark sich auf und sprach mit hohem prophetischem Geiste:
 "O Fleisch meines Fleisches, o Bein von meinem Gebeine!
 Um mich zuhauf, die Jakob gezeugt; was Israel redet,
 Euer Vater, das hoert; ich weiss der Vergangenheit Taten,
 Was der Zukunft Schleier verhuellet, kennt Israels Seele.

Klar sind die Augen des Greisen, und helle blickt auf der Vertraute
 Gottes Jehovahs, ihn hoert ihr im segnenden Israel* sprechen, 10
 Ihn, der allwissend vernimmt des Stummen verborgne Gedanken
 Und das Dunkel des Herzens des, der nicht redet, erforschet!
Ruben! mein erster Sohn, du Kraft der Geborenen Jakobs,
 Priesterkoenig! was ist's , das das wankende Herz dir verfuehrte?
 Ach, es erhob sich dein Herz, des Ackers Erstlinge wurden 15
 Spreu, denn des Vaters Lager hast du mit Frevel entweihet,
 Und sein Bette hat dein aufsteigender Fuss geschaendet.
Simeon, Levi! auch ihr? Gemordeter Racheruf dringet
 Zu des Vaters Gehoer, und Schwertergeklirre erdroehnet!
 Weh, die Erschlagenen stehn, sie stehn vorm Throne Jehovahs, 20
 Und auf Israel weist des gastlichen Sichems Bewohner.
 Gott, der gerecht du richtest, ich wasche die Haende vom Frevel.
 Nicht steh Jakobs Namen bei Levis und Simeons Namen!
 Grollend erschlug ihr Arm den Unschuldigen, und der sie liebte,
 Mordet ihr Grimm, drum falle auf sie der Fluch der Verdammnis! 25
 Und verflucht sei ihr Erbe, zerstreut die Wohnung der Stolzen!
Juda! Du bist der Erwaehlte, der strahlende Ruhm der Deinen,
 Deinen Fuss wirst du auf den Nacken der feindlichen Voelker
 Setzen, und Jakobs Geschlecht wird die Knie vor dir, Sohn, beugen!
 Junger Loewe, wie sind gefallen die Feinde des Loewen! 30
 Herrlich ist dein Triumph, im Hinterhalt lauerst du ihnen.
 Keiner ist hier, der deiner Gewalt entgegen sich stellte.
 Nimmer soll das Scepter von Juda sich wenden, die Krone
 Ziere ihm immer das Haupt, er herrsche unendliche Zeiten,
 Bis dass komme der Held, "dem der Voelker Scharen anhangen! 35
 An der Rebe Gewind bind er das Fuellen des Esels,
 Und der Eselin Sohn an des Weinstocks kriechende Zweige.
 Seine funkelnde Gabe wird Judas Oberkleid traenken
 Und der Weinbeere Saft das Gewebe inlaendischer Wolle.
 Fuelle des Mosts entzuend' ihm das Rot der strahlenden Augen, 40
 Weiss er auch blinken denn Milch die Zaehne von meinem Erzeugten! -
 An dem Gestade des Meers sei *Sebulons* Wohnung, an Sidon
 Reiche sein weites Haus, wo an laut aufbrausender Brandung
 Bei dem weissen Gekraeusel der Wellen der Schiffe gewoelbte
 Flotte anfaehrt und die Kiele von Tyrus den Ozean schneiden. 45
Isaschar gleiche dem ruestigen Esel, dem nuetzlichen Lasttier.
 Ruhig lagert er sich in der Mitte der Grenzen des Landes,
 Doch da behagt ihm die Ruhe, er hing an dem fruchtbaren Boden,
 Liebend, und neigte den Nacken, zum zinsbaren Diener geworden.
 Richten wird *Dan* sein Volk, denn der Magd Sohn gleiche den Soehnen 50

Israels rechtlicher Frauen, der listigen Schlange am Wege
 Gleich und der Otter, die lauend sich birgt am schluepfrigen Fusssteig!
 Baeumen wird sich das feindliche Ross, in die Ferse gebissen,
 Ruecklings falle sein Reiter." - Da strahlet ploetzlich ein Seraph.
 Ihn entsandte den himmlischen Hoeen der Vater der Menschen, 55
 Und er winket dem Dulder. Da breitet er sehnend die Arme:
 "Ja, ich warte, o Herr, auf dein Heil." Aber der Seraph
 Schwang sich hinauf. Da leuchtete Glanz von Israels Augen,
 Und mit preisender Stimm fuhr er fort, *Gad* segnend zu reden:
 "Ruestiger Krieger wird *Gad* die bewaffneten Schare zum Kampfe 60
 Fuehren, mit Beute hinwieder zum heimischen Herde sie lenken.
 Fett sei *Assers* Getreide und fruchtbar seine Gefilde.
 Liebliche Speisen gibt er, von Koenigen wert zu geniessen.
Naphtali, schlank wie der Wuchs der Hindin, die strebend hinanfliegt;
 Schoen und behende seh ich von meinem Sohne die Soehne. 65
 Wachse, mein *Joseph*, du sprosst wie der gruenende Zweig an der Quelle.
 Ueber die ragende Mauer erstreckt sich der Sprossen Belaubung.
 Zwar ihn reizten die Schuetzen und richteten feindliche Pfeile
 Und verfolgten mir ihn, fest blieb sein Geschoss, und der Arme
 Kraft waechst stark durch die Haende Jehovahs, des Helden in Jakob, 70
 Treuer Hueter des heiligen Steins von Israels Schwachheit.
 Trost kam dir von dem Gott deines Vaters und Huelfe vom Hoechsten,
 Rat vom Allmaechtigen, Segen von oben vom Himmel und Segen
 Von der Tiefe und Segen von Bruesten und Leibern der Muetter.
 Hoeher steigen die Segen des dich umarmenden Vaters 75
 Als die Segen der ewigen Hoeen, nach ewigen Huegeln
 Brennet dein Herz, so moegen sie sein auf dem Haupt meines Sohnes,
 Triefen vom Scheitel des herrlichen Fuersten der anderen Brueder—
 Wie ein Wolf wird *Benjamin* rauben, Geraubtes am Morgen
 Fressen, des Abends jedoch wird die Beute den Bruedern er teilen." 80
 So sprach Israel - grau, ehrwuerdig. Ihm laechelt der Seraph,
 Und es fuehlte die Naehe des Lebenabmaehenden Jakob:
 "Meiner wartet mein Volk, ich werde zu ihnen versammelt
 An der Vaeter Raub, ein Acker, von Ephron erkaufet,
 In der zwiefachen Hoehle, da modre mein Koerper, der Geist nicht. 85
 Abraham haben daselbst der Traurenden Haende beerdigt,
 Sarah daselbst, seine Gattin; dort Isaak, zur Seite Rebekka,
 Seine getreue Gemahlin; dort ruht auch Lea im Frieden.
 Kinder, des Vaters Gebet fuehr euch zur ewigen Wohnung."
 Matt sank auf sein Lager zurueck der Held in Jehovah, 90
 Kuerzer auch schwand der Atem, die segnenden Haende erschlafften,
 Eisern brach das Aug', es stockt das Blut in der Ader.

Jetzt umhuellet den Dulder das schaurige Dunkel des Todes.
 Weinend umstanden das starre Gerippe die Soehne der Hoffnung.
 Doch der gelaeuterte Geist schwang sich zu den ewigen Hoehen 95
 Strahlend, strahlender stets in hohem verklaerendem Glanze,
 Bis an dem Throne der ewigen Liebe, die hier er geliebet
 Und zu erblicken geseht, er schaut sprachlosen Entzueckens,
 Wo sich der Seele Empfindung in ein Halleluja aufloeset.

11 GM 1827 end.

12 Cf. Sources, p. 387-413, reprint of Gundert's original.

13 GM 9.8.1829.

തച്ചോളിപ്പാട്ടുകൾക്ക് ഒരു മുഖവുര

പി. ആന്റണി

ഇന്നു ലഭ്യമായ വടക്കൻ പാട്ടുകളിൽ ആദ്യം ശേഖരിക്കപ്പെട്ടത് ഗുണ്ടർട്ടിന്റെ ശേഖരത്തിലുള്ള പാട്ടുകളാണെന്നു. ഇതിനു മുമ്പൊരിക്കലും അച്ചടിയിലെത്തിയിട്ടില്ലാത്ത ഈ സമാഹാരത്തിൽ പതിനൊന്നു പാട്ടുകളാണുള്ളത്. നിഘണ്ടുവിൽ, തച്ചോളിപ്പാട്ട് എന്നു ഗുണ്ടർട്ടു പരാമർശിക്കുന്ന ഈ സമാഹാരം എവിടെയാണെന്നതിനെക്കുറിച്ച് അടുത്തകാലംവരെ മലയാളികൾക്ക് അറിവുണ്ടായിരുന്നില്ല. ഈ സമാഹാരത്തെ ശ്രദ്ധേയമാക്കുന്ന പല ഘടകങ്ങളുണ്ട്. ഒന്ന്, ഇതിന്റെ കാലപ്പഴക്കം തന്നെ. ഏറ്റവും വലിയ വടക്കൻപാട്ടു ശേഖരത്തിന്റെ ഉടമയായ പേഴ്സി മക്വീൻ 1913നും 1919 നു മിടയ്ക്കാണ് പാട്ടുകൾ ശേഖരിച്ചത്. 1859-ൽ ജർമ്മനിയിലേക്കു തിരിച്ചു പോയ ഡോ. ഗുണ്ടർട്ട്, പേഴ്സി മക്വീന് അരുണാകുണ്ടലിലും മുമ്പ് പാട്ടുകൾ ശേഖരിച്ചിരുന്നു. ഇങ്ങനെ, വാമൊഴി വഴക്കപ്പാട്ടുകൾക്ക് കാലത്തിലൂടെ സംഭവിക്കുന്ന ഭാഷാപരവും ഉള്ളടക്കപരവുമായ വ്യതിയാനങ്ങൾ പഠിക്കുവാൻ ഈ പാട്ടുകൾ ഉപകരിക്കുന്നു. പാട്ടുകൾ വാചികസ്വരൂപത്തിനു കോട്ടം വരാതെ പകർത്തുന്നതിൽ ഗുണ്ടർട്ട് ചെലുത്തിയ സൂക്ഷ്മമായ ശ്രദ്ധ, പഠിതാവിനെ ഇക്കാര്യത്തിൽ ഏറെ സഹായിക്കും.

മാപ്പിളപ്പാട്ടുകൾ, പഴഞ്ചൊല്ലുകൾ, തച്ചോളിപ്പാട്ടുകൾ എന്നിങ്ങനെയുള്ള നാടൻ വാങ്മയങ്ങളുടെ മൂല്യത്തെക്കുറിച്ച് ഉയർന്ന ബോധമുണ്ടായിരുന്ന പണ്ഡിതനാണ് ഡോ. ഹെർമ്മൻ ഗുണ്ടർട്ട്. നാടൻവാങ്മയങ്ങൾ വാമൊഴിവഴക്കത്തിന് കോട്ടം തട്ടാതെ പകർത്തുക ശ്രമകരമാണ്. സവിശേഷമായ ഭാഷായുക്തിയും പ്രകരണയുക്തിയുമാണ് അവയ്ക്കുള്ളത്. ഈ യുക്തിയുടെ ഘടനയോ പൊരുളോ പ്രസ്തുത വാങ്മയങ്ങൾ പ്രസാരണം ചെയ്യുന്നവർക്കുപോലും പൂർണ്ണമായി ബോധ്യമാവണം എന്നില്ല. അനേകം പേരുടെയും പല കാലഘട്ടങ്ങളുടെയും സൗന്ദര്യബോധവും ജീവിതബോധവും ഭാഷാബോധവും ഓരോ പാട്ടിലും കെട്ടുപിണഞ്ഞു കിടപ്പുണ്ടാകും. അന്യമായ ഒരു യുക്തിമേഖലയിൽനിന്ന് അവയെ സംസ്കരിക്കാൻ ശ്രമിക്കുമ്പോൾ നമുക്കു ലഭിക്കുന്നത് കുറെ ജഡരൂപങ്ങളാവും. ഇന്നോളം പ്രകാശിതമായിട്ടുള്ള നമ്മുടെ നാടൻകഥാഗാന സമ്പത്തിൽ ഇത്തരം ജഡരൂപങ്ങൾ ഏറെയുണ്ട്. ഇങ്ങനെയൊരു അപകട സാധ്യതയെക്കുറിച്ചുള്ള ബോധമാകാം, പാട്ടുകളിലെ 'ശരിതെറ്റുകൾ' 'പണ്ഡിതോചിതമായ വിവേചനാധികാരം' ഉപയോഗിക്കാതെ പകർന്നുവെക്കാൻ ഗുണ്ടർട്ടിനെ പ്രേരിപ്പിച്ചത്.

വ്യഞ്ജനങ്ങളെ പുറന്തള്ളുന്ന ഉക്തിവേഗം.

പദാദിയിലും പദമധ്യത്തിലും വ്യഞ്ജനങ്ങളെ സ്ഥാനഭ്രഷ്ടമാക്കുന്ന പ്രവണത വടക്കൻപാട്ടുകളുടെ ഭാഷയിൽ പ്രചുരമായുണ്ട്. ഉദാ: ഇരുത്തുൾ (ഇരുത്തികൾ), വടക്കാറോ (വടക്കോ മറോ). ഈ സവിശേഷതയിലേക്ക് കൂടുതൽ വെളിച്ചം വീശുന്ന മാതൃകകൾ ഗുണ്ടർട്ടു ശേഖരത്തിലെ പാട്ടുകളിലുണ്ട്. ചൊഅ്അ (ചൊവ്വ), ബാഉന്നൊർ (വാഴുന്നോർ), എഅത്ആനെ ഉത്ത് അള്ളിച്ചെന്നൊണ്ടാല് (എഴുതാനെഴുത്തുപള്ളിയിൽ ചെന്നു കൊണ്ടാല്), മൌ (മഴു), പൂആമ്മള് (പോക നമ്മൾ), ഉണ്ടോളപ്പാ (ഉണ്ടോ കേളപ്പ), തൊഅ്ത് (തൊഴുത്ത്), പഅ്ക്കെണ്ടന (പകുക്കേണ്ടതിന്, ഭാഗിക്കേണ്ടതിന്) തുടങ്ങിയ ഉദാഹരണങ്ങൾ ശ്രദ്ധിക്കുക വ, ഴ, ക, ന എന്നീ വ്യഞ്ജനങ്ങളാണ് പൊതുവേ പുറന്തള്ളപ്പെടുന്നത്. അസാധാരണമായ ഉക്തിവേഗത്തിൽ നിന്നുളവാകുന്ന അക്ഷരലോപമാണിതെന്ന ഒരു നിരീക്ഷണം ഉണ്ട് (വി. ടി. കുമാരൻ, അവതാരിക, മതിലേരിക്കുന്ന്, 1979 കേരള സാഹിത്യ അക്കാദമി). ഉക്തിവേഗവുമായി പൊരുത്തപ്പെടാത്ത തിനാലാവാം 'ഴ' മിക്കപ്പോഴും ഉപേക്ഷിക്കപ്പെടുകയോ അതിന് 'യ' ആദേശം വരുകയോ ചെയ്യുന്നത്.

വരുഎൻറമ്മെ, വലത്തുളആയി, കാണാളമ്മം, പോആൻ തുടങ്ങിയ മാതൃകകളിൽ ഉച്ചാരണക്ലേശനിവാരണവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് ആഗമിക്കാറുള്ള വ കാര ക കാരങ്ങൾ കാണുന്നില്ല. സ്വരസംയോഗം ഇവിടെ ഉച്ചാരണക്ലേശം സൃഷ്ടിക്കുന്നില്ല. എന്നല്ല, ഉക്തിവേഗവുമായി അതു പൊരുത്തപ്പെടുന്നു. 'പൂർവ്വമോഷ്ഠസ്വരം വന്നാൽ വകാരം ചേർത്തുകൊള്ളുക' എന്നും മറു മുളള കേരളപാണിനീയ വിധി ഇവിടെ ലംഘിക്കപ്പെടുന്നു. സ്വരസംയോഗം ഒഴിവാക്കാൻ ആഗമിക്കുന്ന വ്യഞ്ജനങ്ങൾ മാത്രമല്ല, പദങ്ങളുടെ അവിഭാജ്യ ഘടകങ്ങളായ സ്വനിമങ്ങൾ പോലും പാട്ടു ഭാഷയിൽ ത്യജിക്കപ്പെടുന്നു: ഉദാ:- അപ്പൽ (കപ്പൽ), ഉണ്ടോളപ്പാ (ഉണ്ടോ കേളപ്പ), ചുട്ടുഎമളെ (ചുട്ടു+എ+മകളേ), വെയിക്കാമ്മള് (വെയിക്ക നമ്മൾ), പൂ ആമ്മള് (പോക നമ്മൾ). വടക്കൻപാട്ടു ഭാഷയിലെ ഇത്തരം സവിശേഷതകളെക്കുറിച്ചു പഠിക്കാൻ ഏറ്റവും ഉതകുന്നത് ഗുണ്ടർട്ടിന്റെ ശേഖരത്തിലെ പാട്ടുകളാവണം.

വ→പ വിനിമയം.

ഈ പാട്ടുശേഖരത്തെ ശ്രദ്ധേയമാക്കുന്ന മറ്റൊരു വസ്തുത. വ→ബ→പ→പ്പ എന്ന രീതിയിലുള്ള ഒരു വർണ്ണവിനിമയമാണ്. വടക്കൻ പാട്ടിന്റെ മറ്റൊരു സമാഹാരത്തിലും ഇത്തരമൊരു സവിശേഷത കണ്ടിട്ടില്ല. പയനാട്, ബയനാട്, വയനാട് എന്നീ രൂപങ്ങൾ പാട്ടുകളിൽ കാണാം. സന്ധിച്ചെച്ചുപ്പെടുന്നിടങ്ങളിൽ പ്ലയനാട് (കണ്ടിക്കും മീത്തപ്പയനാടാൻ) എന്ന രൂപവും പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നു. ഇതുപോലെ, വാഉന്നൊർ, ബാഉന്നൊർ, പാഉന്നൊർ പ്ലാഉന്നൊർ (ഞാക്കൊട്ടിപ്പാളന്റെ) എന്നീ നാലുരൂപങ്ങളും പാട്ടുകളിലുണ്ട്. ഇത് ലിപിപരമായ അവിവസ്ഥയോ അശ്രദ്ധയോ ആകാമെന്ന നിഗമനം അപ്രസക്തമാണ്. ആനെന്നക്കെട്ടിപ്പലിപ്പിക്കണം, മുണ്ടാടപ്പിരിച്ചി, കുഞ്ഞനപ്പളഞ്ഞാടയിട്ട്, പറഞ്ഞാടപ്പായത് എന്നീ രൂപങ്ങൾ ശ്രദ്ധിക്കുക. പെലക്കിയത് (വിലക്കിയത്) പലിയോക്ക് (വലിയ തോക്ക്) മീവെടി (മീൻവെടി), പഅ്തിപ്പൊയി (വഴുതിപ്പൊയി), പെറില (വെറില)

പറത്താനും (വർത്തമാനം) വെകം പൊയിപ്പെകയിങ്ങ് (വേഗം പോയി വേഗമിങ്ങ്), ഇരിങ്ങണ്ണുപ്പെള്ളാന (ഇരിങ്ങണ്ണൂർ വെള്ളാന), അപ്പത്തിയ (ആ വിദ്യ), പരത്തം (വരത്തം) എന്നിങ്ങനെയുള്ള രൂപങ്ങൾ ഒട്ടേറെയുണ്ട് ഈ സമാഹാരത്തിലെ പാട്ടുകളിൽ.

വ→ബ വിനിമയം വടക്കൻ മലയാളത്തിൽ പ്രചുരമായ ഒന്നാണല്ലോ. അതിനാൽ, വന്നില്ല →ബന്നില്ല, വടക്ക്→ബടക്ക്, വഴിയെ →ബഴിയെ, വയനാട് →ബയനാട് എന്നീ രൂപങ്ങൾ അസ്വാഭാവികമായി നമുക്ക് അനുഭവപ്പെടാറില്ല. ഇതോടൊപ്പം ബ→പ വിനിമയം നാടൻ വ്യവഹാരത്തിൽ സാധാരണമാണ്. ബന്ധു →പെന്ധു, ബുദ്ധി →പുത്തി, ബോധം →പോതം, ബുദ്ധൻ → പുത്തൻ. ഭ→പ വിനിമയവും സാധാരണം തന്നെ. ഭാഗ്യം →പാക്കിയം, ഭേദം →പേതം, ഭഗവതി → പോതി. വാളന്നോർ, വ→ബ വിനിമയ രീതിയനുസരിച്ച് ബാളന്നോർ എന്നും പിന്നീട്, രണ്ടാമതു ചൂണ്ടിക്കാണിച്ച വിനിമയ രീതിയിൽ പാളന്നോർ എന്നും ആയിത്തീരുകയാവും. ഇത് സ്വാഭാവികമായ ഒരു സാമ്യാനുമാന പ്രക്രിയ (analogical creation) ആണെന്നു തോന്നുന്നു. ഇരട്ടിപ്പ് ആവശ്യപ്പെടുന്ന സന്ധാന സ്ഥാനങ്ങളിൽ വർണ്ണം ഇരട്ടിക്കുന്നു (ഞാക്കൊട്ടിപ്പാളാളൻറിയും, ആനെന്നക്കുട്ടിപ്പലിക്കുന്നൊര്).

വടക്കൻ പാട്ടുകളുടെ ഗണത്തിൽ സാധാരണയായി ഉൾപ്പെടുത്തിക്കണ്ടിട്ടില്ലാത്ത വയനാട്ടിലെ ആദിവാസികളുടെ പാട്ടുകളിൽ അങ്ങിങ്ങ് വ → പ വിനിമയം കാണുന്നുണ്ട്. എം. ആർ. പങ്കജാക്ഷൻ 'വയനാട്ടിലെ ആദിവാസികളുടെ പാട്ടുകൾ' (കേരള സാഹിത്യ അക്കാദമി, 1989) എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിൽനിന്ന് ഏതാനും ഉദാഹരണങ്ങൾ കൊടുക്കുന്നു. അമ്പാക്ക് (ആ + വാക്ക്), പെരുന്ന് (വരുന്ന്), പെരുനോ (വരുനോ), പെരും (വരും), ഇമ്പിത്യ (ഇ + വിദ്യ).

ഈ വ→പ വിനിമയം ആരെങ്കിലും ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചിട്ടുള്ളതായി അറിവില്ല. ഗുണ്ടർട്ട് തന്നെയും ഇതിനെക്കുറിച്ചു മൗനം ഭീക്ഷിക്കുന്നു. ഇത്തരം രൂപങ്ങളുടെ ശുദ്ധീകൃത മാതൃകകളാണ് നിഘണ്ടുവിൽ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നത്. പയ്യാട്, പെന്ധു എന്നിവ വഴിപാട് (1982:926), ബന്ധു (1982:747) എന്നിങ്ങനെ രൂപം മാറിയാണ് നിഘണ്ടുവിലെത്തുക. ആനെന്നക്കുട്ടിപ്പലിക്കുന്നൊർ എന്ന പ്രയോഗം നിഘണ്ടുവിൽ ആനയെക്കുട്ടി വലിപ്പിച്ചു (പു - 918) എന്നാണ് ഉദ്ധരിച്ചിരിക്കുന്നത്. ഈ സമാഹാരത്തിൽ നിന്ന് നിഘണ്ടുവിൽ ഉദ്ധരിച്ചിട്ടുള്ള സംസ്കരണത്തിനു വിധേയമായ ചില പ്രയോഗങ്ങൾ താഴെ കൊടുക്കുന്നു: (ബ്രായ്ക്കറിലുള്ളത് പാട്ടിൽ കാണുന്ന രൂപങ്ങളാണ്) ചെറുവാട വഴിപാടും (പു - 926) (ചെറുആട പയ്യാടും), നമ്മളിൽ ഏതൊരു ഭേദം ഇല്ലെ (പു-766) (നമ്മളിലെതു ഒരു പെന്ധിപ്പെ), അവിടെ ജയിപ്പെനക്ക് (പു - 404) (ആടച്ചെയിപ്പെനക്ക്), നീ എന്നു ചെല്ലും ഗതി അമ്മെക്ക് (പു - 329) (നീയെന്നു ചെല്ലും കെതിയമ്മക്ക്), നാലാം മതിലിന്മേൽ തിണ്ടിന്മേലേ (പു -781) (നാലമ്മതുമ്മലേ തിണ്ടുമ്മലേ). എന്നാൽ, ചാത്തിര (യാത്ര), ഇതം (ഹിതം) ഒരുത്തയിൽ (ഒരു സ്ഥലത്ത്) മീശം, വീശം (വീതം), കലകം (കലഹം), ചോകം (യോഗം), കടുപ്പ (കുടിപ്പക), നായട്ട (നാഴിക വട്ട), തീക്ക (ഭീക്ഷ) എന്നിങ്ങനെ പാട്ടിൽ കാണുന്ന ഒട്ടേറെ നാടൻ രൂപങ്ങൾ അതേപടി നിഘണ്ടുവിൽ ഉദ്ധരിച്ചിട്ടുമുണ്ട്.

ഈരണ്ടു പകർപ്പുകളുള്ള രണ്ടു പാട്ടുകൾ

പതിനൊന്നു പാട്ടുകളാണ് ഗുണ്ടർട്ടിന്റെ ശേഖരത്തിൽ ഉള്ളതെന്നു സൂചിപ്പിച്ചു (പതിനൊന്നാമത്തെ പാട്ടിന്റെ നാലു പേജുകളേ കിട്ടിയിട്ടുള്ളൂ). രണ്ടു പാട്ടുകൾക്ക് - ഓമനക്കടിഞ്ഞൊത്ത കുഞ്ഞൊതെന്നന്റെ പാട്ട്, നാളൊം പുതിയ വീട്ടിൽ കെളുവിൻ പാട്ട് - ഈരണ്ടു പകർപ്പുകൾ ഉണ്ട്. പാട്ടുകളുടെ ശേഖരണവിഷയത്തിൽ ഗുണ്ടർട്ടു ചെലുത്തിയ സൂക്ഷ്മമായ ശ്രദ്ധയ്ക്ക് ഉദാഹരണമാണ് ഇവ.

നാടൻപാട്ടുകളെ സംബന്ധിച്ച് അപവാദമെന്ന സങ്കല്പത്തിനു പ്രസക്തിയില്ല. ഓരോ പാട്ടും കാലത്തിലൂടെ പരിണാമവിധേയമായി കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ഒരേ കാലത്തു തന്നെ വിവിധ പാട്ടുകാർ, തങ്ങളുടെ മനോ ധർമ്മം അനുസരിച്ച് പാട്ടുകളുടെ ശീലുകളിൽ മാറ്റം വരുത്താറുണ്ട്. വിവിധ കുട്ടായ്മകളിൽ ഒരേ പാട്ട് ഭാഷാപരമായ സൂക്ഷ്മ വ്യത്യസ്തതകളോടെ പുലരുന്നു എന്നും വരാം. ഗുണ്ടർട്ടിന്റെ ശേഖരത്തിലെ രണ്ടു പാട്ടുകളുടെയും കാര്യത്തിൽ, പത്തോ ഇരുപതോ ശീലുകളിൽ മാത്രമാണ് ഒന്നാമത്തെ പകർപ്പിൽനിന്ന് രണ്ടാമത്തേത് വ്യത്യസ്തമാകുന്നത്. ശ്രദ്ധേയമായ വസ്തുത, രണ്ടാമത്തെ പകർപ്പിന്റെ വാമൊഴിയിലുള്ള ഉച്ചാരണപരമായ ദൃഢീകരണമാണ്. രണ്ടു പകർപ്പുകളിലും (യഥാക്രമം 'എ' എന്നും 'ബി' എന്നും പേരു നൽകുന്നു) ഉച്ചാരണ വ്യത്യാസത്തോടെ സമാനസന്ദർഭങ്ങളിൽ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്ന ഒരേ പദങ്ങൾ താഴെ ഉദ്ധരിക്കുന്നു:

എ	ബി
പറയിന്നിണ്ട്	പറയുന്നുണ്ട്
മൊന്തിയാൻനേരം	മൊന്തിയാളന്നേരം
വന്നൊണ്ടാല്	ബന്നൊണ്ടാല്
പൊരക്കലൈല്ല	പൂരക്കലൈല്ല
ചെത്തത്	ചിത്തത്
പൊയിറ്റ്	പൊയിട്ട്
ബാതിലൊരക്കുറി	ബാതിലുരക്കുറി
ബയ്യെ	പയ്യെ

വടക്കെ മലബാർഭാഷയിലെ 'ഇണ്ട്' എന്ന രൂപം അല്ല 'ബി'യിൽ കാണുന്നത്. എന്നാൽ വടക്കെ മലബാർ ഭാഷയുടെ മറ്റൊരു മുദ്രയായ 'ബ' കാരവത്കരണം 'ബി'യിൽ കാണുന്നുമുണ്ട്. 'എ'യിലെ 'ബയ്യെ' എന്ന രൂപത്തിന്റെ സമാനത്ത് 'ബി'യിൽ പയ്യെ എന്ന രൂപം പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നു. പാട്ടുകൾ കൈകാര്യം ചെയ്ത വ്യത്യസ്ത കുട്ടായ്മകളുടെ ഉച്ചാരണപരമായ വ്യത്യസ്തതകളാവാം രണ്ടു പകർപ്പുകളിലും ദൃശ്യമാകുന്നത്. ഇത്തരം സൂക്ഷ്മവ്യതിയാനങ്ങളിലേക്ക് പഠിതാവിന്റെ ശ്രദ്ധ ആകർഷിക്കാൻ കഴിയുന്നു എന്നതാണ് ഗുണ്ടർട്ടു ശേഖരത്തിലെ പാട്ടുകളുടെ പ്രാധാന്യം. **നാടൻ കഥാഗാനങ്ങൾ - സവിശേഷ മേഖല**

ശില്പഭദ്രത, വ്യക്തിത്വമുള്ള കഥാപാത്രങ്ങൾ, ധന്യാത്മകത, അച്ഛംബിതകല്പനകൾ തുടങ്ങിയുള്ള ലിഖിത സാഹിത്യത്തിന്റെ സങ്കല്പനങ്ങൾ ഉപയോഗിച്ച് നാടൻ കഥാഗാനങ്ങളെ വിശകലനം ചെയ്യുന്നത് അശാസ്ത്രീയമാണ്. കല്പനകളുടെ കാര്യം എടുക്കുക; പ്രയോഗിക്കപ്പെടുന്ന ഏതു കല്പനയും പാട്ടുകുട്ടായ്മയുടെ പൊതുസ്വത്താണ്. ആ നിലയ്ക്ക്

വിവിധപാട്ടുകളിലെ സമാനസന്ദർഭങ്ങളിൽ അതു പ്രയോജനപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യും. അനുരാഗാങ്കുരത്തെ സൂചിപ്പിക്കുന്ന 'നോക്കിയ നോക്കലിലിണം ബീണ്' എന്ന കല്പന വിവിധപാട്ടുകളിൽ കാണാവുന്നതാണ് (അനുരാഗം, കാമുകീകാമുകന്മാർ തുടങ്ങിയ പദപ്രയോഗങ്ങൾക്ക് വടക്കൻ പാട്ടുകളുടെ സാംസ്കാരികാന്തരീക്ഷത്തിൽ എത്രമാത്രം പ്രസക്തിയുണ്ടെന്ന് നിശ്ചയിച്ചിട്ടില്ല). അതുപോലെതന്നെ ശാരീരികമായ അവശതയെക്കുറിച്ച് വിവരിക്കാൻ

‘അടക്കിലെലാർ കാതം തുരമായി
കെരട്ട്കെരെക്കെട്ട് കാത ആയി’

എന്നീ ശീലുകൾ പല പാട്ടുകളിലും കാണാം. ഒരേ സന്ദർഭത്തെ വിവരിക്കാൻ പൊതുശേഖരത്തിൽ നിന്ന് അനേകം കല്പനകൾ എടുത്തു പ്രയോഗിക്കാറുണ്ട്. ഇതിനിടയിൽ ചില കല്പനകളെങ്കിലും സന്ദർഭത്തിൽനിന്ന് തെന്നി നില്ക്കുന്നുവെന്നും വരാം. അതൊന്നും പ്രശ്നമല്ല.

നാടൻ കഥാഗാനങ്ങൾക്കു പിന്നിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്നത് വൈയക്തിക ബോധമല്ല, സമൂഹബോധമാകുന്നു. സമൂഹബോധത്തിന് അനുഭവങ്ങളുടെ സ്ഥൂലതലങ്ങളോടായിരിക്കുമല്ലോ ആഭിമുഖ്യം. ഇതിനാലാണ് നാടൻകഥാഗാനങ്ങൾ അനുഭവത്തിന്റെ സൂക്ഷ്മതലങ്ങളിലേക്ക് തീർത്ഥയാത്ര ചെയ്യാത്തത്. ചുരുക്കത്തിൽ, തനതായ സങ്കല്പനങ്ങളും ആദർശങ്ങളുമാണ് നാടൻകഥാഗാനങ്ങൾക്കു പിന്നിലുള്ളത്. അവയെ മനസ്സിലാക്കി വിശകലനം ചെയ്യുന്നതിൽ നിന്നേ വിജ്ഞേയമായ എന്തെങ്കിലും പ്രതീക്ഷിക്കേണ്ടൂ.

ബാഹുവ്യം ആന്തരികവുമായ ലക്ഷ്യങ്ങൾ

വടക്കൻ പാട്ടുകൾക്ക് ബാഹുവ്യം ആന്തരികവുമായ ലക്ഷ്യങ്ങളുണ്ട്. അവതമ്മിൽ കെട്ടുപിണഞ്ഞു കിടക്കുന്നു. വേലയെ ലീലയാക്കാനുതകുന്ന സാമൂഹിക പ്രയോജനമാണ് ബാഹുവ്യലക്ഷ്യം. പാട്ടിന്റെ ആഖ്യാനധാരയും ഈണവും താളവും വൈയക്തികമായ ഇച്ഛകളെയും ആലസ്യത്തെയും വിസ്മയിപ്പിക്കുന്നു. ഈണത്തിന്റെയും താളത്തിന്റെയും ഓളക്കൂത്ത് പണിയാളക്കൂട്ടായ്മയെ ഏകമുഖമായ പ്രവർത്തനത്തിൽ ഒരുപോലെ പങ്കാളികളാക്കുന്നു. വീരാരാധനയുടെ ദൂതന്മാളാണ് പാട്ടുകളിൽ സ്ഥിരപ്പെട്ടതെന്നുള്ളതും ശ്രദ്ധേയമാണ്.

പാട്ടുകളിലെ ആശയലോകം സമൂഹത്തിലെ വ്യവസ്ഥാപിത കീഴ്വഴക്കങ്ങളുടെ ആവശ്യകതയിലേക്ക് ഒളിഞ്ഞും തെളിഞ്ഞും വിരൽ ചൂണ്ടുന്നു. Ballads of North Malabar ഒന്നാം വാല്യത്തിലെ, ‘ചിറക്കൽ മാപ്പിളമാരുമായുള്ള ഒത്തേന്റെറപോരാട്ടം’ എന്ന പാട്ടു നോക്കുക. ‘ചിറക്കൽ കോലോം വാണ തമ്പുരാന്റെ’ എഴുന്നള്ളത്ത്. തമ്പുരാനെ കണ്ടിട്ടും വഴിയരികിൽ ചീട്ടു കളിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന ജോനകർ എഴുന്നേറ്റ് ആചാരം ചെയ്യുന്നില്ല. കുപിതനായ തമ്പുരാൻ, അവരെ കോലോത്തെ പടിക്കു താഴെ കെട്ടി വലിക്കണം എന്ന് കാര്യക്കാരനോട് ആജ്ഞാപിക്കുന്നു. പണ്ടത്തെ ആചാരം ഒന്നും ഇപ്പോഴുള്ള ആളുകൾ ചെയ്യാറില്ല. അവരോടു ചോദിച്ചാലും നമ്മെ വകവെയ്ക്കില്ല. അവരുടെ മറുപടി കേട്ടാലോ ഉത്തരം മുട്ടുകയും ചെയ്യും.” എന്നു ബോധിപ്പിക്കുന്ന കാര്യക്കാരൻ ജോനകരുടെ മറുപടിയുടെ ഗതിയും വിവരിക്കുന്നു:

എല്ലാറെയും പടച്ചത് തമ്പുരാനെ
 ഓറക്ക് വിത്യാസം ഇല്ലാലൊളി
 ചാളക്കലും വെയിലറിക്കുന്നല്ലൊ
 കൊലൊത്തും വെയിലറിക്കുന്നല്ലൊ
 രണ്ടുമൊരു പോലറിക്കുന്നല്ലൊ
 പടച്ചോനെ വ്യത്യാസമൊന്നുമില്ല
 കൊലൊത്തും ചാളയും ഒരുപോലെയാന്
 മഴയുമെ തന്നെയതു പെയ്യുന്നില്ലെ
 അങ്ങിനെയുള്ള നിലക്കങ്ങാൻ
 എന്തിന് തമ്പുരാൻ പൊകുന്നേരം
 ഞങ്ങള് തെറീട്ട് നിലക്കുന്നതും.

എന്നാൽ, ഇങ്ങനെ യുക്തിവാദം ചെയ്യുന്ന ജോനക്കരെ അമർച്ച ചെയ്യാൻ ഒതേനൻ തന്നെ എത്തുകയാണ്. ഒതേനന്റെ കൈക്കരുത്തിനു മുന്നിൽ പരാജിതരായ ജോനകർ കീഴ്വഴക്കം പുനഃസ്ഥാപിക്കാൻ നിർബന്ധിതരാകുന്നു. (ഈ പാട്ടിന്റെ അന്തസ്തലത്തിൽ, ആശയപരമായി പ്രതിരോധിക്കാനാവാത്ത പുതിയ യുക്തിബോധത്തോടുള്ള വേഷപ്രച്ഛന്നമായ ആദരവ് അല്ലെ എന്നു സംശയിക്കണം.).

കീഴ്ജാതിക്കാരുമായി ബന്ധപ്പെട്ടുവെന്നു സംശയിക്കപ്പെടുന്ന സ്ത്രീകൾക്കു വിധിക്കുന്ന കഠിനശിക്ഷയും ഇതേ ഉദ്ദേശ്യത്തോടെയാണു നിബന്ധിക്കുന്നത്. പാട്ടിന്റെ ബാഹ്യലക്ഷ്യത്തിലെ സൂക്ഷ്മ ഘടകമായി ഇതിനെ പരിഗണിക്കണം.

ആഭ്യന്തരലക്ഷ്യത്തിൽ മുൻനില്ക്കുന്നത് കേവലമായ കഥനകൗതുകമാണെന്നു തോന്നുന്നു. കഥനം ചെയ്യപ്പെടുന്ന പ്രവർത്തക ധർമ്മങ്ങൾ (functions) ളിലെല്ലാം സ്വാധീനം ചെലുത്തുന്നു, വീരാരാധനയുടെ സാംസ്കാരികാന്തരീക്ഷം. കഥാകഥനത്തെ ആകർഷകമാക്കാനുള്ള ആഖ്യാനതന്ത്രങ്ങളെ പാട്ടുകൂട്ടായ്മയുടെ പൊതുവായ സൗന്ദര്യബോധം നിയന്ത്രിക്കുന്നു. ആദിമധ്യാന്തങ്ങളുടെ ഋജുരേഖയിലാണ് പൊതുവേ ആഖ്യാനധാരയുടെ പുരോഗമനം. മധ്യഘട്ടത്തിൽ ആരംഭിക്കുകയും ആദ്യന്തങ്ങൾ വിവരിച്ച് നിർവഹണം പൂർത്തിയാക്കുകയും ചെയ്യുന്ന പാട്ടുകളുമുണ്ട്. അതുപോലെതന്നെ വർത്തമാനകാലബിന്ദുവിൽ നിന്നുകൊണ്ടു ഭൂതകാലചരിതം ആഖ്യാനം ചെയ്യുന്ന രീതിയിലുള്ള പാട്ടുകളും കാണാം.

ഈ സമാഹാരത്തിലെ 'തച്ചോളി ഒതേനന്റെ പാട്ട്' നോക്കുക: തച്ചോളി കോമക്കുറുപ്പ്, ഓണത്തരയിന് പോകാൻ അനുജനോട് പറയുന്ന തായാണു തുടക്കം. ഓണത്തരയിനു പോകാൻ ഏട്ടന്റെ ഉറുമ്മി ആവശ്യപ്പെടുന്നു, ഒതേനൻ. തന്റെ ഉറുമ്മിക്കും ഒതേനനും ചൊവ്വ ഉള്ളതിനാൽ ഉറുമ്മി തരില്ലെന്ന് കോമക്കുറുപ്പു പറയുന്നു. പിന്നീട്, തനിക്ക് ഉറുമ്മി കിട്ടാനിടയായ സംഭവവും മറും വിവരിക്കുകയായി. ഇങ്ങനെ വർത്തമാനകാലബിന്ദുവിൽനിന്നും ഭൂതകാലത്തേക്കും പിന്നീട് മുന്നോട്ടും - കൂങ്കി ബിലൂരിയുടെ കുറുപരീക്ഷയും മറും - കഥ നീളുന്നു. ഈ പാട്ടിന്റെ പൊതു അന്തരീക്ഷത്തിൽ ഉറുമ്മിയുടെ ചരിതത്തിന് എന്താണു പ്രസക്തി എന്നു സംശയം തോന്നാം. ലിഖിത സാഹിത്യത്തിന്റെ ശില്പബോധമാണ് ഇങ്ങനെ ചിന്തിക്കാൻ നമ്മെ പ്രേരിപ്പിക്കുക. എന്നാൽ, ഒരു സല്ലാപത്തിന്റെ അയഞ്ഞ

ഘടനയാണ് ഇത്തരം പാട്ടുകൾക്കുള്ളതെന്ന് വിസ്തരിച്ചു കൂടാ.

Ballads of North Malabar ഒന്നാം വാല്യത്തിലെ 'ഒതേനനും ഓണപ്പടവ'യും എന്ന പാട്ടിനും ഈ പാട്ടിന്റെ കഥാസന്ദർഭമാണ് ഏതാണ്ടു ഉള്ളത്. ഒതേനന്റെ അമ്മയായ ഉപ്പാട്ടിയുടെ മരണം ആ പാട്ടിൽ വിവരിക്കുന്നുണ്ട് (ഒതേനന്റെ അച്ഛനാണ് ചീനം വീട്ടിൽ തങ്ങൾ വാഴുന്നോർ എന്ന പരാമർശവും പ്രസ്തുത പാട്ടിലുണ്ട്). ഉറുമ്മിക്കുമയും കൂങ്കി ബിലുരിയുടെ കുറ്റപരീക്ഷയും അവിടെ ഒഴിവാക്കിയിരിക്കുന്നു. ഏത് അംശത്തെയും കൂട്ടിച്ചേർക്കാനും തട്ടിക്കിഴിക്കാനും പാട്ടിന്റെ അയഞ്ഞ ഘടന അനുവാദം നൽകുന്നു എന്നുള്ളത് ഇവിടെ ശ്രദ്ധിക്കണം.

ആഖ്യാന തന്ത്രങ്ങൾ

ആഖ്യാനത്തെ ആകർഷകമാക്കാനുള്ള പല ഭാഷണ തന്ത്രങ്ങളും വടക്കൻപാട്ടുകളിൽ കാണാം. തൊട്ടുമുമ്പിലത്തെ ശീലിലെ ക്രിയാപദത്തിൽ ചെറിയ മാറ്റം വരുത്തിക്കൊണ്ട് ആവർത്തിച്ചു മുന്നേറുന്ന സവിശേഷമായ ഒരു രീതിയുണ്ട്. 'ഒതേനനും ഓണപ്പടവ'യും എന്ന പാട്ടിലെ ഈ ഭാഗം ശ്രദ്ധിക്കുക:

ഉപ്പാട്ടീനെ മുമ്പിൽ കാണുന്നേരം
ഭഗവതി നല്ലൊണം നോക്കുന്നല്ലോ
ഭഗവതി ഓളയങ്ങു നോക്കിയൊണ്ടാറെ
ഭഗവതിക്കാശയങ്ങു വന്നുപോയി
ഭഗവതിക്കാശയങ്ങു വന്നോണ്ടിറ്റ്
ഉപ്പാട്ടീന്റെ മേലങ്ങു കൂടുന്നല്ലോ

.....
ഭഗവതി തന്നെയങ്ങു കൂടിയൊണ്ടാറെ
തച്ചൊളി മേപ്പേലെ ഉപ്പാട്ടിയോ
ചോര ചർത്തിച്ചിട്ടും വീഴുന്നല്ലോ
ചോര ചർത്തിച്ചിറ്റ് വീണൊണ്ടാറെ
ഉപ്പാട്ടി വേഗം മരിച്ചുപോയി.

തടഞ്ഞു ഭേദിച്ചും ഒഴുക്കിനൊത്തു നീങ്ങുന്ന ചെറിയ തടിക്കഷണത്തിന്റെ യോ മറോ ചിത്രമാണ് ഈ ആഖ്യാനരീതി ഓർമ്മിപ്പിക്കുന്നത്. ചിലയിടങ്ങളിൽ ആഖ്യാനരീതി ചടുലമാകുന്നു.

അത്തുരം കേട്ടുള്ള കാര്യക്കാരുൻ
കല്ലറ പോയിത്തൊറക്കുന്നല്ലെ
വേണ്ടെന്നൊരുണ്ട മരുന്നെടുത്ത്
അഞ്ഞൂറകമ്പടിച്ചൊറ്റ്കാറും
പിള്ളാടിക്കുങ്കനടിയോടിയും
തൊട്ടത്തിലോമനക്കേളപ്പനും
മടക്കം തൊഴുതോറ് പോർന്നെല്ലെ
അന്നടത്താലെ നടക്കുന്നല്ലെ
അന്നടത്താലെ നടന്നുട്ടിറ്റ്
ആദിപുറമേരിത്തായെ കൂടി
കൊമ്മിളി നല്ലെ പറമ്പെ കൂടി

കടുമ്മയിപ്പൊരുന്ന് നായിമ്മാറ്

(തൊട്ടത്തിൽ കേളപ്പന്റെ പാട്ട് - ഗുണ്ടർട്ടിന്റെ ശേഖരം)

ആഖ്യാനത്തെ ചലനാത്മകവും നാടകീയവുമാക്കാൻ പാട്ടുകാർ പ്രയോജനപ്പെടുത്തുന്ന ചില രചനാ സങ്കേതങ്ങളുണ്ട്. കഥാഗതിയിൽ പ്രതിസന്ധികളുടെ പരമ്പര തന്നെ വിന്യസിച്ചു ചേർക്കുന്നു. അവയെ അതിജീവിച്ചു വേണം കഥാനിർവ്വഹണം. തച്ചോളിപ്പാട്ടുകളിൽ പലപ്പോഴും തച്ചോളി കോമക്കുറുപ്പ്, പ്രതിസന്ധി പരമ്പരയെക്കുറിച്ചു വിവരണം നൽകാൻ വിധിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന കഥാപാത്രമാണ്. കഥാഘടനയിൽ ആ കഥാപാത്രത്തിന്റെ പ്രസക്തിയും അതു തന്നെ. അയാൾ നൽകുന്ന മുന്നറിയിപ്പുകൾ യാഥാർത്ഥ്യങ്ങളാണ്. ഈ യാഥാർത്ഥ്യങ്ങളുടെ മുൾപ്പടർപ്പുകൾ തകർത്തുകൊണ്ട് സാഹസികമായി മുന്നേറുന്ന നായകന്റെ വീരപരിവേഷത്തിനു മാറുവർദ്ധിക്കും എന്നതു വ്യക്തം.

നേരിടുന്ന പ്രതിസന്ധിയുടെ രൂക്ഷതയാണ് കഥാനായകനെ ആരാധ്യനാക്കുന്നത്. ഈ സമാഹാരത്തിലെ 'തെക്ക് തിരുനുവ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ' എന്ന പാട്ടിൽ, നായകനെതിരെ പെരിമ്പടക്കായിലു വാണ തമ്പുരാൻ നാലുതവണ പട നയിക്കുന്നു. ഇരുപത്തിരണ്ടും മൂന്നും അഞ്ഞൂറും ഒക്കെ അംഗസംഖ്യയുള്ള തമ്പുരാന്റെ പട്ടാളത്തെ കുഞ്ഞിക്കണ്ണനും ചങ്ങാതിയും വെട്ടിവിഴ്ത്തുകയാണ്. 'ആരും ചെറുപ്പോരില്ലാത്ത' കൂങ്കമ്പന്നിയേയും അയാൾ ജയിച്ചു. ഒടുവിലത്തെ പോരാട്ടത്തിനിടയിൽ അബദ്ധത്തിൽ തന്റെ ചങ്ങാതിയെ കൊന്നു പോയതറിഞ്ഞ് കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ ഉറുമ്മി കഴുത്തിനു വെച്ചു മരിക്കുന്നു. ശത്രുവിന്റെ ആക്രമണങ്ങളെയൊക്കെ അതിജീവിച്ചു നിലക്കുന്ന മഹാവീരത്വത്തിലേക്ക് കഥാനായകൻ ഉയരുന്നു. ആത്മാഹുതി അയാളുടെ മഹത്വപരിവേഷത്തിനു തിളക്കമേറുന്നു. പാട്ടു നായകന്മാർ ആരും നേരിട്ടുള്ള പോരാട്ടത്തിൽ വീണു മരിക്കാറില്ല. ശത്രുവിന്റെ ചതിയിലോ ആത്മാഹുതിയിലോ അവരുടെ ജീവിതം ഒടുങ്ങുന്നു. ശത്രുവിന്റെ ചതി നായകന്റെ മഹത്വീകരണത്തിനുള്ള ഒരുപാധിയാണ്.

നാളൊം പുതിയ വീട്ടിൽ കേളുവിൻ പാട്ടിൽ പുതിയൊയിലൊത്ത തമ്പുരാൻ നായകനെതിരെ നാലു തവണ പട നയിക്കുന്നുണ്ട്. നാലും പരാജയപ്പെടുന്നു. അവസാനത്തെ അങ്കത്തിന് തമ്പുരാൻ കൊടുക്കേണ്ടി വന്ന വിലയാണു കടുപ്പം. നായന്മാരെക്കൊണ്ട് കേളുവിനെ അമർച്ച ചെയ്യാൻ ആവില്ലെന്നു വന്നപ്പോൾ 'ഇങ്കിരിയ സ്റ്റോമനക്കൊമ്മീഞ്ഞിന്റെ' സഹായം ആവശ്യപ്പെടുന്നു. പടയിൽ മരിക്കുന്ന ശിപ്പായിയുടെ തൂക്കത്തിനു പൊന്നു കൊടുക്കണം എന്നായിരുന്നു വ്യവസ്ഥ. ശിപ്പായികളുടെ തോക്കും വെടിയും മൊന്നും കേളുവിനു പ്രശ്നമേ ആയില്ല. കേളു വെട്ടിക്കൊന്ന അമ്പതു ശിപ്പായികളുടെ തൂക്കത്തിന് 'ഇങ്കിരയസ്സു കൊമ്മീഞ്ഞിക്ക്' പൊന്നു കൊടുക്കേണ്ടി വന്നു, തമ്പുരാന്. ആളൊന്നിന് അമ്പതു കിലോ ഭാരം എന്നു കരുതിയാൽ രണ്ടര ടൺ സ്വർണ്ണം! അതിശയോക്തിയിലും ഒരു ഫലിതം കൂടുണ്ടി കിടക്കുന്നു.

ഇംഗ്ലീഷ് പട്ടാളത്തെക്കുറിച്ചുള്ള പരാമർശം പല പാട്ടുകളിലുമുണ്ട്. അവിടെയൊക്കെ അപ്രതിരോധമായ ഒരു ശക്തിയെക്കുറിച്ചുള്ള ഭീതി പടർന്നു കിടക്കുന്നു. ഒതേനനും കേളുവും മറ്റും അവരെ തോല്പിക്കുന്നതായി വിവരിക്കുന്ന പാട്ടുകളുണ്ട്. നേരിട്ടു ജയിക്കാനാവാത്ത ശക്തിയെ

തങ്ങളുടെ സങ്കല്പനായകന്മാരെക്കൊണ്ടു പരാജയപ്പെടുത്തി സംതൃപ്തി കൈവരിക്കാനുള്ള ശ്രമമാണിത്. Ballads of North Malabar രണ്ടാം വാല്യത്തിലെ ഒരു പാട്ടിൽ ഒതേനനെ വെള്ളക്കാർ മർദ്ദിച്ച് അവഗണിക്കുന്നതും, അതിന്റെ പേരിൽ തന്നെ പരിഹസിച്ചവരെ ഒതേനൻ തന്ത്രപൂർവ്വം വെള്ളക്കാരെക്കൊണ്ടു തന്നെ കൈകാര്യം ചെയ്തിപ്പിച്ച് പ്രതികാരം നടത്തുന്നതും വിവരിക്കുന്നു.

‘വെള്ളക്കാറൊടു കളിച്ചോണ്ടാല
പിന്നയിതിങ്ങനെ വന്നു കൂടും’
എന്നാണ് ഒതേനന്റെ വിശദീകരണം.
വെള്ളക്കാറൊടങ്ങേത്തുന്നാള
ഞമ്മളെ നാട്ടലങ്ങാരും ഇല്ല
എന്ന യാഥാർത്ഥ്യത്തെ ദയനീയമായി അംഗീകരിക്കുകയാണിവിടെ.
വൈകാരിക മുഹൂർത്തങ്ങളെ ധന്യാത്മകമായി അവതരിപ്പിക്കുക എന്ന സാഹിത്യത്തിലെ മഹാപാരമ്പര്യത്തിന്റെ (Great tradition) ആദർശം നാടൻ കഥാഗാനങ്ങൾക്കില്ല. കാര്യങ്ങൾ വിരുത്തിപ്പറയുന്ന രീതിയാണ് അവയുടേത്. വായനയുടെയും കേഴ്വിയുടെയും വ്യത്യസ്ത തലങ്ങളിലാണ് ലിഖിത സാഹിത്യവും നാടൻ പാട്ടുകളും വ്യാപരിക്കുന്നത് എന്നതാണ് ഈ വ്യത്യാസത്തിനു കാരണം. ലിഖിത സാഹിത്യത്തിന്റെ ആസ്വാദനപാരമ്പര്യമുള്ള ഒരാൾ മേലോഡ്രാമ എന്നു വിശേഷിപ്പിക്കുന്ന രംഗം, വൈകാരിക നിറവിന്റെ മുഹൂർത്തം എന്ന നിലയിൽ നാടൻപാട്ടിന്റെ ആസ്വാദകൻ സ്വീകരിച്ചേക്കും. ഈ സമാഹാരത്തിലെ ‘തോട്ടത്തിൽ കേളപ്പന്റെ പാട്ട് ശ്രദ്ധിക്കുക. വെടിയേറു മരിച്ചു കിടക്കുന്ന കേളപ്പൻ ഉറങ്ങുകയാണെന്നു കരുതി നേർപെങ്ങൾ ചിരുതേയി ചെന്നുവിളിച്ചുണർത്താൻ ശ്രമിക്കുന്നു. ആങ്ങള മറുപടി പറയുന്നില്ല.

പിന്നെയും പറഞ്ഞി ചിരുതയി കുഞ്ഞൻ
എന്തിനെന്റാങ്ങളയുരിയാടാത്തു
മെയ്യാരപ്പൊന്ന് ചമയാഞ്ഞിനെറാ
ഉടുത്ത ഉടുപുടയീങ്ങീറാറെറാ
കുഞ്ഞി കുടിക്കാതൊരാലസ്സിയോ
അവൾ വേഗം ചെന്ന് കഞ്ഞി ഉണ്ടാക്കുകയാണ്.
കഞ്ഞി കടുമ്മയിപ്പെച്ച്ണ്ടാക്കി
ആറ്റിത്തണിച്ചൊള് കൊണ്ടുംബന്ന്
തൊട്ടത്ക്കെളപ്പ നെരാങ്ങളെ
കഞ്ഞി കുടിച്ചൊളെ നെരാങ്ങളെ
കുഞ്ഞനയുരുട്ടിയൊണത്ത്നൊള്
കെളപ്പനാട മരിച്ചിനിന്ന്
അയ്യംബിളി കൂട്ടിക്കുഞ്ഞന്താനൊ
അയ്യംബിളി കൊണ്ടൊരിണ്ടതിരി.

അനേകം പേരിൽ പടർന്നു കിടക്കുന്ന ക്രിയാഘടകങ്ങളോടുകൂടിയ നാടൻ കുട്ടിക്കഥകളുടെ രൂപഘടന വടക്കൻപാട്ടുകളിൽ പലയിടങ്ങളിലും കടന്നു വരുന്നു. പലരിലൂടെ സംക്രമിക്കപ്പെട്ടാണ് ഒരു ക്രിയാനിർദ്ദേശം നിർവഹണ ഘട്ടത്തിലെത്തുന്നത്. ‘കരുവാഞ്ചേരി കുഞ്ഞിക്കേളു’ എന്ന പാട്ടു നോക്കുക.

തന്റെ പശുക്കളെ 'പററിത്തിന്ന നരിയെയും പുലിയെയും അകപ്പെടുത്തു ന്നതിന് നരിയാല പണിയാൻ പുറമല തമ്പുരാൻ ആജ്ഞാപിക്കുന്നു. ആജ്ഞ ലഭിക്കുന്നത് കാരിയക്കാരൻ കുഞ്ഞിയമ്പർക്ക്. നരിയാല പണിയാൻ ആളെ കൂട്ടി വരാൻ കുഞ്ഞിയമ്പർ ചന്തറൊത്തെ നമ്പിയാരോടു നിർദ്ദേശിക്കുന്നു. നമ്പിയാർ ആളെക്കൂട്ടി വരുന്നു. അടുത്തത് കാര്യനിർവഹണത്തിന്റെ ഘട്ട മാണ്. ആശാരി സ്ഥാനം നോക്കുന്നു; മഴുക്കാർ മരംകൊത്തുന്നു; കൈക്കാർ തടി തടത്തിൽ വെയ്ക്കുന്നു; വാളക്കാർ അറക്കുന്നു; ഓടായികൾ നരിക്കൂട്ടു പണിയുന്നു. ആഖ്യാനത്തെ വൈവിധ്യ പൂർണ്ണമാക്കാനുള്ള ശ്രമമാകാം ഇത്.

ക്രിയകളുടെയും മററു കഥനാംശങ്ങളുടെയും ആവർത്തന പ്രവണത വടക്കൻപാട്ടുകളിലെങ്ങും കാണാം. തെക്ക് തിരുനൂമ്പ കുഞ്ഞിക്കണ്ണനെതിരെ 'പെരിമ്പട കോയിലുവാണ' തമ്പുരാനും, നാളോം പുതിയ വീട്ടിൽ കേളുവിനെതിരെ പുതിയൊയിലൊത്തെ (പുതിയ കോവിലകത്തെ) തമ്പുരാനും ആവർത്തിച്ചു നടത്തുന്ന പടനീക്കത്തെക്കുറിച്ചു വിവരിച്ചു കഴിഞ്ഞു. ക്രിയകളുടെ ഗുരുതരം ആവർത്തനങ്ങളിലൂടെ ഉറപ്പിക്കാനുള്ള ശ്രമമാകണം പ്രധാനമായും ഇത്. കരുവാഞ്ചേരി കുഞ്ഞിക്കേളുവിന്റെ പാട്ടിൽ 'കെക്ക് പെരുമാളു തമ്പുരാന്റെ 'മുട്ട്' മാറിക്കിട്ടുവാൻ കുഞ്ഞിയമ്പർ നടത്തുന്ന ആവർത്തിച്ചുള്ള നേർച്ചകൾ ശ്രദ്ധിക്കുക.

തമ്പുരാൻറുത്സവം നാളുആയിററ്
ഇരിപത്തൊന്ന് കാവ് വെള്ളിക്കാവ്
അടിയാറെ കൂട്ടി ഞാങ്കെട്ടിക്കുവെൻ
എന്നു നിനച്ചൊന്നു വാരിവെക്കിൻ

എന്ന അർത്ഥമെന്നു തവണ ആവർത്തിക്കുന്നുണ്ട്. ഓരോ ആവർത്തനത്തിലും രണ്ടാമത്തെ ശീലിന്റെ ഉത്തരാർദ്ധത്തിൽ മാത്രമേ മാറ്റമുള്ളൂ. വെള്ളിക്കാവിന്റെ സ്ഥാനത്ത് പൊങ്കാവന്, ഇളനീക്കാവ് എന്നീ പദങ്ങൾ മാറിവരുന്നു.

തച്ചോളി ഒതേനന്റെ പാട്ടിൽ, അപരാധാരോപണത്തിനു വിധേയയായ കൂങ്കി ബിലുരിയെ നാലു തവണ കുററപരീക്ഷയ്ക്ക് വിധേയയാക്കുന്നു. തിളച്ച നെയ്യിൽ കൈമുക്കുക എന്നതാണ് ആദ്യപരീക്ഷണം.

ഉടനെ പറഞ്ഞല്ലോ കുഞ്ഞുതെന്നൻ
മെലില് വരും നൂമ്പും ഞാറായിച്ച
ഞാറായിച്ച നല്ല ദിവസത്തിന
നെയിക്കയിട്ടു മുക്കി തെളിഞ്ഞും കോട്ടെ
ഞാറായിച്ച നല്ല ദിവസത്തിന്
നാലനാട്ടിലോലയെളതി ഉതെന്നൻ

(ഓരോ പരീക്ഷണത്തിനും മുമ്പ് ഈ ശീലുകൾ ആവർത്തിക്കപ്പെടുന്നു, നാലാമത്തെ ശീലിൽ മാത്രം മാറ്റത്തോടെ.)

കൂങ്കി ബിലുരിയാവട്ടെ കൂങ്കൻ മണവാളന്റെ അടുത്തെത്തി സഹായം ആവശ്യപ്പെടുന്നു. അയാൾ ഒരു പച്ച മരുന്നു കൊടുക്കുന്നു. അതു മുടി ക്കെട്ടിൽ വെച്ച് കൈമുക്കിയാൽ അപകടം ഉണ്ടാവില്ലത്രെ. അങ്ങനെ തന്നെ, തിളച്ച നെയ്യിൽ മുക്കിയിട്ടും ബിലുരിയുടെ കൈപൊള്ളുന്നില്ല. കൂങ്കൻ മണവാളന്റെ പച്ചമരുന്നിന്റെ 'വീരിയം' ആണിതെന്നു പറഞ്ഞ് മഴു ചുട്ടെടുക്കാൻ ആവശ്യപ്പെടുന്നു ഒതേനൻ. മഴു ചുട്ടെടുക്കുമ്പോൾ,

മുതലകളുള്ള പുഴ നീന്തി മറിയണം എന്നായി ആവശ്യം. പച്ചമരുന്നിന്റെ പിൻബലത്തിൽ അതും അനുഷ്ഠിക്കുന്നു, 'ബിലുരി'. ഒടുവിൽ, മുടിക്കെട്ടഴിച്ചു നീന്തണം എന്നായി, ഒതേനൻ. അങ്ങനെ, അതീതശക്തിയുടെ പിൻബലം നശിച്ച 'അപരാധിനി'യായ ബിലുരിയെ മുതല കൊണ്ടു പോകുന്നു - പാട്ടുകളിൽ ചികിത്സയും മരുന്നുമൊക്കെ ഭൗതികതര വ്യാപാര മണ്ഡലത്തിന്റെ ഭാഗമാണ്. ഒന്നിനു പുറകെ ഒന്നായി എത്തുന്ന ഓളങ്ങൾ പോലെയാണ് ഇത്തരം ആവർത്തനങ്ങളുടെ ഗതി.

വീരാരാധന

വീരാരാധന പാട്ടിലെ എല്ലാ പ്രവർത്തക ധർമ്മങ്ങളെയും സ്വാധീനിച്ചു നില്ക്കുന്നു എന്നു സൂചിപ്പിച്ചു. നേരും നെറികേടും വീരാരാധനയുടെ കണ്ണുകളിലൂടെയാണു വായിച്ചെടുക്കുന്നത്. നായകന്മാർ നടത്തുന്ന ജാര സംസർഗ്ഗങ്ങൾ അവരുടെ വീരത്വത്തിന്റെ ഭാഗമായാണു വിവരിക്കപ്പെടുന്നത്. ഒതേനനും മാടായിക്കോലോത്ത് കുഞ്ഞിപ്പാറുവും (Ballads of North Malabar Vol - I) എന്ന പാട്ടിൽ, ഒതേനൻ കുഞ്ഞിപ്പാറുവിനെ ചതിയിലകപ്പെടുത്തിയാണ് ഊവും വഴങ്ങുന്നത്. ചതി മനസ്സിലാവുന്ന കുഞ്ഞിപ്പാറു,

അരിശി പിടിച്ച് പറയുന്നല്ലോ

എന്നെ ചതിച്ച ചതിയാണിത്

ഓനെ ചതിക്കാനും ആളുണ്ടാകും

എന്നു പറഞ്ഞ് ആശ്വസിക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്നു.

നായകന്മാർക്കെതിരെ നടക്കുന്ന ജാരവൃത്തികൾ ഭീകര ദുരന്തത്തിലേക്ക് വഴിതെളിക്കുന്നു. ഓമനക്കടിഞ്ഞൊത്തെ കുഞ്ഞിയൊ തെനന്റെ പാട്ടു നോക്കുക. കായംകൊളത്ത് കണ്ണൻ നമ്പിയാർ, കുഞ്ഞിയൊ തെനന്റെ ഭാര്യയായ കുഞ്ഞിക്കുവയുമായി നടത്തുന്ന ജാരസംസർഗ്ഗം കൂട്ടക്കൊലയ്ക്ക് ഇടയാക്കുന്നു. അപമാനഭാരം സഹിയാതെ, കുഞ്ഞിയൊ തെനൻ തനിക്കു പ്രിയപ്പെട്ട ചൊക്കനെയും കൊന്ന് സ്വയം വെട്ടി മരിക്കുന്നു. അതിനു മുമ്പ് ചൊക്കൻ കായംകൊളത്ത് നമ്പ്യാരെയും അയാളുടെ ഇരുപത്തിരണ്ട് നായന്മാരെയും കടിച്ചു കീറിക്കൊല്ലുന്നുണ്ട്. വിവരങ്ങൾ അറിയുന്ന കുഞ്ഞിക്കുവയുടെ സഹോദരൻ അവളെ ജീവനോടെ പെട്ടിയിലടച്ച് പുഴയിൽ താഴ്ത്തുകയാണ്.

തച്ചോളി കേളുവിന്റെ പാട്ടിൽ, ജാരസംസർഗ്ഗം നടത്തിയ ഗർഭിണിയായ ഭാര്യയെ കേളു വധിക്കുന്നത് ഭീകരമായ രംഗമാണ്.

അത്തൂരം കണ്ടുള്ള കേളു ആന്

പുന്നൊല വീട്ടിലെ കുകിളഞ്ഞനെ

ഉറുമ്മി തിരിച്ചൊന്നടിച്ചി കെളു

കുകുമ്മ വേറെ കഴുത്ത് വേറെ

പള്ളെലക്കുഞ്ഞന്റെ കഴുത്ത വേറെ.

ഇത്തരം രംഗങ്ങൾ വളരെ ലഘുവത്തോടെയാണു പാട്ടുകളിൽ വിവരിച്ചു പോകുന്നത്. 'വീരാരാധനായുഗ'ത്തിന്റെ സ്വാധീനമാകാം ഇത്.

പ്രതികാരം - ഉത്തരം ചോദിക്കൽ - പാട്ടുകളിലെ വലിയ ആദർശങ്ങളിലൊന്നാണ്. അത് അഭിമാനത്തിന്റെ പ്രശ്നവുമാണ്. മാറാന്റെ വെടിയേറുവീണ എടൊട്ടും പുകാവിൽ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ 'ഊരാളി രാമൻ

വയിത്തിയരുടെ' ചികിത്സകൊണ്ട് സുഖപ്പെട്ടു വരുന്നതേയുള്ളൂ. എങ്കിലും വൈദ്യർ അടുത്തുനിന്നു മാറിയ അവസരം നോക്കി, പ്രതികാരം ചെയ്യാൻ ഒളിച്ചോടുന്നു. പക വീട്ടുന്നതിനിടയിൽ പഴയ മുറിവുപൊട്ടി ചോര വാർന്ന് മരണമുഖത്തേക്ക് അടുക്കുമ്പോഴും പ്രതികാരം ചെയ്തതിന്റെ സംതൃപ്തിയാണ് അയാൾക്ക്.

ഇന്ന് തന്നെ ഞാനോ മരിച്ചെങ്കിലും

സങ്കട ഇല്ല എനക്ക് പെങ്ങളെ

ഊയി അറവുല നേര് പെങ്ങളെ

എന്ന് അയാൾ സഹോദരിയെ സമാധാനിപ്പിക്കുന്നു.

പറമ്പിക്കുറുക്കാട്ടെ കുഞ്ഞാമരെ പാട്ടിൽ, ഭർത്താവിനെ ചതിച്ചു കൊന്ന ഓമനപ്പുകൊട്ടെ കുഞ്ഞിക്കണ്ണനെ ചതിയിൽത്തന്നെ കൊന്നതിനു ശേഷമേ നെല്ലൊളിയെടത്തിലെ കുഞ്ഞിമാക്കം ഭർത്താവിന്റെ ജഡം ദഹിപ്പിക്കുന്നുള്ളൂ. അതുവരെ,

നാമരെ വയരത് കീറിപ്പിച്ചു

കസ്തുരിയും കർപ്പൂരം നറപ്പിക്ക്

പെട്ടിയിലിട്ടാട വെപ്പിച്ചോള്.

വീരവനിതകൾ

വടക്കൻ പാട്ടിൽ പൊതുവെ പുരുഷകഥാപാത്രങ്ങളേക്കാൾ സ്ത്രീകൾക്കാണ് തിളക്കം. പൂമാതൈപൊന്നമ്മ, ഉണ്ണിയാർച്ച, കരുംപറമ്പിൽ കണ്ണന്റെ പെണ്ണായ ആർച്ച, നെല്ലൊളിയെടത്തിലെ കുഞ്ഞിമാക്കം, കുകി ബില്ലിയാരി, തോട്ടത്തിലക്കം ചിരുതയി, എടൊട്ടും പൂങ്കാവിൽ ചിരുതയി, മണലൂർ കുഞ്ഞിക്കുവ എന്നിങ്ങനെ ആ പട്ടിക നീളുന്നു. ആത്മയൈര്യവും തന്ത്രജ്ഞതയുമാണ് ഈ കഥാപാത്രങ്ങളുടെ കരുത്ത്. ഉണ്ണിയാർച്ചയെ പ്പോലെ പ്രത്യക്ഷമായ വീര്യപ്രകടനത്തിലല്ല, പ്രതികൂല സാഹചര്യങ്ങളിൽ യൈര്യവും ബുദ്ധിയുമുപയോഗിച്ച് വിജയം നേടുന്നതിലാണ് ഇവരുടെ വൈഭവം. പുരുഷന്മാർ പലപ്പോഴും ഇവരുടെ ബുദ്ധിപൂർവകമായ തന്ത്രങ്ങളിലെ കരുക്കളായിത്തീരുന്നതു കാണാം. തിരിച്ചും സംഭവിക്കുന്നതിന് ഉദാഹരണങ്ങളുണ്ടെന്നു മറക്കുന്നില്ല.

Ballads of North Malabar രണ്ടാം വാല്യത്തിലെ മണലൂർ കുഞ്ഞിക്കുവയുടെ പാട്ട് ശ്രദ്ധേയമാണ്. ജാത്യധിഷ്ഠിതമായ ഉച്ചനീചത്വ ബോധത്തിന് ശക്തമായ പ്രഹരമാണത്. പാട്ടിന്റെ ഉപരിഘടനയിൽ ഇത്തരമൊരു ലക്ഷ്യബോധം കണ്ടെന്നു വരില്ല. കഥ ഇങ്ങനെ സംഗ്രഹിക്കാം. മണലൂർ കോമന് വക പറഞ്ഞുവെച്ചിരുന്ന മണലൂർ കുഞ്ഞിക്കുവയെ കണ്ട് കക്കാട്ടു കുറെരി നമ്പ്യാർ മോഹിക്കുന്നു. അയാൾ അവളെ ഊവും വഴങ്ങാൻ തീരുമാനിക്കുകയാണ്. (ഊവും - താല്ക്കാലികമായ ലൈംഗികബന്ധം). വിവരം അറിഞ്ഞ തച്ചോളി ഒതേനൻ, നമ്പ്യാർ ഊവും വഴങ്ങാൻ എത്തുന്നതിനു മുമ്പേ കുവയുടെ പടിഞ്ഞാററിയിൽ കടന്നുകൂടി. രണ്ടു ദിവസം ഇത് ആവർത്തിച്ചപ്പോൾ നമ്പ്യാർ കോപിച്ചു. പ്രതികാരമായി കുവയെ പുലയനെ കൊണ്ടു തീണ്ടിക്കുന്നു. കുഞ്ഞിക്കുവയാകട്ടെ ഭാവഭേദമൊന്നും കൂടാതെ പുലയൻ ചോയിയുടെ ഒപ്പം യാത്രയാകുകയാണ്. അവൾ അയാളോടുകൂടി സന്തോഷത്തോടെ ജീവിച്ചു. രണ്ടുമൂന്നു കുട്ടികൾക്ക് അമ്മയുമായി. തന്റെ

വിധിയിൽ സഹതപിക്കുന്ന ചോയിയോടു കൂഞ്ഞിക്കുമ്പ പറയുന്നു:

ചാളെല നല്ലെ എന്റെ ബന്ധു
പൊലെന്റെ കെറുപ്പം ആയെനക്ക
പൊലെന്റെ കൂഞ്ഞനെയും പെററു ഞാനെ
എനിയെന്താ എനിക്കിപ്പം വെണ്ടുന്നത.

സമൂഹം ശാപമായി കരുതുന്ന ഒരവസ്ഥയെ അനുഗ്രഹമായി സ്വീകരിച്ചു കൊണ്ട്, സമൂഹത്തിന്റെ പൊതുബോധത്തിനെതിരെ നിശ്ശബ്ദകലാപം നടത്തുന്ന നാടൻമനസ്സാണ് കൂഞ്ഞിക്കുമ്പയിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്നത്. വിപ്ലവ കരമായ ഒരാശയം അവതരിപ്പിക്കുന്നുവെന്ന ഭാവം പാട്ടിന്റെ ഉപരിഘടനയിൽ കാണുന്നില്ല. കൂഞ്ഞിക്കുമ്പയുടെ ഗാർഹികജീവിതം പാട്ടിൽ വിവരിക്കുന്നതു നോക്കുക.

ചോയിന്റെ അമ്മയാം ചോയിച്ചിയൊ
കൂട്ടോള നല്ലൊണം നൊക്കുന്നല്ലെ
ചോയി ഓക്ക വെണ്ടുന്ന നെല്ലും അരിയും
മുത്താറിയും തൊവരയും ഒക്കയാന
വെണ്ടുവോളം കൊണ്ടക്കൊടുക്കുന്നല്ലെ
എല്ലാറും സുഖമായി കഴിയുന്നല്ലെ

കരുംപറമ്പിൽ കണ്ണന്റെ പാട്ട് (ഇരുപത്തിനാലു വടക്കൻ പാട്ടുകൾ, പരി: കെ. വി. അച്യുതനാനന്ദൻ) വിചിത്രമായ പ്രതികാരത്തിന്റെ കഥയാണ്. അടിയാള സമൂഹത്തിന്റെമേൽ ധാർഷ്ട്യം ചെലുത്തുന്ന അധികാരി വർഗ്ഗം മറെറാരതരം നീചമായ അധീശത്വത്തിനു വിധേയമാണെന്ന ഫലിതാത്മക സത്യമാണ് പ്രതികാര നിർവ്വഹണത്തിൽ വെളിപ്പെടുന്നത്. ഈ പാട്ടിലെ കണ്ണൻ ഭാര്യയുടെ ബുദ്ധിപൂർവ്വകവും ധീരവുമായ നീക്കങ്ങൾക്കുള്ള കരു മാത്രം. കരുംപറമ്പിൽ കണ്ണന്റെ തീയത്തിയിൽ മോഹിച്ച പുതുകോലോം തമ്പുരാൻ, ഒരു ദിവസം കണ്ണനെ തന്ത്രപൂർവ്വം വീട്ടിൽ നിന്നകറ്റുന്നു. കണ്ണന്റെ തല വെട്ടി കാറകൊട്ടും എന്ന ഭീഷണിക്കു മുന്നിൽ തമ്പുരാന്റെ ആഗ്രഹത്തിനു വഴങ്ങുന്നു, ആർച്ച. തമ്പുരാൻ സമ്മാനമായി കൊടുത്തത് നാലുകുത്തു പട്ടും കൈവിരലിലുണ്ടായിരുന്ന മോതിരവും. പിറേന്ന്, നാഗപുരത്തങ്ങാടിയിൽ നിന്ന് ഒരു തുട്ടു നൂലു വാങ്ങിവരണമെന്ന് കണ്ണനോട് ആർച്ച ആവശ്യപ്പെടുന്നു. അയാൾ വാങ്ങിയ നൂല് പിരിച്ച് അവൾ പുണുലുണ്ടാക്കി. കണ്ണനെ ചമയിപ്പിച്ച്, തമ്പുരാൻ കൊടുത്ത സമ്മാനങ്ങളുമായി അയാൾ കോലോത്തില്ലാത്ത ദിവസം തമ്പുരാട്ടിയുടെ അടുത്തേയ്ക്ക് പറഞ്ഞയയ്ക്കുകയാണ്. ആരെന്ന് ചോദിച്ചാൽ തൃപ്രയാറുരുനിന്നുള്ള ബ്രാഹ്മണൻ എന്നു പറയാനും നിർദ്ദേശിക്കുന്നു. 'തൃപ്രയാറുരു നിന്നുള്ള ബ്രാഹ്മണനെ' വേണ്ട വിധത്തിൽ സ്വീകരിച്ചു, തമ്പുരാട്ടി. കൊടുത്ത സമ്മാനങ്ങളും വാങ്ങി. കോലോത്തു തിരിച്ചെത്തിയ തമ്പുരാൻ, താൻ ആർച്ചയ്ക്കു കൊടുത്ത സമ്മാനങ്ങൾ തമ്പുരാട്ടിയുടെ പക്കൽ കണ്ട് അമ്പരക്കുന്നു. ചതിവു പറിയതറിഞ്ഞ് കലിതുള്ളിയ തമ്പുരാൻ നായന്മാരെ അയച്ച് കണ്ണനെ വരുത്തി. അയാളെ കഴുവിലേററാൻ ഒരുങ്ങുമ്പോൾ ആർച്ചയെത്തി,

ആദ്യം കയറണം തമ്പുരാന്നും
 പിന്നെയുമാണല്ലോ കണ്ണൻതാന്നും
 ആദ്യം പിഴയങ്ങു തീർത്തു തന്നാൽ
 പിന്നെപ്പിഴ ഞാൻ തീർത്തു തരാം.'

എന്നു പറഞ്ഞ് കണ്ണനെയും കൊണ്ടു തിരിച്ചു പോകുന്നു.

ഈ പാട്ടിൽ സവിശേഷം ശ്രദ്ധേയമായ ചില ഘടകങ്ങളുണ്ട്. തമ്പുരാട്ടിയെ സമീപിക്കാൻ യോഗ്യതയുള്ള ബ്രാഹ്മണനാക്കി കണ്ണനെ മാറ്റാൻ ആർച്ച ഉപയോഗിക്കുന്നത് ഒരു തുട്ടുനൂലാണ്! പാട്ടിൽ ഈ നൂലിന്റെ കാര്യം എടുത്തു പറയുന്നു. കണ്ണനെ കൊല്ലുമെന്ന ഭീഷണിയുടെ മുന്നിലാണ് ആർച്ച തമ്പുരാന്നു വഴങ്ങുന്നത്. തമ്പുരാട്ടിയുടെ കാര്യത്തിൽ ഇങ്ങനെയൊരു ഭീഷണിയുടെ പശ്ചാത്തലമില്ല. തൃപ്രയാറുരു നിന്നു വരുന്നു എന്നു കേട്ടതോടെ അവർ വാതിൽ തുറന്നു കൊടുക്കുന്നു. കണ്ണൻ നല്കുന്ന സമ്മാനങ്ങൾ 'മോദമുയർന്നങ്ങു' വാങ്ങുകയാണ്. കീഴാളവർഗ്ഗത്തിന്റെമേൽ അതിക്രമം നടത്തുന്ന ഉപരിവർഗ്ഗത്തിന്റെ ദയനീയാവസ്ഥയുടെ ഫലിതാത്മകതയാണ് ഇവിടെ തെളിയുന്നത്.

ഗുണ്ടർട്ടിന്റെ ശേഖരത്തിലുള്ള തച്ചോളി ഒതേനന്റെ പാട്ടിലെ കുങ്കി ബില്ലിയാരി, പറമ്പിൽക്കുറുക്കാട്ടെ കുഞ്ഞാമറെ പാട്ടിലെ നെല്ലൊളിയുടെത്തിലെ കുഞ്ഞിമ്മാക്കം, എടൊട്ടുംപുകാവിൽ കുഞ്ഞിക്കണ്ണന്റെ പാട്ടിലെ ചിരുതയി കുഞ്ഞൻ എന്നിവരും പ്രകടിപ്പിക്കുന്ന ആത്മദൈവവും തന്ത്രജ്ഞതയും കൗതുകകരമാണ്. അപരാധാരോപണത്തിനു വിധേയയായി, തിളച്ച നെയ്യിൽ കൈ മൂക്കാൻ ആവശ്യപ്പെടുമ്പോൾ കുസലില്ലാതെ കുങ്കി ബില്ലിയാരി അതിനു തയ്യാറാകുന്നു. അപകടം ഉണ്ടാകാതിരിക്കാൻ കാമുകന്റെ സഹായം തേടാൻ അവൾ മറക്കുന്നുമില്ല. ഒടുവിൽ ദുരന്തത്തിനു കീഴടങ്ങിയെങ്കിലും പ്രതികൂലസാഹചര്യങ്ങളെ ധീരമായാണ് അവൾ നേരിട്ടത്. എടൊട്ടും പുകാവിൽ ചിരുതയികുഞ്ഞന്റെ കാര്യശേഷിയും സമചിത്തതയുമാണ്, ആങ്ങള കുഞ്ഞിക്കണ്ണന്റെ ജീവൻ രക്ഷിച്ചത്. തമ്മടൊഞ്ചാലിലെ കുഞ്ഞുങ്ങൾ കുഞ്ഞിക്കണ്ണനെ കൊന്നുവെന്നു കേട്ടിട്ടും ചിരുതയി 'കരയുന്നു. വിളിക്കുന്നില്ല.' അയലത്തുള്ള കണ്ണന്റെ ചങ്ങാതി കളുടെ സഹായത്തോടെ അവൾ കണ്ണനെ തറവാട്ടിലെത്തിക്കുന്നു. ഉടൻ തന്നെ, മൃതപ്രായനായ ആങ്ങളയെ രക്ഷിക്കാൻ ഊരാളി രാമൻ വയിത്തൂർക്ക് ഓലയെഴുതി നായന്മാരെ ഏല്പിക്കുന്നു. നായന്മാർ ഓലയുമായി യാത്രയായതിനുശേഷമാണ്, ആങ്ങളയുടെ തലയെടുത്തു മടിയിൽവച്ച് അവൾ ഒന്നു പൊട്ടിക്കരയുന്നത്. മാതൃദായക്രമത്തിന്റെ സവിശേഷ സാംസ്കാരിക പശ്ചാത്തലമാകണം ഇത്തരം ശക്തമായ സ്ത്രീ കഥാപാത്രങ്ങളെ രൂപപ്പെടുത്താൻ പാട്ടുകൂട്ടായ്മയ്ക്ക് പ്രേരണയായത്.

പാട്ടുകളുടെ പരിണാമം

വാമൊഴി വഴക്കപ്പാട്ടുകൾക്ക് കാലത്തിലൂടെ സംഭവിക്കുന്ന രൂപ പരിണാമങ്ങളെ ദൃഷ്ടാന്തീകരിക്കുന്ന ഒരു മാതൃക ചൂണ്ടി കാണിച്ചുകൊണ്ട് ഈ പാഠം ഉപസംഹരിക്കാം. 1983-ൽ എൻ. ബി. എസ് പ്രസിദ്ധീകരിച്ച, എം. സി. അപ്പുണ്ണിനമ്പ്യാരുടെ വടക്കൻപാട്ടു സമാഹാരത്തിലെ 'എടച്ചേരി തോട്ടത്തിൽ കുഞ്ഞിക്കേളപ്പൻ' എന്ന പാട്ടും ഗുണ്ടർട്ടിന്റെ ശേഖരത്തിലെ

തോട്ടത്തിൽ കേളപ്പന്റെ പാട്ടും ചേർത്തുവെച്ചു നോക്കുകയാണ് ഇവിടെ. ഗുണ്ടർട്ടിന്റെ ശേഖരത്തിലെ പാട്ട് ഒന്നരനൂറാണ്ടുകളിലും മുമ്പ് ശേഖരിച്ചതാവണം. രണ്ടു പാട്ടു കൾക്കും ആധാരമായ കഥ ഒന്നുതന്നെ. തോട്ടത്തിൽ കേളപ്പനും പാറക്കടവത്തെ വാഴുന്നോരും തമ്മിലുള്ള ഏററുമുട്ടലും അതിന്റെ പരിണാമവുമാണ് കഥ. പാട്ടിന്റെ ഗാത്രത്തിൽ കാലം വരുത്തുന്ന മാറ്റങ്ങളാണ് ഇവിടെ ശ്രദ്ധേയം.

ഗുണ്ടർട്ടു സമാഹാരത്തിലെ പാട്ടിൽ പാറക്കടവത്തെ വില്ലുവിന്റെ അമ്മാവനാണ് വാഴുന്നോർ. അപ്പുണ്ണി നമ്പ്യാരുടെ സമാഹാരത്തിലെ പാട്ടിൽ, അവർ അച്ഛനും, മകനുമാണ്. (ഒന്നാമത്തെ, രണ്ടാമത്തെ എന്ന് യഥാക്രമം ഈ പാട്ടുകളെ താഴെ പരാമർശിക്കുന്നു.) ഒന്നാമത്തെ പാട്ടിൽ, വില്ലുവും തോട്ടംതയിരുവും 'ഇരിക്കും നെലം ചൊല്ലി'യാണ് ഇടയുന്നത്. രണ്ടാമത്തേതിലാകട്ടെ, ദയിരുവിനോട് താമരമുല്ല കൊത്തിയ പൊന്നെഴുത്താണി ചോദിച്ചതിനെത്തുടർന്നാണു വഴക്ക്.

ഒന്നാമത്തെ പാട്ടിൽ, 'നാരങ്ങച്ചെറക്കലെയച്ചന് പാരം ബരത്തം തൊയിരക്കേട്' എന്നറിഞ്ഞ് അന്വേഷിക്കാൻ പോകുന്നതിനിടയിലാണ് കേളപ്പൻ, പെരുവഴിതെറുന്നതു ചൊല്ലി വാഴുന്നോരോടു നേരിട്ട് കലഹിക്കുന്നത്. രണ്ടാമത്തേതിൽ, 'കൊളവായി അമ്മ' മരിച്ചുവെന്നറിഞ്ഞ് 'കണ്ണുക്കി'ന് പോകുന്നതിനിടയിലാണ് കലഹം.

'നാട്മതിച്ചി പടവന്നിറും' കൊലയ്ക്കു കൊടുക്കാതെ കേളപ്പന്റെ അമ്മാവൻ സംരക്ഷിച്ച 'മൂർക്കൊത്തത്തുപ്പി ചൊന്നൊയ നെ' വാഴുന്നോർ വധിക്കുന്നതും പ്രതികാരമായി കേളപ്പൻ പാറക്കടവത്ത് ഏറെ നാൾ വരുത്തുന്നതും, ഒന്നാമത്തെ പാട്ടിലേ വിവരിക്കുന്നുള്ളു. ഇതേ സ്മാനത്ത് മറ്റൊരു സംഭവമാണ് രണ്ടാമത്തെ പാട്ടിൽ കടന്നുവരുന്നത്. തുവ്വാടൻ കൂങ്കനുവേണ്ടി കേളപ്പൻ രണ്ടായിരം പണത്തിന്റെ 'ജാമിയകച്ചീട്ട്' എഴുതി വാഴുന്നോർക്കു കൊടുക്കുന്നു. ഇതേത്തുടർന്നാണ് എടച്ചേരി തോട്ടത്തിലേക്ക് വാഴുന്നോരുടെ പടനയിക്കൽ.

ഒന്നാമത്തെ പാട്ടിൽ, ചോനോൻ മരിച്ചതിറിഞ്ഞ് സങ്കടംപൂണ്ട എടച്ചേരിപ്പുക്കോട്ടെ കണാരൻ നമ്പിയാർ, 'നീയെൻറടച്ചേരീ നിക്ഷവേണ്ട' എന്നു പറയുന്നു. പാട്ടിൽ നിലയില്ലാതെ നാടുവിട്ട കേളപ്പൻ 'കുറുവാടി കൊയിലോത്ത് എത്തി അവിടത്തെ തമ്പുരാന്റെ നേമത്തിനു നീല്ക്കുന്നു.

കേളപ്പൻ കുറുവാടിയിൽ പാർത്ത്, പിള്ളാടിച്ചോമന കുഞ്ഞുകിച്ചിയെ സംബന്ധവും ചെയ്ത് ആറുമാസം ചെല്ലുമ്പോഴാണ്, പാറക്കടവത്തെ വാഴുന്നോർ എടച്ചേരി തോട്ടത്തിൽ ആക്രമണം നടത്തുന്നത്. രണ്ടാമത്തെ പാട്ടിൽ ഈ സംഭവങ്ങളൊന്നും ഇല്ല. എന്നല്ല, കേളപ്പൻ ഭാര്യാഗൃഹമായ പയറങ്ങോട്ട് പോയതിന്റെ മൂന്നാം നാളിലാണ് വാഴുന്നോർ പടനയിക്കുന്നതും.

കേളപ്പൻ കുറുവാടിക്കൊയിലൊത്തെ അഞ്ഞൂറുകമ്പടി ചോററു കാരോടും വേണ്ടുന്ന പടക്കോപ്പോടുംകൂടി വാഴുന്നോരെ എതിർക്കാൻ എത്തുന്നതായാണ് ഒന്നാമത്തെ പാട്ടിലെ വിവരണം. രണ്ടാമത്തെ പാട്ടിലാകട്ടെ, കേളപ്പൻ ഏകനായി നിന്നാണ് വാഴുന്നോരുടെ പടയെ നേരിടുന്നത്.

വാഴുന്നോരുടെ കാര്യക്കാരൻ എമ്മിഞ്ഞിക്കൂങ്കനടിയോടിയുടെ വെടിയേറ്റ് കേളപ്പൻ വീഴുന്നുവെന്നാണ് ഒന്നാമത്തെ പാട്ടിൽ; രണ്ടാമ

ത്തേതിലാകട്ടെ, കേളപ്പനെ വെടിവെച്ചു വീഴ്ത്തുന്നത് അനന്തരവൻ പാറക്കടവത്തെ വീല്ലുവു.

കേളപ്പന്റെ മരണത്തോടെ ഒന്നാമത്തെ പാട്ട് അവസാനിക്കുകയാണ്. രണ്ടാമത്തേതിൽ കഥ കുറെക്കൂടി നീളുന്നു. കേളപ്പന്റെ മരണത്തിനുശേഷം പാറക്കടവത്തെ വാഴുന്നോർ ചിരുതേയിയെ വിളിച്ചു കൊണ്ടു പോകാൻ എത്തുന്നു. പക്ഷേ, ചിരുതേയി അയാൾക്കെതിരെ വാതിലടയ്ക്കുന്നു. വാതില്ക്കൽനിന്ന് ചിരുതേയിയെ വിളിക്കുന്ന വാഴുന്നോർക്ക് അവൾ നൽകുന്ന മറുപടി ഇതാണ്.

ഞാനെന്റെ വാതില് തുറക്കണ്ടീക്കി
തോട്ടത്തിൽ കേളപ്പൻ നേരാങ്ങു
ഓനെന്റെ വാതില് വിളിച്ചോണ്ടാല്
ഞാനെന്റെ വാതില് തുറക്കു അല്ലോ
ബന്ധുനെനിക്കിപ്പോളെന്നും കിട്ടും
ആങ്ങളെനിക്കിനി കിട്ടില്ലല്ലൊ.

പാറക്കടവത്തെ പൊന്നൊക്കെയും ചാക്കിലാക്കി എത്തിച്ചിട്ടും ചിരുതേയിയുടെ തീരുമാനം മാറുന്നില്ല. നിരാശനായ വാഴുന്നോർ വൈരം വിഴുങ്ങി മരിക്കുന്നു—കാവ്യനീതിയുടെ നിർവഹണം. കേളപ്പന്റെ ഭാര്യ പ്രസവിച്ച കുഞ്ഞിന്റെ സംരക്ഷണം ചിരുതേയി ഏറ്റെടുക്കുന്നതുംകൂടി വിവരിച്ചിട്ടേ രണ്ടാമത്തെ പാട്ട് അവസാനിക്കുന്നുള്ളൂ.

രണ്ടുപാട്ടിലും സമാനമായി ആവർത്തിക്കുന്ന ഒരു സംഭാഷണ ഭാഗമുണ്ട്. പെരുവഴി തെറ്റുന്നതു പറഞ്ഞ് വാഴുന്നോരും കേളപ്പനും അന്യോന്യം ഇടയുന്ന രംഗമാണത്. ഒന്നാമത്തെ പാട്ടിൽ നിന്ന്:

ഉടനെ പറയിന് ബാത്ത്നൊര്
തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞുളപ്പ
നമ്മളിലെതു ഒരി പെതയില്ലെ
ഉടനെ പറയിന് കുഞ്ഞുളപ്പൻ
പാറക്കടവത്തെ ബാളെന്നൊരെ
നമ്മളിലെത്തൊരി പെതം ബാള
നിങ്ങളെന്റെ മുത്തെയളിയനെല്ലെ
ബീല്ലിയാരി പെററ മൊത്തൊനെ ബാള
ആളെറും പാറക്കടവത്തെങ്കിൽ
പൊന്നെറും പൂക്കൊട്ടെന്റെറമ്മൊമ്മന്
പൊന്ന് കൊടുത്താളെക്കൊള്ളും ഞാനൊ

രണ്ടാമത്തെ പാട്ടിൽ നിന്ന്:

അന്നേരം ചോദിച്ച് വാഴുന്നോര്
നമ്മളിലേതൊരു ഭേദമില്ലെ
അന്നേരം ചോദിച്ച് കുഞ്ഞുളപ്പൻ
നമ്മളിലെത്തൊരു ഭേദമാണ്
പിള്ളാരി പെററ മോൻ വാഴുന്നോര്
അക്കമ്മ പെററ മോൻ ഞാനാണല്ലോ
മറേറതും ഭേതേല്ലേ കുഞ്ഞുളപ്പാ
മററപ്പളെത്തൊര് ഭേദമാന്

മലവരായ് വാഴുന്നോർക്കേരേങ്കിൽ
കടൽവരായ് തോട്ടത്തിലമ്മാമൻ
മറേറതും ഭേദേല്ലെ കുഞ്ഞുളപ്പാ
മററിപ്പള്ളെന്തൊരു ഭേദമാൻ
പൊന്നേറും പാറക്കടവത്തെങ്കി
പണമേറും തോട്ടത്തിലമ്മാമൻ

വാഴുന്നോരെന്ന നിലയിലുള്ള ഒരാളുടെ അധികാരബോധവും അതംഗീകരിക്കാൻ തയ്യാറില്ലാത്ത അപരന്റെ ആഭിജാത്യബോധ പ്രേരിതമായ നിലപാടും ഈ പാട്ടുകളിൽ മൂലകമാവസ്തുവായി വർത്തിക്കുന്നുവെന്നാണ് ഈ ഭാഗത്തുനിന്നു മനസ്സിലാകുന്നത്. ഒന്നാമത്തേതിൽനിന്ന് കുറെക്കൂടി വിരുത്തി പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട് രണ്ടാമത്തെ പാട്ടിൽ.

ഈ വിവരണത്തിൽ നിന്ന് ചില കാര്യങ്ങൾ വ്യക്തമാകുന്നു. രണ്ടു പാട്ടിലെയും കഥാഗതിയിലൊ കഥാവസ്തുവിലോ അടിസ്ഥാനപരമായ മാറ്റം ഇല്ല. എന്നാൽ കഥാഗതിക്ക് ആധാരമായ സംഭവങ്ങളിലും കഥാപാത്രങ്ങൾ തമ്മിലുള്ള ബന്ധങ്ങളിലും മാറ്റം വരുന്നു. ഓരോ കാലഘട്ടത്തിന്റെയും സവിശേഷ അന്തരീക്ഷം സംഭവങ്ങളെ മാറ്റിവെക്കുന്നതിൽ പ്രേരണയാവുന്നുണ്ടാവണം.

〇〇

കുറിപ്പ്:

ഗുണ്ടർട്ടു തന്നെയാണു പാട്ടുകൾക്ക് പേരു നൽകിയിരിക്കുന്നത്. കൈയെഴുത്തു പ്രതിയിലെ ഭാഷാപരവും ലിപിപരവുമായ പ്രത്യേകതകൾ അതേപടി നിലനിർത്തിയിരിക്കുന്നു. എങ്കാരത്തിനും ഒങ്കാരത്തിനുമുള്ള ഹ്രസ്വദീർഘഭേദം ലിപിയിലില്ല.

തച്ചാളി ഒതെന്നൻ പാട്ട്

തച്ചാളി കൊമക്കുരുപ്പെന്നാറ്
തച്ചാളി നല്ലൊമന കുഞ്ഞിയൊതെന്ന
തിരുവാണം നാൾ വന്നടുത്ത മൂക്ക
ഓണത്തരയിന പൊടുതെന്ന
ഓണത്തരയിന ഞാമ്പൊക്കണ്ടീക്കിൽ
ഏട്ടൻറുരുമ്മി തരണെന്നക്ക
ഉടനെ പറഞ്ഞു കുരുപ്പെന്നാറ
തച്ചാളി ഒതെന്ന പൊന്നനിയ
എൻറ ഒറുമ്മിത്തൊന്തരിക ഇല്ല
ഉറുമ്മിക്ക ചൊവ്വയുണ്ട കുഞ്ഞിയൊതെന്ന 10
നിനിക്കും ചൊവ്വയുണ്ട 'കുഞ്ഞിയൊതെന്ന
നമ്മളെ പടിഞ്ഞാറെറലാനുതെന്ന
ഇരിപത്തരണ്ടുണ്ടുരുമ്മി വാള്
നിനിക്കൊത്തുരുമ്മി എടുത്തൊതെന്ന
അത്തുരം വാക്കെട്ടെ കുഞ്ഞിയുതെന്നൻ
പടിഞ്ഞാറെലങ്ങ കടന്നുതെന്നൻ
ഉറുമ്മി എടുത്തിട്ടിതം നൊക്കുന്ന്
ഇതൊത്തുരുമ്മിയൊന്നും കണ്ടില്ലെല്ലൊ
ഉറുമ്മി തരത്തിന്നിളക്കി വെച്ച്
പറയുന്നുണ്ടൊമന കുഞ്ഞിയുതെന്നൻ 20
തച്ചാളിക്കൊമക്കുരുപ്പൻറട്ട
ഉറുമ്മി തരത്തിന്നെളളന്നട്ട
എതൊത്തുരുമ്മിയൊന്നും കാണുന്നില്ല
ഉടനെ പറഞ്ഞി കുരുപ്പെന്നാറ്
തച്ചാളി നല്ലൊമന കുഞ്ഞിയൊതെന്ന
എങ്ങനെ കിട്ടെയാരുരുമ്മിയെന്നും
എവണ്ണം കിട്ടെയാരുരുമ്മിയെന്നും
നിനിക്കാററിവുണ്ടൊ കുഞ്ഞൊതെന്ന
നിനിക്ക കനക്കച്ചുരുപ്പം നാളിൽ
കൊട്ടക്കുഞ്ഞാലി മരക്കയാറും 30

വടരപ്പൊക്കപ്പഞ്ചൊനൊയനും
 കളിച്ചൊണ്ടൊരു കപ്പല വെപ്പിച്ചീനും
 കപ്പല്പണിയൊക്കത്തീർന്നാറെ
 കപ്പലിന്ന പാമരം കിട്ടിയില്ല
 എന്നെയും തെടിവിളിപ്പിച്ചൊര്
 എന്നൊടവര് പറഞ്ഞൊണ്ടി(ന്)? ²
 കപ്പലിന്ന പാമരം കിട്ടാഞ്ഞിറര്
 ഏറിയ നാട്ടിലൊക്കെപ്പൊയവര്
 എന്നൊടവര് പറഞ്ഞൊതെന്ന
 ഞാളൊരി കെളിതം കെട്ടിററുണ്ടു
 നിങ്ങളെ പററിലതുണ്ടു പോലും
 അപ്പളെ ഞാനെന്റെ കുഞ്ഞുതെന്ന
 നമ്മളെ മാണിക്കൊത്തന്നാതെന്നതെന്ന
 തെക്ക് തിരുവാതക്കന്നീമന്ന
 ആയിനിയെന്നുന്യളിഞ്ഞെക്കെന്നും
 ജാതിയെന്നും ജാതിചന്ദനമെന്നും
 നാല് കുററി നല്ല മരളം കൊത്തി
 ആനെന്നക്കുട്ടിപ്പലിപ്പിച്ചൊര് ³
 കപ്പലിന്ന പാമരം ബെച്ചബര്
 കപ്പലിച്ചരക്ക കയററബര്.
 പായും ബലിച്ചിററണ്ടൊടിയബര്
 മൂനായക്കൊല്ലളം ഓടിയ കപ്പല്
 മൂനും പൊറുത്തിറര് നാലാക്കൊല്ലം
 കൊട്ടക്കക്കുഞ്ഞാലി മരക്കയാറും
 വടരപ്പൊക്കപ്പഞ്ചൊനൊയനും
 മരക്കയാറെ കൊട്ടപ്പൊര്ത്തന്നാണ്
 ചീനക്കൊയല വെച്ചി നൊക്കിയൊര്
 ചീനക്കൊയല വെച്ച നൊക്കുന്നെരം
 വെളളിയങ്കല്ലും പൊറത്തണ്ട
 കൊയ്യുട്ടപ്പരിചിലും കണ്ട് അപ്പല് ⁴
 കൊട്ടക്കക്കുഞ്ഞാലി മരക്കയാറും
 വടരപ്പൊക്കപ്പഞ്ചൊനൊയനും
 തമ്മലിപ്പറഞ്ഞൊണ്ടിറന്നബര്
 ഉടനെ പറഞ്ഞ് മരക്കയാര്
 കപ്പലിന്നൊടിയിങ്ങ ബന്നൊണ്ടാല്
 കൊട്ടമുകത്തൊട് കൊളളണമെന്നും ⁵
 വടരപ്പൊക്കപ്പഞ്ചൊനൊയനൊ
 ഉടനെ പറഞ്ഞുട്ടച്ചൊനൊയനൊ
 കപ്പലിന്നൊടിയിങ്ങ വന്നൊണ്ടാല്
 പടരപ്പന്തലിത്താത്താണമെന്നും ⁶
 അങ്ങനെ പറഞ്ഞൊണ്ടിരിക്കുന്നെരം.

40

50

60

70

കപ്പലിന്നൊടിററിന്നെത്തിയത്തിരെ
 കൊട്ടമുകഞ്ഞാടും കൊണ്ടില്ലെലൊ
 വടരപ്പന്തലിത്താണില്ലെലൊ
 പൊത്തനെയൊരുത്തയിത്താണ് അപ്പല്
 കപ്പലിച്ചരക്കൊക്കെച്ചബര്
 നൂറൊന്നബെള്ള കുതിര കീച്ചി.
 നൂറൊന്നൊളം നല്ലുറുമ്മിയും കീച്ചി
 കപ്പലി ചരക്ക പഅക്കണ്ടന ⁷
 ചീനം ബീട്ടത്തങ്ങള് ബാളുന്നെയും 80
 പനങ്ങാടഞ്ചത്തുക്കുറുപ്പിനെയും
 കോയിലൊത്ത തൊട്ടൊളി നമ്പിയാരെയും
 മൂനാളെയും തെടി വരുത്തിയൊര്
 കപ്പലിച്ചരക്ക പഅത്തബര്
 കപ്പലിച്ചരക്ക പഅത്തനെയും
 കൊട്ടക്ക കുഞ്ഞലി മരക്കയാര്ക്ക്
 മരക്കയാര്ക്ക മീശം തെളിഞ്ഞില്ലാലൊ
 എന്നെയും തെടി ബിളിപ്പിച്ചൊര്
 എന്നൊടബര് പറഞ്ഞൊണ്ടില്ലെ 90
 കപ്പലിച്ചരക്ക പഅത്ത് ഞാള്
 എനിക്കിന്ന മീചം തെളിഞ്ഞിററില്ല
 ഞാനൊ പഅത്തെയെന്റെ കുഞ്ഞൊതെന്ന
 മരക്കയാര്ക്ക് മീശം തെളിഞ്ഞുതെന്ന
 ഒന്നെയൊരി പെള്ളക്കുതിരയുവെ ⁸
 ഒന്നെയൊരുറുമ്മി അലളമാനെ
 രണ്ടു അവിടെയങ്ങിനെ ചെയിപ്പായി ⁹
 എന്നൊടബര് പറഞ്ഞുതെന്ന
 എന്താന നിങ്ങക്കവെണ്ടുന്നത്
 ബെള്ളക്കുതിരയൊ ബെണ്ടുങ്ങക്ക
 ഉറുമ്മിയൊ നിങ്ങക്ക ബെണ്ടുന്നത് 100
 ഞാനൊ ഉറുമ്മിയെടുത്തുതെന്ന
 മുട്ടുമ്മബെച്ചി കുലച്ച നീരത്ത
 മുട്ടുമ്മലൊമ്പത മുറിമുറിഞ്ഞി
 ഉടനെ പറഞ്ഞി മരക്കയാര്
 നൂറൊന്നുറുമ്മി അല ഉള്ളത്
 നല്ല ഉറുമ്മിയെക്കുറുപ്പിന കിട്ടി
 ഉറുമ്മിയും കൊണ്ട ഞാമ്പൊരുനെയും
 പാലക്കാട്ടെരിയുള്ള പട്ടമാര്
 ഉറുമ്മിയും കണ്ട കൊതിച്ചബര്
 എന്നൊടബര് പറഞ്ഞൊണ്ടില്ലെ 110
 കെട്ടതരികെന്നും നായരെയെന്നും
 നിങ്ങളുറുമ്മി ബിക്കുന്നെങ്കിൽ

ഞങ്ങൾക്കു തന്നെ തരണ ഇപ്പം
 ഞാനൊ ഉടനെ പറഞ്ഞുതന്നെ
 ഉറുമ്മിയൊ നിങ്ങൾക്കു ബെണ്ടികിൽ
 അകളും പുറളും പണം നിരത്തണം
 അകളും പുറളുമ്പണന്നെന്നരത്തി
 പണൊക്കപ്പാരി "ഞാങ്കെട്ടി ഉതെന്ന
 ഉറുമ്മി തിരുമ്പിപ്പിടിച്ചി ഞാനെ
 കരിങ്കണ്ണുരുട്ടി മറിച്ചി ഞാനെ 120
 ഉടനെ പറഞ്ഞൊണ്ടപ്പട്ടമ്മാർ
 തച്ചോളി കൊമക്കുറുപ്പെന്നൊരെ
 നിങ്ങളെന്നും ഞാളതറിഞ്ഞിട്ടില്ല
 ഞാക്കൊട്ടു ഞാളെ പണമും ബെണ്ടൊ
 ഞാക്കൊട്ടു നിങ്ങളെ ഉർമ്മുബെണ്ടൊ
 ഞാളെയൊട്ടെതുഞ്ചെയുരുതെ
 തച്ചോളി നല്ലൊമനക്കുഞ്ഞി ഒതെന്ന
 അങ്ങനെ കിട്ടൊരുറുമ്മിയാൻ
 ഉറുമ്മിക്കും നല്ലെ ചൊഅ്അ ഉണ്ടു " 130
 നിനിക്കും ചൊഅ്അ ഉണ്ട കുഞ്ഞുതാനെ
 നിനിക്കൊത്താണായിക്കൊ കുഞ്ഞിയൊതെന്ന
 ഉറുമ്മിയൊ ചെന്നിറൊടുത്തുതെന്നൻ
 കുളിച്ചിറർ കഞ്ഞികുടിച്ചുതെന്നൻ
 പറയുന്നുണ്ടെന്നരം കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ
 തച്ചോളികൊമക്കുറുപ്പെൻറട്ടാ
 ഓണത്തരയിനത്തൊമ്പൊയാണ്ടാല്
 തൊലിയത്തരം തൊപ്പെങ്കെക്കുഅ ഇല്ലെ
 ഉടനെ പറഞ്ഞി കുറുപ്പെന്നാർ
 എന്തൊരി തൊലിയത്തര ഉതെന്ന 140
 ഇങ്ങൊട്ടൊരിതൊലിയമ്പരഞ്ഞെങ്കിൽ
 അങ്ങൊട്ടൊരി തൊലിയമ്പരയരുതൊ
 തച്ചോളിക്കുഞ്ഞനുതയന്നും
 കണ്ടാച്ചെരി കുഞ്ഞിച്ചാപ്പനു ആന
 അന്നടത്താലെ നടന്നവർ
 ചീനംബിട്ടകൊയിലൊത്ത ചെല്ലുന്നല്ലെ
 ചീനംബിട്ട കൊയിലൊത്ത ചെല്ലുന്നെന്നരം
 ചീനംബിട്ട തങ്ങളബാളെന്നൊറും
 അഞ്ഞുറകംപടി ചൊററുകാരും
 അരിയളയിനങ്ങിർന്നിക്കിത 150
 അന്നെരഞ്ചെന്നല്ലെ കുഞ്ഞുതെന്നൻ
 കണ്ണാലെ കണ്ടിത ബാളെന്നാർ
 എവിടെന്ന ബന്നെന്നും ചൊതിച്ചില്ല
 എത്തിനബന്നെന്നും ചൊതിച്ചില്ല

പൊത്തനെയാടെ ഇരുനൊതെനൻ
 അരിയളവൊക്കെയും തീർന്നാരെ
 പറയുന്നുണ്ടെന്നരും ബാളെന്നാർ
 തച്ചോളിനല്ലൊമന കുഞ്ഞുതെന
 ബന്നു എൻറാമന കുഞ്ഞുതെന
 ഉടനെ പറഞ്ഞല്ലൊ കുഞ്ഞി ഒതെനൻ 160
 ചീനം ബീട്ടത്തങ്ങള ബാളെന്നാറെ
 വന്നെടം പണ്ടെ ബയിക്കയിഞ്ഞു
 ഉടനെ പറഞ്ഞല്ലൊ പാളെന്നാർ
 വാളും വെച്ചാട ഇരിക്കുന്നതെന
 ചതിമുറിയയില്ലെ ബാളെന്നാറെ
 വാളാട മൂലക്കച്ചാരൂതെന
 ചൂലല്ലാലൊ മൂലക്കച്ചാരൂത്തൊ
 ആചാരം ചെയിതാടനിക്കുതെന
 അതിനെട്ടങ്കൊമക്കുറുപ്പുണ്ടല്ലൊ
 ചിത്തിരത്തുണചാരി നിക്കുതെന 170
 കൊതിക്കെൻറ മെപ്പയിലുണ്ടല്ലത
 ബളയുമ്പിടിച്ഛാട നിക്കുതെന
 കൊതിക്കെൻറ മെപ്പയിത്തട്ടീറുണ്ട
 ഉടനെ പറഞ്ഞല്ലൊ ബാളെന്നാർ
 ഇത്തിരകിർത്തുള്ള കുഞ്ഞുതെന
 നിൻറമ്മ തന്നെ മരിച്ചൊണ്ടിറെ
 പെനയായിറുടയങ്ങനെ കുടീനല്ലെ
 ചീനം ബീട്ടിലുള്ളൊരു പെണ്ണുങ്ങൾ
 ചൌനെ കറികൂട്ടീറുണ്ടും കൂടാ
 കാടിയും പീരയും കുടിച്ചും കൂടാ 180
 ഉടനെ പറഞ്ഞല്ലൊ കുഞ്ഞിയുതെനൻ
 ചീനം ബീട്ടത്തങ്ങള ബാളെന്നാറെ
 എനക്കൊരു തൊലിയത്തരം കണ്ടിന
 നിങ്ങക്കെതും തൊലിയ ഇല്ലെ പാളെന്നാറെ
 ഉടനെ പറഞ്ഞല്ലൊ പാളെന്നാർ
 എനക്കെന്ത തൊലിയത്തര ഉതെന
 ഒന്നെന്നാലെണ്ണിപ്പറയരുതൊ
 ഉടനെ പറഞ്ഞല്ലൊ കുഞ്ഞി ഒതെനൻ
 മീത്തലെടത്ത കൂങ്കി ബിലുാരിക്ക്
 ബിലിക്കക്കുകുങ്കമ്മണവാളൻറ 190
 ഓൻറ അമരാതം ബിലുാരിക്ക
 അത്തുരം കെട്ടുള്ള നായിമ്മാർ
 അരിയും പണളക്കെ ചാടിയുടുന്ന്
 ഞമ്മക്കിപ്പാളുൻറരിയും ¹² വെണ്ട
 ഞാക്കൊട്ടിപ്പാളുൻറ പണളം വെണ്ട

ഉടനെ പറഞ്ഞല്ലോ വാളന്നൊർ
 മീത്തലെടത്ത കൂങ്കി ബില്ലിയാരി
 ഒതെന്നമ്പറഞ്ഞത കൊട്ടൊ നീയെ
 എന്താനെൻറാമന കുഞ്ഞിയമ്മൊമ്മ
 ബില്ലിക്ക കൂങ്കമ്മണവാളൻ 200
 ഓൻറ അമരാത ഇണ്ടപോലും
 ഓൻറ അമരാത ഇണ്ടൊ ഇനിക്ക
 കെട്ട തരിക്കണം കുഞ്ഞിയമ്മൊമ്മ
 ബില്ലിക്കുകൂങ്കമ്മണവാളനും
 ഞാനും കൂടിയാനെൻറ കുഞ്ഞുമ്മൊമ്മ
 മതിലുകുരിക്കളെഉത്ത് അളളീല്
 എഅത് ആനൊപ്പരം പൊളം ഞാള്
 എഅത് ആനെയത് അളളിച്ചെന്നൊണ്ടാല് ¹³
 തൊടമ്മ തൊടവെച്ചെളതും ഞാള്
 എന്നൊരമരാത ഉണ്ടനക്ക 210
 എഅ്തിക്കയരിനൊള പൊരുനെന്നരം
 തെങ്ങിട്ടെ പാലം കടക്കുന്നെന്നരം
 പാലം മുറിഞ്ഞ് ഞാളെടൈപ്പീണ്
 ചൊടെയും മെലെയും ബീണമ്മൊമ്മ
 എന്നൊരമരാതം ഉണ്ടനക്ക
 ഉടനെപ്പറഞ്ഞൊണ്ടപ്പാളന്നൊർ
 നെയിക്കയിമുക്കണം ബില്ലിയാരി
 കുഞ്ഞിക്കയി പൊളളല്ലെ കുഞ്ഞിയമ്മൊമ്മ
 ഓൻറ അമരാതം ഇല്ലെങ്കില്
 നിൻറ കയിയൊട്ടും പൊളള ഇല്ല 220
 നെയിക്കയിമുക്കാം ഞാങ്കുഞ്ഞുമ്മൊമ്മ
 ഉടനെ പറഞ്ഞല്ലോ പാളന്നൊർ
 തച്ചോളി നല്ലൊമന കുഞ്ഞിയുതെന്ന
 നെയികയിട്ടു മൂക്കാലൊ കുഞ്ഞിയൊതെന്ന
 ഉടനെ പറഞ്ഞല്ലെ കുഞ്ഞുതെന്നൻ
 മെലില് വരും നൂമ്പും ഞാറായിച്ച
 ഞാറായിച്ച നല്ല ദിവസത്തിന
 നെയിക്കയിട്ടു മൂക്കി തെളിഞ്ഞും കൊട്ടെ
 തമ്മലിപ്പറഞ്ഞിപിരിഞ്ഞുംപൊയി
 ഞാറായിച്ച നല്ല ദിവസത്തിന 230
 നാലനാട്ടിലൊലയെഉതി ഒതെന്നൻ
 നാല് നാട്ടിലുള്ളൊരു നായിമ്മാറും
 ചീനം ബിട്ടിക്കൊയിലൊത്തങ്ങത്തിയെക്കണം
 ഞാറായ്ചബന്നും പുലനെയന്ന്
 നാലനാട്ടിലുള്ളൊരു നായിമ്മാറും
 ചീനം ബിട്ടിക്കൊയിലൊത്തങ്ങത്തിയൊര്

മീത്തലേടത്തക്കുകി ബില്ലിയാരി
 കടുമ്മയിപ്പൊരുന്ന ബില്ലിയാരി
 ബില്ലിക്കക്കുകമ്മണവാളന്റെ
 അവന്റെ വീട്ടി ചെല്ലുന്നല്ലെ 250
 ചൊദിക്കുന്നന്നെരം കുഞ്ഞി കുകൻ
 മീത്തലേടത്തക്കുകി ബില്ലിയാരി
 എന്ത മുതലായി പൊന്നുത്തനെ
 ഉടനെ പറയുന്നു ബില്ലിയാരി
 കെട്ട തരിക്കണം കുഞ്ഞികുക
 തച്ചോളി ഒതെനമ്പറത്തകെട്ടൊ
 നിന്റെ അമരാതെ ഉണ്ടെനക്ക
 എന്ന പറയുന്ന കുഞ്ഞുതെനൻ
 നെയിക്കയി മൂക്കി തെളിയുവാനും
 കുഞ്ഞിക്കയി പൊള്ളുല്ലെ കുഞ്ഞിക്കുക 260
 അതിന വെതമ്പണ്ട നീ കുഞ്ഞനെ
 പച്ചമരൻ കൊടുക്കുന്നൊനൊ
 മുടിക്കെട്ടിൽവെച്ചും കയിമൂക്കിക്കൊ
 മരന്നും കൊണ്ടൊളിങ് പൊരുന്നല്ലെ
 ചീനം ബീട്ടക്കൊയിലൊത്ത ചെല്ലുന്നല്ലെ
 പറയുന്നുണ്ടെന്നെരം ബില്ലിയാരി
 കെട്ട് തരിക്കണം കുഞ്ഞിയമ്മൊമ്മ
 നെയിക്കയി മൂക്കട്ടെ ഞാനമ്മൊമ്മ
 എണ്ണയുരുളിയും അടുപ്പത്താക്കി
 എണ്ണക്ക തീയല്ലെ കത്തിക്കൻ 270
 എണ്ണ പതച്ച മറിയുന്നെരം
 പറയുന്നുണ്ടെന്നെരം ബില്ലിയാരി
 തച്ചോളി നല്ലൊമനക്കുഞ്ഞുതെന
 നെയിക്കയി മൂക്കട്ടെ ഞാനുതെന
 അത്തിരെവെണ്ടു എന്റെ ബില്ലിയാരി
 നെയിക്കയിമൂക്കുന്ന ബില്ലിയാരി
 നെയിക്കയ്മൂക്കിത്തെളിങ്ങ് കുഞ്ഞൻ
 ഉടനെ പറയുന്നു കുഞ്ഞിഒതെനൻ
 ബില്ലിക്കക്കുകമ്മണവാളന്റെ
 പച്ചമരന്നിന്റെ വീരിയം ഇത് 280
 മൗ ¹⁴ ചുട്ടെടുക്കണം ബില്ലിയാരി
 മൗ ചുട്ടെടുക്കും ഞാങ്കുഞ്ഞി ഒതെന
 മെലിൽ വരുന്നുമ്പും ഞാറായിച്ച
 ഞാറായിച്ച നല്ല ദിവസത്തിന
 മൗ ചുട്ടെടുക്കണം ബില്ലിയാരി
 പിന്നെയും പറയുന്ന കുഞ്ഞുതെനൻ
 കെട്ട തരിക്കുന്നനായിമ്മാറെ

മെലിൽ വരുന്നുവും ഞാറായിച്ച
 ഞാറായിച്ച നല്ല ദിവസത്തിന്
 ചീനം ബീട്ട കോയിലൊത്ത വന്നുക്കണം. 290
 തമ്മലിപ്പറഞ്ഞ പിരിഞ്ഞും പൊയി
 മെലിൽ വരുന്നുവും ഞാറായിച്ച
 ഞാറായ്ച നല്ല ദിവസത്തിന്
 ചീനം ബീട്ട കോയിലൊത്ത പൊരുന്നല്ലെ
 ചീനംബീട്ട കോയിലൊത്ത ബന്നത്തിരെ
 കണ്ണാലെ കണ്ടിന ബില്ലിയാരി
 കടുമ്മയിപ്പൊരുന്ന ബില്ലിയാരി
 ബില്ലിക്കക്കുകമ്മണവാളന്റെ
 അവൻറുടെ ബീട്ടിന് ചെല്ലുന്നല്ലെ
 വർത്താനം ചെന്ന പറയുന്നൊള് 300
 ബില്ലിക്കക്കുകമ്മണവാളന്റെ
 പച്ചമരന്ന കൊടുക്കുന്നല്ലെ
 മുടിക്കെട്ടിൽ വെച്ചിങ്ങെടുത്തൊ കുഞ്ഞനെ
 മരന്നും കൊണ്ടൊളിങ്ങപൊരുന്നല്ലെ
 ചീനം ബീട്ടി കോയിലൊത്ത ചെല്ലുന്നല്ലെ
 ചൊദിക്കുന്നന്നെരം ബില്ലിയാരി
 തച്ചോളി നല്ലൊമനക്കുഞ്ഞുതനെ
 മൌ ചുട്ടെടുക്കട്ടെ ഞാനൊതനെ
 അത്തിരെ ബെണ്ടു എന്റെ ബില്ലിയാരി
 മൌ ചുട്ടെടുക്കുന്ന ബില്ലിയാരി 310
 എനിയെന്ത വെണ്ടെന്റെ കുഞ്ഞിഒതനെ
 ഉടനെ പറയുന്നു കുഞ്ഞുതനെൻ
 ബില്ലിക്കക്കുകമ്മണവാളന്റെ
 പച്ചമരന്നിന്റെ വീരിയം ഇത
 പെരിങ്ങളൊനാണ്ടപൊയ നീന്തണം
 അതിന്നും മയക്കില്ല കുഞ്ഞുതനെ
 മെലില് വരുന്നുവും ഞാറായിച്ച
 ഞാറായിച്ച നല്ല ദിവസത്തിന്
 പെരിങ്ങളൊനാണ്ട പൊയ നീന്തണം.
 തമ്മലിപ്പറഞ്ഞ പിരിഞ്ഞും പൊന്ന് 320
 ഞാറായിച്ച വന്നും പൊലരുന്നെരം
 തച്ചോളി ഒതനെനും നായിമ്മാറും
 പൊയക്കലിന്നങ്ങനെ പൊരുന്നൊല്
 തച്ചോളിച്ചുപ്പാട്ടെളം പൈതലും.¹⁵
 എഴുപതിരുത്തുളും കുഞ്ഞനുമാനെ
 ഓളും പൊയക്കലല്ലെ പൊരുന്നത്
 മീത്തലൊത്ത കുങ്കി ബില്ലിയാരി
 കടുമ്മയിപ്പൊരുന് ബില്ലിയാരി

ബില്ലിക്കക്കുങ്കമ്മണവാളൻ
 അവൻറുടെ ബീട്ടിന ചെല്ലുന്നല്ലെ 330
 അവൻറുടെ ബീട്ടിന ചെല്ലുഞ്ചീത
 വറത്താനം ചെന്ന പറയുന്നല്ലെ
 ബില്ലിക്കക്കുങ്കമ്മണവാളനൊ
 പച്ചമരൻ കൊടുക്കുന്നല്ലെ
 മുടിക്കെട്ടിൽ വെച്ചി നീ നീന്തുഞ്ഞനെ ¹⁶
 മയ്യയിക്കുകമ്പിടി മുതല
 നിന്നെ മൊതലയൊട്ട കാണുകയില്ല
 മരുന്നും മാങ്ങിപ്പൈകം ¹⁷ പൊരുനൊള
 പൊരിങ്ങളൊന്നാണ്ട പൊയക്ക ചെന്ന്
 പറയുന്നുണ്ടെന്നെ. ബില്ലിയാരി 340
 തച്ചോളി നല്ലൊമന കുഞ്ഞിയുതനെ
 പൊയ നീന്തി മുന്നമറിവെക്കട്ടെ
 അത്തിരെ വെണ്ടെൻറ ബില്ലിയാരി
 പൊയ നീന്തി മുന്നമറിവെച്ചോള
 എനി എന്ത വെണ്ടെൻറ കുഞ്ഞുതനെ
 പറയുന്നുണ്ടെന്നെ. കുഞ്ഞുതനെൻ
 ഒന്നും പറയെണ്ട ബില്ലിയാരി
 ബില്ലിക്കക്കുങ്കമ്മണവാളൻ
 പച്ചമരന്നിൻറ വീരിയം ഇത്
 മുടിക്കെട്ട കയിച്ചിറ ¹⁸ നീന്ത വെണം. 350
 കെട്ട തരിക്കെണം. കുഞ്ഞുതനെ
 മുടിക്കെട്ട കയച്ചി ഞാനീന്തണ്ടീക്കിൽ
 തച്ചോളിച്ചുണിച്ചിര നങ്ങിയാർ
 കുഞ്ഞനൂടി എൻറൊടി നീന്തവെണം.
 ഉടനെ പറയുന്ന നങ്ങിയാർ
 തച്ചോളി ഒതെയന നെരാങ്ങളെ
 ഞാങ്കൂടി നീന്തട്ടെ നെരാങ്ങളെ
 ഞാനൊരിക്കുറം ചെയിതിനെങ്കിൽ
 എന്നെയും മൊതല കൊണ്ടത്തിന്നും കൊട്ടെ
 അത്തിരെ വെണ്ടെൻറ നെർ പെങ്ങളെ 360
 കുഞ്ഞനും തററിങ്ങുക്കുന്നല്ലെ
 മുടിക്കെട്ട കയിച്ചിറും നീന്തുനൊല്
 പൊയ നീന്തി മൂന്നു മറിവെക്കും
 മീത്തലെടത്ത കൂകി ബില്ലിയാരി
 കൂകിയും കൊണ്ട മൊതല പൊയി
 ഉരുളിയും കൊണ്ട ചുയിപ്പും പൊയി
 തച്ചോളിച്ചുണിച്ചിര നങ്ങിയാർ
 പൊയ നീന്തി മൂന്നു മറിയും വെച്ച്
 തച്ചോളി ഒതെനന്നായിമ്മാറും

ആർത്തു വിളിച്ചിററബരും പൊയി.
ചീനം ബീട്ടത്തങ്ങൽ പാളന്നൊർ
തലയിത്തുണിയിട്ടബറും പൊയി.

390

1. ചൊവ്വാഴോഷം
2. ഈ വരി 'പറഞ്ഞാങ്ങി' എന്നു വരെയെ ഉള്ളു ഫോട്ടോ പകർപ്പിൽ. അടുത്ത പേജ് ആരംഭിക്കുന്നത് 'ക്കത്തീർന്നാരെ' എന്ന് ഒരു ശീലിന്റെ അവസാനഭാഗത്തോടെയും. ഇതിനിടയിൽ രണ്ടുമൂന്നു ശീലുകൾ ഉണ്ടാകാം.
3. കൂട്ടി + വലിപ്പിച്ചു അവർ
4. കപ്പൽ
5. ചേരണമെന്നും
6. താഴണമെന്നും
7. പകുക്കേണ്ടതിന്, ഭാഗിക്കേണ്ടതിന്
8. വെള്ളക്കുതിര
9. ശേഷിപ്പായി = ബാക്കിയായി
10. വാരി
11. ചൊവ്വ ഉണ്ട്
12. വാളവിന്റെ = വാഴുന്നോരുടെ
13. എഴുതാൻ എഴുത്തുപള്ളിയിൽ ചെന്നു കൊണ്ടാൽ
14. മഴു
15. ഉപ്പാട്ടി അല്ല, ഉണിച്ചിരയും. ഇരുത്തികളുമാണ് പോരുന്നത് എന്ന് പിന്നീടുള്ള ഭാഗത്തുനിന്നു വ്യക്തമാകും.
16. നീത്തും കൂത്തനെ
17. വാങ്ങി + വേഗം
18. അഴിച്ചിട്ട്

തെക്കതിരുനുമ്പ കുഞ്ഞിക്കണ്ണന്റെ പാട്ട്

തെക്കതിരുനുമ്പ (തിരുമുമ്പ) കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
കക്കാടമ്മാരെ കളരിക്കൻ
കുളിലചിററിപ്പൊയിയുഞ്ചീത
പൊയിത്തും മടക്കിയൊറ ബന്നത്തിരെ
പറയുന്നുണ്ടൊമന കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
തെക്കതിരുമുമ്പിപ്പൊറൊരമെ
കണ്ണട്ടുട വെച്ചെടുത്തുണ്ടൊ അമ്മെ
കണ്ണട്ടുടവെച്ചെടുത്തില്ല കണ്ണ
തെച്ച കുളിച്ചിട്ടും ബാഹ കണ്ണ
കണ്ണ കടുമ്മയിലാളം കണ്ണ 10
തെക്കതിരുമുമ്പ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
എണ്ണവരണിപൊയി കെട്ടയിച്ച
പിഞ്ഞാണക്കിണ്ണത്തിലെണ്ണയെടത്ത്
എണ്ണ നറച്ചങ്ങനെ തെച്ചി കണ്ണൻ
താളിത്തരിത്തട്ടിത്താളിയുമായി
പാക'മണിക്കമ്പിപ്പാകയും ആയി
തെച്ചികുളിക്കാനും പൊരുന്നല്ലെ
ഞെറക്കുളങ്ങരപ്പൊരുന്നല്ലെ
താളിയുന്തെച്ചി തലയൊലുമ്പി 20
പാകയുന്തെച്ചി മെയി ഒതുക്കി
കടുമ്മയിത്തെച്ചി കുളിച്ചികണ്ണൻ
തെച്ചികുളിച്ചിറും പൊരുന്നല്ലെ
തെക്കതിരുനുമ്പ(മുമ്പ) പുന്ന² കണ്ണൻ
പറയുന്നുണ്ടെന്നരം പെറൊരമെ
കണ്ണികുടിച്ചൊളെ കുഞ്ഞിക്കണ്ണ
കണ്ണ തലത്തൊണ്ടെലയുമിട്ട
കണ്ണിയും കൊണ്ട വിളമ്പന്നമ്മ
പൊമ്പൊലെ നല്തരം പച്ചക്കറി
നാല് തരം പച്ചക്കറി വിളമ്പി
മയവെള്ളം പൊലത്തുരുക്കു നെയ്യും 30

കണ്ണനുകൊണ്ട വിളമ്പുന്നല്ലെ
 കുടി കയച്ച വാരിട്ടുണ്ണുന്നെന്നും
 കല്ല കടിക്കുന്ന കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 അച്ചൊരു ആട ഉയിഞ്ഞി കണ്ണൻ
 പിന്നെയും ഒരു പിടിച്ചൊരു ബാരി
 നെല്ല കടിക്കുന്ന് കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 അച്ചൊരു ആട ഉയിഞ്ഞി കണ്ണൻ
 ചൊതിക്കുന്നെന്നും കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 തെക്കതിരുമ്പല്ലെറൊരമ്മെ
 എന്തൊരിക്കത്തിയാന വെച്ചെതമ്മെ
 കയിയും കുടഞ്ഞിങ്ങെയിയാക്കന്ന്
 പറയുന്നുണ്ടെന്നും പെറൊരമ്മെ
 കെട്ടതരിക്കണം കുഞ്ഞിക്കണ്ണ
 എനിക്കിപ്പം നല്ല വയസ്സ്കാലം
 അടിക്കലൈലാർ കാതം തൂരമായി
 കൊരട്ട്കെരൈക്കട്ട് കാത ആയി
 അരിയരിച്ചാക്കല്ല കയ്യ ഇല്ല
 ഒരുത്തിക്കടത്തുകൊട്കൊറൊ കണ്ണ
 ഉടനെ പറയന്ന് കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 ഞാനെന്ന വെണ്ടെൻറ പെറൊരമ്മെ
 ആള് പൊനെ നാട്ടിലെല്ലാളുംപോയി
 ഓല പൊനെനാട്ടിലെല്ലൊലപൊയി
 പെണ്ണശരിപുതം പൊന്നെടത്തിൽ
 വീട ശരിപുതം പൊരാ അമ്മെ
 വീടശരിപുതം പൊന്നെടുത്ത
 പെണ്ണശരിപൊതം പൊരൊൻറമ്മെ
 ഉടനെപറയുന്ന് പെറൊരമ്മെ
 തെക്ക തിരുമ്പല്ല കുഞ്ഞിക്കണ്ണ
 നിൻറ തൻറയച്ചനും ഞാനും കുടി
 പയ്യുളാർ മാമാതം കാമാമ്പൊയി³
 മാമാതം കണ്ട മടക്കത്തിന്
 തണ്ണിക്ക താകം പെരുതായിറ്റ്
 കുന്നമ്മലെ വീട്ടിക്കയിരിഞ്ഞാള്
 തായിച്ചൊരു ബെള്ളമെരുന്ന ഞാള്
 കാച്ചിത്തണിഞ്ഞൊരു പാല് തന്ന്
 ആടൈയൊരിക്കുഞ്ഞനെ കണ്ടഞാള്
 ഇനിക്കചരിപുതം പൊരും കണ്ണ
 വീടും ചരിപൊതം പൊരും കണ്ണ
 കാലം പതിറൊണ്ടല്ലൊരയായി
 ഇനിക്കും വക പറഞ്ഞവെച്ചിന കണ്ണ
 ഇനിക്കെന്തെ പൊഅൊറൊ കുഞ്ഞിക്കണ്ണ

40

50

60

70

ഉടനെ പറഞ്ഞല്ലോ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 പെണ്ണൊക്കി⁵ പ്പൊകുന്ന് (പൊഅ്ന) ഞാനെൻറമ്മെ
 പിന്നെയും പറയുന്ന് കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 തെക്കതിരുനുമ്പ് കുഞ്ഞിക്കേളു
 ഞാമ്പൊയിരീട ബരുമ്പളെക്ക
 അമ്മ ഇവിടെ മരിച്ചെങ്കിലും

തീക്ക⁶ തിരുനെല്ലി കുട്ടിയെക്കണെ
 തിരുനെല്ലിപ്പിണ്ണം മരിച്ചെക്കണെ
 ഉടനെ പറയുന്നു പെറെറാമ്മ

80

തെക്കതിരുനുമ്പിക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണ
 എന്തൊരനന്തറപ്പാട കണ്ണ
 പെണ്ണൊക്കിപ്പൊയൊരിനായൊരൊന്നും

ഇല്ലം കണ്ടാരും മരിച്ചിരില്ല
 ഉടനെ പറയുന്ന് കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 വെഗം പൊയിവെകം വരുഎൻറമ്മെ

തെക്കതിരുനുമ്പ കണ്ണനും ആന
 കതിരുക്കാടകണ്ണഞ്ചങ്ങാതിയും
 തൻറ ഇടത്തും വലത്തു ആയി

ചാത്തിര⁷ പറഞ്ഞൊണ്ടും പൊരുനൊറ്

90

അന്നടത്താലെ നടക്കുന്നൊറ്
 പകല നടന്ന പെയിലും കൊണ്ടു
 രാവ് നടന്നവർ മഞ്ഞും കൊണ്ട്

തണ്ണിക്ക താകം പെരുതായിട്ട
 പറയുന്നുണ്ടെന്നരം കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കതിരുക്കാടകണ്ണ പൊന്നചങ്ങാതി

തണ്ണിക്കതാഹം പെരുതെനക്ക്
 ഉടനെ പറയിന്ന് പൊന്ന ചങ്ങാതി
 കുന്നമ്മലെ ബീടീടയടുത്ത കണ്ണ

വെഗം കടുമ്മയിപ്പുആമ്മള്⁸
 അന്നടത്താലെ നടക്കുന്നൊറ്
 കുന്നമ്മലെ ബീട്ടിന്ന ചെല്ലുന്നല്ലെ

100

പടി കയറിപ്പടി തീരുനെന്നരം
 കുന്നമ്മലൊമന കുഞ്ഞിക്കുമ്പ
 പൂമന്തിരിയയും കൊണ്ടയിട്ട

കെരന്തക്കെട്ടൊല എടുത്തവെച്ചി
 രാമായണം കത പാടുനൊള്
 കണ്ണന കണ്ടിറ കാണാളമ്മം

കെരന്തക്കെട്ടൊലയും പാരിക്കെട്ടി
 കയിച്ചിട്ടെ ചൊലത്തലമുടിയൊട
 കുഞ്ഞമ്പടിഞ്ഞാറയിപ്പൊരുന്നല്ലെ

110

നൊക്കിയൊരിനൊക്കലിലീണം ബീണ്

പറയുന്നുണ്ടെന്നും കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കുന്നമ്മലെ വീട്ടിലെ പെരൊരമ്മെ
 തായിച്ച വെള്ളം തരുടെ അമ്മെ
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള പെരൊരമ്മെ
 വെള്ളൊടകിണ്ടി എടുക്കുന്നമ്മ
 വെള്ളൊട്ട കിണ്ടീല് വെള്ളളയ്യായി
 കണ്ണന്ന കൊണ്ട കൊടുക്കുന്നെന്നും
 കുന്നുമ്മലൊമന കുഞ്ഞിക്കുന്വ 120
 കണ്ണാലെ കണ്ടിന കുഞ്ഞിക്കുന്വ
 കിണ്ടി പിടിച്ചങ്ങപറന്നൊള്പ്പാലുരികിണ്ടി പൊടിതൊടച്ചി
 പാലുരിക്കിണ്ടീലപ്പാലും പൊർന്ന്
 ചവിട്ടീരൊരയെ മുടി പരിച്ചി
 കിണ്ടീന്റെ വാലുമ്മച്ചൊറച്ചവള്പ്പാലുരികിണ്ടി പൊടിതൊടച്ചി
 വെള്ളളയ്യായി പൊടിതൊടച്ചി
 പൂവമ്പഴവുമ്മലർ പൊടിയും
 വെള്ളളയ്യായി നിറച്ചവള്പ്പാലുരികിണ്ടി പൊടിതൊടച്ചി
 അമ്മെന്റെലെല്ലെ കൊടുത്തുടന്ന് 130
 കണ്ണന്നകൊണ്ടകൊടുക്കുന്നമ്മ
 കിണ്ടീലെ വെള്ള എടുത്ത കണ്ണൻ
 പായും കയ്യും സുകം വരുത്തി
 പാലു എടുത്ത കുടിച്ചികണ്ണൻ
 പാലു എടുത്ത കുടിക്കുന്നെന്നും
 തൊണ്ടയിത്തലനാർ ചൊറഞ്ഞകിട്ടി
 തലനാർ വലിച്ചിങ്ങെടുക്കുന്നല്ലെ
 ചങ്ങാതിന്റെലെല്ലെ കൊടുക്കുന്നത്
 തലനാറ തന്നെയളക്കെന്റെടൊ
 മാര് വെച്ചിട്ടങ്ങനെയളന്ന കണ്ണൻ 140
 മാറിനു മുത്തും തലനാക്കൊടി
 മുളം വെച്ചിററങ്ങനെയളക്കുന്നെന്നും
 മൊളത്തിലും മുത്തും തലനാക്കൊടി
 പറയുന്നുണ്ടെന്നും കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 തെക്കതിരുനമ്പ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 നിനക്കചരിപുതം പൊരും കണ്ണ
 ഉടനെ പറയുന്നു കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കുന്നുമ്മലൊമനപ്പെരൊരമ്മെ
 അരിവാങ്ങീറത്തായം വെച്ചിതരേണം
 ഉടനെ പറയുന്ന പെരൊരമ്മ 150
 കീഴായിന്ന വന്നുള്ള നായിമ്മാറെ
 ഞാനിന്നൊട്ടത്തായം വെക്കയില്ല
 കുന്നുമ്മലൊമനക്കുന്വ ഉത്തൻ

കുഞ്ഞന കുനക്കച്ചെറുപ്പം നാളെ
 പെരിമ്പടക്കൊയില വാണെ തമ്പുരാണൊ
 കുന്നുമ്മലൊമന കുമ്പക്കുഞ്ഞന
 കുന്നാള വീത്തും ⁹ പുടകൊടുത്ത
 തമ്പുരാനവസ്തയറിഞ്ഞെങ്കിൽ
 പൊരയിലിട്ടെന്നച്ചുടു അവർ
 ഉടനെ പറയുന്ന കുഞ്ഞിക്കുമ്പ 160
 കെട്ട തരിക്കെന്റെ പെറെറാരമ്മെ
 അരിയിന്ന ബാങ്ങിയന പെറെറാരമ്മെ
 ഉടനെ പറയുന്ന പെറെറാരമ്മെ
 ഊയി അറവൂല കുഞ്ഞികുമ്പെ
 അറവൂലവാക്കെ പറയുന്നത്
 നായരക്കത്തായം വെച്ചൊണ്ടാല്
 പെരിമ്പടക്കൊയില വാണതമ്പുരാണൊ
 പൊരയിലിട്ടിനച്ചുമടുഎമളെ
 ഉടനെ പറയുന്ന കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ 170
 കുന്നുമ്മലൊമന പെറെറാരമ്മെ
 ഇച്ചീമനി കൂട്ടിലുള്ള നാളിൽ
 പൊരയിലിട്ടിങ്ങളച്ചുടുഅ ഇല്ല
 ഉടനെ പറയുന്ന പെറെറാരമ്മെ
 കുന്നുമ്മലൊമന കുഞ്ഞികുമ്പെ
 നിനിക്ക തെളിയട്ടെ പൊന്നമളെ
 പാലുകൊടുത്തതും നാശമായി
 ഉടനെ പറയുന്ന് കുഞ്ഞികുമ്പ
 അതിന മയക്കില്ല പെറെറാരമ്മെ
 കുന്നുമ്മലൊമന കുഞ്ഞികുമ്പ 180
 അത്തായം ചൊററിനരിയും ബാങ്ങി
 ഏയായിനൂറുങ്ങിയ പയയരികൊണ്ട്
 തുമ്പപ്പുപ്പൊലത്തെ ചൊറും വെച്ചി
 നാലതരം പച്ചക്കറിയും വെച്ച്
 പറയുന്നുണ്ടൊമന കുഞ്ഞികുമ്പ
 കീഅയിന്ന ബന്നുള്ള നായിമ്മാരെ
 അത്തായം ചൊറും ബെയിച്ചൊളിനെ
 ഉടനെ പറയുന്ന കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കുന്നുമ്മലൊമന കുഞ്ഞികുമ്പെ
 ഉടുപ്പാൻ തരട്ടെ നിനക്ക ഞായൻ
 ഉടനെ പറയുന്ന കുഞ്ഞിക്കുമ്പ 190
 പെരിമ്പടക്കൊയില് വാണെ തമ്പുരാണൊ
 പറത്താനം തമ്പുരാനറിയുന്നെരം
 ഞാനൊ മുതലായിററാളന്നത്
 നിന്നെയത്തമ്പരാങ്കൊല്ലെളളു

പൊരയിലെട്ടെന്നയുഞ്ചുടു അവർ
 അതിനമയക്കില്ല കുഞ്ഞിക്കുബെ
 ഇച്ചിമിന കുട്ടിലുള്ള നാളിൽ
 പൊരയിലിട്ടിന്നച്ചുടുഅയില്ല
 ഉടുപ്പാത്തരെട്ടെടൊ ഞാൻ നിനക്ക
 കീഅയിന്ന ബന്നുള്ളനായരെ കെക്ക 200
 എന്നക്ക കനക്കത്തെളഞ്ഞിക്കിന
 തമ്പുരാനറിഞ്ഞാലും കുററുണ്ട്
 കുന്നമ്മലൊമന കുഞ്ഞിക്കുബ
 ഉടുപ്പാനും തെപ്പാനും ബാങ്ങിയൊള
 കെട്ട തരിക്കണം എന്റെ പെന്തു
 അത്തായം ചൊർ പെയിച്ചൊളിനെ
 തെക്കതിരുനുബ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കിണ്ടീല് വെള്ളം എടുത്ത കണ്ണൻ
 ബായുകയിയും സൊകം വരുത്തി
 പറയുന്നുണ്ടെന്നരം കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ 210
 കതിരൂക്കാടകണ്ണ പൊന്ന ചങ്ങാതി
 അത്തായം ചൊർ പെയിക്കമ്മള്
 കണ്ണനും ബെള്ള എടുത്തത്തിരെ
 അത്തായം ചൊറിനിരുന്നബർ
 കുന്നമ്മലൊമന കുഞ്ഞിക്കുബ
 അത്തായം ചൊറിനിലയുമിട്ട
 അത്തായം കൊണ്ട വിളമ്പുന്നൊള്
 നാല്തരം പച്ചക്കറി വെളമ്പി
 മയവെള്ളംപൊലെത്തുരൂക്ക നെയ്യും
 രണ്ടാക്കും കൊണ്ട വിളമ്പിയൊള് 220
 അത്തായം ചൊർ ബെയിക്കുന്നല്ലെ
 വെണ്ടുന്ന ചൊറും ബെയിച്ചവർ
 വെണ്ടാത ചൊറിന കയ്യും താത്തി
 കയ്യും കുടഞ്ഞിങ്ങെയിയിറൊർ
 കിണ്ടീയിലെ വെള്ളം എടുത്തവർ
 വായും കയ്യും സുഖം വരുത്തി
 കുന്നമ്മലൊമനക്കുഞ്ഞിക്കുബ
 പടിഞ്ഞാററടിച്ച് പിരിക്കുന്നൊള്
 നാനായികൊള്ളും നിലവിളക്ക
 നാനായിയായക്കനെയ്യും പൊർന്ന് 230
 പട്ടുകൊണ്ടെട്ട തിരിയുമിട്ട
 പടിഞ്ഞാററയികൊണ്ടയാടക്കത്തിക്ക്
 പറയുന്നുണ്ടാമന കുഞ്ഞിക്കുബ
 തെക്കതിരുനുബിലെന്റെ പെന്തു
 കെടക്കയിപ്പൊയിക്കിടന്നൊളിനെ

കെടക്കിയിപ്പൊയികിടന്ന കണ്ണൻ
 കുന്നമ്മലൊമന കുഞ്ഞികുന്ദ
 പെത്തില¹⁰ ചിരിട്ടി കൊടുത്തു കുഞ്ഞൻ
 കുഞ്ഞനും ചൊർ പെയിച്ചത്തിരെ
 കെടക്കിയിപ്പൊയി കെടന്ന് കുഞ്ഞൻ
 അന്ന കുളിച്ചും ബെയിച്ചും കൂടി
 അങ്ങനെ ആട ഇരിക്കുന്നെന്നും
 പെരിമ്പടകൊയില വാണെ തമ്പുരാണൊ
 വറത്താനും¹¹ കെട്ടിനത്തമ്പുരാണൊ
 അരുളിച്ചെയ്തെന്നും തമ്പുരാണൊ
 തട്ടാരകാണാര കാരിയക്കാര
 വറത്താനും കെട്ടെ നീ കാരിയക്കാര
 കീഅയിന്നൊരി നായര പന്നൊണ്ടിറ¹²
 കുന്നമ്മലൊമനക്കുന്ദ ഉത്തന
 ഉടുപ്പാനും തെപ്പാനും കൊടുത്തുപൊലും
 കടുമ്മയിപ്പൊകണ കാരിയക്കാര
 വർത്താനും ചെന്നിട്ടറിയവെണം
 കീഅയിന്ന വന്നുള്ള നായരയൊന
 ചട്ടം മരിച്ചെട്ടിക്കെണ്ടൊരണം
 ഇരിപത്ത് രണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാറിൽ
 ഇനിക്കൊത്ത നായരകുട്ടിക്കൊളെ
 ആയിതക്കൊപ്പൊടെ പൊയിക്കൊളിൻ
 അത്തൂരും വാക്ക് കെട്ടെ കാരിക്കാരൻ
 ഇരിപത്ത് രണ്ടെണ്ണം നായരയൊന
 തനക്കൊത്തെ നായരെ കൂട്ടുന്നെല്ലെ
 ആയിതകൊപ്പൊടെ പൊരുണൊർ
 അന്നടത്താലെ നടക്കുന്നൊർ
 വെഗം കടുമ്മയിപൊരുന്നല്ലെ
 കുന്നമ്മലൈ വീട്ടിന്ന ചെല്ലുന്നൊർ
 കുന്നമ്മലൊമനക്കുന്ദ ഉത്തനും
 തെക്കതിരുന്ദുവ കണ്ണനു ആന
 ഒപ്പരം ചുതകളിക്കുന്നൊർ
 കണ്ണാലെ കണ്ടിന കുഞ്ഞിക്കുന്ദ
 നായിമാർ വരുന്ന വരവും കണ്ട
 പറയുന്നുണ്ടെന്നും കുഞ്ഞിക്കുന്ദ
 കണ്ടിനൊ കണ്ടിന നിങ്ങൾ ബന്തു
 പെരിമ്പടകൊയിലവാണെ തമ്പുരാന്റെ
 നായരവരുന്ന വരവ കണ്ടോ
 അനങ്ങല്ലനങ്ങല്ല കുഞ്ഞി കുന്ദ
 ചുതിന്റെ മൂന്നെന്നെയിയിറെങ്കിൽ¹³
 എന്റെ ഉറുമ്മിക്കെരയാക്കും ഞാൻ

240

250

260

270

പറയുന്നുണ്ടോമന കുഞ്ഞികണ്ണൻ
 കതിരുക്കാടങ്കണ്ണ പൊന്നചങ്ങതി
 പടിക്കലും ചെന്നാട നിക്ക് കണ്ണ
 പെരിമ്പടകൊയില വാണെ തമ്പുരാന്റെ 280
 മൂന്നായിക്കാറ നല്ലെ നായിമ്മാർ
 പടിക്കൊണിയിങ്ങ് കയറിയെക്കല്ല
 അത്തൂരും കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞികണ്ണൻ
 പാഞ്ഞി പടിക്കലും പൊരുണെല്ലെ
 പടിക്കലും വന്നാട നിന്ന കണ്ണൻ
 നായിമ്മാർ വന്നിറങ്ങിടടുത്ത്
 ചൊതിക്ക്നന്നെരും കുഞ്ഞികണ്ണൻ
 നിങ്ങളെവിട്ന്ന് നായിമ്മാരെ
 എത്തിന്നവന്നിങ്ങ് നായിമ്മാരെ
 കെട്ട തരിക്കെന്നായരെയെന്നും 300
 പെരിമ്പട കൊയിലവാണ തമ്പുരായൻ
 ഞാളൊട്രുളി ചെയ്തുട്ടിന്ന
 കടമ്മയി കുട്ടി നിന്നെ കൊണ്ട ചെലാനും
 ബിളിച്ചിറർ ഞാളൊടി പൊന്നില്ലെങ്കിൽ
 ചട്ടം മറിച്ചുകെട്ടികൊണ്ട ചെലാനും
 ഞാളൊടരുളിച്ചെയ്തുട്ടിന്ന
 ഉടനെ പറഞ്ഞല്ലോ കുഞ്ഞികണ്ണൻ
 കെട്ട തരിക്കണം നായിമ്മാരെ
 ചട്ടം മറിച്ചെന്ന കെട്ടെണ്ടല്ലോ
 ഞാനെപയിവരുന്നുണ്ടല്ലോ 310
 നിങ്ങ് നടക്കിനെ നായിമ്മാരെ
 പറഞ്ഞത കെട്ടില്ല നായിമ്മാർ
 കണ്ണനെച്ചെന്നു വളഞ്ഞവർ
 അത്തൂരും കണ്ടുള്ള കുഞ്ഞികണ്ണൻ
 തന്റെ ഇടത്തുള വലത്തുള ആയി
 നെലയിന്നൊരന്തമറിഞ്ഞ കണ്ണൻ
 ഇരിപത്ത് രണ്ടണ്ണം നായിമ്മാർ
 നയപ്പത്തനാലകണ്ട പൊക്കി കണ്ണൻ
 തട്ടാരങ്കാണാരൻ കാരിയക്കാരൻ
 കാരിയക്കാരനെത്തന്നെല്ലാത്തത് 320
 ചട്ടം മറിച്ചി പിടിച്ചി കെട്ടി
 പടിക്കൊണിയൊടും കൂട്ടികെട്ടി കണ്ണൻ
 അങ്ങനെ ആട ഇരിക്കുന്നെരും
 പെരിമ്പടകൊയില ബണെതമ്പുരാണൊ
 വറത്താനം കെട്ടിന്ന തമ്പുരായൻ
 അരുളിച്ചെയ്തന്നെരും തമ്പുരാനൊ
 മടപ്പെളളിത്തങ്ങ് കാരിയക്കാര

വറത്താനം കെട്ടൊ നീ കാരിയക്കാർ
കീഴായിന്നൊരിനായര വന്നൊണ്ടിറർ
കുന്നമ്മലൊമന കുമ്പ ഉത്തന 330

ഉടുപ്പാനും തെപ്പാനും കൊടുത്തുപൊലും
തട്ടാരങ്കാണാരക്കാരിയക്കാർ
ഇരിപത്തിരണ്ടെണ്ണം നായിമാരെയും
വറത്താന അറിയാനയച്ചിന ഞാനെ
കീഴായിന്ന വന്നൊരി നായരാന
ഇരിപത്ത് രണ്ടിനെയും കൊന്നുപൊലും
തട്ടാരങ്കാണാരക്കാരിയക്കാർ
ചട്ടമറിച്ച ഓനെ കെട്ടിനപൊലും
പടികൊണിയൊടും കൂട്ടി കെട്ടിപ്പൊലും
കുന്നമ്മലൊമന കുഞ്ഞികുമ്പ 340

അത്തായം ബാരികൊടുത്തിന പൊലും
പെരിമ്പടകൊയില് വാണെ തമ്പുരാനോ
തിരുമുഖം വടിന തമ്പുരാന
തിരുകണ്ണം ചൊര കലങ്ങീക്കിന
നീരാട്ടപള്ളി കയിയ്ന്നില്ല
അമരത്തെ പക്കം കയിയ്ന്നില്ല
അരുളിച്ചെയ്തന്നെരം തമ്പുരാനോ
മടപ്പള്ളിത്തങ്ങള് കാരിയക്കാർ
അഞ്ഞൂറകമ്പടിച്ചൊററുകാരെ
നമ്മളെ കല്ലറിയിന്നാത്തുന്ന് 350

ആയിതകൊപ്പൊക്കെടുത്തൊളീനെ
വെഗങ്കടുമ്മയിക്കാരിയക്കാർ
കുന്നമ്മലേ വീട്ടിന പൊകവെണം
നായരെ കൂട്ടി ഈട് കൊണ്ടൊരണം
കെട്ടുആന്നായരക്കിട്ടില്ലെങ്കിൽ
നായര പെടിവെച്ചുകൊന്നുടിനെ
കടുമ്മയിപ്പൊഅണം കാരിയക്കാർ
അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കാരിയക്കാർ
ആയിതകൊപ്പൊടെ പൊരുനൊറ്
അന്നടത്താലെ നടന്നുട്ടിറ 360

കുന്നമ്മലേ വീട്ടിന പൊരുനൊറ്
കുന്നമ്മലേ വീട്ടിന ചെല്ലുന്നെരം
തെക്കെതിരുമ്പ കണ്ണനു ആനെ
കുന്നമ്മലൊമന കുമ്പ ഉത്തനും
ഒപ്പരം കുഞ്ഞികൂടിക്കുന്നൊറ്
കണ്ണാലെ കണ്ടിന കുഞ്ഞികുമ്പ
കണ്ടിനൊ കണ്ടിനൊ നിങ്ങള് ബന്തു
പെരിമ്പടകൊയിലുവാണ തമ്പുരാന്റെ

പട്ടാള ഉണ്ട വരുന്നങ്ങൻ
 പണ്ടു പറഞ്ഞിപ്പെ ഞാനൊ ബന്തു 370
 ഞാനൊ മുതലായിററാളന്നത്
 നിങ്ങളയത്തമ്പുരാകൊല്ലുമെന്ന്
 നിങ്ങളയത്തമ്പുരാകൊല്ലുന്നത്
 ഞാനെന്റെ കണ്ണുകൊണ്ട കാണുഅ പെണ്ട
 പെലക്കിയ നിങ്ങള് കെട്ടിലല്ലൊ
 ഉടനെ പറയുന്നു കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കുന്നുമലൊമന കുഞ്ഞികുബെ
 കഞ്ഞിന്റെ മുസ്സന്നെയിയിററെങ്കിൽ
 എന്റെ ഉറുമ്മിക്കെരയാക്കുവൻ
 വിളിച്ചുപറയുന്ന കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ 380
 കതിരൂക്കാടേക്കണ്ണ പൊന്നചങ്ങാതി
 പാഞ്ഞിപടിക്കലും ചെല്ലുകണ്ണ
 പെരിമ്പടകൊയില് വാണതമ്പുരാന്റെ
 അഞ്ഞൂറകമ്പടി ചൊററുകാര്
 പടിക്കൊണിയിങ്ങ കയററിയക്കല്ല
 കഞ്ഞികുടിച്ചിട്ടു ഞാബെരട്ടെ
 അത്തൂരം ബാക്കെട്ട കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 തന്റെ ഉറുമ്മിയും പരിശയ്യുമായി
 പടിക്കലുവന്നാട നിന്ന് കണ്ണൻ
 തെക്കതിരുനുമ്പ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ 390
 കടുമയികഞ്ഞികയിഞ്ഞി കണ്ണൻ
 പായും കയ്യും സുഗം വരുത്തി⁵
 ഒരി തീനൻ വെററില തീനും തിന്ന്
 തന്റെ ഇടത്തുള വലത്തുളആയി
 പാഞ്ഞിപടിക്കലും പൊരുന്നല്ലെ
 പടിക്കലും വന്നാട നിന്ന് കണ്ണൻ
 പറയിന്നണ്ടനെന്നും കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കതിരൂക്കാടേക്കണ്ണപ്പൊന്ന ചങ്ങാതി
 പെരിമ്പടകൊയില് വാണെ തമ്പുരാന്റെ
 പട്ടാളമുണ്ടങ്ങൻ വരുന്ന 400
 പടിക്കൊണിയിങ്ങ കയററിയെക്കര്
 നമ്മളപ്പാളയത്തിൽ കിഴിഞ്ഞൊണ്ടാല്
 താന്താന താന്താര്⁶ ചരയിക്കെണ
 എന്നെ വിട്ടെങ്ങും നീ പൊയ്ക്കെല്ലെ
 പറഞ്ഞാട വായിലായി ചെരുമുനെ
 പെരിമ്പടകൊയില് വാണെ തമ്പുരാന്റെ
 പട്ടാളം വന്നിററങ്ങീടടുത്ത്
 ചൊദിക്കുന്നനെന്നര കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 എന്തിന വന്നിങ്ങള് നായിമ്മാരെ

എവിടെന്ന വന്നിങ്ങു നായിമ്മാരെ 410
 മടപ്പള്ളിത്തങ്ങളു കാരിയക്കാരൻ
 പറയുന്നുണ്ടെന്നും കാരിയക്കാരൻ
 കെട്ട തരിക്കെണം നായരെ എന്നും
 പെരിമ്പടക്കായില വാണ തമ്പുരാനൊ
 ഞാളൊടരുളി ചെയ്തുട്ടിന്ന
 കടമ്മയികൂട്ടി നിന്നെക്കൊണ്ട ചെല്ലാനും
 ഉടനെ പറയുന്ന കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 നിങ്ങളു നടക്കീനെ നായിമ്മാരെ
 ഞാനൊ വയിയെ വരുന്നുണ്ടല്ലെ
 പറഞ്ഞത കെട്ടില്ല നായിമ്മാർ 420
 പറയുന്നുണ്ടെന്നും കാരിയക്കാരൻ
 കീഴായിന്നവന്നുള്ള നായരെ കെക്കു
 വിളിച്ചിററ ഞാളൊടിപ്പൊന്നില്ലെങ്കിൽ
 ചട്ടം മറിച്ചിന്നകെട്ടും ഞാളു
 ഉടനെ പറയുന്ന കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കെട്ട തരിക്കെണം കാരിയക്കാര
 ചട്ടം മറിച്ചെന്നക്കെട്ടണ്ടാലൊ
 നിങ്ങളു നടക്കീനെ നായിമ്മാരെ
 ഞാനോ പയിയെ¹⁷ വരുന്നുണ്ടല്ലൊ
 പറഞ്ഞത കെട്ടില്ല നായിമ്മാർ 430
 കണ്ണൻചെന്നു വളഞ്ഞവർ
 കണ്ണാലെ കണ്ടിന കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 തെക്കതിരുനുമ്പ കണ്ണനുമാനെ
 കതിരുക്കാടകണ്ണഞ്ചങ്ങാതിയും
 തന്റെ എടത്തുളം വലത്തുള ആയി
 പാളിയത്തീത്തുള്ളിപ്പീണവർ¹⁸
 ആളന്ന പൊർ ചെയിതവർ
 മരിക്കുന്ന നായരു മരിച്ചും പൊയി
 പായുന്ന നായരൊക്കപ്പാഞ്ഞും പൊയി
 പെരിമ്പടക്കായില വാണ തമ്പുരാനൊ 440
 തമ്പുരാനൊടും തന്നെല്ലാളന്നത്
 മടപ്പള്ളിത്തങ്ങളു കാരിയക്കാരൻ
 വറത്താനം ചെന്ന പറയുന്നല്ലെ
 അത്തുരം വാക്കുകെട്ട തമ്പുരാനൊ
 തിരുമുകും പാടിയല്ലൊ തമ്പുരാൻ
 തിരുക്കണ്ണം ചൊരകലങ്ങീക്കിന
 നീരാട്ടു പള്ളി കയിയിന്നില്ല
 അമരത്ത പക്കം കയിയിന്നില്ല
 അരുളിച്ചെയ്തെന്നും തമ്പുരാനൊ
 മടപ്പള്ളിത്തങ്ങളു കാരിയക്കാര 450

എന്താന വെണ്ടെൻറ കാരിയക്കാര
 കീഴായിനവന്നുള്ള നായരക്ക്
 തിരുവെൺത്തൊല കൊടുത്തുടണം
 നാളെത്തയിപ്പുല്ല പുലരുന്നെരം
 പത്തായക്കുന്നിന നായിടണം
 നായാട്ടിനായിട്ടൊം വന്നൊണ്ടാല്
 പത്തായക്കുന്നമ്മക്കുങ്കമ്പനി
 കുന്നുള്ളന്നുള്ളൊരു കുങ്കമ്പനി
 പന്നിയൊടാരും ചെരുപ്പൊരില്ല
 പണ്ടും പലരെ ചതിച്ച പന്നി
 തിരുവെൺത്തൊല കൊടുത്തുടിനെ
 പിന്നെയും കെക്കണം കാരിയക്കാര
 നാളെത്ത പുല്ല പുലരുന്നെരം
 പത്തായക്കുന്നിന നായിടണം
 പടക്കൊപ്പ നല്ലൊണം കുട്ടിക്കൊളെ
 തിരുവെൺത്തൊല (എഴുത്തോല) എളുത്തുന്നല്ലെ
 നായിമ്മാരെലൊ കൊടുത്തയച്ചി
 തിരുവെൺത്തും കൊണ്ട പൊരുനൊല്
 കുന്നമ്മലെ വീട്ടിന ചൊല്ലുന്നൊര്
 തെക്ക തിരുനുമ്പ കണ്ണന്റെര്
 തിരുവെൺത്തൊല കൊടുത്തവര്
 തൊൺത് (തൊഴുത) തിരുവെഴുത്ത് ബാങ്ങി കണ്ണൻ
 ഓല തിരുച്ചും മറിച്ചും നൊക്കി
 ഓലയിലെ വായകം (വാചകം) കണ്ട കണ്ണൻ
 പറയ്ന്ണ്ടൊമന കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 നിങ്ങള് പൊയിനെ നായിമ്മാരെ
 നാളെത്തയിപ്പുല്ല പുലരുന്നെരം
 പത്തായക്കുന്നിനങ്ങേത്തും ഞാനെ
 കടുമ്മയിപ്പൊരുന്ന്നായിമ്മാര്
 പറയുന്നുണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കുന്നമ്മലൊമനക്കുഞ്ഞികുവെ
 പെരിമ്പടക്കായില് വാണെ തമ്പുരാണൊ
 എനക്ക് തിരുവെൺത്തെൺതീക്കിന്
 നാളെത്തയിപ്പുല്ല പുലരുന്നെരം
 പത്തായക്കുന്നിന നായിട്ന്
 നായാട്ടിനായിര് ചെല്ലുആനും
 നാളെത്തയിപ്പുല്ല പുലരുന്നെരം
 കഞ്ഞി കടുമ്മയിൽ വെപ്പച്ചൊളണം
 നായാട്ടിനായിട്ട പൊകവെണം
 പറയുന്നുണ്ടെന്നെരം കുഞ്ഞിക്കുമ്പ
 തെക്ക് തിരുനുമ്പിലെൻറ ബന്തു

460

470

480

490

പണ്ടും പറഞ്ഞല്ലെ ഞാനൊ ബന്തു
 ഞാനൊ മുതലായിരടാത്തത്
 നിങ്ങളെ തമ്പുരാകെല്ലെ ഉള്ളു
 വരത്താനും കെക്കണൊ നിങ്ങളാൻ
 പത്തായകുന്നുമ്മ കുങ്കമ്പന്നി
 കുന്നുള്ളന്നുളളൊരു കുങ്കൻപന്നി
 പണ്ടും പലറച്ചതിച്ച പന്നി
 പന്നിയൊടാരുഞ്ചെറുപ്പൊരില്ല
 ഇങ്ങു പൊങ്ങുണ്ട എന്റെ ബന്തു 500
 ഉടനെ പറയുന്ന കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കുന്നമ്മലൊമന കുഞ്ഞികുഞ്ച
 രാജാവകലിപ്പന വന്നൊണ്ടാൽ
 കെട്ടൊരി കെളിക്ക പൊകവെണ്ടെ
 കെട്ടൊരികെളിക്ക പൊയില്ലെങ്കിൽ
 കെട്ടാക്കിരിച്ചി കെടില്ലെ കുഞ്ച
 നാളെത്തയിപ്പല്ല പുലരുനെന്നും
 നായാട്ടിനായിട്ടും പൊന്ന് ഞാനെ
 കഞ്ഞി കടുമ്മയിപ്പെച്ചൊളണ
 അന്നു കുളിച്ചും ബെയിച്ചും കൂടി 510
 പിറന്നൊപ്പല്ല പുലരുനെന്നും
 കഞ്ഞികടുമ്മയിപ്പെച്ചവള്
 കടുമ്മയി കഞ്ഞികയിത്തവര്
 പറയുന്നുണ്ടൊമന കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കുന്നമ്മലൊമന കുഞ്ഞിക്കുഞ്ച
 നായാട്ടിനാൻ കുഞ്ഞ ഞാമ്പൊത്ത്
 പാക്കിയം ബിതിയെനക്ക് കൂടിയെങ്കില്
 എറച്ചി ഇതത്തിപ്പുറട്ടാമ്മക്ക്
 ഞാനൊ ബരുമ്പളെക്കാനക്കുഞ്ഞ
 രണ്ടൊളം തെങ്ങയരച്ചിവെക്ക് 520
 രണ്ടൊളം തെങ്ങയിന്ന പീഞ്ഞിവെക്ക്
 അത്തൂരം വാക്ക് പറഞ്ഞ കണ്ണൻ
 ഒരു തീനൽ വെത്തില തീനും തിന്ന്
 ചാത്തിര പറഞ്ഞൊണ്ടും പൊരുനേര്
 അന്നടത്താലെ നടന്നവര്
 അത്തറയക്കുന്നിന ചെന്നവര്
 കണ്ണാലെ കണ്ടിന തമ്പുരാണൊ
 അരുളിച്ചെയ്തെന്നും തമ്പുരാണൊ
 മടപ്പള്ളിത്തങ്ങള് കാരിയക്കാര
 കീഴായിന്ന ബന്നുള്ള നായരെയാൻ 530
 ചന്നണമരകുട്ടപ്പൊയ്യയില്
 പൊയ്യയിക്കൊണ്ട് പൊയി നിപ്പിക്കേണം.

പത്തായ കുന്നിന നായിട്ടാല്
 കൂങ്കന്തടത്ന്നിള⁹ കിയാല്
 പണ്ണത്താകുണ്ടന്ന നീര ഏര്
 പണ്ണത്താങ്കല്ലാടും തെററ ഉന്തി
 ചന്നണമരകൂട്ടപ്പൊയ്യയില്
 നായരേപ്പന്നിയങ്ങനെ കാണുന്നേരം
 നായരപ്പന്നി വെട്ടിക്കൊല്ലു ആയിക്കൂം. 540
 അത്തൂരം വാക്കുകെട്ട കാരിയക്കാരൻ
 നായര കൂടിയല്ലെ കൊണ്ട്പൊര്ന്ന്
 പൊയ്യയിക്കൊണ്ട് പൊയി നിപ്പിക്കുന്ന്
 അരുളിച്ചെയ്തന്നേരം തമ്പുരാനൊ
 അഞ്ഞൂറകമ്പടിചൊറര്കാരെ
 കുന്നിന്നുനായി കയിച്ചുടിനെ
 നായാട്ടകൂക്കി കൊടുത്തുടിനെ
 നറച്ചെവെടി എല്ലം വെച്ചുടിനെ
 കുന്നിന നായികയിക്കുന്നാര്
 നറച്ച വെടിം എല്ലം വെക്കുന്നൊര്
 നായാട്ടകൂക്കികൊടുക്കുന്നൊര് 550
 കൂങ്കന്തടത്ന്നെളഅന്നല്ലെ
 തെക്ക തിരുനുമ്പ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 വിളിച്ചി പറയുന്ന് കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കതിരുക്കാടങ്കണ്ണ പൊന്നചങ്ങാതി
 കൂങ്കന്തടത്ന്നെളയി കണ്ണ
 ഏർന്നെ മരങ്കയരികൂടിക്കൊളെ
 എന്നെയപ്പന്നി വെട്ടിക്കൊന്നെങ്കിലും
 പന്നീന ഞാ. ബെട്ടിക്കൊന്നെങ്കിലും
 മരത്തമ്മന്നും തായക്കീഞ്ഞൊക്കല്ല 560
 അങ്ങനെ പറഞ്ഞാട നിക്കുന്നേരം
 കൂങ്കന്തടത്ന്നെളഉന്നല്ലെ
 പണ്ണത്താങ്കുണ്ടന്ന് നീരും ഏര്
 പണ്ണാത്താങ്കല്ലൊടും തെററ ഉന്തി
 ചന്നണമരക്കൂട്ട പൊയ്യയിന്
 പൊയ്യയിലങ്ങനെ ചാടുന്നേരം
 കണ്ണനക്കണ്ണാലെ കണ്ടപന്നി
 കണ്ണനക്കൊളളയടത്തപന്നി
 പന്നിയൊട കൊണ്ട്പൊയിത കണ്ണൻ 570
 വിളിച്ചിപറയുന്ന് കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കതിരുക്കാടങ്കണ്ണപൊന്നചങ്ങാതി
 കെട്ടതരിക്കണം പൊന്നചങ്ങാതി
 മെയിയും കയിയും തളർന്നെനക്ക്
 പന്നിയൊടൊട്ടും കൂത ഇല്ലലൊ

കുഞ്ഞിക്കയിതാളം മറിഞ്ഞെന്നു
 എന്തെല്ലാം വെണ്ടാൻ കുഞ്ഞിക്കണ്ണ
 ഉടനെ വിളിച്ചിപറഞ്ഞി കണ്ണൻ
 എന്തെല്ലാം വിത്തിയയെടുത്ത് കണ്ണ
 ഉടനെ വിളിച്ചി പറഞ്ഞി കണ്ണൻ 580
 ഞാനൊ പഠിച്ചുള്ള വിത്തൊക്കയും
 പന്നിയൊട കൊണ്ടുപോയിത ഞാനെ
 പന്നിയൊടൊട്ടും കൂത ഇല്ലെല്ലൊ
 ഉടനെ വിളിച്ചി പറഞ്ഞി കണ്ണൻ
 പുയിക്കടക മറിഞ്ഞൊ കണ്ണ
 ഉടനെ വിളിച്ചി പറഞ്ഞി കണ്ണൻ
 എന്നാണെ നിന്നാണെ പൊന്നചങ്ങാതി
 *അപ്പത്തിയ എന്നൊട മറന്നീക്കിന്
 പുയിക്കടക മറിഞ്ഞി കണ്ണൻ
 പന്നിനെയും വെട്ടിക്കൊന്ന കണ്ണൻ 590
 ചൊതിക്കുന്തെന്നും കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 മടപ്പുള്ളിത്തങ്ങള് കാരിയക്കാര
 നിങ്ങളെ ഉറപ്പുള്ളിപ്പന്നിവീണാല്
 പന്നീനക്കൊന്നുള്ള നായരക്ക്
 മരിയാതി എന്താന കാരിയക്കാര
 ഉടനെ പറയുന്നക്കാരുകാരൻ
 ഞാളെ ഉറപ്പുള്ളിപ്പന്നി വീണാല്
 പന്നീനക്കൊന്നുള്ള നായരക്ക്
 കയ്യും തലയും കൊടുക്കും ഞാള്
 ഉടനെ പറയുന്ന കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ 600
 മരിയാതി ഞാനൊ കൊടുത്തുടാലൊ
 പന്നീനെടുപ്പിച്ച കൊണ്ടുപോയ്
 കുന്നമ്മലേ വീട്ടിനും കൊണ്ടുപോയി
 പടിക്കന്നും പന്നീന വെട്ടിയൊര്
 കുണ്ടിയും കുടലും എടുത്ത് കണ്ണൻ
 കുന്നിയാലെപ്പട്ടിപ്പൊതിഞ്ഞ കണ്ണൻ
 നാലൊളം നല്ലൊരിനായിമാര്
 നായിമ്മറ ഇങ്ങ വിളിച്ചി കണ്ണൻ
 നായിമ്മാരെലങ്ങ് കൊടുത്ത കണ്ണൻ
 കെട്ട തരിക്കെണം നായിമ്മാരെ 610
 പെരിമ്പടക്കൊയിലൊത്ത് കൊണ്ട പൊകേണം
 പെരിമ്പടക്കൊയില് വാണെ തമ്പുരാന്
 തിരുവുക്കായിച്ച കൊണ്ട വെച്ചുകേണം
 കടുമ്മയിപ്പൊരുന്ന നായിമ്മാര്

എൺനളളിയ മുമ്പാക ചെല്ലുന്നൊര്
 തിരുവുകായിച്ച കൊണ്ട വെച്ചവര്
 കണ്ണാലെ കണ്ടിന തമ്പുരാണൊ
 തിരുമുകും വാടുന്ന തമ്പുരാണൊ
 അരുളിച്ചെയ്തന്നെരും തമ്പുരാണൊ
 കെട്ട തരികെന്നെ കാരിയക്കാര
 കീഴായിന്നവന്നുള്ള നായരാണ്
 മരിയാതിക്കെട ചെയ്തതുകണ്ടൊ
 പാലയിലരചിയും ഞാനും കുടി
 പന്തരണ്ട കൊല്ലം പടവെട്ടീര്
 ചരം കുത്തുവാനെലം കിട്ടീററില്ല
 ഇങ്ങനെ ഓറും ചെയ്തീട്ടില്ല
 എന്തെല്ലാം വെണ്ടാൻ കാരിയക്കാര
 കുന്നമ്മലൊമനക്കുവ ഉത്തന
 തിരുഎളഞ്ഞാലയൊന്നെളതഅവെണം.

620

നീയൊ മുതലായിററാറ കുബെ
 നീരാട്ടപള്ളി കയിയാറില്ല
 അമരത്ത് പക്കം കയിയാറില്ല
 എന്ന തിരുവെൺത്തെളത്നല്ലെ
 നായിമ്മാരെലൊല കൊടുക്കുന്നല്ലെ
 അരുളിച്ചെയ്തന്നെരും തമ്പുരായൻ
 കെട്ട തരികെന്നെ നായിമ്മാരെ
 കുന്നമ്മലെ വീട്ടിന്നകൊണ്ട പൊകണം
 കുന്നമ്മലെ വീട്ടിന് കൊണ്ടോയിര്
 കുന്നമ്മലൊമന കുഞ്ഞികുവ
 കുഞ്ഞൻറെക്കൊണ്ട കൊടുത്തുക്കണം.

630

തൊൺ തിരുവെഴുത്ത് വാങ്ങിയൊര്
 അന്നടത്താലെ നടക്കുന്നൊര്
 കുന്നമ്മലെ വീട്ടിന്ന ചെല്ലുന്നൊര്
 കുന്നമ്മലൊമനക്കുവക്കുഞ്ഞൻ
 കുഞ്ഞൻറെയിക്കൊണ്ടക്കൊടുക്കുന്നൊല്
 തൊൺ തിരുവെൺത്ത് വാങ്ങിയൊള
 ഓലയിലെ വായന കാണുന്നെരും
 പൊട്ടിക്കരയുന്ന് കുഞ്ഞത്താണൊ
 ചൊതിക്കുന്നന്നെരും കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 എന്തിന കരയുന്ന് നീ കുഞ്ഞനെ
 പറയുന്നുണ്ടെന്നെരും കുഞ്ഞിക്കുവ
 കെട്ട തരികെന്നെ നീങ്ങൾ ബന്തു
 നീങ്ങൾ മുതലായിററാണെ ബന്തു
 ആപത്തതാളം മറിഞ്ഞെനക്ക്
 ഉടനെ പറയുന്ന കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ

640

650

അതിനെന്ത് വെണ്ടെൻറ കുഞ്ഞിക്കുവെ
 പെരിമ്പടക്കായില വാണ തമ്പുരാനൊ
 നീരാട്ടപള്ളി കയിഞ്ഞില്ലെങ്കിൽ
 അമരത്തപക്കം കയിഞ്ഞില്ലെങ്കും²⁰ 660
 മീമ്പെടിവെക്കുവാൻ പൊള ഞാനെ
 മീം ബെടി വെച്ചി കൊടുത്തുട്ടാല്
 അമരത്തപക്കം കയിക്കു ഓര്
 എന്നല്ലെ ഓല എഴുതുന്നത
 നായിമ്മാരെലൊല കൊടുക്കുന്നല്ലെ
 കടുമ്മയി പൊയല്ലൊ നായിമ്മാര്
 പെരിമ്പട കൊയിലുവാണ തമ്പുരാന്
 ഓലയും കൊണ്ടകൊടുക്കുന്നല്ലെ
 കൈമുറിഓല വാങ്ങിനൊക്കുന്നെരം
 അരുളിച്ചെതൊമനത്തമ്പുരാനൊ 670
 മടപ്പള്ളിത്തങ്ങള് കാര്യക്കാര
 കീഴായിന്ന വന്നുള്ള നായരാന്
 മരിയാതിക്കെട ചെയ്ത കണ്ടോ
 തിരുവൊഴുത്തൊല എഴുതുഞ്ചീത
 നായിമ്മാലെല്ലെ കൊടുത്തുടന്
 തിരുവെന്തും കൊണ്ട പൊരുനൊല്
 കുന്നമ്മലെ വീട്ടിന്ന ചെല്ലുന്നൊല്
 കണ്ണന്റെക്കൊണ്ടക്കൊടുക്കുന്നൊല്
 തൊന്ത് (തൊഴുത്) തിരുവെന്തത് വാങ്ങി കണ്ണൻ
 ഓലമറിച്ചും തിരിച്ചും നൊക്കി 680
 ഓലയിലെ വായകം കണ്ടൊറച്ചി
 പറയുണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കുന്നമ്മലൊമന കുഞ്ഞികുവെ
 പെരിമ്പടക്കായിലുവാണ തമ്പുരായൻ
 തിരുവെന്തൊല കൊടുത്തുട്ടിന്
 ചന്നണമരകുട്ടപ്പൊയ്യില്
 പടക്കായിട്ട ഞായഞ്ചെല്ലു ആനും
 അത്തുരം വാക്കകെട്ട കുഞ്ഞികുവ
 പൊട്ടിക്കരയുന്നക്കുഞ്ഞന്താനൊ
 പറയുന്നുണ്ടെന്നെരം കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ 690
 കരല്ലെ കരയല്ല കുഞ്ഞികുവെ
 ഒന്നിക്കിലാട മരിപ്പെന്നക്ക
 എല്ലെങ്കിലാടച്ചെപ്പെന്നക്ക്²¹
 കെട്ടതരിക്കെണം കുഞ്ഞിക്കുവെ
 നാളെത്തെപ്പല്ല പുലരുന്നെരം
 കഞ്ഞികടുമ്മയിപ്പെച്ചൊളണം²²
 പിന്നെയും പറയുന് കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ

തിരുവെൺത്ത് കൊണ്ടവന്ന നായിമ്മാറെ
 നിങ്ങള് പൊയിനെ നായിമ്മാറെ
 നാളത്തെപ്പല്ല പുലരുന്നരം 700
 പടക്കായിട്ട ഞാനങ്ങത്തിക്കൊളാം.
 പറത്താനം ചെന്ന പറഞ്ഞെക്കീനെ
 കടുമ്മയിപ്പൊരുന്ന നായിമ്മാർ
 പെരിമ്പടക്കായിലൊത്ത ചെല്ലുന്നൊർ
 പറത്താനം ചെന്നപറയുന്നൊർ
 അരുളിച്ചെയ്തന്നെരം തമ്പുരായൻ
 മടപ്പള്ളിത്തങ്ങള് കാര്യക്കാര
 അഞ്ഞൂറകമ്പടി ചൊററക്കാറെ
 നാളത്തെപ്പല്ലപുലരുന്നരം.
 ചന്നണമരകുട്ടപ്പൊയ്യയില
 പടക്കായിററങ്ങൽ പൊകവെണം.
 അഞ്ഞൂറകമ്പടിചൊററകാറെ
 നെരത്തിനത്തായം ചൊറുണ്ട
 എല്ലറും കൊയിലൊത്തു കുടിയെക്കണം.
 മടപ്പള്ളിത്തങ്ങള് കാര്യക്കാര
 അരിയും ചെലവും കൊടുത്തുക്കണം.
 നാളത്തെപ്പല്ല പുലരുന്നരം.
 ആയിത (ആയുധ) കൊപ്പൊടെ പൊകവെണം.
 പടക്കൊപ്പനല്ലൊണൊരുക്കിക്കൊളീൻ
 അരിയും ചെലവും ഒക്കെ ബാങ്ങിയൊർ 710
 കടുമ്മയിപ്പൊരുന്ന നായിമ്മാർ
 നെരത്തെ അത്തായം ചൊറു ഉണ്ടു
 എല്ലറും കൊയിലൊത്ത കുടിയല്ലൊ
 അന്ന കുളിച്ചും ബെയിച്ചു കുടി
 പിററന്നാപ്പല്ല പുലരുന്നരം.
 ആയിതക്കൊപ്പൊടെ ചൊകത്തൊടെ²³
 അഞ്ഞൂറകമ്പടിചൊററകാരും.
 മടപ്പള്ളിത്തങ്ങള് കാര്യക്കാരൻ
 കടുമ്മയിപ്പൊരുന്ന നായിമ്മാർ
 അന്നടത്താലെ നടക്കുന്നൊർ 720
 ചന്നണമരകുട്ടപ്പൊയ്യയില്
 പൊയ്യയിലങ്ങിനെ ചെല്ലുന്നൊർ
 തെക്ക തിരുനുമ്പ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 പറയുന്നൂണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കുന്നമ്മലൊമന കുഞ്ഞിക്കുമ്പ
 കുഞ്ഞി കടുമ്മയിത്തായെ ഞാക്ക്
 കടുമ്മയിക്കഞ്ഞി കൊടുത്തബള്
 കടുമ്മയിക്കഞ്ഞി കയിഞ്ഞബർ 730

- പറയുന്നുണ്ടോമന കുഞ്ഞിക്കുവ
 കെട്ടതരിക്കെന്നിങ്ങു ബന്തു 740
 ചന്നണമരകുട്ടപൊയ്യയില
 നിങ്ങളിവിടെ മരിച്ചെങ്കിലും
 ഞാനിപ്പള്ളങ്ങനെയറിഞ്ഞൊളണ്ടും
 ചന്നണമരകുട്ടപൊയ്യയെന്ന്
 പൊയ്യ എന്നും ഞാനൊ കെട്ടിററുണ്ടു
 ഞാനപ്പൊയ്യയി പൊയി കണ്ടിററിലു
 നിങ്ങളവിടെ മരിച്ചൊണ്ടാല്
 എങ്ങനെ കണ്ടതിരിക്കും ഞാനൊ
 അത്തരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 ഓൻറെ ചെറുവെരക്കപ്പൊമ്മൊതിരും
 ഓളെ ചെറുവെരക്കുരിയിട്ട
 ഓളെ ചെറുവെരക്കപ്പൊമ്മൊതിരും
 ഓൻറെ ചെറുവെരക്കുരിയിട്ട
 പറയുന്നുണ്ടോമന കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കെട്ട തരിക്കണം കുഞ്ഞിക്കുവെ
 ഞാനൊ അവിടെ മരിച്ചെങ്കില്
 എൻറെ ചവ ആനക്കുഞ്ഞിക്കുവെ
 തെക്ക തിരുനുമ്പിലെത്തിക്കണം
 നീ ഇന്നത്തനെയെല്ലാനുഞ്ഞനെ
 കുന്നുമ്മല വീട്ടിലും പാർക്കണ്ട
 തെക്കെതിരുനുമ്പപ്പൊറമ്മയും
 നീയും കൂടിയാനെന്നെൻറെക്കുഞ്ഞിക്കുവെ
 തെക്കെതിരുനുമ്പ്പാറത്തൊളെ
 നിങ്ങളൊടയതക്കുഞ്ഞിക്കുവെ
 എൻറെ അനിയനെൻറെ കുഞ്ഞിക്കെളു
 നിങ്ങളൊടയത കുഞ്ഞിക്കെളു
 തെക്കെതിരുനുമ്പ കണ്ണനു ആന്
 ചാത്തിര പറഞ്ഞൊണ്ടും പൊരുനൊര്
 അന്നടത്താലെ നടന്നവര് 760
 ചന്നണമരകുട്ടപൊയ്യയില്
 പൊയ്യയിലങ്ങനെ ചെല്ലുന്നല്ലെ
 പെരിമ്പടക്കൊയിലവാണ തമ്പുരാനൊ
 വെള്ളാനക്കഴുത്തറിപ്പന്നിനൊര്²⁴
 കണ്ണനക്കണ്ടിററ കാണാളമ്മ
 അരുളിച്ചെയ്തന്നെരം തമ്പുരാനൊ
 മടപ്പള്ളിത്തങ്ങളു കാരിയക്കാര
 അഞ്ഞൂറകമ്പടിചൊററകാര
 നറച്ചവെടി എല്ലാം ബെച്ചുടിനെ
 നറച്ചവെടി എല്ലാം വെക്കുന്നൊര് 780

കീഴായിന്ന വന്നുള്ള നായരക്ക്
 വെച്ചവെടിയൊന്നും കൊണ്ടില്ലല്ലൊ
 അരുളിച്ചെയ്തന്നെരം തമ്പുരാണൊ
 മടപ്പള്ളിത്തങ്ങള് കാരിയക്കാർ
 അഞ്ഞൂറകമ്പടിപ്പൊറുകാരെ
 കീഴായിന്ന വന്നുള്ള നായരോട്
 നായരോടുകൊണ്ടപ്പൊയിതൊളീനെ
 നായരോടുകൊണ്ടപ്പൊയിതവർ
 നെരം ബെളുക്കുമ്പോ പൊയിതൊണ്ടിറ്റ്
 നെരമൊട്ടന്തിമൊന്തിയാവൊളവും
 നായരോട് കൊണ്ടപ്പൊയിതൊണ്ടിറ്റ്
 അഞ്ഞൂറകമ്പടിപ്പൊറുകാരെ
 ഒക്കയും കൊത്തിയൊടുക്കി കണ്ണൻ
 പെരിമ്പടക്കൊയിലവാണ തമ്പുരാണൊ
 കണ്ണാലെ കണ്ടിനത്തമ്പുരാണൊ
 അരുളിച്ചെയ്തന്നെരം തമ്പുരാണൊ
 മടപ്പള്ളിത്തങ്ങള് കാരിയക്കാർ
 കീഴായിന്ന വന്നുള്ള നായരാണ്
 എന്തകളിയാന് കളിക്കുന്നത്
 മായക്കളിയൊ കളിക്കുന്നത്
 കീഴായിന്ന വന്നുള്ള നായരോട
 എണക്കം പറയണം കാരിയക്കാർ
 ഉടനെ പറഞ്ഞല്ലൊ കാരിയക്കാർ
 കീഴായിന്നവന്നുള്ള നായരേകെക്ക്
 തമ്പുരാനരുളിച്ചെയ്തിട്ടിന്ന
 നിന്നൊടിണക്കം പറവാൻ
 ഉടനെ പറഞ്ഞുട്ട കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 മടപ്പള്ളിത്തങ്ങള് കാരിയക്കാർ
 ഞാനൊ ഇവിടെ മരിച്ചെങ്കിലും
 എണക്ക പറയുടൊന്നുകാരിയക്കാർ
 മെയിയും കയ്യിയും തളന്നെന്തെ
 പെരിമ്പടക്കൊയില് വാണ തമ്പുരാൻ
 ആനന്ദനാലും കൊത്തണ്ടീനും
 കുടിയെങ്കിലാരുടെ കാരിയക്കാർ
 കടുമ്മയിപ്പൊരുന്ന കാരിയക്കാർ
 തിരുള്ളത്തികൊണ്ടൊയികെപ്പിടുന്ന
 അത്തൂരം വാക്കുകെട്ട തമ്പുരാണൊ
 വെള്ളാനക്കഴുത്ത മടക്കപ്പൊന്ന്
 അന്ന കുളിച്ചും പെയിച്ചും കുട്ടി
 തെക്ക തിരുനുവ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കതിരുക്കാടകണ്ണഞ്ചങ്ങാതിയും

790

800

810

820

കടുമ്മയിപ്പൊരുന്നു കുഞ്ഞങ്ങളു
കുന്നമ്മലെ വീട്ടിന്ന ചെല്ലുന്നെരം
ചൊതിക്കുന്നെന്നെരം കുഞ്ഞികുവ
തെക്ക തിരുനുമ്പിലെന്റെ ബന്തു
നിങ്ങളുഞ്ചൊരയിക്കുളിച്ചീക്കിന
ഉറുമ്മിയും ചൊരയിക്കുളിച്ചീക്കിന്
ഉടനെ പറയുന്ന് കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
വെള്ള ഈട കാച്ചിയെടത്തില്ലെ കുഞ്ഞ

830

വെള്ള ഈടക്കാച്ചിയെടത്തുണ്ടബന്തു
തെക്ക തിരുനുമ്പ കണ്ണനു ആൻ
കതിരുക്കാടങ്കണ്ണഞ്ചങ്ങാതിയും
വെകം കടുമ്മയിക്കുളിക്കുന്നൊൻ
അത്തായം ചൊറ കയിച്ചവൻ
അന്ന കുളിച്ചും ബെയിച്ചും കൂടി
അങ്ങിനെ ആട ഇരിക്കുന്നെരം
പെരിമ്പടക്കായിൽ വാണ തമ്പുരാണൊ

840

അരുളിച്ചെയ്തെന്നെരം തമ്പുരാണൊ
മടപ്പള്ളിത്തങ്ങളു കാരിയക്കാർ
കീഅയിന്നവന്നുള്ള നായരാൻ
എന്ത കളിയാൻ കളിക്കുന്നത്
മായക്കളിയൊ കളിക്കുന്നത്
നായരൊടൊട്ടും കൊത ഇല്ലല്ലൊ
വെഗം കടുമ്മയിക്കാരിയക്കാർ
തിരുവെഅത്തൊല എയ്യതുക വെണം.

850

കീഅയിന്ന വന്നുള്ളനായരക്ക്
തിരുവെഴുത്തൊല കൊടുത്തുടണം.
നാളെത്തെപ്പുല്ല പുലരുന്നെരം
ചന്നണമരക്കുട്ടപ്പൊയ്യിൽ
പടക്കായിട്ടുങ് വെരഅ²⁵ വെണം.
തിരുവെഅത്തൊല എഅ്തന്നല്ലെ
നായിമ്മാറെലൊല കൊടുക്കുന്നല്ലെ
പറയുന്നുണ്ടെന്നെരം കാരിയക്കാർൻ
കടുമ്മയിപ്പൊകുന്നനായിമ്മാറെ
കുന്നുമ്മലെ വീട്ടിന്ന പൊകവെണം.

860

കീഅയിന്ന വന്നുള്ള നായരക്ക്
നായർക്കും കൊണ്ടക്കൊടത്തുക്കിനെ
പിന്നെയും അരുളിച്ചെയ്തുടന്ന്
മടപ്പള്ളിത്തങ്ങളു കാരിയക്കാർ
എന്തെല്ലാം വെണ്ടെന്റെ കാരിയക്കാർ
നാളെത്തയിപ്പുല്ല പുലരുന്നെരം
അഞ്ഞൂറകമ്പടിചൊററുകാറും

നീയും കൂടിയാനെന്റെ കാരിയക്കാര
ചന്നണമരക്കുട്ടപ്പൊയ്യയില്
നമ്മക്ക് കടുമ്മയിപ്പൊകവെണം
പടക്കാപ്പ നല്ലൊണം കൂട്ടിക്കൊളെ
കാടര് കുറച്ചുപ്പണിക്കമ്മാറ
കടുമ്മയിത്തെടി വരുത്തിക്കേണം
ചന്നണമരക്കുട്ടപ്പൊയ്യയില്
തീയമ്പും കൊണ്ടൊറ നിത്തിക്കേണം.

870

അന്ന കുളിച്ചും ബെയിച്ചും കൂടി
പിറൊന്നാപ്പല്ല പുലരുനെന്നരം
തെക്കതിരുനുമ്പ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
പറയുന്നുണ്ടൊമന കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
കുന്നമ്മലൊമന കുഞ്ഞിക്കുവെ
കുഞ്ഞി കടുമ്മയിത്താ എന്നക്ക്
പറയുന്നുണ്ടെന്നരം കുഞ്ഞിക്കുവ
ഊയിഅറവുല എന്റെ ബന്തു
ചന്നണമരക്കുട്ടപ്പൊയ്യയില
പടക്കായിറൊല്ലെ നിങ്ങൾ പൊളന്നത്
ഞാനിപ്പളെത്തെല്ലാം വെണ്ടും ബന്തു
പറയുന്നുണ്ടെന്നരം കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
കുന്നമ്മലൊമന കുഞ്ഞിക്കുവ

880

ചന്നണമരക്കുട്ടപ്പൊയ്യയില്
ഞാനൊ പടക്കായി പൊയൊണ്ടാല്
ഞാനൊ അവിട മരിച്ചെങ്കിലും
എന്റെ ചവ ആനെ കുഞ്ഞിക്കുവെ
തെക്കതിരുനുമ്പിലെത്തിക്കേണെ
പറഞ്ഞിററനിക്കുആനൈടള്ളല്ല
ഞാനൊ കടുമ്മയിപ്പൊട്ടെക്കുഞ്ഞനെ
തെക്ക തിരുനുമ്പ കണ്ണനു ആന്
കതിരുക്കാടങ്കണ്ണഞ്ചങ്ങാതിയും
ചാത്തീര പറഞ്ഞൊണ്ടും പൊരുണൊര്
അന്നടത്താലെ നടന്നവര്

890

പൊയ്യയിലങ്ങനെ ചെല്ലുന്നെന്നരം
അഞ്ഞൂറുകമ്പടിച്ചൊററുകാരും
പെരിമ്പടക്കൊയിലവാണ തമ്പുരാനും
പൊയ്യയിലങ്ങനെ കൂടീക്കിന്
പെരിമ്പടക്കൊയില വാണ തമ്പുരാനൊ
വെള്ളാനക്കഴുത്തെരി കൂടിക്കിന്
അന്നെന്നരം ചെന്നുഅല്ലൊ കുഞ്ഞങ്ങളു
കണ്ണാലെ കണ്ടീന തമ്പുരാനൊ
അരുളിച്ചെയ്തെന്നരം തമ്പുരാനൊ

900

മടപ്പുള്ളിത്തണ്ട് കാരിയക്കാര
 നിറച്ചവെടി എല്ലം വെച്ചുടിനെ
 നിറച്ചവെടി എല്ലം വെക്കുന്നൊര്
 വെച്ചവെടിയൊന്നും കൊണ്ടില്ലല്ലൊ
 പറയുന്നുണ്ടെന്നും കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കതിരുക്കാടകണ്ണ പൊന്ന ചങ്ങാതി
 നമ്മളെ നല്ലതും ബന്നിവിട
 താന്താനത്താന്താര് ചരയിക്കെണെ
 ഞാനൊ ഇവിട മരിച്ചെങ്കിലും
 സങ്കട ഇല്ല എനക്ക് കണ്ണ
 നീയൊ മരിക്കല്ല കുഞ്ഞിക്കണ്ണ
 ഞാനൊ ഇവിട മരിച്ചെങ്കിലും
 തെക്കതിരുനമ്പ്വരപ്പൊരമൊട്
 വറത്താനം ചെന്നപറഞ്ഞുകുണെ
 അഞ്ഞൂറകമ്പടിപ്പൊററുകാറും
 കീ അയിന്നവന്നുള്ള കുഞ്ഞങ്ങളും
 എല്ലാറും കൂടിപ്പൊയിതങ്ങനെ
 നെരംവെളുക്കുമ്മ പൊയിതൊണ്ടിറര്
 നെരമൊട്ടന്തിമൊന്തിയാവൊളളും
 തമ്മലിക്കൊണ്ടപ്പൊയിതബര്
 പെരിമ്പടക്കൊയിലബാണെ തമ്പുരാന്റെ
 അഞ്ഞൂറകമ്പടിനായരെയും
 ഒക്കെയും കൊത്തിയൊടുക്കി²⁶ കണ്ണൻ
 കാടര് കറിച്ചുപ്പണിക്കമ്മാര്
 ഒക്കെയും കൊത്തിയൊരുക്കി കണ്ണൻ
 തെക്ക തിരുനമ്പ് കണ്ണനാര്
 കരിങ്കണ്ണും ചൊരമറിഞ്ഞിക്കിന
 കരിന്തൊട രണ്ടും ബെറച്ചിക്കിന്
 പെരിമ്പടക്കൊയില വാണെ തമ്പുരാന്റെ
 ആന നടനാലും കൊത്തി കണ്ണൻ
 നടനാലും കൊത്തിയൊത്തുണുമിട്ട
 തുമ്പിക്കയിക്കൊത്തിപ്പളയും തട്ടി
 കതിരുക്കാടകണ്ണപൊന്നചങ്ങാതി
 പാഞ്ഞിവിണ് ചെല്ലുന്ന പൊന്നചങ്ങാതി
 തെക്ക തിരുനമ്പ് കണ്ണനാര്
 കലകം മുഴുത്തൊന്റെ കണ്ണും ചൊന്ന
 കതിരുക്കാടകണ്ണഞ്ചങ്ങാതിന്
 ചങ്ങാതിനെയും കൊത്തിക്കൊന്ന കണ്ണൻ
 നെരമൊട്ടന്തിമൊന്തിയായത്തിരെ
 പെരിമ്പടക്കൊയിലവാണ തമ്പുരാണൊ
 തമ്പുരാന്റെറൊളൊക്കൊയിത്തും പൊയി

തിരുമുകു പാടിന²⁷തമ്പുരാൻ
 തിരുക്കണ്ണം ചൊര കലങ്ങീക്കിന 950
 കാലനടമ്മലെഴുന്നള്ളത്തം
 നെരമൊട്ടന്തി മൊന്തിയായനെരം
 തെക്ക തിരുനുമ്പ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 വിളിച്ചിപറയിന്ന കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കതിരുക്കാടകണ്ണപൊന്ന ചങ്ങാതി
 നെരമൊട്ടന്തിമൊന്തിയായി കണ്ണ
 നമ്മള് കടുമ്മയി പൊഅ കണ്ണ
 കണ്ണനെ ഒരുത്തെയും കാണിന്ല്ല
 ചങ്ങാതിനെ നൊക്കി നടന്ന കണ്ണൻ
 ചങ്ങാതിനെ കണ്ണാലെ കണ്ട കണ്ണൻ 960
 ചങ്ങാതിനെ കണ്ണാലെ കാണുന്നെരം
 നിന്ന നീനിലം കൊള്ളെ വീണ്ഡുട്ൻ
 ഈ അറവുല പൊന്ന ചങ്ങാതി
 അറവുല കൊത്തിയല്ലൊ പൊന്നചങ്ങാതി
 ഞാനിപ്പള്ളെന്തെല്ലം ബെണ്ടും കുഞ്ഞ
 ഞാനെന്നി എന്തിന പൊളന്നത്
 തെക്ക തിരുനുമ്പ പെറ്റമ്മക്ക്
 ഞാനെന്നങ്ങളെളാരികെളിയെ ഉള്ളു
 നീയെന്നു ചെല്ലും കെതിയമ്മക്ക
 എന്നക്കമ്മ കഞ്ഞി ബെളമ്പും മൂന്നെ 970
 നിനക്കമ്മ കഞ്ഞി ബെളമ്പുകണ്ടെ
 എന്നെല്ലെനക്ക തരുയെൻറമ്മ
 തെക്ക തിരുനുമ്പ പെററമ്മോട്
 എന്തൊരിമാന പറഞ്ഞൊളണ്ടും
 കതിരുക്കാടകണ്ണഞ്ചങ്ങാതീൻറെ
 തലയും എടുത്ത മടിയിൽ വെച്ചി
 കുഞ്ഞങ്കരഞ്ഞും പറകയും
 തൻറെ ഉറുമ്മി എടുത്ത കണ്ണൻ
 കുഞ്ഞിക്കഴുത്തിനുറുമ്മിവെച്ചി
 കണ്ണനും ആട മരിച്ചീത്തിരെ 980
 നെരമൊട്ടന്തിമൊന്തിയായത്തിരെ
 കുന്നമ്മലൊമനകുഞ്ഞികുമ്പ
 നെരത്തെ നല്ലത്തായം ചൊറും വെച്ചി
 ബന്തുവരുന്ന വരവും നൊക്കി
 നാലാമതുമ്മലെ തിണ്ടുമ്മലെ
 ബന്തുവിന നൊക്കി ഇരിക്കുന്നൊള്
 അങ്ങനെ അവിടെ ഇരിക്കുന്നെരം
 അന്തിവിളക്കിന നെരമായി
 അന്തിവിളക്കാട വെച്ചിക്കുഞ്ഞൻ

അങ്ങനെ ആട ഇരിക്കുന്നെന്നും ബന്തു അതങ്ങിനെ വന്നതു ഇല്ല നാനായികൊള്ളുന്നെലവെളക്ക് വെളുക്കുന്നൊരന്തിയങ്ങനെ കത്തിച്ചൊള് പടിഞ്ഞാറെറക്കൊണ്ടയാടത്തുക്കുന്നല്ലെ അത്തായം ചൊറു ബെളമ്പെന്നൊള് അമ്മക്ക ചൊറു കൊടുക്കുന്നല്ലെ അത്തായം ചൊറും ബെയിച്ചൊണ്ടമ്മ അമ്മെനത്തെക്കിനെ കൂട്ടുന്നൊള് അമ്മയവിട ഒരങ്ങുന്നെന്നും	990
പാതിലടച്ചൊക്കപ്പൊട്ടുന്നൊള് ²⁸ ചങ്ങല വട്ടയും കത്തിച്ചിറര് പടിക്കലും വന്നാട നിന്ന കുഞ്ഞൻ പാതിലരകൊണ്ടും ചാരിയൊള് തൻറ മനത്തുക്കുടി കൂട്ടുന്ന അയ്യോ പടച്ചൊനെ തമ്പുരാനെ ചന്നണമരക്കുട്ടപൊയ്യയെന്നും പൊയ്യ എന്നും ഞാനൊ കെട്ടിററുണ്ടു എനക്കപ്പൊയിയയറിഞ്ഞും കൂട നിങ്ങളുടെയത തമ്പുരാനെ എന്ന് നിനച്ചി നടന്നവള്	1000
ചന്നണമരകുട്ടപ്പൊയ്യയില് പൊയ്യയിച്ചെന്നൊള് നൊക്കുന്നെന്നും ഇത്തിരനല്ല വിശയമില്ല ബന്തുവിനെ നൊക്കി നടക്കുന്നൊള് കുഞ്ഞങ്ങളെ കണ്ണാലെ കണ്ടവള് പൊട്ടിക്കരയിന്നക്കുഞ്ഞിക്കുമ്പ പറയാന്തുടങ്ങിന് കുഞ്ഞന്താനൊ ഊയി അറവുല എൻറ ബന്തു പറണ്ടും ²⁹ പറഞ്ഞില്ല ഞാനൊ ബന്തു ഞാനൊ മുതലായിററാളന്നത് നിങ്ങളെയത്തമ്പുരാങ്കൊല്ലുമെന്നും വെലക്കിയ നിങ്ങള് കെട്ടില്ലല്ലൊ ഞാനിപ്പളെന്തെല്ലം പെണ്ടും ³⁰ ബന്തു നിങ്ങളിപ്പെണ്ണാട് പറഞ്ഞൊണ്ടിന് നിങ്ങളിവിട മരിച്ചൊണ്ടാല് നിങ്ങളെ ചവ ഇന്നല്ലെ ആളന്നത് തെക്ക തിരുനുമ്പിലെത്തിക്കാറും ഞാനിപ്പളെന്തെല്ലം ബെണ്ടും ബന്തു നട്ട് നട്ടുളളൊരി പാതിരാക്ക് എത് പുറം കൊള്ളച്ചെല്ലെണ്ടത്	1010 1020
	1030

തന്റെ മനസ്സിലെ നിനക്കുനൊളം
 നിങ്ങളുടെയ തമ്പുരാനെ
 അന്നടത്താലെ നടക്കുന്നൊളം
 തായെത്തെരുവിന ചെല്ലുന്നെരം
 പാതിലടെച്ചൊക്കപ്പട്ടിക്കിന്
 വാൽക്ക് ചെന്നും ബിളിച്ചി കുഞ്ഞൻ
 മറുബിളികെട്ടൊണ്ടച്ചാലിയർ
 നട്ട് നട്ടുളളൊരി പാതിരാക്ക്
 ചാമണ്ടി കെട്ടുന്ന പാതിരാക്ക് 1040
 ആരാണ് പാൽക്ക വിളിക്കുന്നത്
 ഉടനെ പറയുന്നക്കുഞ്ഞിക്കുവ
 ഞാനല്ലെ ഞാനല്ലെ ചാലിയരെ
 കുന്നമ്മലെ വീട്ടിലെക്കുവ ഞാനൊ
 അത്തൂരം കെട്ടുളള ചാലിയർ
 വാതിൽ തട്ടിത്തുറന്നവർ
 ചൊതിക്കുന്നനെന്നും ചാലിയർ
 കുന്നമ്മലൊമനക്കുവക്കുഞ്ഞ
 നട്ട്നട്ടുളളൊരി പാതിരാക്ക്
 എന്ത് മുതലായിപ്പൊന്നത് കുഞ്ഞ 1050
 പറയാത്തുടങ്ങിന് കുഞ്ഞിക്കുവ
 തായെ തെരുഅത്ത ചാലിയരെ
 തെക്ക് തിരുനുമ്പിലെന്റെ ബത്തു
 ചന്നണമരക്കുട്ടപ്പൊയ്യയിൽ
 ബത്തുപടക്കായിപ്പെന്നൊണ്ടിറ്റ്
 ബത്തു അവിടെ മരിച്ചും പൊയി
 നിങ്ങളെ മനസ്സൊന്നൊടുണ്ടെങ്കിൽ
 എന്റെറാടി ഒപ്പരം പൊർഅവെണം
 ചന്നണമരക്കുട്ടപ്പൊയ്യയിന്
 ബത്തുന എടുത്തിററും കൊണ്ടു പൊർഅം 1060
 കതിരുകാടകണ്ണഞ്ചങ്ങാതിയും
 കുഞ്ഞനുആട മരിച്ചീക്കിന്
 കുഞ്ഞനെയും നിങ്ങളെടുക്കവെണം
 എന്റെറാടി ഒപ്പരം പൊർഅവെണം
 ഉടനെ പറയുന്നച്ചാലിയർ
 കുന്നമ്മലൊമനക്കുഞ്ഞിക്കുവെ
 നട്ട്നട്ടുളളൊരി പാതിരാക്ക്
 ചന്നണമരക്കുട്ടപ്പൊയ്യയിൽ
 ചവം തിന്നിക്കണ്ടാം ബെരുനേടല്
 ഞാളൊട്ടും ചെമ്മത്ത് പൊർഅ ഇല്ല 1070
 അത്തൂരം ബാക്കൊള് കെക്കുന്നെരം
 പൊട്ടിക്കരയിന്നക്കുഞ്ഞത്തൊനൊ

കെട്ട തരികെന്നെഞ്ചാലിയറെ
 നിങ്ങൾക്കുല്ലെയമ്മയും പെങ്ങമാറും
 എൻറൊടി ഒപ്പരം പൊരഅവെണം
 എൻറൊടി ഒപ്പരം പൊന്നൊണ്ടാല്
 എൻറൊ കഴുത്തിലെപ്പുല്ലുരിയൊ
 പുല്ലുരിക്കൊയ തരുവത്തൊനൊ
 പിന്നെയും കെക്കണം ചാലിയറെ
 ബന്തുൻറ അരയിലെ പൊന്തുടരു 1080
 അതുള കയച്ചി തരുഅനെല്ലൊ
 ബന്തുൻറ വലംകയ്യിക്കിട്ടെ വള
 രാമായണം ഭാരതം കൊത്തിയവള
 അതുളം കയ്യിച്ചി തരുവത്തൊനൊ
 കൊത്തിച്ച കത്തിയും പൊഞ്ചങ്ങല
 അതുള എടുത്ത തരിയത്തൊനൊ
 ഇരിപത്തരണ്ടെണ്ണം ചാലിയറെ
 എൻറൊടിഒപ്പരം പൊർത്ത്വെണം
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള ചാലിയർ 1090
 ഇരിപത്തരണ്ടെണ്ണം ചാലിയറും
 കടുമ്മയിക്കീഞ്ഞി പൊറപ്പാടായി
 കുന്നമ്മലൊമനകുന്ദക്കുഞ്ഞൻ
 ചാലിയറേയും കുട്ടിപ്പൊരുനൊള്
 ചന്നന്നമരക്കുട്ടപ്പൊയ്യയില്
 പൊയ്യയിലങ്ങനെ വന്നബർ
 തെക്കിരുനുമ്പ കണ്ണനെയും
 കതിരുകാടകുഞ്ഞികണ്ണനെയും
 പരം കെട്ടീററല്ലെ എടുപ്പിക്കുന്ന
 വെകം കടുമ്മയി കൊണ്ടു പൊരുന്ന
 കുന്നുമ്മല വീട്ടിന്ന വന്നവള് 1100
 പറയുന്നൂണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞികുന്ദ
 കുന്നുമ്മലൊമനപ്പൊറൊരമ്മെ
 വെകം കടുമ്മയിപ്പൊരൻറൊമ്മെ
 എന്താനൻറൊമന കുഞ്ഞികുന്ദെ
 വറത്താനം പൊലെ പറഞ്ഞി കുഞ്ഞൻ
 ഉടനെ പറഞ്ഞല്ലൊപ്പൊറൊരമ്മ
 നിനക്കതെളിയട്ടെ പൊന്നമളെ
 ആളന്നതഞ്ചും ബെലക്കി ഞാനൊ
 ബെലക്കിയതും നീയൊ കെട്ടില്ലല്ലൊ
 ഒന്നും പറയെണ്ട പെറൊരൊമ്മെ 1110
 പറഞ്ഞിററ നിപ്പാനെടള ഇല്ല
 വെഗം കടുമ്മയിപ്പൊരൻറൊമ്മെ
 കടുമ്മയി കീഞ്ഞി പുറപ്പാടായി

പാതിലടച്ചൊക്കപ്പട്ടിയൊല്
 അന്നത്താലെ നടക്കുന്നൊര്
 തെക്ക തിരുനൂമ്പ ചെല്ലുന്നെരം
 പുത്തനെയും കൊയി കൂയിക്കിന
 വാത്കചെന്ന് വിളിക്കുന്നൊള്
 തെക്ക് തിരുനൂമ്പിപ്പൊറൊരമ്മെ
 വാതില് തുറക്കെന്റ പ്പൊറൊരമ്മെ
 വാതില തട്ടി തുറന്നൊണ്ടമ്മ
 ഇപ്പൊറം പൊറംപാകം കീഞ്ഞി വന്ന്³¹
 ഇപ്പൊറം പൊറംപാകം കീയുന്നരം
 ഇത്തീര നല്ല വിഷയ ഇല്ല
 അയ്യം ബിളി കെട്ടിറൊത്തി കുഞ്ഞൻ
 കുന്നമ്മലൊമനക്കുഞ്ഞികുമ്പ
 വറത്താനം പൊലെ പറഞ്ഞികുമ്പ
 തെക്ക് തിരുനൂമ്പ കുഞ്ഞിക്കെളു
 എടളം വലളളള നായിമ്മാരെ
 കടുമ്മയിലിങ് വിളിച്ചിത്തിരെ
 തെക്ക തിരുനൂമ്പക്കണ്ണനെയും
 കതിരുക്കാടങ്കുഞ്ഞിക്കണ്ണനെയും
 ഈത്തും മുരിക്കുന്തടിയും കൂട്ടി
 രണ്ടു ഉടന്തടി വെപ്പിക്കുന്ന
 ചന്നണകൊണ്ട ചൂടയിക്കുന്ന
 രണ്ടിനെയും ചൂട്ട ദയിപ്പിക്ക്ന്ന്
 കുന്നമ്മലൊമനക്കുഞ്ഞികുമ്പ
 കുഞ്ഞങ്കരകയും പറകയും
 തെക്ക് തിരുനൂമ്പിക്കുഞ്ഞിക്കെളു
 തെക്ക് തിരുനൂമ്പിലെട്ടനൊട്
 ആളുന്നതഞ്ചും വെലക്കീത്തൊനൊ
 വെലക്കിയതിൻറട്ടെട്ടതുമില്ല³²
 കുന്നമ്മലൊമനപ്പൊറൊമ്മെക്കും
 എന്നക്കു ഒടയത നീയെകെളു
 അതിന്ന മയക്കില്ലെൻറട്ടത്തുമ്മെ
 ഇച്ചിമനികൂട്ടിലുള്ള നാളിൽ
 തെക്കെ തിരുനൂമ്പിപ്പൊറൊമ്മെക്കും
 നിങ്ങളുടയതും ഞാനൊ തന്നെ
 അങ്ങനെയവിടെയാടപ്പാര്ത്തൊര്

1120

1130

1140

1. വാക
2. വന്ന
3. കാണാൻ പോയി

തച്ചോളിപ്പാട്ടുകൾ

4. പോകരുതോ
5. പെണ്ണുനോക്കി - പെണ്ണുതേടി.
6. ദീക്ഷ
7. യാത്ര
8. പോകുമ്പോൾ
9. കൈയുഴുത്തുപ്രതിയിൽ 'വീത്തും' എന്നതിനു മുകളിൽ വീത്തി എന്നെഴുതിയിരിക്കുന്നു.
10. വെറില
11. വർത്താനം എന്ന് രണ്ടിടത്തു കാണുന്നുണ്ട്. പകർത്തിയതിലുള്ള നോട്ടപ്പിശകാവണം.
12. വന്നൊണ്ടിട്ട്
13. ചൂതിന്റെ മുന്നിൽ നിന്ന് എഴുന്നേറ്റൊരിക്കൽ
14. ഈട - ഇവിടെ 'ഈ' എന്നേ എഴുതിയിട്ടുള്ളൂ. നോട്ടപ്പിശകാവണം.
15. വായും കയ്യും സുഖം വരുത്തി
16. 'താത്താനത്തോർ' എന്നു കൈയുഴുത്തുപ്രതിയിൽ കാണുന്നത് പകർത്തിയപ്പോഴുണ്ടായ തെറ്റാവണം.
17. വഴിയെ - പിന്നാലെ
18. ചാടിവീണു + അവർ
19. കൈയെഴുത്തു പ്രതിയിൽ 'പ'യ്ക്കു മുകളിലായി 'വ' എന്ന് എഴുതിയിട്ടുണ്ട്.
20. കഴിഞ്ഞില്ലെങ്കിൽ
21. അല്ലെങ്കിൽ + അവിടെ + ജയിപ്പ് + എന്നിക്ക്
22. വെച്ചുകൊള്ളണം.
23. യോഗത്തോടെ
24. വന്നിന് + ഓര് = അവർവന്നു
25. വരിക
26. കൈയെഴുത്തു പ്രതിയിൽ 'രു' തിരുത്തി 'ടു' ആക്കിയിരിക്കുന്നു.
27. വാടിന് = വാടുന്നു
28. വാതിൽ
29. പണ്ടും
30. വെണ്ടും
31. ഇപ്പുറം പുറം ഭാഗം ഇറങ്ങിവന്ന്
32. വിലക്കിയത് + ഇന്റെ (നിന്റെ) ഏതർ + കേട്ടതും ഇല്ല.

കരുവാഞ്ചേരി കുഞ്ഞിക്കുളു

പുറമല വാളന്ന (വാഴുന്ന) തമ്പുരാൻ
 എയാലക്കന്നും കറവുള്ളത്
 കാട്ടിലെ മലമ്പുലിപററിത്തിന്
 ഒന്നെ ഒരു പയി ചെയിച്ചത്
 നാനായികറക്കുന്ന കുമ്പച്ചിയൊ
 പുറമല വാളന്ന തമ്പുരാണൊ
 നിച്ചയിലും പാല് കുടിക്കുന്നത്
 നിച്ചക്കണികാണും കുമ്പച്ചിയൊ
 കുമ്പച്ചിനത്തന്നെയാകുന്നത്
 മണ്ണ് വെച്ചിമണ്ണകത്താക്കിയൊര്
 കാട്ടില് മലംപുലി വന്നിററാൻ
 അതിനെയും വന്നിട്ട് തിന്നപുലി
 കണ്ണാലെ കണ്ടിന തമ്പുരാണൊ
 തിരുമുകും(മുഖം) വാടിയല്ലൊ തമ്പുരാൻ
 തൃക്കണ്ണം ചൊരകലങ്ങിപൊയി
 അരുളിച്ചെയ്തന്നെരും തമ്പുരാണൊ
 പയ്യം പെള്ളൊമനക്കുഞ്ഞിച്ചത്തു
 കെട്ട തരിക്കെന്റേക്കാരിയക്കാറ
 പതിനായിരം നായരുണ്ടെനിക്ക്
 പതിനെട്ടുകാരിയക്കാറ ഉണ്ടെനക്ക്
 എയാലക്കന്നും കറളുള്ളതു
 കാട്ടില് മലംപുലി പററിത്തിന്ന
 ഒന്നെയൊരിപയി (പശു) ചെയിച്ചത
 നാനായി കറക്കുന്ന കുമ്പച്ചിയൊ
 നിച്ചയിലും പാല കുടിക്കുന്നത്
 നിച്ചക്കണികാണും കുമ്പച്ചിയൊ
 എച്ചിലത്തളിക്കുന്ന കുമ്പച്ചിയൊ
 മണ്ണവെച്ച മണ്ണകത്താക്കി ഞാനൊ
 കാട്ടിലെ മലപുലി പററിത്തിന്ന
 പതിനെട്ടു കാരിയക്കാറെ കെക്കിൻ

10

20

30

അരികൊണ്ടത്തിമ്മാനെ ചെയി ഉള്ളു'
 ഉയിത (ഉചിതം) ഉള്ള നായരിന്നൊന്നു ഇല്ല
 പയ്യമ്പെള്ളി ഒമന കുഞ്ഞിച്ചത്തു
 പറയുന്നുണ്ടാമന കുഞ്ഞിച്ചത്തു
 ഓവാ പിറവും എന്റെ തമ്പുരാനെ
 ഞാനെന്ത വെണ്ടന്റെ തമ്പുരാനെ
 ഉടനെ അരുളിച്ചെയിതുട്ടില്ലെ
 പയ്യമ്പെള്ളാമന കുഞ്ഞിച്ചത്തു
 നീയെന്റെ മുമ്പിൽ നിക്കണ്ടെടൊ
 നിന്നെ എന്റെ കണ്ണുകൊണ്ട കാണുവെ വെണ്ട 40
 അത്തുരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിച്ചത്തു
 മടക്കം തൊഴുതി² ഇല്ല കുഞ്ഞിച്ചത്തു
 അന്നടത്താലെ നടന്നച്ചത്തു
 ഞാലിക്കര വീട്ടിന്ന ചെല്ലുന്നല്ലെ
 ഞാലിക്കര വീട്ടിനച്ചെല്ലും ചീത്
 തന്റെ പടിഞ്ഞാറെറ കട്ടുമ്മൽ
 കട്ടുമ്മപ്പൊയി കിടക്കുന്നല്ലെ
 പറയുന്നുണ്ടെന്നരം കുഞ്ഞിച്ചത്തു
 ഞാലിക്കര വീട്ടിലെ കുഞ്ഞിയമ്പരെ
 കെട്ടതരിക്കണം പൊന്നനിയ 50
 നമ്മളെ പെറവുന്നല്ല തമ്പുരാൻ
 എന്നൊട നല്ലെ തിരുള്ളക്കെട്
 കടുമ്മയിപ്പൊട കുഞ്ഞിയമ്പരെ
 തമ്പുരാന്റെ നെമം പൊയി കെട്ടിക്കൊള
 പുകാവ്ക്കൊരെന്ന നമ്പിയാർ
 പണ്ടെ കൊതിച്ചിന നമ്പിയാർ
 നമ്മളെ നെമം മുറിഞ്ഞൊണ്ടിറ
 നമ്പിയാർക്ക് നെമം പൊയി കെട്ടുആനും
 കടുമ്മയിപ്പൊടെന്റെ കുഞ്ഞിയമ്പരെ
 അത്തുരം വാക്കുകെട്ട കുഞ്ഞിയമ്പർ 60
 ഇരിപത്ത രണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാറും
 അന്നടത്താലെ നടക്കുന്നൊർ
 തൂക്കയിക്കുന്നിന ചെല്ലുന്നൊർ
 തിരുമെനി കണ്ടിറ കാണാളമ്മം
 അടിക്കും മുടിക്കും തിരുമെനിക്കും
 വളരെക്കൈകുട്ടിതൊഴുത് (തൊഴുത്) വർ
 അരുളിച്ചെയ്തെന്നരം തമ്പുരാനൊ
 ഞാലിക്കര വീട്ടിലെ കുഞ്ഞിയമ്പരെ
 എന്തായിപ്പൊനെന്റെ കുഞ്ഞിയമ്പരെ
 പയ്യമ്പെള്ളാമന കുഞ്ഞിച്ചത്തു 70
 ചത്തു എവിടത്തും കുഞ്ഞിയമ്പരെ

ചന്തുളം ഞാനുമായിരാന അമ്പരെ
 കാരിയം പറഞ്ഞിചൊടിച്ചീന ഞാളു
 ഉരിയാടാതെക്കീഞ്ഞി പൊയി ചന്തു
 മടക്കം തൊഴിതില്ല കുഞ്ഞിച്ചന്തു
 കെട്ട തരിക്കെന്റെ കുഞ്ഞിയമ്പരെ
 എയാലക്കന്നും കുറളുള്ളത്
 കാട്ടിൽ മലംപുലി പററിത്തിന്ന
 പതിനായിരം നായരുണ്ടെനക്ക്
 പതിനെട്ടു കാര്യക്കൊറുളണ്ടു
 അരിക്കൊണ്ട തിമ്മാനെ ചെയിയുള്ളു
 ഉടനെ ഉണത്തിച്ച കുഞ്ഞിയമ്പർ
 ഓവാ പിറവും എന്റെ തമ്പുരാനെ
 നീരാട്ട പള്ളികയിലെ വെണ്ടും
 അമരത്തെ പക്കം കയിയവെണ്ടും
 അത്തൂരം വാക്കുകെട്ട തമ്പുരാനൊ
 അരുളിച്ചെയ്യുന്നത്തമ്പുരാനൊ
 ഞാലിക്കര വീട്ടിലെ കുഞ്ഞിയമ്പരെ
 നിന്റെ മനസ്സെന്നൊടുണ്ടെങ്കിൽ
 നരിയാലയൊന്ന പണി തീരണം
 കൂട്ടീൽ നരി വീണ കാണണ്ടീനും
 അയിപും ചിലവും⁴ കണക്കെന്റെ
 ഉടനെ ഉണത്തിച്ച കുഞ്ഞിയമ്പർ
 അത്തിരെ വെണ്ടുഓളി തമ്പുരാനെ
 പുറമല വാളുന്ന തമ്പുരാനൊ
 നീരാട്ട പള്ളി കയിഞ്ഞത്തീരെ⁵
 അമരത്തെ പക്കം കയിഞ്ഞത്തീരെ⁵
 മടക്കം തൊഅ്തൊണ്ടും പൊന്ന് അമ്പർ
 ഞാലിക്കര വീട്ടിലെ കുഞ്ഞിയമ്പരും
 ഇരിപത്തരണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാറും
 അന്നടത്താലെ നടക്കുന്നൊർ
 തിരുഅങ്ങാട്ടന്ന മൊയിലൊത്താൻ⁶
 മൊയിലൊത്തിന്നങ്ങനെ ചെല്ലുന്നൊർ
 കുളിച്ചിനെയിയമൃത വെക്കുന്നൊർ
 അന്നടത്താലെ നടക്കുന്നൊർ
 തിരുവങ്ങാട്ടാർ പൊറം ചെന്നവർ
 പറയുന്നുണ്ടെന്നരം കുഞ്ഞിയമ്പർ
 ചന്തറൊത്ത ചന്തു നമ്പിയാരെ
 കെട്ട തരിക്കെണം നമ്പിയാരെ
 നിങ്ങളെ മനസ്സെന്നൊടുണ്ടെങ്കിൽ
 തിരുവങ്ങാട്ടായാരി⁷ മെലായാരി
 ആയാരിനെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടൊരണം

80

90

100

110

അത്തുരം വാക്കുകെട്ട നമ്പിയാർ
കടുമ്മയിപ്പൊരുന്ന നമ്പിയാർ
ആയാരിന്റെ വീട്ടിനച്ചെല്ലുന്നല്ലെ
ആയാരിനെച്ചെന്നു വിളിക്കുന്നല്ലെ
ആയാരിനെയും കൂട്ടിപൊരുന്നല്ലെ
തിരുവങ്ങാട്ടാറെ പൊറം ചെല്ലുന്നല്ലെ
പറയുന്നുണ്ടാമന കുഞ്ഞിയമ്പർ 120

തിരുവങ്ങാട്ടാശാരി മെലായാരി
നിന്റെ മനസ്സെന്നൊടുണ്ടെങ്കിൽ
നരിയാലയൊന്ന് പണിതീരണം
നരിയാലേക്കും ദേശം കാണുകവെണം
നരിയാലേക്കും ദേശം നൊക്കുന്നൊർ
മണത്തണച്ചപ്പാരം ബാൽക്കാൽ
ആടെയൊരിയാലേക്ക ദേശം കണ്ട
തെക്കും വടക്കും കണക്കും വെച്ച
കെക്കും പടിഞ്ഞാറും കുററിയിട്ട
ആശാരിനത്തന്നെ പറഞ്ഞയിച്ചി 130

പറയുന്നുണ്ടെന്നും കുഞ്ഞിയമ്പർ
ചന്തറൊത്തച്ചത്തു നമ്പിയാറെ
നിങ്ങളെ മനസ്സെന്നൊടുണ്ടെങ്കിൽ
മൌക്കാറെ കൂട്ടീർ കൊണ്ടവരണം
അത്തുരം വാക്കുകെട്ടെ നമ്പിയാർ
കടുമ്മയിപ്പൊരുന്ന നമ്പിയാർ
മൌക്കാറ കൂട്ടിയല്ലെ കൊണ്ടവരുന്ന
പറയുന്നുണ്ടെന്നും കുഞ്ഞിയമ്പർ
കെട്ട് തരിക്കണം മൌക്കാറെന്നും
മലമ്മല പുത്തൻ ദൈവത്തിന്റെ 140

മര ഇട്ടെ കണ്ടി പൊടിക്കളത്ത്
പൊടിക്കളത്തന് തന്നെയാകുന്നത്
ചാതിയെന്നും ചാതിചന്നണമെന്നും
ആയിനിയെന്നും പുളിന്തെക്കെന്നും
നാല കുറി നല്ല മരം കൊത്തണം
ചന്തറൊത്തച്ചത്തു നമ്പിയാർ
മൌക്കാറെ കൂട്ടിയല്ലെ കൊണ്ടവരുന്ന
അന്നടത്താലെ നടക്കുന്നൊർ
മലമ്മലപുത്ത ദൈവത്തിന്റെ 150

മര ഇട്ട കണ്ടി പൊടിക്കളത്ത്
പൊടിക്കളത്തങ്ങനെ ചെല്ലുന്നൊർ
ആയിനിയെന്നും പുളിന്തെക്കെന്നും
ജാതിയെന്നും ജാതിചന്നണമെന്നും
നാല് കുറി നല്ലമരം കൊത്തി

ആനെന്നെ കുട്ടി വലിപ്പിക്ക്ന്ന്
 കൈക്കാരെ കുട്ടി തടമ്മൽവെച്ച്
 വാളക്കാരെക്കൊണ്ട തണ്ടീരിക്ക്ന്ന്⁸
 ഓടായിനക്കുട്ടിപ്പണി തുടങ്ങി
 പുളിഞ്ഞെക്ക് കൊണ്ടോലടിയും പായി
 ചാതിമരങ്കൊണ്ടെടക്കാലിട്ട് 160
 ആയിനികൊണ്ടോറയിയും തട്ടി
 ചന്നണം കൊണ്ടോറ മെപ്പാവിട്ട്
 എടപ്പലമ്മക്കുള്ളനിപ്പിക്ക്ന്ന്
 നരിയാലപ്പണിയൊക്കത്തീർന്നാറെ
 സമ്മാനം കൊടുത്തും പറഞ്ഞയച്ചി
 നെരമൊട്ടന്തിമൊന്തിയാളെന്നരം
 നടക്കുട്ടി നായിനെകെട്ടുന്നൊര്
 നായിന്റേറക്കുന്നിക്കെല്ലാളനത്
 കുന്നീക്ക ചെരട്ട കടുപ്പിക്കുന്ന്
 അയിയം വിളികുട്ടി നായെന്നരം 170
 ഞാലിക്കര വീട്ടിലെ കുഞ്ഞിയമ്പറും
 ഇരിപത്തരണ്ടെണ്ണം നായിമാറും
 ഏയി വീട്ടിനപ്പറം കാവലായി
 അങ്ങനെയൊരെയിദെതം (ദിവസം) പാറത്താറെ
 നരിയും പുലിയൊന്നും കീഞ്ഞില്ലെല്ലൊ
 പറയുന്നണ്ടെന്നരം കുഞ്ഞിയമ്പര്
 ചന്തൊരാത്തെ ചന്തു നമ്പിയാറെ
 ഇതെല്ലാം എന്ത പുതുമയാന്
 ഇന്നെക്കൊരെയി ദിവസായല്ലൊ
 നമ്മളീടക്കാവലായി നിന്നൊണ്ടിര് 180
 നരിയും പുലിയും ഒന്നും കീഞ്ഞില്ലെല്ലൊ
 ചന്തൊരാത്തെ ചന്തു നമ്പിയാറെ
 നിങ്ങളെ മനസ്സെന്നൊടുണ്ടെങ്കില്
 പുതുകുടിനെമനാം പാരിയെരയും⁹
 മെയണ്ട ഉള്ള കണിയാനെയും
 കടുമ്മയിക്കുട്ടിയിക്കൊണ്ട വരണം
 അന്നടത്താലെ നടക്കുന്നൊര്
 പുതുകുടി നെമനാം ബാരിയെരയും
 മെയണ്ട ഉള്ള കണിയാനെയും
 കടുമ്മയി കുട്ടിയൊര് കൊണ്ടും ബന്ന 190
 മണത്തണച്ചപ്പാരാം ബാത്ക്കന്ന
 നട്ടപിറത്തിയം¹⁰ ബെപ്പിക്കുന്ന
 രണ്ടു ഒരി രാചി ബന്നുദിച്ചി
 പറയുന്നണ്ടെന്നരം ബാരിയര്
 ഞാലിക്കര വീട്ടിലെ കുഞ്ഞിയമ്പറെ

കെക്ക് പെരുമാളു് തമ്പുരാൻറെ
 തമ്പുരാൻറെ മുട്ടാനിക്കാണുനന്ത്
 ഉടനെ പറയുന്ന കുഞ്ഞിയമ്പർ
 പുതുക്കുടി നെമനാം ബാരിയറെ
 കെക്ക് പെരുമാളു് തമ്പുരാൻറെ
 എടപഞ്ഞാറാതി പെരുക്കുന്നെരം
 തമ്പുരാൻറുൽസ്സവം നാളു ആയിറർ
 ഇരിപത്തൊന്ന കാവ വെള്ളിക്കാവ
 അടിയാറ കുട്ടി ഞാങ്കെട്ടിക്കുവൻ
 എന്ന നിനച്ചൊന്ന പാരിവെക്കീൻ"
 എന്ന നിനച്ചാർ പാരിവെച്ചി
 തമ്പുരാനച്ചമ്മെ തെളിഞ്ഞില്ലെലൊ
 പിന്നെയും പറയുന്നപ്പാരിയർ
 ഞാലിക്കരെ വീട്ടിലെക്കുഞ്ഞിയമ്പരെ
 തമ്പുരാനൊട്ടും തെളിഞ്ഞില്ലെലൊ
 ഉടനെ പറയുന്ന കുഞ്ഞിയമ്പർ
 പുതുക്കുടി നെമനാം ബാരിയറെ
 കെക്ക് പെരുമാളു് തമ്പുരാൻറെ
 തമ്പുരാൻറുത്സവം നാളു ആയിറർ
 ഇരിപത്തൊന്ന കാവ പൊങ്കാവാൻ
 അടിയാറ കുട്ടിഞാങ്കെട്ടിക്കുവെൻ
 എന്ന് നിനച്ചൊന്ന വാരിവെക്കീൻ
 എന്ന നിനച്ചാർ പാരിവെച്ചി
 തമ്പുരാൻ ചെമ്മെ തെളിഞ്ഞില്ലെലൊ
 പറയുന്നുണ്ടെന്നെരം പാരിയർ
 ഞാലിക്കരെ വീട്ടിലെ കുഞ്ഞിയമ്പരെ
 തമ്പുരാന തെന്നെ തെളിഞ്ഞില്ലെലൊ
 പറയുന്നുണ്ടെന്നെരം കുഞ്ഞിയമ്പർ
 പുതുക്കുടി നെമനാം വാരിയറെ
 എന്നു ഒരിനെറീച്ച കലിപ്പിക്കണം
 കെക്ക് പെരുമാളു് തമ്പുരാൻറെ
 തമ്പുരാൻറുത്സവം നാളു ആയിറർ
 നരിയർക്കുട്ടിലെടുത്ത വെച്ചി
 ആനെപ്പൂരെ ഞാനെഴുന്നള്ളിക്കാം
 എന്നു നിനച്ചൊന്ന് വാരിവെക്കീൻ
 എന്നു നിനച്ചാർ വാരിപ്പെച്ചി
 തമ്പുരാൻ ചെമ്മെ തെളിഞ്ഞില്ലെലൊ
 പറയുന്നുണ്ടെന്നെരം വാരിയർ
 ഞാലിക്കര വീട്ടിലെക്കുഞ്ഞിയമ്പരെ
 ഇതെല്ലാം എന്ത് പുതുമമ്പരെ
 തമ്പുരാന ചെമ്മെ തെളിഞ്ഞില്ലെലൊ

200

210

220

230

പമിശം മുടിഞ്ഞെല്ലെ കുഞ്ഞിയമ്പരെ
 അത്തൂരം വാക്കൊന്നൊക്കെക്കുന്നേരം
 പൊട്ടിക്കരയിന്ന കുഞ്ഞിയമ്പർ
 ചന്തറൊത്തെ ചന്തു നമ്പിയാർ 240
 പറയുന്നുണ്ടന്നേരം നമ്പിയാർ
 ഞാലിക്കര വീട്ടിലെ കുഞ്ഞിയമ്പരെ
 കരല്ല കരല്ല കുഞ്ഞിയമ്പരെ
 ഞാനൊരീനെന്നീച്ചാ കലിപ്പിക്കട്ടെ
 കെക്ക് പെരുമാളു് തമ്പുരാന്റെ
 തമ്പുരാൻറുൽസ്സുവം നാളു ആയിർ
 ഇരിപത്തൊന്ന് കാവെളന്നീക്കാവ്
 അടിയറ കൂട്ടി ഞാങ്കെട്ടിക്കുവൻ
 എന്ന നിനച്ചൊർ വാരിവെച്ചി
 തമ്പുരാന നന്നത്തെളിഞ്ഞിക്കിന്ന് 250
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിയമ്പർ
 പുതുകുടി നെമനാം വാരിയർക്കും
 മെയങ്ങയുള്ള കണിയാനുമെ
 സമ്മാനം എല്ലെ കൊടുക്കുന്നത്
 കടുമ്മയിലൊർപ്പറഞ്ഞയച്ചി
 നെരമൊട്ടന്തിമൊന്തിയാ ഉന്നേരം
 നടുകൂട്ടിൽ നായിന കൊണ്ടകെട്ടുന്നൊർ
 എടപ്പലമ്മക്കുള്ള നിപ്പിക്കുന്ന
 ഏയിവീട്ടിനപ്പുരം കാവലായി
 നായിന്റെ അയ്യ വിളികെട്ടിർ 260
 നെരമൊട്ടപാതിര ചെല്ലുമ്മം
 വടക്കമ്മലമ്മലെ വമ്പുലിയും
 തെക്കെമ്മലമ്മലെ നരിക്കിടാവും
 രണ്ട മലമ്മന്നും കീഞ്ഞി നരി
 രണ്ടും പടിഞ്ഞാറ ചാടിപ്പൊയി
 നരിയാല കൊള്ളെയടുക്കുന്നെല്ലെ
 ആലമുന്നചെന്ന് ചൊയന്ന¹² പുലി
 മൂന്ന് ചൊയന്നൊന്നടിച്ചി പുലി
 പൊത്തനയൊരുത്തയിലിരുന്ന്¹³ പുലി
 ആരെയൊരുത്തരക്കണ്ടില്ലെല്ലൊ 270
 പുലിരണ്ടും തിക്കിക്കടക്കുന്നെല്ലെ
 പുലിരണ്ടും തിക്കിക്കടക്കുന്നേരം
 എടപ്പലമ്മന്ന് കള്ളന്തെററിപ്പൊയി
 ഒരി കൂട്ടിൽ രണ്ട് നരിയും വീണ്
 ഞാലിക്കര വീട്ടിലെ കുഞ്ഞിയമ്പരും
 ഇരിപത്ത് രണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാറും
 ആർത്ത് വിളിച്ചിററബറുമെത്തി

നരിയാലയിച്ചെന്ന് നൊക്കുന്നെരം

ഇത്തിര നല്ല വിശയമില്ല

പറയിന്നിണ്ടന്നെരം കുഞ്ഞിയമ്പൻ

280

ചന്തറൊത്തെ ചന്തു നമ്പിയാറെ

പുറമല വാളന്നെ തമ്പുരാൻ

കടുമ്മയിലൊലയെഴുതുകവെണം

അത്തൂരം വാക്ക് പറയുഞ്ചീത്

കടുമ്മയിലൊലയെഴുതുന്നല്ലെ

നാലൊരം നല്ലൊരി നായരെലി

നായിമ്മാറെലൊല കൊടുത്തയച്ചി

കടുമ്മയിപ്പൊരുന്ന് നായിമ്മാർ

തൂക്കയിക്കുന്നിന് പൊരുന്നൊർ

തൂക്കയിക്കുന്നിനങ്ങെത്തുന്നെരം

നെയ്യും പുല്ലുപുലന്നിക്കിന്

290

പുറമല വാളന്നെ തമ്പുരാണൊ

പള്ളിക്കുറുപ്പിന്നെയിയിററിൻ

കതിരൊനക്കണ്ട കയികുപ്പുമ്മം

നാലൊളം നല്ലൊരി നായിമ്മാർ

തമ്പുരാൻറൊക്കൊണ്ടക്കൊടുക്കുന്നൊല

ഒലയും മാങ്ങീർ നൊക്കുന്നെരം

കനക്കത്തെളിഞ്ഞിനത്തമ്പുരാൻ

അരുളിച്ചെയ്തന്നെരം തമ്പുരാണൊ

പതിനെട്ടു നല്ലൊരി കാരിയക്കാറെ

പതിനായിരം നല്ല നായിമ്മാറെ

300

വറത്താനറിഞ്ഞൊയിങ്ങു കാരിയക്കാറെ

മണത്തണച്ചപ്പാരം ബാൽക്കല്

ഒരികൂട്ടിൽ രണ്ട് നരി വീണിന്

എനക്ക കടുമ്മയിപ്പൊക വേണം

എഴുന്നള്ളത്തൊപ്പരം കീഞ്ഞൊളിനെ

പറഞ്ഞയപ്പായിലാൻ ചെരുമ്മുന്നെ

എഴുന്നതിറുകയിക്കുന്നുമ്മന്നും

താണതിറുകയിക്കുന്നുമ്മന്നും

എഴുന്നള്ളത്തല്ലെ പൊറപ്പെടുന്ന്

വെകം കടുമ്മയിലെഴുന്നള്ളിന്

310

മണത്തണച്ചപ്പാരം ബാതുക്കല്

ചപ്പാരം ബാൽക്കച്ചെല്ലുഞ്ചീത്

പുറമല വാഴുന്ന തമ്പുരാണൊ

നരിയാലയിച്ചെന്ന് നൊക്കുന്നെരം

ഇത്തിര നല്ല വിശയമില്ല

അരുളിച്ചെയ്തന്നെരം തമ്പുരാണൊ

താലിക്കര വീട്ടിലെ കുഞ്ഞിയമ്പറെ

നിന്റെ മനസ്സെന്നൊടുണ്ടായിർ
 കൂട്ടിൽ നരി വീണ് കണ്ട് ഞാനൊ
 ഞാലിക്കര വീട്ടിലെ കുഞ്ഞിയമ്പര 320
 ഒന്നുടീ. കാണുവാനുണ്ടായിനും.
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിയമ്പർ
 ചൊതിക്കുന്നൊമന കുഞ്ഞിയമ്പർ
 ഓവാ പിറവു ഓളി തമ്പുരാനെ
 മറെറന്ത് കാമാന്തിരുമനസ്സ്
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള തമ്പുരാനൊ
 അരുളിച്ചെയ്തന്നെരും തമ്പുരാനൊ
 ഞാലിക്കര വീട്ടിലെ കുഞ്ഞിയമ്പര
 നിന്റെ മനസ്സെന്നൊടുണ്ടെങ്കിൽ
 നരിയങ്കം കൊത്തീർ കാണണ്ടീനും. 330
 നരിയങ്കം കൊത്തുന്ന നായിമ്മാർക്ക
 കടുമ്മയിലൊലയെഴുത് നമ്പര
 നാല് നാട്ടിലൊലയെഴുത് നമ്പര
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിയമ്പർ
 തിരുവെഴുത്തൊലയെഴുതുന്നല്ലെ
 അരുളിച്ചെയ്തന്നെരും തമ്പുരാനൊ
 ഞാലിക്കര വീട്ടിലെ കുഞ്ഞിയമ്പര
 നരിയങ്കം കൊത്തുന്ന നായരിക്ക്
 നരിയങ്കം കൊത്തിച്ചെയിച്ച്കിൽ
 പതിനായിരം നെല്ലിന്റെ ചെമ്മക്കണ്ടം. 340
 ചെമ്മം കൊടുക്കാത്തൊക്കുഞ്ഞിയമ്പര
 പതിനാല് കണ്ടിപ്പറമ്പു ആന്
 ചെമ്മം കൊടുക്കാത്തൊക്കുഞ്ഞിയമ്പര
 പതിനാല് ചെപ്പ ഞാനെടീററുണ്ട്
 പാതികൊടുക്കാത്തൊക്കുഞ്ഞിയമ്പര
 തെക്കും പടക്കും കൊയിലൊളളത്
 വടക്കെക്കൊയിലും കൊടുക്കാത്തൊനൊ
 പണ്ടണ്ണമ്മാർ കാലം നെടിയ പൊന്ന്
 പണ്ടെപയം പൊന്ന് കുഞ്ഞിയമ്പര
 അതുയിന്ന് പാതികൊടുക്കാത്തൊനൊ 350
 എന്നെല്ലാം ഓലൈലഴുത് നമ്പര
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിയമ്പർ
 എന്നെല്ലാം ഓലിയിലെഴുതുന്നല്ലെ
 തിരുവെഴുത്തൊലയൊനെഴുതുഞ്ചീത്
 തമ്പുരാന്റെത്തന്നെ കൊടുത്തൊണ്ടല്ലെ
 തൂക്കയിവെളയാടീറൊപ്പമിട്ട്
 നാലൊളം നല്ലൊരി നായരെല്
 നാല് നാട്ടിലൊല കൊടുത്തയച്ചി

നാല് നാട്ടിലുള്ളൊരു നായിമ്മാർ
 തിരുവെഴുത്താരും പിടിച്ചില്ലെലൊ
 നാല് നാട്ടിന്നൊല മടങ്ങി വന്ന്
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള തമ്പുരാണൊ
 തിരുമുകും ബാടിയെല്ലൊ തമ്പുരാൻ
 തിരുക്കണ്ണും ചൊരകലങ്ങീക്കിന്
 നീരാട്ടപള്ളി കയിയിന്നില്ല
 അമരത്തപക്കം കയിയിന്നില്ല
 ഒടനെയുണത്തിച്ചി കുഞ്ഞിയമ്പർ
 പുറമലെ വാഴുന്ന തമ്പുരാണെ
 അമരത്ത പക്കം കയിയെ വെണ്ടും
 ഞാനൊരി നായരക്കണ്ടിററുണ്ട്
 അത്തൂരം വാക്ക് കെട്ട തമ്പുരാണൊ
 നീരാട്ട് പള്ളി കയിഞ്ഞത്തിരെ
 അമരത്തപക്കം കയിഞ്ഞൊള്ന്ന്
 അരുളിച്ചെയിയിന്നത്തമ്പുരാണൊ
 ഞാലിക്കര വീട്ടിലെ കുഞ്ഞിയമ്പരെ
 നരിയങ്കം കൊത്തുന്ന നായരാൻ
 എതൊരി നായർ കുഞ്ഞിയമ്പരെ
 ഉടനെ ഉണത്തിച്ചി കുഞ്ഞിയമ്പർ
 ഓവാ പിറവുയെന്റേ തമ്പുരാണെ
 കടത്തുവയിനാട്ട കരുവഞ്ചെരി
 കരുവഞ്ചെരീല്ലത്തെ നായിമ്മാർ
 ഒരമ്മക്കൊമ്പത മക്കളൊല്
 ഒമ്പതും നല്ല പട നായർ
 ഞാലിക്കര വീട്ടിലെക്കുഞ്ഞുമ്പരെ
 കരുവഞ്ചെരീല്ലത്തെ കുഞ്ഞക്ക്
 തിരുവെഴുത്തൊലയെഴുത്ത് നമ്പരെ
 ഞാലിക്കര വീട്ടിലെ കുഞ്ഞിയമ്പർ
 തിരുവെഴുത്തൊലയെഴുതുന്നല്ലെ
 ഓലെല് വാശക്കെഴുതുന്നല്ലെ
 മണത്തണച്ചപ്പാരം ബാത്ക്കല്
 നരിയാലക്കൂട് പണി തീർത്ത്
 ഒരികൂട്ടിൽ രണ്ട് നരിയും ബീണ്
 നരിയങ്കം കൊത്തുന്ന നായർക്ക്
 നാല് നാട്ടിലൊലയെഴുതി ഞാനൊ
 നാല് നാട്ടിന്നൊല മടങ്ങിവന്ന്
 പിന്നെയും കെക്കണം കുഞ്ഞങ്ങളെ
 നരിയങ്കം കൊത്തിച്ചെയിച്ചെങ്കില്
 പതിനായിരം നെല്ലിന്റെ ചെമ്മക്കണ്ടം
 ചെമ്മം തരുവാഞ്ഞാങ്കുഞ്ഞങ്ങളെ

360

370

380

390

പതിനാല് കണ്ടിപ്പറമ്പു ആൻ 400
 ചെമ്മം തരുവത്താങ്കുഞ്ഞങ്ങളെ
 പണ്ടണ്ണമ്മാർ കാലം നെടിയ പൊന്ന്
 പണ്ടെ പയമ്പൊന്ന് കുഞ്ഞങ്ങളെ
 പാതിപകുത്ത് തരുവത്താണൊ
 തെക്കും വടക്കും കൊയില ഉള്ളത്
 വടക്കെ കൊയില തെരുവത്താണൊ
 കണ്ടിക്കും മീത്തപ്പയനാടാൻ¹⁴
 പയനാടടക്കം തരുവത്താണൊ
 എന്നല്ലെ ഓലെയുഴുന്നൂത്ത്
 തൂക്കയിവിളയാടീറെറാപ്പുമിട്ട് 410
 തമ്പുരാമ്മനസ്സിൽ നിരൂപിക്ക്
 ആരെലാണൊല കൊടുത്തുടണ്ടും
 നായിമ്മാരെലൊല കൊടുത്തുട്ടാല്
 ചെരട്ടിക്കളെളണ്ണിക്കയരു ഓല്
 കെടാക്കളെലൊല കൊടുത്തുട്ടാല്
 ചുള്ളിയും ബടിയും കളിക്കുഓല്
 പട്ടമ്മാരെലൊല കൊടുത്തുട്ടാല്
 ഊട്ട്പൊരനൊക്കിക്കയരുഓല്
 ചൊന്നൊരെലൊല കൊടുത്തുട്ടാല്
 നിചെല് നിക്കാരം ചൊന്നൊരക് 420
 നിക്കാരം ചെല്ലി വയിയിപ്പൊകും¹⁵
 പിന്നയാരെലൊല കൊടുത്തുടണ്ടും
 ചെറുപ്പത്തിപ്പൊറിയൊരാരിയത്തത്ത
 തത്തന്റൊരെലൊല കൊടുത്തുടണം
 പൊകുട്ടത്തത്തന നൊക്കുന്നെരം
 കുട്ടിലത്തത്തന കാമാനില്ല
 ചെറുപ്പത്തിപ്പൊറിയൊരാരിയത്തത്ത
 തിരുവങ്ങാടാറ് പറമ്പത്ത്
 തത്തയെര കൊത്തിത്തിന്നുന്നെരം
 പുറമല വാളനെ തമ്പുരാണൊ 430
 തിരുക്കയിമുട്ടി ബളിച്ചത്തിരെ
 ചെറുപ്പത്തിപ്പൊറിയൊരാരിയത്തത്ത
 തൂക്കയിമുട്ടി വിളികെട്ടിറ്റ്
 കൊത്തിയൊരെരയും പൺതിപ്പൊയി¹⁶
 തത്ത പറന്നിററും പൊരുണെല്ലെ
 തമ്പുരാഞ്ചൊമലിപ്പൊയി വീണ് തത്ത
 പറയുന്നുണ്ടെന്നെരം ആരിയത്തത്ത
 തൂക്കയിമുട്ടി വിളികെട്ടിറ്റ്
 കൊത്തിയൊരെരയും പൺതിപ്പൊയി
 എത്തിനായിറെറനെ വിളിച്ചുട്ടത് 440

അരുളിച്ചെയ്തന്നെരും തമ്പുരാണൊ
 മറെറതു അല്ല വിളിച്ചത് ഞാനൊ
 തിരുവെഴുത്തുംകൊണ്ട് പൊണം തത്തെ
 കടത്തുവയിനാട്ടൊളം പൊണം തത്തെ
 തിരുവെഴുത്തും കൊണ്ട് നീ പോകുമ്മം
 മൊളെറീറാററം പറന്നുക്കല്ല
 കാക്കയും കൌപററിത്തന്നും നിന്ന¹⁷
 കള്ളറും തുട്ടറും ഉണ്ട് തത്തെ
 കള്ളർ ചതിക്കല്ലെന്റാരിയത്തത്തെ
 ഒത്തൊരടയാളം ചെല്ലിത്തരാം
 കരുവാഞ്ചെരീല്ലത്തങ്ങാളന്നത്
 പടിക്കക്കൊളവും പൊന്നമ്പലവും
 അതു ഒരടയാളം കണ്ടൊളന്നെ
 ഈയം കൊണ്ടിട്ട നടക്കൊണിയും¹⁸
 കൊട്ടത്തടവും മണിക്കെരടും¹⁹
 കൊട്ടത്തടത്തിലൊരി മുല്ലമരം
 മുല്ലമരത്തുമ്മനാടകൊടി
 മുല്ലമരത്തുമ്മച്ചെന്ന് വീണൊ
 മുല്ലപ്പുകൊത്തീററും തീങ്കയിഞ്ഞാ
 ഇന്നെത്തൊലാട നീ പാർത്തൊളെ
 നാളെത്തൊപ്പുല്ല പുലരുനെന്നും
 കരുവാഞ്ചെരീല്ലത്തെ നായിമാർ
 പയരിക്കഞ്ഞി കയിയുഞ്ചീത്
 നാടകൊടീമ്മനങ്ങാളന്നത്
 വെത്തിലനുള്ളിയെടുക്കുടാല്
 അന്നെരും തിരുവെഴുത്തിട്ടുടണെ
 അത്തൂരും വാക്ക് പറയുഞ്ചീത്
 തത്തെന്റൊലൊല കൊടുക്കുന്നല്ലെ
 തിരുവെഴുത്തും കൊണ്ട് പൊന്നു തത്ത
 കടത്തുവയിനാട്ട് പറന്ന് തത്ത
 ഒത്തൊരടയാളം നൊക്കി തത്ത
 ഒത്തൊരടയാളം കണ്ട് തത്ത
 പടിക്കക്കൊളവും പൊന്നമ്പലവും
 കൊട്ടത്തടവും മണിക്കെരടും
 കൊട്ടത്തടത്തിലൊരി മുല്ലമരം
 മുല്ലമരത്തുമ്മച്ചെന്ന് വീണ്
 മുല്ലപ്പുകൊത്തീററും തീങ്കയിഞ്ഞി
 അന്നെത്തൊലാടപ്പാറുത്ത് തത്ത
 പിററന്നാപ്പുല്ല പുലരുനെന്നും
 കരുവാഞ്ചെരീല്ലത്തെ നായിമാർ
 പയയരിക്കഞ്ഞി കയിയുഞ്ചീത്

450

460

470

480

എല്ലായിലെയൊരി കുഞ്ഞിച്ചാത്തു
 നാടംവെത്തില പരിക്കുനേരം
 ചെറുപ്പത്തിപ്പൊറിയൊരി ആരിയത്തത്ത
 അന്നേരം തിരുവെഴുത്തിട്ടുട്
 എല്ലായിലെയൊരി കുഞ്ഞിച്ചാത്തു
 തിരുവെഴുത്തും കണ്ട് കാണാളമ്മം
 ഓലയെടുത്തെല്ലെക്കുഞ്ഞിച്ചാത്തു
 ഓലെയെ വായന കണ്ടോറച്ചി
 എല്ലായിലും മുത്തൊരി കുഞ്ഞുമാമപ്പൻ
 കുഞ്ഞൻറെക്കൊണ്ടക്കൊടുക്കുന്നൊല
 ഓല മറിച്ചും തിരിച്ചും നൊക്കി
 ഓലയിലെ വായന കാണുന്നെല്ലെ
 പറയിന്നുണ്ടോമനക്കുഞ്ഞിയൊമപ്പൻ
 കരുവാഞ്ചെരിക്കുഞ്ഞിമാതു പെങ്ങളെ
 ബറത്താനറിഞ്ഞൊ നീ നെർപെങ്ങളെ
 പുറമല വാഴുന്ന തമ്പുരാനൊ
 മണത്തണച്ചപ്പാരം ബാതുക്കൽ
 നരിയാലയൊന്ന് പണിതീർത്ത്
 ഒരികൂട്ടിൽ രണ്ടു നരിയും ബീണ്
 നരിയങ്കം കൊത്തുവാനാൻ പെങ്ങളെ
 നരിയങ്കം കൊത്തുന്ന നായർക്ക്
 നാല് നാട്ടിലൊലയെഴുതിയാല്
 നാല് നാട്ടെന്നൊല മടങ്ങിവന്ന്
 എനക്ക് തിരുവെഴുത്ത് വന്നിറുണ്ട്
 നാളെത്തെല്ലെല്ല പുലരുനേരം
 കഞ്ഞികടുമ്മയിപ്പൊച്ചൊളണം
 അങ്കത്തിനായിര് പൊക വെണം
 അത്തുരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിമാതു
 പൊട്ടിക്കരയിന്ന് കുഞ്ഞത്താനൊ
 ഊയി അറവുലൊൻറാങ്ങളൊര
 എന്തുകുറവ കെട്ട് പൊനിങ്ങള്
 നെറം പെച്ചെ പൊന്നമ്മളെ വീട്ടിലുണ്ട്
 കണ്ണ് കെട്ട നെല്ലമ്മളറയിലില്ലെ
 ഒരിനാളും പൊക്കെണ്ടൻറാങ്ങളൊര
 മണത്തണച്ചപ്പാരം ബാതുക്കൽ
 ഒരികൂട്ടിൽ രണ്ട് നരിവീണിറര്
 പുറമലവാഴുന്ന തമ്പുരാനൊ
 നരിയങ്കം കൊത്തുന്ന നായർക്ക്
 നാല് നാട്ടിലൊലയെഴുതിയൊര്
 നാല് നാട്ടെന്നൊല മടങ്ങിവന്ന്
 നിങ്ങള് പൊക്കെണ്ടൻറാങ്ങളൊര

490

500

510

520

അത്തൂരും കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞുമാപ്പൻ
 കരുവാഞ്ചെരിക്കുഞ്ഞിമാതു പെങ്ങളെ
 മൂന്നുംമൂന്നും ബന്നൊരങ്കമാൻ
 അങ്കം മുടക്കല്ല നീ കുഞ്ഞനെ
 പിന്നെയും പറയുന്നെടുത്തിമാതു
 കെട്ട തരിക്കണെൻറാങ്ങളാറെ
 എയരമാസം കെറുപ്പെനക്ക 530
 പള്ളയിലെ കുഞ്ഞനെക്കാണുകവെണ്ട
 ഈററുപൊലയിപ്പണ്ടങ്കമുണ്ടോ
 അത്തൂരും വാക്ക് കെട്ട കുഞ്ഞുമാപ്പൻ
 പറയിന്നിണ്ടോമനക്കുഞ്ഞുമാപ്പൻ
 കരുവാഞ്ചെരിക്കുഞ്ഞിമാതു പെങ്ങളെ
 എയരമാസം കെറുപ്പ എങ്കിൽ
 പത്തും തികഞ്ഞി നീ പെറൊ കുഞ്ഞ
 നീയിന്നൊരാവൈതൽ പെറൊങ്കിൽ
 കരുവാഞ്ചെരിക്കുഞ്ഞിക്കെളു എന്ന്
 പെർവിളിക്കണെ കുഞ്ഞിമാതു 540
 നാളത്തെപ്പല്ല പുലരുനെന്നും
 കുഞ്ഞികടുമ്മയിപ്പെച്ചൊളണം
 അങ്കത്തിനായിറ്റ് പൊകവെണം
 അത്തൂരും കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞുമാതു
 പൊട്ടിക്കരയിന്ന് കുഞ്ഞന്താനൊ
 കുഞ്ഞങ്കരയും കരച്ചിൽ കണ്ടാൽ
 ഒണക്കമരം പൊട്ടിപ്പാൽവരും
 ഓടമൊളപൊട്ടിവെള്ളം വരും
 അന്ന് കുളിച്ചും വെയിച്ചും കൂടി
 പിറൊന്നാപ്പല്ല പുലരുനെന്നും 550
 കഞ്ഞികടുമ്മയിവെച്ചവർ
 കരുവഞ്ചെരീല്ലത്തെ നായിമ്മാർ
 കുളിച്ചിറ്റ് കഞ്ഞികുടിച്ചവർ
 അങ്ങനവാടയിരിക്കുന്നെന്നും
 ഓണപ്പറമ്പത്തെ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 വറത്താനം കെട്ടിററവനുമെത്തി
 പറയിന്നിണ്ടോമനക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കരുവാഞ്ചെരി വീട്ടിലളിയമ്മാറെ
 എവിടെപ്പൊറപ്പാടളിയമ്മാറെ
 ഉടനെ പറയിന്നെടുത്തുമാപ്പൻ 560
 പുറമലവാഴുന്ന തമ്പുരാനൊ
 മണത്തണച്ചപ്പാരം ബാതുക്കൽ
 നരിയാലയൊന്ന് പണി തീർത്ത്
 ഒരിക്കുട്ടിൽ രണ്ട് നരി വീണിറ്റ്

കൂട്ടിൽ നരിയങ്കം കൊത്തുവായൻ
 ഞാക്ക് തിരുവെഴുത്ത് വന്നിററുണ്ട്
 നരിയങ്കം കൊത്തുവാമ്പൊന്ന് ഞാള്
 അത്തുരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 ഉടനെ പറയിന്നക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കരുവാഞ്ചേരി വീട്ടിലളിയമ്മാറെ
 മണത്തണച്ചപ്പാരം ബാതുകല്
 ഒരികൂട്ടിൽ രണ്ട് നരി വീണിറർ
 നാല് നാട്ടിലൊലയെഴുതിയൊല്
 നാല് നാട്ടിന്നൊല മടങ്ങിവന്ന്
 നിങ്ങള് പൊകണ്ടളിയമ്മാറെ
 ഉടനെ പറയിന്നക്കുഞ്ഞുമാപ്പൻ
 ഓണപ്പറമ്പത്തെക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണ
 മൂന്നുംമൂന്നുമുള്ളൊരങ്കമാണ്
 അങ്കമൊടക്കല്ല നെരളിയ
 അത്തുരം വാക്ക് കെട്ടുകുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 പറയിന്നിണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കരുവഞ്ചേരിക്കുഞ്ഞിമാതുവിന്
 എയരമാസം കെറുപ്പമാന്
 ഈറ്പൊലയിപ്പണ്ടങ്കമില്ല
 അന്നരം പറയിന്നക്കുഞ്ഞുമാപ്പൻ
 കരുവഞ്ചേരിക്കുഞ്ഞിമാതുവിന്
 മാതുന് കെറുപ്പമിന്നാനെങ്കില്
 അതിനെന്ത് വന്നിന് കുഞ്ഞിക്കണ്ണ
 ഓളിന്നൊരാമ്പൈതൽ പെറെങ്കില്
 കരുവാഞ്ചേരിക്കുഞ്ഞിക്കെളുയെന്ന്
 കെളുയെന്ന് പെര്വിളിച്ചെക്കണം
 അത്തുരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 പിന്നയും പറയിന്നക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കരുവാഞ്ചേരില്ലത്തളിയമ്മാറെ
 നിങ്ങള് പൊകണ്ടളിയമ്മാറെ
 കരുവാഞ്ചേരിവീട്ടിലെ കുഞ്ഞങ്ങള്
 ഒന്ന് പറഞ്ഞിററും കെക്കന്നില്ല
 പൊആമ്പൊറപ്പൊടൊരുമ്മപ്പാട്²⁰
 ആലാലടുക്കുടി നായിമ്മാർ
 രണ്ടമെക്കൊമ്പതു മക്കളൊര്
 ഒമ്പതും നല്ല പടനായർ
 വറത്താനം കെട്ടിറങ്ങൊലുമെത്തി
 കരുവഞ്ചേരി വീട്ടിലും വന്നിററാൻ
 പറയിന്നിണ്ടൊമന നായിമ്മാർ
 കരുവാഞ്ചേരി വീട്ടിലെ കുഞ്ഞുമാപ്പ

570

580

590

600

മണത്തണച്ചപ്പാരം ബാതുകൾ
 ഒരി കൂട്ടിൽ രണ്ട് നരി വീണിൻ
 നരിയങ്കം കൊത്തുവാനാകുന്നത്
 നിനക്ക് തിരുവെഴുത്ത് വന്നിറുണ്ട്
 ഞാളുടിപ്പൊരുന്ന് കുഞ്ഞയാമപ്പ
 അനേരം പറയിനക്കുഞ്ഞയാമപ്പൻ
 ആലാലടുക്കുടി നായിമ്മാറെ
 അത്തിരെ വെണ്ടുയെൻറെ നായിമ്മാറെ
 കരുവാഞ്ചെരി വീട്ടിലെ നായിമ്മാറും
 ആലാലടുക്കുടി നായിമ്മാറും
 പൂആമ്പൊറപ്പാടൊരുമ്മപ്പാട്
 ആലായടുക്കുടിക്കുഞ്ഞിയണാരൻ
 പറയിന്നിണ്ടാമനക്കുഞ്ഞിയണാരൻ
 കരുവാഞ്ചെര്യൊമനക്കുഞ്ഞയാമപ്പ
 കരുവാഞ്ചെരി കുഞ്ഞിച്ചാത്തുവിൻ
 കുഞ്ഞന് കനക്കച്ചെറുപ്പമല്ലെ
 പൂത്തിയില്ലാത്തൊരി കുഞ്ഞനാൻ
 എന്തിന് കുഞ്ഞനക്കൊണ്ട് പൊന്
 ഉടനെ പറയിന് കുഞ്ഞയാമപ്പൻ
 കരുവാഞ്ചെരിക്കുഞ്ഞിച്ചാത്തു കെക്ക്
 നീയൊട്ടും ഞാളൊടിപ്പൊരുഅവെണ്ട
 നിനിക്കക്കനക്കച്ചെറുപ്പമല്ലെ
 കരുവാഞ്ചെരിക്കുഞ്ഞിമ്മാതുവിന്
 നീയെ ഉടയത് കുഞ്ഞിച്ചാത്തു
 വെകംപൊയിവെകം വരട്ടെ ഞാളൊ
 അത്തൂരം വാക്ക് കെട്ടെ കുഞ്ഞിച്ചാത്തു
 കരുവാഞ്ചെര്യൊമനക്കുഞ്ഞിച്ചാത്തു
 ഒന്ന് പറഞ്ഞിറും കെക്കുന്നില്ല
 കരുവാഞ്ചെര്യൊമനക്കുഞ്ഞയാമപ്പൻ
 പറഞ്ഞാക്കപ്പൊതം വരുത്തിയൊന
 കരുവാഞ്ചെര്യൊമന നായിമ്മാറും
 ആലാലടുക്കുടി നായിമ്മാറും
 ചാത്തിര പറഞ്ഞൊണ്ടും പൊരുണൊല്
 അന്നടത്താലെ നടക്കുന്നൊല്
 മയ്യയിലാണ്ട പൊയെക്ക് ചെന്ന്
 പൊയകടന്നക്കര വീണവല്
 അന്നടത്താലെ നടക്കുന്നൊല്
 അനകം പടക്ക നടന്നവല്
 പുറമല വാഴുന്ന തമ്പുരാൻറെ
 തൂക്കയിക്കുന്നിന് ചെന്നവർ
 തിരുമെനി കണ്ട് തൊഴുതവർ

610

620

630

640

ഉടനെയരുളിച്ചെയിതൊള്മ്പ്
 ഞാലിക്കര വീട്ടിലെ കുഞ്ഞിയമ്പരെ
 എട്ന്ന് വന്നിനിന്നായിമ്മാര്
 ഉടനെ ഉണത്തിച്ചി കുഞ്ഞിയമ്പര് 650
 ഓവാ പിറവു എന്റേ തമ്പുരാനെ
 കരുവാഞ്ചേരി വീട്ടിലെ നായിമ്മാറും
 ആലാലടുക്കുടി നായിമ്മാറും
 നരിയങ്കം കൊത്താനും വന്നിനൊര്
 അരുളിച്ചെയ്തെന്നരം തമ്പുരാനെ
 ഞാലിക്കര വീട്ടിലെ കുഞ്ഞുമ്പരെ
 നരിയങ്കം കൊത്തുന്ന നായര്ക്ക
 അരിയും ചെലവും കൊടുത്തുക്കണം
 നാളെത്തെപ്പല്ല പുലരുന്നരം
 നാളമണത്തണയെഴുന്നള്ളത്തും 660
 അത്തുരം കെട്ടുള്ള കാര്യക്കാരൻ
 അരിയും ചെലവും കൊടുക്കുന്നല്ലെ
 അരിയും ചെലവും ഒക്ക വാങ്ങിയൊല്
 വെച്ചുണ്ണം വീടിന് പൊയവര്
 അന്ന് കുളിച്ചും വെയിച്ചും കുടി
 പിററന്നാപ്പല്ല പുലരുന്നരം
 കടുമ്മയിൽ കഞ്ഞികുടിച്ചവര്
 തുക്കയിക്കുന്നിന് പൊരുണൊര്
 തുക്കയിക്കുന്നിന് ചെന്നനരം
 ഏറ്നതുകുടിയിക്കുന്നുമ്മനു 670
 താണതിറുകയിക്കുന്നുമ്മനു
 പതിനെട്ട നല്ലൊരി കാര്യക്കാരും
 പതിനായിരം നല്ല നായിമ്മാറും
 കരുവാഞ്ചേരില്ലത്തെ കുഞ്ഞങ്ങളും
 ആലാലടുക്കുടി നായിമ്മാറും
 നരിയാലയിച്ചെന്ന് നൊക്കുന്നൊല്
 നരിയാലയിച്ചെന്നൊക്കുന്നരം
 ഇത്തരി നല്ല വിശയമില്ല
 അന്നു കുളിച്ചും വെയിച്ചും കുടി
 പിററന്നാപ്പല്ല പുലരുന്നരം 680
 അരുളിച്ചെയ്തൊമനത്തമ്പുരാനെ
 നരിയങ്കം കൊത്തുന്ന നായിമ്മാറെ
 കുട്ടിൽ നരിവീണ് കണ്ടൊനൊ
 നിങ്ങളെ മനസ്സൊന്നൊടുണ്ടെങ്കില്
 നരിയങ്കം കൊത്തീര് കാണണ്ടീനും
 അത്തുരം കെട്ടുള്ള നായിമ്മാര്
 കടുമ്മയിക്കഞ്ഞി കയിത്തവര്

പാലായങ്കച്ചില ചിററിയാർ
 നരിയാലേലങ്ങനെ ചെല്ലുന്നൊർ
 നരിയാല വാതില് തൊറന്നവർ 690
 നരിയാലയിത്തുള്ളി വീണവല്
 കുട്ടില് നരിയങ്കം കൊത്തിയാല്
 കരുവാഞ്ചൊരില്ലത്തെക്കുഞ്ഞങ്ങളു
 എട്ടിനയും പറിത്തിന് പുലി
 ആലാലടുക്കുടി നായിമ്മാറ
 ഒമ്പതിനെയും പറിത്തിന് പുലി
 പുറമലവാണുള്ള തമ്പുരാന്
 തിരുക്കണ്ണഞ്ചൊര കലങ്ങിപ്പൊയി
 അരുളിച്ചെയ്തെന്നരം തമ്പുരാനൊ
 ഞാലിക്കര വീട്ടിലെക്കുഞ്ഞുവരെ 700
 കരുവഞ്ചൊരില്ലത്തെക്കുഞ്ഞങ്ങളു
 എട്ടിനയും പറിത്തിന് പുലി
 ആലാലടുക്കുടി നായിമ്മാറ
 ഒമ്പതിനെയും പറിത്തിന് പുലി
 നരിയങ്കം കൊത്തി ഞാങ്കണ്ടില്ലെലൊ
 കരുവാഞ്ചൊര്യൊമനക്കുഞ്ഞിച്ചാത്തു
 കുഞ്ഞന് കനക്കച്ചെറുപ്പമല്ല
 വെടിവെച്ചിറക്കുഞ്ഞക്കൊന്നും കൊട്ടെ
 ഞാനൊ പറഞ്ഞത് കൊടുത്തേക്കാലൊ
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിച്ചാത്തു 710
 ഉടനെ ഉണഞ്ഞിച്ചികുഞ്ഞിച്ചാത്തു
 കരുവാഞ്ചൊര്യൊമനൊൻറട്ടമ്മാർ
 എട്ടിനയും പറിത്തിന് പുലി
 ആലാലടുക്കുടി നായിമ്മാറ
 ഒമ്പതിനെയും പറിത്തിന് പുലി
 എനക്കു അവിട മരിക്കുതൊ
 അത്തൂരം വാക്ക് പറഞ്ഞിചാത്തു
 തൻറിയെടത്തതും വലത്തതുമായി
 തൻറ ഗുരുവിന വന്ദിക്കന് 720
 തൻറ ഗുരിവിന വന്ദിച്ചിറർ
 നരിയാല വാതില് തൊറന്ന് ചാത്തു
 കുട്ടില് നരിയങ്കം കൊത്തുന്നൊനൊ
 നെരമൊട്ടുച്ചതിരിയൊളവും
 കുട്ടില് നരിയങ്കം കൊത്തി ചാത്തു
 നരിയിനയും കൊത്തിക്കൊന്ന് ചാത്തു
 പുലിയിനയും കൊത്തിക്കൊന്ന് ചാത്തു
 നരിയാലെന്നിപ്പൊറം കീഞ്ഞിചാത്തു
 തിരുമെന്നി കണ്ടും തൊഴുത് ചാത്തു

കനക്കഞ്ഞളിഞ്ഞല്ലൊ തമ്പുരാൻ
 അരുളിച്ചെയ്തന്നെരും തമ്പുരാനൊ
 ഞാലിക്കര വീട്ടിലെക്കുഞ്ഞുവരെ
 നിന്റെ മനസ്സെന്നൊടുങ്ങായിർ
 കൂട്ടിൽ നരിവീണും കണ്ടുതൊന്നൊ
 നരിയങ്കം കൊത്തിച്ചെയിച്ചും കണ്ടു
 കരുവാഞ്ചെരിക്കുഞ്ഞിച്ചാത്തുവിൻ
 ഞാനൊ പറഞ്ഞത് കൊട്ടത്തുക്കാലൊ
 പതിനായിരം നെല്ലു് ജമ്മക്കണ്ടം
 പതിനാലു കണ്ടിപ്പറമ്പു ആൻ
 ചെമ്മമെഴുതിക്കൊടുക്കുന്നല്ലെ
 തമ്പുരാമ്പറഞ്ഞ മൊതലൊക്കയും
 കുഞ്ഞൻ തന്നെ കൊടുത്തത്തിരെ
 കണ്ടിക്കും മീത്തപ്പയനാടാൻ
 പയനാടക്കം കൊടുക്കുന്നല്ലെ
 കരുവാഞ്ചെര്യൊമനക്കുഞ്ഞിച്ചാത്തു
 പൊന്നൊക്കച്ചൊടായിക്കെട്ടിക്കിൻ
 മടക്കം തൊഴുതൊണ്ടും പൊരുന്നല്ലെ
 കരുവഞ്ചെരി വീട്ടിലും ചെല്ലുന്നല്ലെ
 കണ്ണലെ കണ്ടിനക്കുഞ്ഞിമാതു
 ചൊതിക്കുന്നന്നെരും കുഞ്ഞിമാതു
 കരുവാഞ്ചെരിച്ചാത്തു നെരാങ്ങളെ
 ആങ്ങളൊരെടുത്തും²² നെരാങ്ങളെ
 അത്തൂരും കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിച്ചാത്തു
 പറയിന്നിണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിച്ചാത്തു
 കെട്ടു് തരിക്കണം നെർപെങ്ങളെ
 എട്ടൊളം നല്ലൊരൻറട്ടമ്മാർ
 പുറമല വാഴുന്ന തമ്പുരാന്റെ
 നെമത്തിനാടയത് നിന്നിക്കിൻ
 ഉടനെ പറയിന്നക്കുഞ്ഞിമാതു
 കരുവാഞ്ചെരിച്ചാത്തു നെരാങ്ങളെ
 പുറമല വാളുന്ന തമ്പുരാന്റെ
 നെമത്തിനെതിൻ നിന്നിനൊല്
 കണ്ണ് കെട്ടനെല്ലെൻറയിലില്ലെ
 നെറും വെച്ചെപൊന്നമ്മളെ പെട്ടീലില്ലെ
 എന്തൊക്കൊവ് കണ്ടു നിന്നിനൊല്
 കരുവഞ്ചെര്യൊമനക്കുഞ്ഞിച്ചാത്തു
 തമ്പുരാങ്കൊടുത്തൊരി പൊന്നൊക്കയും
 പെങ്ങളെത്തന്നെ കൊടുക്കുന്നല്ലെ
 അങ്ങനെയവിടയിരിക്കുന്നല്ലെ
 അങ്ങനെ കൊറഞ്ഞൊന്ന് പാറത്താരെ

പറയിന്നിണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിച്ചാത്തു
 കരുവഞ്ചരിക്കുഞ്ഞിമ്മാതു പെങ്ങളെ
 മണത്തണച്ചപ്പാരം ബാൽക്കൻ
 ഒരികൂട്ടിൽ രണ്ട് നരിവീണിറ്റ്
 നരിയങ്കം കൊത്തുവാമ്പൊയിററാൻ
 നരിയങ്കം കൊത്തിച്ചെയിച്ചിത്താള്
 പുറമല വാഴുന്ന തമ്പുരാനെ
 എറിയ മൊതലൊക്കത്തൻ ഞാക്ക്
 മലനാട്ടിൽ പൊന്നൊന്നും അയിയുന്നില്ല
 വയനാടക്കവും തന്നിന് ഞാക്ക് 780
 ഇത്തീര 'നരവും' നെർപെങ്ങളെ
 ഞാനൊ പയനാട്ടിപ്പൊയിററില്ല
 ഞാനൊ പയനാട് കണ്ടിററില്ല
 ഞാനൊ വയനാട്ട്പൊയിവരട്ടെ
 ഉടനെ പറയിനക്കുഞ്ഞിമ്മാതു
 കരുവാഞ്ചരിച്ചാത്തു നെരാങ്ങളെ
 എന്നയാരെലിട്ടെച്ചും പൊന്നാങ്ങളെ
 ഉടനെ പറയിനക്കുഞ്ഞിച്ചാത്തു
 കരുവാഞ്ചരിക്കുഞ്ഞിമ്മാതു പെങ്ങളെ
 വെകം പൊയി വെകം വരട്ടെ ഞാനൊ 790
 കടുമ്മയിക്കഞ്ഞി കയിഞ്ഞിററാൻ
 അയപ്പിച്ചൊണ്ടും കീഞ്ഞി പൊർന്നെല്ലെ
 അന്നടത്താലെ നടന്ന ചാത്തു
 വയനാട്ടത്തന്നയും ചെല്ലുന്നെല്ലെ
 വയനാട്ടത്തന്നയും എത്തിയെല്ലെ
 അങ്ങനെ കൊറഞ്ഞൊന്നും പാർത്തിറ്റ്
 വയനാടക്കിയെല്ലെ കുഞ്ഞിച്ചാത്തു
 പുത്തനിടപ്പണിയെടുപ്പിക്ക്
 പുത്തനിടപ്പണി തീർന്നാരെ
 വടക്കനിടത്തിലെത്തെയി കുഞ്ഞന 800
 പൊട മുറിച്ചും കുട്ടിക്കൊണ്ട് വന്ന്
 അങ്ങനയവിടയാടപ്പാർത്തൊല്
 കരുവാഞ്ചരിക്കുഞ്ഞിമ്മാതുവിന്
 കുഞ്ഞനൊരി പത്ത്മാസം തെഞ്ഞത്തിരെ
 നൊന്ത് വിളിച്ചിറൊരാണും പെറ്റ്
 കുഞ്ഞനൊറാറ് മാസം ചെന്ന നെരം
 പറയിന്നിണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിമ്മാതു
 ഓണപ്പറമ്പത്തങ്ങെന്റേ ബന്തു
 കുഞ്ഞനൊരാറ് മാസം തെഞ്ഞെല്ലിപ്പം
 കുഞ്ഞന് ചൊറുണ് കയിക്കുക വെണ്ടെ 810
 ചൊറുണ് മുർത്തം കല്പിക്കുന്ന്

ചൊറുണ് തന്നെ കയിച്ചവർ
 കരുവാഞ്ചെരിക്കുഞ്ഞിക്കെളുവെന്ന്
 കെളു എന്ന് പെർ വിളിച്ചെക്കണം
 അങ്ങനയവിടയാടപ്പാർത്താല്
 കരുവാഞ്ചെരിക്കുഞ്ഞിക്കെളുവിന്ന്
 കെളുനൊരെയി വയസ്സുമായി
 എയിവയസ്സൊനതായെരത്ത്
 പറയിന്നിണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിക്കെളു
 കരുവാഞ്ചെര്യൊമനപ്പെറൊരമെ
 എഴുത്ത് പടിക്കണൈനക്കെൻറമെ
 കരുവാഞ്ചെരിക്കുഞ്ഞിമ്മാതുവാൻ
 എഴുതുവാങ്കുഞ്ഞനക്കുട്ടുന്നെല്ലെ
 എഴുത്തും പടിച്ചി കുരിക്കളായി
 പറയിന്നിണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിക്കെളു
 കരുവാഞ്ചെര്യൊമനപ്പെറൊരമെ
 എഴുത്ത് പടിച്ചി കുരിക്കളായി
 പൊയിത്ത് പടിക്കണൈനക്കെൻറമെ
 പറയിന്നിണ്ടെന്നരം കുഞ്ഞിമ്മാതു
 കരുവാഞ്ചെര്യൊമനക്കുഞ്ഞിക്കെളു
 ഓണപ്പറമ്പത്തിൻറച്ചകെളു
 അച്ചൻറരിയത്തും ചെല്ല കെളു
 അച്ചനൊട് ചെന്നും പറ കുഞ്ഞനെ
 അത്തുരം കെട്ടുള്ളകുഞ്ഞിക്കെളു
 ഓണപ്പറമ്പത്ത് ചെല്ലുന്നെല്ലെ
 കുഞ്ഞമ്പടി കയറി ചെല്ലുന്നെല്ലെ
 കുഞ്ഞമ്പടി കയറിചെല്ലുന്നെരം
 ചൊതിക്ക്നൊമനക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കരുവാഞ്ചെര്യൊമനക്കുഞ്ഞിക്കെളു
 കുമ്പഞ്ഞാറിക്കും ബെയിലും കൊണ്ട്
 എന്ന് ബെയിലൊട പൊന്നത് കെളു
 കെട്ട് തരിക്കണം എൻറയച്ച
 എഴുത്ത് പടിച്ചി കുരിക്കളായി
 പൊയിത്ത് പടിക്കണൈനക്കെൻറച്ച
 അത്തുരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 പുത്തങ്കളരിയൊന്ന് കെട്ടിക്ക്ന്ന്
 പണിക്കരയും തെടി വരുത്തിക്ക്ന്ന്
 ഇരിപത്ത് രണ്ടെണ്ണം കുട്ടെളയും
 കരുവാഞ്ചെരിക്കുഞ്ഞിക്കെളുനെയും
 പൊയിത്തിന് കുട്ടുന്ന് കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 പൊയിത്ത് പടിക്കുന്ന് കുഞ്ഞങ്ങള്
 വെണ്ടുന്ന വിത്തിയ പടിച്ചവർ

820

830

840

850

അതിലിരിക്കുരിക്കളൊക്കുഞ്ഞിക്കെളു
കുട്ടെളുത്തച്ചിമറിക്കുകയും

കത്തിരിയപ്പുട്ടറം പൊന്തുകയും
ഇരുപത് രണ്ടെണ്ണം കൂട്ടിയെളു
കരുവാഞ്ചെരിക്കുഞ്ഞിക്കെളുവിന്
എളുപ്പംവിളിച്ചി പറഞ്ഞുട്ടില്ലെ
ഇത്തിര കിറുത്തുള്ള കുഞ്ഞിക്കെളു²³

860

ഒമ്പതൊളമൊമ്മാറുണ്ടായിര്
മണത്തണച്ചപ്പാരം ബാതുക്കല്
ഒരി കുട്ടിൽ രണ്ട് നരിവീണിര്
നരിയങ്കം കൊത്തുവാമ്പൊയവര്
എട്ടിനയും പററിത്തിന് പുലി
ഒന്നെയൊരമൊമ്മങ്കുഞ്ഞിക്കെളു
നരിയങ്കം കൊത്തിച്ചെയിച്ചവര്
പുറമല വാഴുന്ന തമ്പുരാനൊ
എറിയ സമ്മാനം കൊടുത്തൊണ്ടല്ലെ

870

പയനാടടക്കം കൊടുത്തവര്
കരുവാഞ്ചെരിച്ചാത്തു നമ്പ്യാറെന്ന്
പെരുംബിളിച്ചൊണ്ടത്തമ്പുരാനൊ
തമ്പുരാങ്കൊടുത്തുള്ള പൊന്നൊക്കയും
ചൊടാക്കിക്കെട്ടിച്ചികൊണ്ടുംവന്ന്
കരുവാഞ്ചെരി വീട്ടിക്കൊണ്ടും വന്ന്
വയനാട്ടിത്തന്നയും പൊയവര്

ഇത്തിരനെരവും വന്നിററില്ല
മരിച്ചൊന്ന് ചെന്നിററിഞ്ഞൊ കെളു
നമ്പിയാര് തെന്നെ മരിച്ചെങ്കില്

880

ചൊടലയിക്കിരിയകയിച്ചൊ കെളു
അത്തുരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കെളു
പൊന്തിയും²⁴ പലിശയുമെല്ലാളുന്നത്
വയ്യാക്കിലങ്ങനെ ചാടുഞ്ചീത്

അന്നടത്താലെ നടന്ന് കെളു
കരുവഞ്ചെരി വീട്ടിലും ചെന്ന് കെളു
ചൊതിക്ക്നൊമനക്കുഞ്ഞിക്കെളു
കരുവാഞ്ചെരി വീട്ടിലെ പെറൊരമെ
എന്റെകൂടി അമ്മൊമ്മാറില്ലെയമ്മെ
പറയിന്നണ്ടന്നെരം പെറൊരമെ

890

കരുവാഞ്ചെരിക്കുഞ്ഞിക്കെളുകെക്ക്
നിൻറുടിയമ്മൊമ്മാറില്ല കെളു
അത്തുരം കെട്ടുള്ളകുഞ്ഞിക്കെളു
കഴുത്തിലെ പൂല്ലുരിക്കൊയയാന്
പൂല്ലുരിക്കൊയ കടിച്ചറത്ത്

കണ്ടത്തിത്തന്നയും ചാടികെളു
 കെരട്ടും പടെമ്മക്കയരികെളു
 പറയിന്നിണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിക്കെളു
 കരുവാഞ്ചെരി വീട്ടിലെ പെറൊരമ്മെ
 പട്ടാങ്ങൻ പറഞ്ഞില്ലെങ്കിൽ
 ഞാനിക്കെരട്ടിക്കു നിക്കു അമ്മെ
 കെരട്ടിക്കു നിച്ചി മരിക്കും ഞാനൊ
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള പെറൊരമ്മെ
 പറയിന്നിണ്ടെന്നരം പെറൊരമ്മെ
 കരുവഞ്ചെര്യൊമനക്കുഞ്ഞിക്കെളു
 കെരട്ടിക്കു നിക്കെല്ല പൊന്നമനെ
 പട്ടാങ്ങൻ പറയാം ഞാനൊ
 നെരായവണ്ണം പറയിനമ്മ
 പൊരമല വാഴുന്ന തമ്പുരാനൊ
 മണത്തച്ചപ്പാരം ബാൽക്കൽ
 നരിയാലക്കൂട് പണിതീരുത്ത്
 ഒരികൂട്ടിൽ രണ്ടു നരിയും വീണ്
 നരിയങ്കം കൊത്തുന്ന നായർക്ക്
 നാല് നാട്ടിലൊലയൊഴുതിയൊര്
 നാല്നാട്ടിന്നൊല മടങ്ങിവന്ന്
 ഇവിടയും ഓലയൊഴുതിയൊര്
 ഓലയും കണ്ടിറര് കാണാളമ്മം
 ഒമ്പതൊളാങ്ങൊളാറുണ്ടായിറര്
 നരിയങ്കം കൊത്തുവാമ്പൊയവര്
 ആലാലടുക്കുടിനായിമ്മാര്
 രണ്ടെമ്മക്കൊമ്പത് മക്കളൊല്
 നരിയങ്കം കൊത്താനവരും പൊയി
 കൂട്ടിൽ നരിയങ്കം കൊത്തിയൊല്
 ഒമ്പതിനയും പററിത്തിന്ന് പുലി
 കരുവഞ്ചൊര്യൊമനൻറാങ്ങൊര്
 കൂട്ടിൽ നരിയങ്കം കൊത്തീററന്
 എട്ടിനയും പററിത്തിന്ന് പുലി
 കരുവാഞ്ചെരിച്ചാത്തു നെരാങ്ങള
 നരിയങ്കം കൊത്തിച്ചെയിച്ചാങ്ങള
 പൊരമല വാഴുന്ന തമ്പുരാനൊ
 കരുവാഞ്ചെരിച്ചാത്തു നമ്പ്യാറെന്ന്
 പെരും ബിളിച്ചൊണ്ടത്തമ്പുരാനൊ
 എറിയപൊന്നും കൊടുത്തവര്
 ബയനാടക്കം കൊടുത്തവര്
 കരുവാഞ്ചെരിച്ചാത്തു നെരാങ്ങള
 പൊന്നാക്കച്ചൊടാക്കിക്കൊണ്ടും വന്ന്

900

910

920

930

അന്നെ വയനാട്ടിപ്പൊയിക്കിന്
 ഇത്തിരനൈവും ബന്നിററില്ല
 മരിച്ചൊയെന്നും ഞാനറിഞ്ഞിററില്ല
 അത്തൂരം വാക്ക് കെട്ട കുഞ്ഞിക്കെളു
 കെരട്ടും പടമ്മന്നും തായക്കീഞ്ഞി
 പടിഞ്ഞാറെലങ്ങ് കടന്ന് കെളു
 തൻറയിടത്തും വലത്തുമായി
 എലത്തൂർപ്പാക്കു* എടുത്തുകെളു
 പൊആമ്പൊറപ്പൊടൊരുമപ്പാട്
 ചൊതിക്കുന്നന്നെരംകുഞ്ഞിമ്മാതു
 എടപുറപ്പാട് കുഞ്ഞിക്കെളു
 കരുവാഞ്ചെരൊമനപ്പെറൊരമെ
 വയനാട്ടിലൊളം ഞാമ്പൊയിവരട്ടെ
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള പെറൊരമെ
 പറയിന്നിണ്ടന്നെരം പെറൊരമെ
 കുഞ്ഞികുടിച്ചിററും പൊട് കെളു
 ഉടനെ പറയിന്ന് കുഞ്ഞിക്കെളു
 കരുവാഞ്ചെരൊമനപ്പെറൊരമെ
 കഞ്ഞിയൊ തന്നെ കുടിക്കണ്ടീക്കിൽ
 ബയനാട്ടിലൊളം ഞാമ്പൊയിവരട്ടെ
 അന്നടത്താല നടന്ന് കെളു
 മയ്യയിലാണ്ട പൊയെക്ക ചെന്ന്
 മയ്യയിലാണ്ട പൊയകടന്ന്
 അന്നടത്താലെ നടന്ന്കെളു
 അനകം വടക്ക് നടന്ന് കെളു
 രാവ് നടന്നവന്മഞ്ഞുംകൊണ്ട്
 പകല് നടന്നവൻ വെയിലും കൊണ്ട്
 പട്ടൊളിപ്പാറ തിരുമുമ്പില്
 തിരുമുമ്പിലങ്ങനെ ചെല്ലുന്നെരം
 നെരമൊട്ടത്തിമൊന്തിയായിക്കിന്
 പട്ടൊളിപ്പാറ തിരുമുമ്പില്
 കണ്ടും മുണ്ടാടപ്പിരിച്ചി കെളു
 കഞ്ഞികുടിക്കാത്തൊരാലസ്യത്താല്
 അവിടക്കിടന്നിറററങ്ങി കെളു
 നെരമൊട്ട പാതിര ചെല്ലുന്നെരം
 പെരുമാളും പൊതിൻറ പാമ്പുങ്ങള്
 ആണ്ണം പെണ്ണം രണ്ട് പാമ്പുങ്ങള്
 പൊനത്തിലരികിനാവ് കണ്ട് പാമ്പ്
 ഉതിരും കുടിപ്പാനടുക്കലുണ്ട്

940

950

960

970

*കൈയെഴുത്തുപ്രതിയിൽ 'leather bag' എന്നർത്ഥം കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

എന്ന് കിനാവത് കണ്ട് പാമ്പ്
 പാമ്പ് പൊനത്തിന്നും പൊരുന്നല്ലെ
 പട്ടൊളിപ്പാറ തിരുമുന്ദി
 തിരുന്നുന്ദിലങ്ങനെ ചെല്ലുന്നേരം
 കരുവാഞ്ചൊരൊമനക്കുഞ്ഞിക്കൊളു
 കെളു ഉറങ്ങുന്നത് കണ്ട് പാമ്പ്
 കരുവഞ്ചൊരൊമനക്കൊളുന്റൊയൊ
 എടത്തും വലത്തു ആട നിന്ന് പാമ്പ്
 പാമ്പ് മനസ്സിൽ കുടികൂട്ട്ന്ന്
 ഇത്തിര നല്ലൊരി കുഞ്ഞന്റൊയൊ
 എങ്ങനെ ഉതിരം കുടിക്കെണ്ടത്
 പുത്തനെയും കൊയി കുടാളവും
 കെളുനയും കാത്താട നിന്ന് പാമ്പ്
 പുത്തനെയും കൊയി കുളന്നേരം
 ഞെട്ടിയുണരുന്ന് കുഞ്ഞിക്കൊളു
 പാമ്പിനക്കണ്ണാലെ കാണുന്നേരം
 പറയിന്നിണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിക്കൊളു
 കെട്ട് തരിക്കണം പാമ്പ്ങ്ങളെ
 എന്നക്ക് തൊണയായി നിന്നിക്കിനൊ
 ഞാനിപ്പളെന്ത് തരേണ്ടുന്നത്
 എയീററിറുന്നൊണ്ട് കുഞ്ഞിക്കൊളു
 ഏലത്തുർപ്പാക്കിക്കൊളുത്ത് കെളു
 ഏലത്തുർപ്പാക്കിന്റെ കെട്ടയിച്ചി
 കണ്ടിച്ചടക്കയെടുത്ത് കെളു
 വെത്തില മൂക്കുയിങ്ങ് നുള്ളിയെടുത്ത്
 അടക്കജപിച്ചവമ്പാലാക്കുന്ന്
 വെത്തില ചെവിച്ചി പഴവുമാക്കി
 പെരുമാളും പൊതീന്റെ പാമ്പുങ്ങൾക്ക്
 പാലും പയവും കൊടുത്ത് കെളു
 പറയിന്നിണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിക്കൊളു
 പെരുമാളമ്പൊതീന്റെ പാമ്പ്ങ്ങളെ
 നിനച്ചെത്തിങ്ങളെത്തൊക്കണം
 പാമ്പ് പുനത്തിലും പൊരുന്നല്ലെ
 നെരമൊട്ട പുല്ലു പുലരുന്നേരം
 പുത്തനെയെത്തിലൊക്കുഞ്ഞിമാതു
 അച്ചൻ പാലമുത് കൊണ്ട് പൊരുന്ന
 കണ്ണാലെ കണ്ടിനക്കുഞ്ഞിക്കൊളു
 ചൊതിക്കുന്നെന്നേരം കുഞ്ഞിക്കൊളു
 കെട്ട് തരിക്കണം പെണ്ണുങ്ങളെ
 ആരിക്കാനിപ്പാല് കൊണ്ടപൊന്ന്
 കാതം നടന്നും മെയി തളന്ന്

980

990

1000

1010

കുഞ്ഞി കുടിക്കാതൊരാലസ്സിയം
 ഇച്ചിരിപ്പാല് തരണെന്നക്ക്
 അത്തുരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിമാതു
 പകരം പറഞ്ഞില്ല കുഞ്ഞിമാതു
 അത്തുരം കണ്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കെളു
 പാല് പിടിച്ചിങ്ങ് പറ്റി കെളു
 പാലു അപ്പറിക്കുടിച്ചി കെളു
 കിണ്ടി കയിമ്മക്കൊടുത്ത് കെളു
 കിണ്ടിയെറിഞ്ഞി പൊളിച്ചുട്ടൊള്
 വായിത്തുറുവണങ്കയിച്ചവള്²⁵
 അത്തുരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കെളു
 പാമ്പിന മനസ്സില് നിനച്ചിനെളു
 നിനച്ചെടത്താടയങ്ങത്തി പാമ്പ്
 കരുവാഞ്ചെര്യൊമനക്കുഞ്ഞിക്കെളു
 പറയിന്നിണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിക്കെളു
 കെട്ടതരിക്കണം പാമ്പ്ങ്ങളെ
 പെണ്ണിനപ്പളഞ്ഞാട²⁶ യിട്ടൊളണം
 കുഞ്ഞനപ്പാളഞ്ഞാടയിട്ട് പാമ്പ്
 പുത്തനടത്തിലെക്കുഞ്ഞിമാതു
 ചെങ്കീരിക്കൂട്ടം പട വരുത്തി
 പാമ്പിനക്കീരി മുറിച്ചുംപൊയി
 ഉടനെ പറയിനക്കുഞ്ഞിക്കെളു
 വിത്തിയ പിടിച്ചിനൊയിപ്പെണ്ണുങ്ങള്
 കണ്ടും മുണ്ടൊന്നിങ്ങെടുത്ത് കെളു
 തളയാക്കിത്തെന്നെ വളച്ചെടുത്ത്
 മുണ്ടെല്ലെ മെലൊത്തിച്ചാടിയുട്ന്ന്
 പക്കിപ്പടക്കൂട്ടം താണ് വന്ന്
 കുഞ്ഞനക്കൊത്തിപ്പറിക്കുന്നല്ലെ
 അത്തുരം കണ്ടുള്ള കുഞ്ഞിമാതു
 ഉടുത്ത ഉടുപുട കൊന്തലയാന്
 കൊന്തല ചിരിട്ടിപ്പിടിച്ചി കുഞ്ഞൻ
 പക്കിയെല്ലാട മരിച്ചും പൊയി
 പറയിന്നിണ്ടെന്നരം കുഞ്ഞിക്കെളു
 ഇത്തിര കടുതൊയിപ്പെണ്ണുങ്ങള്
 വിത്തിയ പടിച്ചിനൊ പെണ്ണുങ്ങള്
 അരിശം നടിച്ചിനക്കെളുവിന്ന്
 പച്ചവളറൊന്ന് കൊത്തി കെളു
 കുഞ്ഞനത്തെരി പട്ടടിച്ചുട്ന്ന്
 അയ്യം ബിളിച്ചൊണ്ടും പാഞ്ഞവള്
 പുത്തനടത്തിലും ചെന്നവള്
 അച്ചൻറ മുമ്പിപ്പൊയി വീണവള്

1020

1040

1050

- ചൊതിക്കുന്നന്നെന്നരം നമ്പിയാർ
പുത്തനെടത്തിലെ കുഞ്ഞിമാതു
ഇതല്ല എന്ത് പുതുമയാൻ
കെട്ട് തരിക്കണം എന്റേയച്ച 1060
അച്ചൻ പാലമുത് കൊണ്ട് വരുമ്മം
കളുട്ട് കുടിയനൊരിനായരാൻ
പാലു അപ്പറിക്കുടിച്ചെന്നൊട്
എന്ന ഞെരിപെട്ടടിച്ചുടിലല്ല
പറത്താനം പൊലെ പറഞ്ഞി കുഞ്ഞൻ
അരിശം നടിച്ചിന് നമ്പ്യാർക്ക്
പറയിന്നിണ്ടന്നെന്നരം നമ്പിയാർ
ഇരുപത്തരണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാരെ
കടുമ്മയിപ്പൊകണം നായിമ്മാരെ
പട്ടൊളിപ്പാർ തിരുനുമ്പിൽ 1070
ആടയൊരി നായർ വന്നിറുണ്ട്
കളുട്ട് കുടിയനൊരി നായർ പൊലും
മരിയാതിക്കെട് ചെയ്തിനൊനൊ
ചട്ടം മരിച്ചുകെട്ടിക്കൊണ്ട് വരണം
അത്തുരം കെട്ടുള്ള നായിമ്മാർ
ആയിതക്കൊപ്പൊടെ പൊരുണൊല്
അന്നടത്താലെ നടക്കുന്നൊല്
പട്ടൊളിപ്പാർതിരുനുമ്പിൽ
തിരുനുമ്പിലങ്ങനെ ചെല്ലുഞ്ചീത്
നായരച്ചെന്ന് വളഞ്ഞവർ 1080
ചൊതിക്കുന്നന്നെന്നരം കുഞ്ഞിക്കെളു
നിങ്ങളെവിട്ന്ന് നായിമ്മാരെ
എന്തിന് വന്നിങ്ങൾ നായിമ്മാരെ
ഉടനെ പറയിന്ന് നായിമ്മാർ
കെട്ട് തരിക്കണം നായരെ നീ
പുത്തനെടത്തിലെ നമ്പിയാർ
നിന്ന വിളിക്കാനായിച്ചിന് ഞാള
ഉടനെ പറയിന്നക്കുഞ്ഞിക്കെളു
നിങ്ങളു നടക്കീനെ നായിമ്മാരെ
ഞാനൊ വയിയെ വരുന്നുണ്ടെല്ലൊ 1090
ഉടനെ പറയിന്ന് നായിമ്മാർ
വിളിച്ചിറു ഞാളൊടിപ്പൊന്നില്ലെങ്കിൽ
ചട്ടം മരിച്ചിന്നക്കെട്ടും ഞാള
ഉടനെ പറയിന്ന് കുഞ്ഞിക്കെളു
കെട്ട് തരിക്കണം നായിമ്മാരെ
കാതം നടന്നും മെയി തളന്ന്
കഞ്ഞി കുടിക്കാതൊരാലസ്സിയം

നിങ്ങളൊടിയൊപ്പം പൊരാഞ്ഞാണൊ
 തന്റെ എടത്തും വലത്തുമായി
 നായിമ്മാരൊടിഞ്ഞെന്നെ പൊയികെളു 1100
 പുത്തനൈത്തിന ചെല്ലുന്നെരം
 കണ്ണാലെ കണ്ടിന് കുഞ്ഞിമ്മാതു
 പറയിന്നണ്ടെന്നെരം കുഞ്ഞിമ്മാതു
 പുത്തനൈത്തിലങ്ങെന്റെയച്ച
 എന്നയടിച്ചൊരി നായരിതാ
 അത്തുരം കെട്ടുള്ള നമ്പിയാർ
 തന്റെയെടത്തും വലത്തുമായി
 നായരക്കണ്ടിറ്റ് കാണാളമ്മം
 നടുമിറത്തു തുള്ളി വീണവർ
 പറയിന്നിണ്ടെന്നെരം കുഞ്ഞിക്കെളു 1110
 കെട്ട് തരിക്കണം നായരെ നിങ്ങൾ
 കാതം നടന്നും മെയി തളന്ന്
 കഞ്ഞി കുടിക്കാതൊരാലസ്സിയം
 മെയിയും കയിയും തളന്നിനക്ക്
 എൻറുടെ മെക്കയൊട്ടൊരുത്
 ബെലക്കിയത് കെട്ടില്ല നമ്പിയാർ
 പിന്നയൊരി സത്തിയം ചെയ്തുകെളു
 കരുവാഞ്ചെരി വീട്ടിലെൻമൊറാണ
 എൻറുടെ മെക്കയൊട്ടൊരുത്
 കരുവാഞ്ചെരിച്ചാത്തു നമ്പിയാർ 1120
 കരുവാഞ്ചെരി നാമം കെക്കുന്നെരം
 തന്റെ എടത്തും വലത്തുമാന്
 വയ്യാക്കിഞ്ഞെന്നെയത് ചാടുഞ്ചിത്
 കുഞ്ഞനപ്പൊത്തിപ്പിടിക്ക്നെല്ലെ
 ചൊതിക്ക്നെന്നെരം നമ്പിയാർ
 എവിട് വന്നിന് നീ കുഞ്ഞനെ
 വറത്താനം പൊലെ പറഞ്ഞി കെളു
 അത്തുരം കെട്ടുള്ള നമ്പിയാർ
 കുഞ്ഞനയൊമ്പിത്തടവിയൊർ
 പറയിന്നിണ്ടെന്നെരം നമ്പിയാർ 1130
 പുത്തനൈത്തിലെ കുഞ്ഞിമ്മാതു
 കുഞ്ഞന് കുളിക്കുവാനാൻ കുഞ്ഞനെ
 വെള്ളം കടുമ്മയിക്കാച്ചുകവെണം
 പാലാലെ പാക്കഞ്ഞിവെക്കുക വെണം
 അത്തുരം വാക്കൊള് കെക്കുന്നെരം
 എന്താനിന്നച്ചമ്പരയിന്നത്
 പുത്തനൈത്തില് ഞാനിക്കായില്ല
 കെരട്ട്കു നിച്ചി മരിക്കും ഞാനൊ

കുഞ്ഞങ്കെരട്ടിപ്പൊയി തുള്ളൂട്ന്
 അയ്യം ബിളികൊണ്ടൊരിണ്ടന്നിരി
 കണ്ണാലെ കണ്ടിനക്കുഞ്ഞിക്കെളു
 പയ്യനെ കുഞ്ഞനും തുള്ളുത്തിരെ
 മാതൃനത്തുള്ളിപ്പിടിച്ച് കെളു
 കുഞ്ഞനക്കരമ്മക്കയറുന്നല്ലെ
 പുത്തനീടത്തിലെ നമ്പിയാര്
 പറയിന്നിണ്ടാമന നമ്പിയാര്
 പുത്തനീടത്തിലെ മാതു കെക്ക്
 കരുവാഞ്ചെരിക്കുഞ്ഞിക്കെളു ആന്
 എന്റേയനനതറൊം കുഞ്ഞിക്കെളു
 നിനിക്ക് വകയായി²⁶ വെച്ചതാന്ന്
 പടിഞ്ഞാറടിച്ച് പിരിച്ചെക്കണെ
 അത്തായം ചൊറും കൊടുത്തുക്കണം
 നിന്റേ തന്റേ ബന്തു ആനെ കുഞ്ഞിമ്മാതു
 പറഞ്ഞാക്കപ്പൊതം വരുത്തിയൊര്
 കരുവാഞ്ചെര്യൊമനക്കുഞ്ഞിക്കെളു
 ആടക്കുളിച്ചും ബെയിച്ചും കൂടി

1140

1150

1. അരികൊണ്ടു തിന്നുവാനേ ശേഷിയുള്ളു
2. തൊഴുതില്ല
3. കാര്യസ്ഥപ്പണി
4. അയിപും = അഴിവും (ചെലവും) . ഒരേ അർത്ഥമുള്ള രണ്ടു പദങ്ങൾ ഒരിടത്തു പ്രയോഗിക്കുന്നതിന് വടക്കൻപാട്ടുകളിൽ ഒട്ടേറെ ഉദാഹരണങ്ങളുണ്ട്.
5. കഴിഞ്ഞത്തിയപ്പോൾ
6. തിരുവങ്ങാട്ടു എന്ന മതിലകത്ത്
7. ആശാരി
8. അറുപ്പിക്കുന്നു.
9. വാരിയരെയും.
10. കൈയെഴുത്തുപ്രതിയിൽ ഈ വരിയുടെ തുടക്കത്തിൽ 'നഷ്ടപ്രശ്നം' എന്നു ബ്രായ്ക്കറിൽ കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.
11. വാരിവെക്കിൻ
12. ചുഴന്നു = ചുറ്റി
13. തനിയെ ഒരിടത്ത് ഇരുന്നു
14. കണ്ടിക്കും മീത്തൽ വയനാടാണ്. A mountain pass എന്ന് ഗുണ്ടർട്ട് അർത്ഥം പറയുന്നു.
15. വൈകിപ്പോകും.
16. വഴുതിപ്പോയി
17. കഴുകൻ
18. നടക്കോവണി

തച്ചോളിപ്പാട്ടുകൾ

19. കൊട്ടത്തടം- വെള്ള ശേഖരിച്ചുവെക്കാനും അരികഴുകാനും ഉള്ള സ്ഥലം.
മണിക്കരട് = മണിക്കിണർ
20. പോകാനുള്ള തയ്യാറെടുപ്പ്
21. എവിടെ നിന്ന്
22. ആങ്ങളമാർ എവിടെ
23. ധാർഷ്ട്യമുള്ള
24. മരം കൊണ്ടുള്ള വാൾ
25. ചീത്ത പറഞ്ഞു (അധിക്ഷേപിച്ചു).
26. വളഞ്ഞ് + അവിടെ
27. ബന്ധുവായി (ഭർത്താവായി)

തൊട്ടത്തിൽ കെളപ്പന്റെ പാട്ട്

തൊട്ടൊം തയിരൂയെന്ന കുഞ്ഞനുമൊനെ
 പാറക്കടവത്തെ ബില്ലുഞ്ഞനും
 എഴുതുവാനെഴുത്ത് പള്ളിച്ചെന്നവർ
 ഇരിക്കും നെലം ചെല്ലിപ്പെഞ്ഞവർ
 തൊട്ടൊം തയിരൂയെന്ന കുഞ്ഞനാൻ
 പാറക്കടവത്തെ ബില്ലുഞ്ഞന
 ചെവിക്കുണ്ടാണത്തിനടിച്ചിതെരു
 പാറക്കടവത്തെ ബില്ലുഞ്ഞനൊ
 കുഞ്ഞങ്കരത്തൊണ്ടും പൊരുണെല്ലെ
 അന്നടത്താലെ നടന്ന് കുഞ്ഞൻ
 പാറക്കടവത്തും ചെല്ലുണെല്ലെ
 പാറക്കടവത്തതിരും ബാള
 ചൊതിക്കുന്നെന്നരും ബാളനൊർ
 പാറക്കടവത്തെക്കുഞ്ഞം ബില്ലു
 എത്തിന് കരയിന് നീ കുഞ്ഞനെ
 പറയിന്നിണ്ടെന്നരും കുഞ്ഞംബില്ലു
 പാറക്കടവത്തെ കുഞ്ഞിയമ്മൊമ്മ
 തൊട്ടൊം തയിരൂയെന്ന കുഞ്ഞനാൻ
 ചെവിക്കുണ്ടാണത്തിന് തച്ചമ്മൊമ്മ
 പെരളഞ്ചും' ചെളെളമ്മപ്പൊന്തിയമ്മൊമ്മ
 ഇപ്പളം തെർക്ക്ന്ന് കുഞ്ഞിയമ്മൊമ്മ
 ഉടനെ പറയിന് കുഞ്ഞൻബാള
 പാറക്കടവത്തെക്കുഞ്ഞം ബില്ലു
 തൊട്ടത്തിൽ കെളപ്പൻ കുഞ്ഞനുമൊൻ
 ഒന്നല്ല ഒമ്പതും ചെയിതെന്നൊട്
 ഒമ്പതും നീങ്ങിപ്പൊറുത്തിന് ഞാനെ
 കൂടിയെങ്കിലാനെന്റെ കുഞ്ഞൻബില്ലു
 ഇതിന് ഞാനുത്തരം ചൊദിക്കുവൻ
 നീയൊ കരയണ്ട കുഞ്ഞൻബില്ലു
 പറഞ്ഞൊക്കപ്പൊതം വരുത്തിയൊന

10

20

30

തൊട്ടൊന്തയിരുയെന്ന കുഞ്ഞാനാൻ
 കുഞ്ഞനെഴുതാണ്ടും പൊരുനെല്ലെ
 എടച്ചെരിപ്പുകൊട്ടും ചെല്ലുന്നെല്ലെ
 പൂക്കൊട്ടെ ക്കാണാരന്നമ്പിയാർ
 ചൊതിക്കുന്നെന്നരം നമ്പിയാർ
 തൊട്ടൊം തയിരുയെൻറനന്തരൊനെ
 നീയെന്തെഴുതാണ്ടും പൊന്നുട്ടത്
 താരാതെ മീടെന്ത് താരിയത്
 പഴുക്കടക്ക പൊലത്തെ കുഞ്ഞിമ്മീട്
 പൂതുകലം പൊലെയെടുത്തററിയതെന്ത് 40
 കുരിക്കളാറിന്നു'യടിച്ചൊ കുഞ്ഞ
 അത്തുരം വാക്കുകെട്ട കുഞ്ഞന്തെരു
 പറയിന്നിണ്ടൊമനകുഞ്ഞന്തെരു
 എന്നക്കുരിക്കളടിച്ചിററിലൂ
 പിന്നയും ചൊതിച്ചി നമ്പിയാർ
 കുട്ടിയൊളാറിന്നയടിച്ചൊ കുഞ്ഞ
 എന്നയൊട്ടും കുട്ടിയെളടിച്ചിററിലൂ
 പിന്നയും പറയിൻ നമ്പിയാർ
 പിന്നയെന്തിന് നീയിക്കരയിന്നത്
 പട്ടാങ്ങനെർ പറ കുഞ്ഞനെ 50
 പറയിന്നിണ്ടെന്നരം കുഞ്ഞന്തെരു
 കെട്ട്തരിക്കണം കുഞ്ഞിയമ്മൊമ്മ
 പാറക്കടവത്തെ ബില്ലുത്തനും
 ഞാനും കൂട്ടാനെന്ററ കുഞ്ഞുമ്മൊമ്മ
 എഴുതുവാനെഴുതളളിച്ചെന്ന് ഞാള്
 ഇരിക്കുന്നെലം ചെല്ലിപ്പെത്തി ഞാള്
 പടിത്തിരിക്ക ചെല്ലിത്തച്ചി ഞാള്
 പാറക്കടവത്തെ ബില്ലുവിന്ററ
 ചെവിക്കുണ്ടാണത്തിനടിച്ചിന് ഞാനൊ
 കുഞ്ഞങ്കരഞ്ഞൊണ്ടും പൊയിററുണ്ട് 60
 ഉടനെ പറയിന്നന്നമ്പിയാർ
 തൊട്ടൊം തയിരുയെൻറനന്തരൊനെ
 നാട് മുടിച്ചൊ നീ കുഞ്ഞന്തെരു
 പാറക്കടവത്തെക്കുഞ്ഞൻ ബാള
 നിങ്ങളെ മുത്തയളിയനെല്ലെ
 ഒന്നല്ല ഒമ്പതും ചെയ്തിങ്ങള്
 കനക്കുന്നാളായി കൊതിച്ചിന് ബാള
 എടച്ചെരിത്തെങ്ങും തല കണ്ടിറർ
 എടച്ചെരിക്കെട്ട കടക്കുവാനും
 എടച്ചെരിയിടവക തെണ്ടുവാനും 70
 കനക്കുന്നാളായി കൊതിച്ചതിന് ബാള

എന്നൊടിക്കാരിയം പറയുകവെണ്ട
 കെട്ടൊണ്ട് വന്നിന് കുഞ്ഞുളപ്പൻ
 ചൊതിക്കെന്നാമനക്കുഞ്ഞുളപ്പൻ
 തൊട്ടത്തിക്കാണാരക്കുഞ്ഞിയമ്മൊമ്മ
 കുഞ്ഞനൊടെതിന് ചൊടിക്കിന്നത്
 ഉടനെ പറയിന് നമ്പിയാർ
 തൊട്ടത്തിൽ കെളപ്പ കുഞ്ഞനെ കെക്ക്
 പാറക്കടവത്തതിരമ്പാള
 നിങ്ങളെ മുത്തെയളിയനെല്ലെ 80
 ഒന്നല്ല ഒമ്പതും ചെയ്തിങ്ങള്
 കനക്കുന്നാളായി കൊതിച്ചിനൊന്നൊ
 എടച്ചെരിക്കെട്ട കടക്കുവാനും
 എടച്ചെരിടവക തെണ്ടുവാനും
 കനക്കുന്നാളായി കൊതിച്ചിന് ബാള
 ഞാനെതും പാല ഒട്ടിട്ടിററില്ല
 പാലന്തയിരു കൊണ്ടയിട്ടിനിപ്പം
 ഉടനെ പറയിനക്കുഞ്ഞുളപ്പൻ
 കെട്ട് തരിക്കണം കുഞ്ഞിയമ്മൊമ്മ
 കുഞ്ഞനൊടൊട്ടും ചൊടിക്കുകവെണ്ട 90
 ഞാളക്കൊണ്ടെതാനും ബന്നിനെങ്കിൽ
 ഞാളക്കൊണ്ടങ്ങത തീരുത്തമ്മൊമ്മ
 പിന്നയും പറയിന് കുഞ്ഞുളപ്പൻ
 പൂക്കൊട്ടെക്കാണാരക്കുഞ്ഞിയമ്മൊമ്മ
 പറത്താനം കെട്ടില്ലെ കുഞ്ഞിയമ്മൊമ്മ
 നാരങ്ങച്ചെറക്കലെയച്ചന്
 പാരം ബരത്തം തൊയിരക്കെട്
 എല്ലാറും പരത്തം പൊയിനൊക്കിയമ്മൊമ്മ
 ഞാനപ്പരത്തം പൊയ്നൊക്കിയല്ലെലൊ
 ഉടനെ പറയിന് നമ്പിയാർ 100
 തൊട്ടത്തിലൊമന കുഞ്ഞിയെളപ്പ
 പാറക്കടവത്തസുരമ്പാള
 കണ്ണിച്ചൊരയില്ലാത്ത കല്ലുംബാള
 നിന്നയിനപ്പാള ആറും കണ്ടെങ്കിൽ
 പാമ്പിനക്കീരി മുറിക്കും പൊലെ
 നിന്ന മുറിക്കു എന്റേ കുഞ്ഞുളപ്പ
 എതിലൊടിപ്പൊർണ് നീ കുഞ്ഞനെ
 പാലൊയഞ്ചാല നടുവയിലൂടെ
 പെകം പൊയിപ്പെകയിങ് പൊരിയെളപ്പ്
 പറയിന്നിണ്ടെന്നേരം കുഞ്ഞുളപ്പൻ 110
 എടച്ചെരിക്കണ്ണപൊർണ്ണാരിയെ
 നമ്മള് പൊകയെന്റേ കുഞ്ഞിക്കണ്ണ

ഒന്നിച്ചിറൊപ്പരം പൊരികണ്ണ
കത്തിയും തൊടങ്ങ എല്ലം കെട്ട് കണ്ണ
കത്തിയും തൊടങ്ങയെല്ലം കെട്ടി കണ്ണൻ
തൊട്ടത്തിലൊമനക്കെളപ്പനും
എടച്ചെരിക്കണ്ണൻ പൊങ്ങാണാരിയും
അന്നടത്താലെ നടന്നവർ
എടച്ചെരിക്കെട്ട് കടന്നവർ
എടച്ചെരിക്കെട്ടിൻറതിരിമ്മലെ 120
കടത്തുവയിനാട്ടിന്റെ കന്നീമ്മലെ
കടുമ്മയിപ്പൊർന്ന് കുഞ്ഞങ്ങള്
പാലൊയങ്കച്ചില നടുവയിലൂടെ
നീളെ കെളച്ചെ നടുവരമ്പെ
വെകം കടുമ്മയിപ്പൊരുനൊല്
കണ്ണാലെ കണ്ടിന് കുഞ്ഞുളപ്പൻ
അങ്ങന്നൊരിക്കുട്ടം വരുന്നതാനെ
ചൊതിക്കന്നൊമനക്കുഞ്ഞുളപ്പൻ
എടച്ചെരിക്കണ്ണപൊങ്ങാണാരിയെ
അങ്ങന്നൊരിക്കുട്ടം ബരുന്നതാരി 130
പറയിന്റങ്ങനെന്നരം കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞുളപ്പ
അങ്ങന്നൊരിക്കുട്ടം ബരുന്നതാൻ
പാറക്കടവത്തെ ബാളെന്നൊറും
എമ്മിഞ്ഞിക്കുകനടിയൊടിയും
അവർ വരുന്ന വരവെല്ലത്
പറയിന്നിണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞുളപ്പൻ
എടച്ചെരിക്കണ്ണ പൊങ്ങാണാരിയെ
മരിക്കുവാവെടിയെതാനുണ്ടൊയിനക്ക്
തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞുളപ്പ 140
ചാവാങ്കുവ് കെട്ടിയിരിക്കിന് ഞാനൊ
പിന്നെയും പറയിന് കുഞ്ഞുളപ്പൻ
എടച്ചെരിക്കണ്ണ പൊങ്ങാണാരിയെ
കെട്ട് തരിക്കണം കുഞ്ഞിക്കണ്ണ
പാറക്കടവത്തെ ബാളെന്നൊറും
എമ്മിഞ്ഞിക്കുകനടിയൊടിയും
അഞ്ഞൂറുകമ്പടിച്ചൊററുങ്കാറും
നമ്മക്ക് പെരുവയിതെററിയെങ്കില്
ഞമ്മളും പെരുവയി തെറററുക്കണം
തലയിക്കെട്ടിന് കയികുട്ടെങ്കില് 150
നീയും കയിയാടക്കുട്ടെക്കണം
തെരുത്തൊരി മുണ്ടൊർ താത്തിയെങ്കില്
നീയുമിന് മുണ്ടാടത്തൊത്തുക്കണം

തൊടങ്ങൻ കത്തി പരിച്ചെങ്കിൽ
നീയും തൊടങ്ങൻ പരിച്ചുകണം
തൊക്കിന്റെ കള്ളമ്പരിച്ചെങ്കിൽ
നീയുമിന്ന് കള്ളമ്പരിച്ചുകൊണ്ടെ
നെഞ്ഞൊട് നെഞ്ഞൊർ പാഞ്ഞെങ്കിൽ
നമ്മക്കും നെഞ്ഞൊട് പാഞ്ഞുകണം

പറഞ്ഞി പറഞ്ഞവരീടടുത്ത്

160

പാറക്കടവത്തതിരമ്പാള
അഞ്ഞൂറുകമ്പടിചൊറകാറും
ഓർപെരുവയി തെറീല്ലെല്ലൊ
കെളപ്പനും പെരുവയിതെറീല്ലെല്ലൊ
തൊട്ടത്തിലൊമനക്കെളപ്പനും
എടച്ചരിക്കണ്ണപ്പൊങ്ങാരിയും
പാറക്കടവത്തെപ്പാളവിന്റെ
പല്ലക്കൊടെല്ലെയൊർ പാഞ്ഞുട്ടത്
പാള വരമ്പിനും തായ വീണ്

പറയിന്നിണ്ടെന്നരം ബാളെന്നൊർ

170

തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞുളപ്പ
നിന്റെ തുടങ്ങിലെക്കത്തികൊണ്ട്
എന്റെ കരിഞ്ഞൊട കീറണ്ടീനും
ഉടനെ പറയിന്ന് കുഞ്ഞുളപ്പൻ
പാറക്കടവത്തതിരമ്പാള

നിങ്ങളെ കയിക്കലെ ബാളുകൊണ്ട്

എന്റെ കഴുത്തിപ്പം ബീരുണ്ടീനും⁵

ഉടനെ പറയിന്ന് ബാങ്ങെന്നൊർ

തൊട്ടത്തിലെമനക്കുഞ്ഞുളപ്പ

നമ്മളിലെതു ഒരി പെതയില്ലെ

180

ഉടനെ പറയിന്ന് കുഞ്ഞുളപ്പൻ

പാറക്കടവത്തെ ബാളെന്നൊരെ

നമ്മളിലെന്നൊരി പെതംബാള

നിങ്ങളെന്റെ മുത്തയളിയനെല്ലെ

ബില്ലിയാരി പെററമൊന്നിങ്ങളെങ്കിൽ

അക്കമ്മ പെററമൊത്തൊനെ ബാള

ആളെറും പാറക്കടവത്തെങ്കിൽ

പൊന്നെറും പുകൊട്ടെന്റെമൊമ്മൻ

പൊന്ന് കൊടുത്താളുകൊളളും ഞാനൊ

പറയിന്നിണ്ടെന്നരം കുഞ്ഞംബാള

190

തൊട്ടത്തിക്കെളപ്പ നെരളിയ

നീയിന്തന്നയെല്ലാൻ കെളപ്പ

ഒന്നല്ല ഒമ്പതും ചെയ്തെന്നൊട്

എടച്ചരിക്കെട്ട് കടക്കും ഞാനെ

ഉടനെ പറയിന്ന് കുഞ്ഞുളപ്പൻ
പാറക്കടവത്തെ ബാളുന്നൊരെ
നിങ്ങളെന്റെ മൂത്തയളിയനെല്ലെ
നല്ലൊണെടച്ചെരി വന്നെങ്കിൽ
ആലച്ചെരി നല്ലൊമയിലൊത്താൻ
പയയരിപക്ക ഒരിക്കം കൂട്ടാം. 200

തണ്ണിയൊണ്െ ടച്ചെരി വന്നെങ്കിൽ
ഉണ്ടയും തിന്നാം മരന്നും തിന്നും.
ഉണ്ടയിച്ചക്കരയുണ്ടെളപ്പ
തിന്നാലറിയാലൊ ബാളുന്നൊരെ
ഉടനെ പറയിന്ന് ബാളുന്നൊർ
കൂടിയെങ്കിലാരുട്ടെ കുഞ്ഞുളപ്പ
അങ്ങനെ പറഞ്ഞി പിരിഞ്ഞും പൊയി
തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞുളപ്പൻ
നരങ്ങച്ചെരികളും പൊയില്ലെല്ലൊ
അമ്മടക്കിങ്ങ് മടങ്ങുളപ്പൻ 210

എടച്ചെരിപ്പുകൊട്ട് ചെല്ലുന്നെല്ലെ
ചൊതിക്കുന്നെന്നരം നമ്പിയാർ
തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞുളപ്പ
എന്തെല്ലാമായെന്റെ കുഞ്ഞുളപ്പ
ഉടനെ പറയിന്ന് കുഞ്ഞുളപ്പൻ
പൂക്കൊട്ടെക്കാണാരങ്കുഞ്ഞിയമ്മൊമ്മ
കെട്ട് തരിക്കണം കുഞ്ഞിയമ്മൊമ്മ
പാലൊയഞ്ചാല നടുവയിലൂടെ
നീളെകെളച്ചെ നടുവരവെ
നാരങ്ങച്ചെരിക ഞാമ്പൊരുണെന്നരം. 220

പാറക്കടവത്തെ ബാളുന്നൊറും
എമ്മിഞ്ഞിക്കുങ്കനടിയൊടിയും
അഞ്ഞൂറുകമ്പടിച്ചൊറർകാറും
അങ്ങന്നതിങ്ങൊട്ടവരും വന്ന്
ഇങ്ങന്നതങ്ങൊട്ട് ഞാനും ചെന്ന്
തമ്മിലിക്കണ്ടൊടയിട് മുട്ടി
പാളപെരുവയിതെററീല്ലെല്ലൊ
ഞാനും പെരുവയിതെററീല്ലെല്ലൊ
നെഞ്ഞൊട് നെഞ്ഞ്ഞാളും പാഞ്ഞുംപൊയി
വാള പരമ്പിന്നും തായ വീണ് 230
തമ്മലിപ്പറഞ്ഞി ചൊടിച്ചി ഞാള്
ഇല്ലവും കൊലവും പറഞ്ഞി ഞാള്
പാറക്കടവത്തെ വാളുന്നൊർ
എടച്ചെരികൊട്ട് കടക്കുംപൊലും
ഉടനെ പറയിന്ന് നമ്പിയാർ

തൊട്ടൊത്തയിരു കൊണ്ടയിട്ടിററുണ്ട്
 കൈപിടി കെട്ടൊന്നൊ നീ പൊയത്
 കൈപിടി കെട്ടി ഞാമ്പൊന്നമ്മൊമ്മ
 പാള എടച്ചെരിഞ്ഞെണ്ടെയുള്ളൂം
 എന്തെല്ലാം വെണ്ടെന്റെറ കുഞ്ഞുമ്മൊമ്മ 240
 കുറഞ്ഞൊരരിക്കൊപ്പ കുട്ടണ്ടീനും
 ഇടച്ചെരി നല്ല നഗരത്തില്
 നഗരത്തിലൊട്ടും അരിയില്ലെല്ലൊ
 ഉടനെ പറയിന് നമ്പിയാര്
 തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞെയുളപ്പ
 മുറക്കൊത്തത്തുപ്പി ചൊന്നൊയനൊ
 ചെറിയന്നെടുത്തൊനപ്പൊറി ഞാനൊ
 പിടിച്ചൊറിട്ടൊന ഞാമ്പൊറൊളപ്പ
 നമ്മളെയിടച്ചെരി നഗരത്ത്
 കച്ചൊടം ചെയ്തല്ലൊ ചൊന്നൊയനും 250
 നമ്മളെയെടച്ചെരിന്നാൻ കെളപ്പ
 നാട കടന്നവമ്പൊയുട്ടില്ല
 പാറക്കടവത്തും പൊയുട്ടില്ല
 പാറക്കടവത്ത് നഗരത്തില്
 ഏയിമുറിപ്പീടിയ തൊറന്നും ബെച്ചി
 പൊന്തുകിപ്പൊമ്പാണിയം ചെയ്തിന്നൊനൊ
 എറിയ കച്ചൊടം ചൊന്നൊയന്
 ചൊന്നൊനപ്പൊയിര് കണ്ടെങ്കില്
 വെണ്ടുന്നരിയൊക്കെക്കിട്ടുയിനിക്ക്
 അത്തുരം വാക്ക് കെട്ട കുഞ്ഞെയുളപ്പൻ 260
 തന്റെറയെടത്തും വലത്തുമായി
 അന്നടത്താലെ നടന്ന് കെളപ്പൻ
 എടച്ചെരി നല്ല നഗരത്തില്
 നഗരത്തിലങ്ങനെ ചെല്ലുന്നെരം
 മുറക്കൊത്തത്തുപ്പി ചൊന്നൊയനൊ
 ഏയിമുറിപ്പീടിയ തൊറന്നും ബെച്ചി
 പൊന്തുകിപ്പൊമ്പാണിയം ചെയ്യുകയും
 തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞെയുളപ്പൻ
 പീടിയെലങ്ങനെ ചെല്ലുന്നെരം
 മുറക്കൊത്തത്തുപ്പി ചൊന്നൊയനൊ 270
 നിക്കാരപ്പായിലിരുന്നിനിക്ക്
 അന്നെരം ചെന്നല്ലൊ കുഞ്ഞെയുളപ്പൻ
 കണ്ണാലെ കണ്ടിനച്ചൊന്നൊയനൊ
 നിക്കാരപ്പായിന്നെയിരിറിര്
 തൊട്ടത്തിലൊമനക്കെളപ്പന്റെ
 കൈപൊയിത്തെന്ന പിടിക്കുന്നെല്ല

കയ്യെ പിടിച്ചുട്ടിക്കൊണ്ടും ബന്ന്
 മൂക്കാലിപ്പീടം പലകൊടുത്ത്
 പീടയിട്ടാടയിരുന്ന് കെളപ്പൻ
 പെത്തിലത്തക്കാരം തക്കരിച്ചി⁷
 പറയിന്നിണ്ടാമനച്ചൊന്നൊയനൊ
 തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞുളപ്പ
 കാമാങ്കൊതിയെനക്കുണ്ടായിറ്റ്⁸
 മൂന്ന് വട്ടൊലയെഴുതി ഞാനൊ
 അന്നാളിലെങ്ങും നീ വന്നില്ലെലൊ
 എന്ത് വെയിലൊടെ പൊന്ന് കെളപ്പ
 പറയിന്നിണ്ടെന്നരം കുഞ്ഞുളപ്പൻ
 കെട്ട് തരിക്കണം ചൊന്നൊയനെ
 പാറക്കടവത്തതിരമ്പാള

280

ഞാനു ആയിരാനെന്റെ ചൊന്നൊയനെ
 തമ്മിലിപ്പറഞ്ഞി ചൊടിച്ച് ന് ഞാള്
 പാള പടക്കൊപ്പ കുട്ടിററുണ്ട്
 കൊറഞ്ഞൊരരിക്കൊപ്പ കൂടണ്ടീനും.
 എടച്ചെരി നല്ല നഗരത്തില്
 നഗരത്തിലൊട്ടും അരിയുമില്ല
 ഉടനെ പറയിന്ന് ചൊന്നൊയനൊ
 തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞുളപ്പ
 ഇതിന് വിതമ്പണ്ട കുഞ്ഞുളപ്പ
 ഉടനെ പറയിന്ന് കുഞ്ഞുളപ്പൻ
 അത്തിരെ വെണ്ടെന്റെ ചൊന്നൊയനെ

290

തമ്മിലിപ്പറഞ്ഞി പിരിഞ്ഞും പൊയി
 കെളപ്പമ്പുക്കൊട്ട് പൊരുണെല്ലെ
 പിററന്നാപ്പല്ല പൂലരുണെരം
 മുറ്കൊക്കൊത്തുപ്പി ചൊന്നൊയനൊ
 ചൊട്ടാളറക്കുട്ടിക്കൊണ്ടും വന്ന്
 മൂട ചൊമടായിക്കെട്ടിക്കിന്ന്
 കരമ്മലെ മൂടകെട്ടിക്കൊണ്ടെരുമ്മം.
 പാറക്കടവത്തെമ്പാളെന്നാറ്

300

പറയിന്നിണ്ടെന്നരം കുഞ്ഞംബാള
 എമ്മിഞ്ഞികുങ്കനെന്റെ കാരിയക്കാര
 ആരിക്കാനിമ്മൂടകൊണ്ട് പൊന്ന്
 പറയുന്നുണ്ടെന്നരം കാരിയക്കാരൻ
 തൊട്ടത്തിലൊമനക്കെളപ്പന്
 കെളപ്പനാൻ മൂടകൊണ്ട് പൊന്ന്
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞൻബാള
 ഉടനെ പറയിന്നക്കുഞ്ഞൻബാള
 എമ്മിഞ്ഞികുങ്കനെന്റെ കാരിയക്കാര

310

മൂട തടത്തീടക്കൊണ്ട് വരെണം
 മൂടയതൊന്നും കൊടുക്കരുത് 320
 മൂടപൊയ്ചെന്ന് തടുക്ക്ന്നൊല്
 മൂടതടുത്തൊലകൊണ്ട് പൊയി
 കടുമ്മയിപ്പൊരുന്ന് ചൊട്ടാളർ
 മൂർക്കൊത്തത്തുപ്പി ചൊന്നൊന്നൊട്
 വറത്താനം ചെന്ന് പറഞ്ഞവർ
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള ചൊന്നൊയനൊ
 കടുമ്മയിപ്പൊരുന്ന് ചൊന്നൊയനൊ
 പാറക്കടവത്ത് ചെല്ലുന്നല്ലെ
 ചൊതിക്ക്ന്നൊമനച്ചൊന്നൊയനൊ
 പാറക്കടവത്തെ ബാളുന്നൊരെ 330
 എന്തിനായിരൊൻറയരിതടുത്ത്
 പാളുന്നരിയാററം ബെണ്ടീക്കില് *
 പൂക്കൊട്ടെ നല്ല പടിക്തായ
 എറിയൊരരിയാടത്തുയീററുണ്ട്
 കുമ്പിളും കുത്തീറർ ബാരരുതൊ
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള വാളവിന്
 അരിചന്നടിച്ചിനപ്പാളവിന്
 ചൊന്നൊന വെട്ടീററും കൊന്നവനൊ
 പറത്താനം കെട്ടിനക്കുഞ്ഞുളപ്പൻ
 അമ്മൊമ്മനൊടേതും പറഞ്ഞില്ലെലൊ 340
 തൻറയിടത്തതും വലത്തതുമായി
 ഒന്ന് നടന്നൊന്ന് പാഞ്ഞുളപ്പൻ
 അന്നടത്താലെ നടന്നുട്ടിറർ
 പാറക്കടവത്ത് ചെല്ലുന്നല്ലെ
 പാറക്കടവത്ത് ചെല്ലുന്നരം
 കണ്ണാലെ കണ്ടിനപ്പാളുന്നൊർ
 പറയിന്നിണ്ടന്നരം ബാഅ്ന്നൊർ
 എമ്മിഞ്ഞിക്കുങ്കനെൻറ കാരിയക്കാര
 തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞുളപ്പൻ
 കെളപ്പൻ ബരുന്ന വരവ് കണ്ടൊ 350
 പടിക്കൊണിയിങ്ങ് കയറരുത്
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള നായിമ്മാർ
 പടിക്കലും കാവല് നിന്നവർ
 പറയിന്നിണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞുളപ്പൻ
 കെട്ട് തരിക്കണം നായിമ്മാറെ
 പെരുവഴിതെറി നിങ്ങൾ നിന്നില്ലെങ്കിൽ
 എൻറയൂറുമ്മിക്കെരയാക്കുവൻ
 ചൊന്നൊനക്കെളപ്പന്നൊക്ക്ന്നില്ല
 പടിക്കൊണിപാഞ്ഞികയരിയെളപ്പൻ

ഇരിപത്ത് രണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാറ 360
 നയപ്പത്ത്നാല കണ്ടും പൊക്കുളപ്പൻ
 അവിടുന്നു പൊർന്ന് കുഞ്ഞുളപ്പൻ
 പടിഞ്ഞാറെപ്പാഞ്ഞി കയരിയെളപ്പൻ
 പടിഞ്ഞാറെപ്പാളനക്കണ്ടിപ്പെലൊ
 തെക്കിനെച്ചെന്ന് കടക്കുന്നല്ലെ
 ആടയും പാളനക്കണ്ടിപ്പെലൊ
 മാളിയമൊളിക്കയരിയെളപ്പൻ
 പടിഞ്ഞാറെച്ചെന്ന് കടക്കുന്നല്ലെ
 പള്ളിയരക്കാത്ത് ചെല്ലുന്നല്ലെ 370
 പള്ളിയരക്കാത്ത് ചെല്ലുന്നരം
 പാറക്കടവത്തെ നായിമ്മാർ
 പള്ളിയരക്കാവലായി നിന്നിരിക്കുന്നു
 നായിമ്മാറക്കൊത്തിയൊരുക്കുളപ്പൻ
 കെളപ്പനരിശു ഒട്ടും തീരുന്നില്ല
 പാളന്റെ മെക്കയൊട്ടെറിപ്പെലൊ¹⁰
 മാളിയെന്നും തായക്കീഞ്ഞിററാൻ
 പടുവായത്തൊട്ടത്തിക്കയരിയെളപ്പൻ
 പള്ളിയും പായതറച്ചികെളപ്പൻ
 തൊട്ടത്തിലക്കം ചിരുതയിയൊ 380
 കണ്ണാലെ കണ്ടിന് ചിരുതയിയൊ
 മാളിയെന്നായിത്തുള്ളുന്നൊള
 ആങ്ങളന്റെ മൂന്ന്പൊയി നിന്നവള
 പറയിന്ണ്ടാമനച്ചിരുതയി കുഞ്ഞൻ
 തൊട്ടത്തിക്കെളപ്പ നെരാങ്ങളെ
 എന്നാണ നിന്നാണ നെരാങ്ങളെ
 പള്ളിയും പായയും തറച്ചെക്കല്ലെ
 പെലക്കിയത് കെട്ടില്ല കുഞ്ഞുളപ്പൻ
 പിന്നയൊരിതത്തിയം¹¹ ചെയ്തവള
 എന്നാണ നിന്നാണ പൊന്നാങ്ങളെ 390
 പൂക്കൊട്ടെ കാണാരനമ്മൊമ്മന്റെ
 അമ്മൊന്റെ കാലണ പൊന്നാങ്ങളെ
 പള്ളിയും വായ തറച്ചെക്കല്ലെ
 അഞ്ചെട്ടൊളെളപ്പയിതങ്ങളും
 ഞാനും കുട്യാനെന്റെ പൊന്നാങ്ങളെ
 ഞാള കയ്യും വകയാനിത്
 ഉടനെ പറയിന് കുഞ്ഞുളപ്പൻ
 നിങ്ങൾ കയ്യാം വകയിപ്പെങ്കിൽ
 നിങ്ങളെയിടച്ചെരീക്കുട്ടെക്കട്ടെ
 അവിടുന്നു പൊരുന്ന് കുഞ്ഞുളപ്പൻ 400
 ചൊനൊനപ്പൊയിറ നൊക്കുന്നല്ലെ

ചൊന്നൊനക്കണ്ണലെ കാണുന്നെന്നും
 കണ്ണ് നെറഞ്ഞതും കണ്ണുനിർ
 അവിടുന്നു പൊരുന്ന് കുഞ്ഞുളപ്പൻ
 പാറക്കടാത്ത് നഗരത്തിൽ
 നഗരത്തലങ്ങനെ ചെല്ലുന്നല്ലെ
 പറയിന്മണ്ടാമന കുഞ്ഞുളപ്പൻ
 നഗരത്തിലുള്ളൊരി ചൊന്നൊയരെ
 പറത്താനറിഞ്ഞില്ലെ ചൊന്നൊയരെ
 എന്റൊടിയൊപ്പം പൊർത്തവെണം. 410
 മൂർക്കൊത്തത്തുപ്പി ചൊന്നൊയന
 ഓതിമയിയത്തൊടുക്കുക വെണം.
 അത്തൂരം വാക്കത് കെക്കുന്നെന്നും.
 കടുമ്മയിലെല്ലാറും പൊരുന്നല്ലെ
 ചൊന്നൊനച്ചെന്നിററടുക്കുന്നല്ലെ
 ഓതിമയിയത്തൊടുക്കുന്നല്ലെ
 ചൊന്നൊൻറ വീട്ടിന് കൊണ്ടുംപൊയി
 ചൊന്നൊയൻറമ്മയും പെങ്ങളാറും.
 അയ്യംബിളികൊണ്ടക്കൂട്ട്നൊലൊ
 പറയിന്നിണ്ടെന്നും കുഞ്ഞുളപ്പൻ 420
 കെട്ട് തരിക്കണെൻറുമ്മാമറെ
 നിങ്ങളയിയം ബിളിക്കെണ്ടാലൊ
 നിങ്ങളൊടയത ഞാനുണ്ടെല്ലെ
 നിങ്ങൾക്ക് കയ്യും ബകയെല്ലാൻ
 ഞാനൊതരുവനെൻറുമ്മച്ചെളെ
 പറഞ്ഞൊക്കപ്പൊതം വരുത്തിയെളപ്പൻ
 മൂർക്കൊത്തത്തുപ്പി ചൊന്നൊയന
 ചൊന്നൊനക്കൊണ്ട മറ ചെത്തിന്
 ചൊന്നൊയങ്കെട്ടിയൊരുമ്മച്ചിന
 ഓള മറയിലിരുത്തിച്ചൊന്നൊ 430
 ചാത്തിര പറഞ്ഞൊണ്ടും പൊരുന്നല്ലെ
 എടച്ചെരിപ്പുകൊട്ട് ചെല്ലുന്നല്ലെ
 പൂക്കൊട്ടെകാണാൻ നമ്പ്യാറൊട്
 പറത്താനും ചെന്ന് പറയിന്നെല്ലെ
 അത്തൂരം ബാക്കൊർ കെക്കുന്നെന്നും.
 നെഞ്ഞത്ത് കുത്ത് നമ്പിയാർ
 പറയിന്നിണ്ടെന്നും നമ്പിയാർ
 തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞുളപ്പ
 കാലം ചെറുപ്പത്തിക്കുഞ്ഞുളപ്പ
 ഞാനൊരി ചൊന്നൊപ്പൊറിയത് 440
 നാട് മതിച്ചി പട വന്നിററും
 എൻറുടെ ചൊന്നൊനക്കൊന്നിററല്ലെ

നിങ്ങളു രണ്ടും മൊതലായാരെ
 എൻറുടെ ചൊന്നൊനക്കൊല്ലിച്ചെല്ലൊ
 പിന്നയും പറയിന് നമ്പിയാറ്
 തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞുളപ്പ
 എന്നാണ നിന്നാണ കുഞ്ഞുളപ്പ
 നിയെൻറിച്ചെരി നിക്കവെണ്ട
 നാട് കടന്നെങ്ങാം പൊട് കെളപ്പ
 നിയെൻറിച്ചെരി നിക്കുന്നെങ്കിൽ
 എന്നാണ നിന്നാണ കുഞ്ഞുളപ്പ
 നാട് കടന്നെങ്ങാമ്പൊളം ഞാനെ
 അത്തൂരും കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞുളപ്പൻ
 പറയിന്നിണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞുളപ്പൻ
 എടച്ചെരിക്കണ്ണപൊഅ്ണാരിയെ
 കത്തിയും തൊടങ്ങുയെല്ലം കെട്ട് കണ്ണ
 ഒന്നിച്ചിറൊപ്പരും പൊരികണ്ണ
 പറഞ്ഞാടപ്പായിലാഅ് ചെരും മൂന്നെ¹²
 കെളപ്പങ്കീഞ്ഞി പൊറപ്പാടായി
 എടച്ചെരിക്കണ്ണമ്പൊഅ്ണാരിയും
 തൊട്ടത്തിലൊമനക്കെളപ്പനും
 ചാത്തിരയും ചെല്ലി നടക്കുന്നൊറ്
 അന്നടത്താലെ നടന്നുടിറ്
 അമ്മയിരിക്കുന്ന തൊട്ടത്തില്
 തൊട്ടത്തിച്ചെന്ന് കയറുന്നെല്ല
 പറയിന്നിണ്ടൊമന കുഞ്ഞുളപ്പൻ
 തൊട്ടത്തിലൊമനപ്പെറൊരമെ
 നാട്ടില് നെലയെനക്കില്ലാഞ്ഞിറ്
 ഞാനിത പൊഅ്ന് പെറൊരമെ
 അത്തൂരും ബാക്കമ്മ കെക്കുന്നെരും
 പൊട്ടിക്കരയിന് പൊറൊരമ്മ
 പറയിന്നിണ്ടൊമനപ്പെറൊരമ്മ
 തൊട്ടത്തിൽ കെളപ്പ പൊന്മനെ
 എല്ലറും ബളരക്കൊതിച്ച കൊതി
 പൊയയിന്ന കൊള്ളി പൊറം പൊട്ടെന്ന്
 അപ്പൊലെ നീയും പുറപ്പെട്ടിനൊ
 പറയിന്നിണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞുളപ്പൻ
 തൊട്ടൊന്തയിരുയെൻറ പൊന്നനിയ
 കെട്ട് തരിക്കണം പൊന്നനിയ
 നാട്ടില് നെലയെനക്കില്ലാഞ്ഞിട്ട്
 നാട്കടന്നെങ്ങാമ്പൊന് ഞാനൊ
 ഞാമ്പൊയിററീട വരുമ്പളക്ക്
 പുകൊട്ടെക്കാണാരകുഞ്ഞിയമ്മൊമ്മൻ

450

460

470

480

അമ്മൊമ്മനീട മരിച്ചെങ്കിൽ
 തീക്കതിരുനെല്ലിക്കൂട്ടക്കണെ
 തിരുനെല്ലിപ്പിണ്ണം മരിച്ചെക്കണെ
 തൊട്ടത്തിലൊമനപ്പെരൊരമ്മ
 അമ്മയിവിട മരിച്ചെങ്കിൽ
 തീക്ക തിരുനെല്ലിക്കൂട്ടക്കണെ
 തിരുനെല്ലിപ്പിണ്ണം മരിച്ചെക്കണം. 490
 പിന്നയും കെക്കണം കുഞ്ഞന്തൈരു
 കുററിയാടിക്കാൻ കുഞ്ഞ ഞാമ്പൊൻ
 അവിടക്കുറഞ്ഞൊന്നും പാർക്കട്ടെ
 നീയെന്നക്കെന്ത തർന്ന് കുഞ്ഞ
 ഞാനിപ്പളെന്ത തരണ്ടു ഏട്ട
 നിന്റെ അരയിലെ പൊന്നുടർ
 എനക്ക് കയിച്ചിതരുക്കൂട്ടി
 പറഞ്ഞിറർ നിക്കുവാടെവുമില്ല
 അപ്പളെ കയിച്ചികൊടുത്ത് തൈരു
 അയപ്പിച്ചൊണ്ടും വെകം പൊരുണെല്ല 500
 എടച്ചെരിക്കെട്ട് കടന്നവർ
 എടച്ചെരിക്കെട്ടിൻതീരുമ്മലെ
 കടത്തുവയിനാട്ടിന്റെ കന്നീമ്മലെ
 കൊമ്മിളി നല്ല പറമ്പെ കുടി
 കക്കമ്പളളുതയൊത്തൊതയെ കുടി
 നാദാപുരത്ത് നല്ലങ്ങാട്യുടെ
 കുറുവാടിക്കുലൊത്ത് പൊരുണെല്ല
 കുറുവാടിക്കൊയിലൊത്ത് ചെല്ലുന്നെരം
 കുറുവാടിക്കൊയിൽ വാണ തമ്പുരാണൊ
 നീരാട്ട് പള്ളിക്കെഴുന്നള്ളിന് 510
 കൊളക്കടവിക്കണ്ട തൊഴുത് കെളപ്പൻ
 അടിക്കും മുടിക്കും തിരുമെന്നിക്കും
 വളരക്കയികൂട്ടിത്തൊഴുത് കെളപ്പൻ
 അരുളിച്ചെയ്തന്നെരം തമ്പുരാണൊ
 പിള്ളാടിക്കുങ്കനെന്റെ കാരിയക്കാര
 എതൊരിനായർ തൊഴുതതെന്ന
 ഉടനെ ഉണത്തിച്ചി കാരിയക്കാരൻ
 ഓവാ പിറവു എന്റെ തമ്പുരാണെ
 എടച്ചെരിത്തൊട്ടത്ക്കുഞ്ഞുളപ്പൻ
 കെളപ്പനാൻ തൊഴുതത് വൊളി 520
 അരുളിച്ചെയ്തന്നെരം തമ്പുരാണൊ
 പിള്ളാടിക്കുങ്കനെന്റെ കാരിയക്കാര
 ഏറിയ നായർ തൊഴുതൊണ്ടെന്ന
 ഇങ്ങനയാരും തൊഴുതിററില്ല

അത്തുരം വാക്ക് പറയുമ്പിൻ
നീരാട്ട് പള്ളി കയിഞ്ഞത്തിരെ
കെളപ്പനക്കുടിക്കൊണ്ടൊരുന്ന്
കുറുപ്പാടിക്കൊയിലൊത്തെ മാളിയെമ്മൽ
കുഞ്ചാം വെതച്ചുള്ള മാളിയെമ്മൽ
മാളിയെമ്മക്കൊണ്ടിരുത്തുന്നല്ലെ

530

അരുളിച്ചെയ്തന്നെരം തമ്പുരാനൊ
തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞുള്ളപ്പ
എന്ത് മുതലായിപ്പൊന്ന് കെളപ്പ
ഉടനെ ഉണത്തിച്ചി കുഞ്ഞുള്ളപ്പൻ
ഓവാപിറവു എന്റേ തമ്പുരാനെ
നമത്തിനായിറ്റ് വന്നിന് ഞാനൊ
ഉടനെ അരുളിച്ചെയിയിന്നല്ലെ
തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞുള്ളപ്പ
പക്കത്തിലിരുന്ന് വെയിച്ചൊ കുഞ്ഞനെ
ഒലപ്പെണ്ണ വാങ്ങി നീ തെച്ചൊ കുഞ്ഞ
ഉടനെ ഉണത്തിച്ചി കുഞ്ഞുള്ളപ്പൻ
പക്കത്തിലൊച്ചൊരെന്നെക്ക് വെണ്ട
മൂന്നായിക്കല്ലരിച്ചൊരെ വെണ്ടു
ഉടനെയരുളിച്ചെയിതുട്ടില്ലെ
തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞുള്ളപ്പ
നിന്റെ തലവിതി ചൊകമിത്¹³

540

പൂക്കൊട്ടെക്കാണാരന്നമ്പിയാർക്ക്
അരിയളവുണ്ടെല്ലെ നമ്പിയാർക്ക്
അത്തൂറ് നായർക്കരിയുണ്ടല്ലൊ
പിന്നയുമരുളിച്ചെയിതുടന്ന്

550

പിള്ളാടിക്കുങ്കനെന്റെ കാരിയക്കാര
തൊട്ടത്തിലൊമനക്കെളപ്പൻ
നമ്മളെ കല്ലറയിക്കൊണ്ടു പൊട്
മൂന്നായിക്കല്ലരി കൊടുത്തുക്കണം
അത്തുരം കെട്ടുള്ള കാരിയക്കാരൻ
കെളപ്പനക്കുടിക്കൊണ്ടൊരുന്ന്
കല്ലറക്കാത്തുട്ടിക്കൊണ്ടും പൊയി
മൂന്നായിക്കല്ലരികൊടുക്കുന്നല്ലെ
പറയിന്നിണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞുള്ളപ്പൻ
കുറുപ്പാടിക്കൊയിലുവാണ തമ്പുരാനെ
ഊരും കടവും തിരികയില്ല
വെച്ചുണ്ണും വീടൊട്ടറിഞ്ഞും കൂട
ഉടനെ അരുളിച്ചെയിതുട്ടില്ലെ
പക്കം ബെച്ചുട്ടന്ന കുട്ടുട്ടറെ
കെളപ്പനക്കുടിക്കൊണ്ടും പൊട്

560

കുറുവാടിചാഞ്ഞൊത്തുകൊണ്ടു പൊട്
 പിള്ളാടിച്ഛോമനക്കുഞ്ഞുക്കിച്ചി
 കുഞ്ഞനൊട് ചെന്ന് പറഞ്ഞുകുണം
 തൊട്ടത്തിലൊമനക്കെളപ്പൻ
 അരിവാങ്ങീററത്തായം വെക്കണമെന്ന്
 അത്തായം ചൊര് കൊടുക്കാമ്പറ
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കുട്ടുട്ടര്
 തൊട്ടത്തിലൊമനക്കെളപ്പനയും
 എടച്ചെരിക്കണ്ണമ്പൊങ്ങൊരെയും
 രണ്ടാളയും കുട്ടിക്കൊണ്ടാരുന്ന്
 കുറുവാടിചാഞ്ഞൊത്തുകൊണ്ടുംപൊയി
 കുറുവാടിചാഞ്ഞൊത്തു ചെല്ലുന്നെരം
 പിള്ളാടിച്ഛോമനക്കുഞ്ഞുക്കിച്ചി
 രാമായണം കഥ ചൊല്ലുന്നൊള
 തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞുളപ്പൻ
 കണ്ണാലെ കണ്ടിനക്കുഞ്ഞുളപ്പൻ
 നൊക്കൊരിനൊക്കലിലീണം ബീണ്
 പിള്ളാടിച്ഛോമനക്കുഞ്ഞുക്കിച്ചി
 എയീറററാചാരം ചെയ്ത് കുഞ്ഞൻ
 പറയിന്നിണ്ടനെന്നും കുട്ടുട്ടര്
 പിള്ളാടിച്ഛോമനക്കുഞ്ഞുക്കിച്ചി
 കെട്ടു തരിക്കണം കുഞ്ഞുക്കിച്ചി
 തൊട്ടത്തിലൊമനക്കെളപ്പൻ
 അരിവാങ്ങീററത്തായം വെക്കുവാനും
 അത്തായം ചൊര് കൊടുക്കുവാനും
 കുററിപ്പൊറംബാണ തമ്പുരാനൊ
 നിന്നൊട് തന്നെ പറയുവാനും
 എന്നൊടരുളിച്ചെയിതുട്ടിന്
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞുക്കിച്ചി
 അത്തായം ചൊററിനരിയും ബാങ്ങി
 അത്തായം ചൊര് വെകം വെച്ചുവള
 പറയിന്നിണ്ടാമനക്കുഞ്ഞുക്കിച്ചി
 തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞുളപ്പ
 അത്തായം ചൊര് വെയിച്ചൊളീനെ
 ഉടനെപറയിന് കുഞ്ഞുളപ്പൻ
 പിള്ളാടിച്ഛോമന കുഞ്ഞുക്കിച്ചി
 ഉടുപ്പാത്തരുന്നിനക്കാരി കുഞ്ഞനെ
 കെട്ടു തരിക്കണം കുഞ്ഞുളപ്പ
 നാട്ടിലെളിയൊറും ബന്നെന്നക്ക്
 നാട്ടിൽ വലിയൊറും ബന്നെന്നക്ക്
 പിള്ളാടിക്കുകനെന്നെൻ അമ്മൊമ്മന്

570

580

590

600

അമ്മൊമ്മനാരയും തെളിഞ്ഞില്ലെല്ലൊ
ഒന്നും കയിയായിക്കൊണ്ടിററില്ല
ഉടനെ പറയിന് കുഞ്ഞുളപ്പൻ
പിള്ളാടിച്ചൊമനക്കുഞ്ഞുകിട്ടി
ഉടുപ്പാന്തരട്ടെ ഞാങ്കുഞ്ഞുകിട്ടി
ഉടനെപറയിന് കുഞ്ഞുകിട്ടി
തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞുളപ്പ
എനക്ക് കനക്കത്തളിഞ്ഞിടിന്
അമ്മൊമ്മനറിഞ്ഞാലും കുററമുണ്ട്
അമ്മൊമ്മനൊട്തെന്നെ പറയുക വെണം.

610

ഉടനെ പറയിന് കുഞ്ഞുളപ്പൻ
പിള്ളാടിച്ചൊമനക്കുഞ്ഞുകിട്ടി
പിള്ളാടിക്കുകനിൻറമ്മൊമ്മനൊ
അമ്മൊമ്മനീടയിന് വന്നൊണ്ടാല്
നീയൊരുമാനം പറഞ്ഞുകേണം.
തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞുളപ്പൻ
അത്തായം ചൊര് വെയിച്ചിററില്ല
എന്നൊരൊപായം പറഞ്ഞുകേണം.

620

ഉടുപ്പാന്തരട്ടെ നിനക്ക് ഞാനൊ
അതിന് മയക്കില്ല കുഞ്ഞുളപ്പ
എനക്ക് കനക്കത്തളിഞ്ഞിടിന്
ഉടുപ്പാനും തെപ്പാനും കൊടുത്ത് കെളപ്പൻ
അന്ന് കുളിച്ചും വെയിച്ചും കൂടി
പിററന്നാപ്പുല്ല പുലരുന്നെരം
പിള്ളാടിക്കുകനടിയൊടിയൊ
അടിയൊടി വന്നും പടികയരി
പറയിന്നിണ്ടന്നെരം കുഞ്ഞുകിട്ടി
പിള്ളാടിക്കുകനെൻറ കുഞ്ഞുമ്മൊമ്മ
തൊട്ടത്തിലൊമനക്കെളപ്പന്

630

അരിവാങ്ങിററത്തായം വെച്ചിത്താനെ
അത്തായം ചൊര് വെയിച്ചിററില്ല
ഉടനെ പറയിന്നടിയൊടിയൊ
തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞുളപ്പ
അത്തായം ചൊര് വെയിക്കാഞ്ഞെന്ത്
ഉടനെ പറയിന് കുഞ്ഞുളപ്പൻ
പിള്ളാടിക്കുകനടിയൊടിയൊ
അത്തായം ചൊര് വെയിച്ചൊണ്ടാല്
ഒരുത്തനടുത്തതെടുക്കുന്നാരി
പിള്ളാടിക്കുകനടിയൊടിയൊ
പിള്ളാടിച്ചൊമനക്കുകിട്ടിക്ക്
ഉടുപ്പാനും തെപ്പാനും കൊടുക്കുന്നാരി

640

ഉടനെ പറയിന്നടിയൊടിയൊ
 തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞുളപ്പ
 നാട്ടിലൊളിയൊറും വന്നവക്ക്
 നാട്ടില് വലിയൊറും വന്നവക്ക്
 എനക്കിന്നൊട്ടാരയും തെളിഞ്ഞിലല്ലെലൊ
 ഒന്നും കയിയായിക്കൊണ്ടിററില്ല
 ഉടനെ പറയിന് കുഞ്ഞുളപ്പൻ
 പിള്ളാടിച്ചൊമനക്കുകിച്ചിക്ക്
 ഉടുപ്പാകൊടുക്കട്ടെ ഞാനിപ്പള്
 ഉടനെ പറയിന് കാരിയക്കാരുൻ
 തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞുളപ്പ
 എനക്ക് കനക്കത്തെളിഞ്ഞിക്കിന്
 അങ്ങനെയവിടയാടപ്പാരത്തൊനൊ
 അവിടയൊരാര് മാസം ചെല്ലുന്നെരം
 പാറക്കടവത്തെ ബാളുന്നൊര്
 അരുളിച്ചെയ്തന്നെരം കൂഞ്ഞൻ ബാള
 എമ്മിഞ്ഞിക്കുകനെന്നെൻ കാരിയക്കാരു
 വറത്താനം കെട്ടൊ നീ കാരിയക്കാരു
 തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞുളപ്പൻ
 കെളപ്പത്തൊട്ടത്തിലില്ലപൊലും
 കുററാടിയെങ്ങാനും പൊയിന് പൊലും
 ഇപ്പളിടച്ചെരീത്തണ്ടുക വെണം¹⁵
 പടക്കൊപ്പ് നല്ലൊണം കൂട്ടിക്കൊളെ
 നാളെത്തെപ്പല്ല പുലരുന്നെരം
 പാറക്കടവത്തെ നായർക്ക്
 അരിയുഞ്ചെലവും കൊടുത്തുകുണം
 നെരത്തെ നല്ലത്തായം ചൊറും ഉണ്ട്
 നമ്മളെ കൊയിലൊത്ത് കൂടിയെക്കണം
 പിന്നയും കെക്കണെന്നെൻ കാരിയക്കാരു
 ഇരിങ്ങണ്ണുപ്പൊളൊന¹⁶കൂട്ടിയിന
 ആനെന്നക്കടുമ്മയിക്കൊണ്ട് വരണം
 ചാത്തംകൊട്ടാത്തുട്ടപ്പാര്ക്ക്ല്
 പലിയൊക്ക് രണ്ട് വലിപ്പിക്കണം
 ചാത്തക്കൊട്ടാത്തുട്ടപ്പാടിയാന്
 പാടിയൊറപ്പിച്ചി കൂടുഅവെണം
 എമ്മിഞ്ഞിക്കുകനടിയൊടിയൊ
 പടക്കൊപ്പ് നല്ലൊണം കൂട്ട്നെല്ലെ
 ഉണ്ട മുരിക്കുന്നൊരി പാത്തന്¹⁸
 മരന് പൊടിക്കുന്നൊരി പാത്തന്
 തൊക്ക് തൊടക്കുന്നൊരി പാത്തന്
 ഇരിങ്ങണ്ണുപ്പൊളൊനക്കൂട്ടീനെയും

650

660

670

680

കടുമയിക്കൊണ്ടു വരുത്തിച്ചൊന്നൊ 690
 അന്ന് കുളിച്ചും ബെയിച്ചും കൂടി
 പിറന്നാപ്പല്ല പുലന്നത്തിരെ
 നെരമൊട്ടന്തിമൊന്തിയാകുന്നെരം.
 കൂട്ടളം താത്ത് കൂട്ടിപ്പൊരുണെല്ലെ
 പലിയൊക്കും രണ്ടു വലിപ്പിക്ക്ക്
 തൊട്ടത്തിലക്കം ചിരുതയിയൊ
 കണ്ണാലെ കണ്ടിന് ചിരുതയിയൊ
 ചൊതിക്ക്കുന്നെന്നെരം കുഞ്ഞന്താനൊ
 പാറക്കടവത്തതിരമ്പാള
 എൻറയിടച്ചെരിപ്പൊയയിന്നൊ 700
 എടച്ചെരിക്കൊണ്ടു വെടിവെക്ക്കൊ
 തൊട്ടത്തിക്കെളപ്പന്നെരാങ്ങള
 നാട്ടിലു നെലയൊന്നില്ലാഞ്ഞിറർ
 നാട് കടന്നെങ്ങാമ്പൊയാങ്ങള
 എനിയെന്ത് വെണ്ടെൻറ കുഞ്ഞംബാള
 ഉടനെ പറയിന് കുഞ്ഞംബാള
 തൊട്ടത്തിലക്കം ചിരുതയി കുഞ്ഞ
 ഇത്തിരയും പൊയത്തം ഉണ്ടാഇനിക്ക്ക്
 ഞാന്നിൻറീടച്ചെരിപ്പൊളൊ കുഞ്ഞ
 എടച്ചെരീക്കൊണ്ടു വെടിവെക്കുളൊ 710
 പാറക്കടവത്തെ ബാൻനൊർ
 തൊട്ടത്തിലക്കം ചിരുതയിന
 പറഞ്ഞൊക്കപ്പൊതം വരുത്തിപാള
 രാപ്പന്നിവെടിവെപ്പൊമ്പൊന്നുഞ്ഞനെ
 പട്ടാങ്ങൊന്നൊർത്ത് കുഞ്ഞന്താനൊ
 പാറക്കടവത്തെ വാൻനൊറും
 എമ്മിഞ്ഞിക്കുകനടിയൊടിയും
 അഞ്ഞൂറുകമ്പടിപ്പൊറർകാറും
 അന്നടത്താലെ നടക്ക്കൊർ
 ചാത്തക്കൊട്ടാത്തുട്ടപ്പാടിക്കല് 720
 പാടിക്കലങ്ങനെ ചൊല്ലുന്നൊർ
 ചാത്തക്കൊട്ടാത്തുട്ടപ്പാടിക്കല്
 പലിയൊക്കും രണ്ടു വലിച്ചിവെച്ചി
 പടിയൊറപ്പിച്ചി കൂടിയൊർ
 നെരമൊട്ടന്തിമൊന്തിയാൻനെന്നെരം
 എടച്ചെരിക്കൊണ്ടു വെടിയും വെച്ചി
 അരി പൊരിയുമ്പൊലെ വെച്ചി വെടി
 എടച്ചെരിപ്പൊക്കൊട്ട്നാകുന്നത്
 പകരം ബെടിയൊറും വെക്ക്കിനില്ല
 തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞുളപ്പൻ 730

തൻറെ പടിഞ്ഞാററുക്കട്ട്മലി

നന്നമതികെട്ടുറങ്ങുന്നെരം

പെടികെട്ട്¹⁹ കെളുപ്പത്തെട്ടിപ്പൊയി

ഞെട്ടിയുന്നനാടയിർന്ന് കെളുപ്പൻ

പിളളാടിച്ചൊമനക്കുകിയിന

കുഞ്ഞനയുരുട്ടിയൊണത്തന്നെല്ലെ

പറയിന്നിണ്ടാമനക്കുഞ്ഞുളപ്പൻ

പിളളാടിച്ചൊമനക്കുഞ്ഞുകിചി

എടച്ചെരീന്ന്ണ്ട് വെടികെക്കന്ന്

പാറക്കടവത്തതിരവാള

740

എടച്ചെരീക്കൊണ്ട വെടി വെച്ചെല്ലെ

ഞാനെൻറെടച്ചെരീലെത്തീല്ലെലൊ

തൊട്ടൊന്തയിരുയെൻറനിയനാൻ

കുഞ്ഞമ്മരിച്ചൊന്നറിഞ്ഞില്ലെലൊ

വാതില് തൊറന്നന കുഞ്ഞുകിചി

ഉടനെ പറയിന്ന് കുഞ്ഞുകിചി

തൊട്ടത്തിക്കെളപ്പ എൻറെ ബന്തു

എല്ലാനുടക്കു അല്ലൊ നിങ്ങള് ബന്തു

ആരാമ്പൊയി വെടി വെച്ചെങ്കില്

എങ്ങാനൊരിവെടി കെട്ടെങ്കില്

750

എടച്ചെരീക്കൊണ്ട വെടിവെച്ചെന്ന്

നിങ്ങള് തെന്നെ പറയുഎല്ലൊ

അന്നെരം പറയിന്ന് കുഞ്ഞുളപ്പൻ

ഒന്നും പറയെണ്ട നീ കുഞ്ഞനെ

ഞാനെൻറെടച്ചെരീപ്പൊയി വരട്ടെ

ഉടനെ പറയിന്നക്കുഞ്ഞുകിചി

തൊട്ടത്തിക്കെളപ്പ എൻറെ ബന്തു

നട്ട് നട്ടുളളൊരി പാതിരാക്ക്

ചാമണ്ടി കെട്ടുന്ന പാതിരാക്ക്

എങ്ങനെ പൊൺന്ന നിങ്ങള് ബന്തു

760

പിന്നയും കെക്കണം നിങ്ങള് ബന്തു

ആര് മാസം കുറുവാടിപ്പാർത്തിര്

മൂന്ന്മാസം നല്ലെകെറുപ്പെന്ന്

പള്ളെലക്കുഞ്ഞനക്കൊണുക വെണ്ടെ

ഉടനെ പറയിന്ന് കുഞ്ഞുളപ്പൻ

പിളളാടിച്ചൊമനക്കുഞ്ഞുകിചി

വാതില് തൊറന്നന കുഞ്ഞുകിചി

കുഞ്ഞനൊട്ടും വാതില് തൊറക്കുന്നില്ല

തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞുളപ്പൻ

പടിഞ്ഞാററം ബാതില് തൊറന്ന് കെളുപ്പൻ

770

ഇപ്പൊറം പൊറംപാകം കീയിന്നെരം

പിള്ളാടിച്ചൊമനക്കുഞ്ഞുങ്കിച്ചി
 പയ്യെന്നെ²⁰ കുഞ്ഞനും കീഞ്ഞത്തിരെ
 പട്ടിന്റെ കൊന്തല പിടിച്ചവള്
 വിളിച്ചി പറയീന് കുഞ്ഞുളപ്പൻ
 എടച്ചെരിക്കണ്ണ പൊങ്ങാരിയെ
 ഒന്നിച്ചിറൊപ്പരം പൊരികണ്ണ
 അത്തരം കെട്ടുള്ള കണ്ണനാൻ
 കണ്ണനും കീഞ്ഞി പൊറപ്പാടായി
 പിള്ളാടിച്ചൊമനക്കുഞ്ഞുങ്കിച്ചി
 പട്ടിന്റെ കൊന്തലയെളക്കുന്നില്ല
 പിടിച്ചെടം കൊന്തല മുറിച്ചെളപ്പൻ
 അന്നടത്താലെ നടന്നവർ
 കുറുവാടിക്കൊയിലൊത്ത് ചെന്നവർ
 കുറുവാടിക്കൊയിലൊത്ത് ചെല്ലുന്നെരം
 കുറുവാടിക്കൊയില് വാണ തമ്പുരാനൊ
 തമ്പുരാമ്പള്ളിക്കുറുപ്പ് കൊണ്ടിന്
 പള്ളിയറെക്കാത്ത് കടന്ന് കെളപ്പൻ
 കുറുവാടിക്കൊയില് വാണ തമ്പുരാനൊ
 കെളപ്പനക്കണ്ണാലെ കാണുന്നെരം
 അരുളിച്ചെയ്തൊമനക്കുഞ്ഞുളപ്പ
 നട്ട് നട്ടുളളാരി പാതിരാക്ക്
 ചാമണ്ടി കെട്ട്ത പാതിരാക്ക്
 എന്ത് മൊതലായിപ്പൊന്ന് കെളപ്പ
 ഉടനെ ഉണത്തിച്ചി കുഞ്ഞുളപ്പൻ
 ഓവാപിറവു എന്റെ തമ്പുരാനെ
 പാറക്കടവത്തതിരമ്പാള
 കനക്കുന്നാളായി കൊതിച്ചിന് പാള
 എടച്ചെരിത്തെങ്ങും തല കണ്ടിറർ
 എടച്ചെരിക്കെട്ട് കടക്കുവാനും
 എടച്ചെരിയെടവക തെങ്ങുവാനും
 പാറക്കടവത്തെക്കുഞ്ഞൻ ബാള
 എടച്ചെരീക്കൊണ്ട വെടിവെച്ചെല്ലെ
 എടച്ചെരീന്നിങ്ങ് വെടികെക്ക്ന്ന്
 പൂക്കൊട്ടെക്കാണാരനമ്മൊമ്മന്
 അമ്മൊമ്മന് നല്ലെ വയസ്സ്കാലം
 തൊട്ടൊന്തയിരുയെന്റെ പൊന്നനിയൻ
 കുഞ്ഞന് കനക്കച്ചെറുപ്പമല്ലെ
 ഞാനെൻറീടച്ചെരീലെത്തീല്ലെലൊ
 ഞാനെൻറീടച്ചെരീപ്പൊന്ന് പൊളി
 ഉടനെയരുളിയത്തമ്പുരാനൊ
 തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞുളപ്പ

780

790

800

810

നട്ട് നട്ടുള്ളൊരി പാതിരാക്ക്
തനിയെന്നെയെങ്ങനെ പൊന്ന് കെളപ്പ
ഞാങ്കൂടീറെറാപ്പരം എഴുന്നള്ളാലൊ
ടെനെ ഉണത്തിച്ചി കുഞ്ഞുളപ്പൻ
ഓവാ പിറവു എന്റെ തമ്പുരാനെ
നട്ട്നട്ടുള്ളൊരി പാതിരാക്ക്

തമ്പുരാനൊട്ടും എഴുന്നള്ളണ്ട
ഞാനെന്റെടച്ചരീപ്പൊന്മെന്നേരും
അമ്മൊമ്മമ്പൊറിയുള്ള നായിമ്മാർ
പത്തഞ്ഞുറെന്റൊടിക്കീയാനുണ്ട്²¹
ഞാമ്പൊറീററുള്ളൊരി നായിമ്മാർ
പത്ത് മൂന്നുറെന്റൊടിക്കീയാനുണ്ട്
അത്തൂരും കെട്ടുള്ള തമ്പുരാനൊ
ഉടനെയരുളിച്ചെയിയിന്നെല്ലെ
പിള്ളാടിക്കുകനെന്റെ കാര്യക്കാര
നമ്മളെ കല്ലറയിന്നാങ്ങുന്നത്

820

വെണ്ടെന്നൊരുണ്ടയും മരന്നെടുത്തൊ
അഞ്ഞൂറകമ്പടിച്ചൊറർകാറും
നീയും കൂട്ടാനെന്റെ കാര്യക്കാര
ആയിതക്കൊപ്പൊടെ ചൊക്കത്തൊടെ
കെളപ്പന്റെറാപ്പരം പൊകവെണം
അത്തൂരും കെട്ടുള്ള കാര്യക്കാരൻ
കല്ലറ പൊയിത്തൊറക്ക്നെന്നെല്ലെ
വെണ്ടെന്നൊരുണ്ട മരന്നെടുത്ത്
അഞ്ഞൂറകമ്പടിച്ചൊറർകാറും
പിള്ളാടിക്കുകനടിയൊടിയും

830

തൊട്ടത്തിലൊമനക്കെളപ്പനും
മടക്കം തൊഴുതൊർ പൊർനെന്നെല്ലെ
അന്നടത്താലെ നടക്ക്നെന്നെല്ലെ
അന്നടത്താലെ നടന്നുട്ടിറർ
ആദിപുറമെരിത്തായെകൂടി
കൊമ്മിളി നല്ലെ പറമ്പെ കൂടി
കടുമ്മയിപ്പൊരുന്ന് നായിമ്മാർ
ചാത്തക്കൊട്ടാത്തുട്ടപ്പാടിക്കല്
പാടിക്കലങ്ങനെ ചെല്ലുന്നേരം
പാറക്കടവത്തെ വാഴുന്നൊറും
അഞ്ഞൂറകമ്പടിച്ചൊറർകാറും

840

അരിപൊരിയുമ്പൊലെ വെക്ക്നൊർ
കണ്ണാലെ കണ്ടിനക്കുഞ്ഞുളപ്പൻ
അന്നടത്താലെ നടക്ക്നൊർ
മറുപൊറെ പൊർന്ന് കുഞ്ഞുളപ്പൻ

850

കണ്ണങ്കുളങ്ങരപ്പൊർന്നൊർ
തമ്മലിക്കൊണ്ടവെടിയും വെച്ചി
അരിപൊരിയുമൊലെ വെച്ചവർ
പൂവിനിലുകൊയി കൂവൊളവും
തമ്മലിക്കൊണ്ട വെടിവെച്ചിറർ
പാറക്കടവത്തെപ്പാളവിന്റെ 860
അഞ്ഞൂറകമ്പിടിച്ചൊറർകാർ
ഒക്കെയവിട മരിച്ചിപൊയി

അരുളിച്ചെയ്തന്നെരം പാളന്നൊർ
എമ്മിഞ്ഞിക്കുകുന്നന്റെ കാരിയക്കാര
തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞുളപ്പൻ
കെളപ്പന്തൊട്ടത്തിലില്ല പൊലും
ആരാനിന്നിപ്പെടി വെക്കുന്നത്
അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കാരിയക്കാരൻ
അത്തിമരത്തിമ്മക്കയരിനിന്ന്
കണ്ണങ്കുളങ്ങര നൊക്കുന്നെരം 870

തൊട്ടത്തിലൊമനക്കെളപ്പന്റെ
പൂളുമ്മാലും തലയിക്കെട്ടും
കണ്ണാലെ കണ്ടിനക്കാരിയക്കാരൻ
പറയിന്നിണ്ടന്നെരം കാരിയക്കാരൻ
പാറക്കടവത്തെപ്പാളന്നൊരെ
തൊട്ടത്തിലൊമനക്കെളപ്പന്റെ
പൂ ഉറുമ്മാലും തലയിക്കെട്ടും
ഒത്തൊരടയാളം കാമാനൂണ്ട്
എമ്മിഞ്ഞിക്കുകുന്നടിയൊടിയൊ
വെള്ളിപ്പട്ടയിട്ടെ തൊക്കെടുത്ത് 880

തൊക്ക് ചെതത്തിൽ നെറച്ചെടുത്ത്
കുറിമാനം ചെർത്ത് വെച്ചിവെടി
കെളപ്പനപ്പെടി കൊണ്ടില്ലെലൊ
എടച്ചെരിക്കണ്ണമ്പൊർന്നാരിക്കൊ
പൊർന്നാരിക്കപ്പെടി കൊണ്ടെരത്ത്
നിന്നനെയിലിൽ മറിഞ്ഞും പൊയി
കണ്ണാലെ കണ്ടിനക്കുഞ്ഞുളപ്പൻ
വെള്ളിപ്പട്ടയിട്ടെ തൊക്കെടുത്ത്
തൊക്ക് ചെതത്തിൽ നെറച്ചെടുത്ത്
കുറിമാനം ചെർത്ത് വെച്ചിവെടി 890

എമ്മിഞ്ഞിക്കുകുന്നടിയൊടിക്ക
വലത്തെത്തൊടെക്ക് വെടിയും കൊണ്ട്
അത്തൂരം കണ്ടുള്ളടിയൊടിയൊ
വെള്ളിപ്പട്ടയിട്ടെ തൊക്കെടുത്ത്
തൊക്ക് ചെതത്തിൽ നെറച്ചെടുത്ത്

കുറിമാനം ചെർത്ത് വെച്ചിവെടി
തൊട്ടത്തിലൊമനക്കെളപ്പൻ
നെന്നിത്തടത്തിന് വെടിയും കൊണ്ട്
അത്തൂരും കണ്ടുള്ള കുഞ്ഞുളപ്പൻ
പൂളുറുമാല് കയിച്ചുളപ്പൻ
ഉണ്ടപ്പാർത്ത് നൊക്കിക്കെട്ടെളപ്പൻ
പലിശക്കയത്തിന്നൊരൊലയെടുത്ത്
ഓലയിലൊപ്പും കയിഎഴുത്തും

900

പാറക്കടവത്തെ കുഞ്ഞമ്പാള
നമ്മളിപ്പൊരുന്നതും പൊരാത്തതും
നമ്മളുക്കണ്ട് മടങ്ങി ബാള
പിന്നയും കെക്കണം കുഞ്ഞമ്പാള
നിങ്ങളെന്റെ മുത്തെയളിയനെല്ലെ
ചാത്തകൊട്ടാത്തുടപ്പാടിക്കന്ന്
നിങ്ങളു കടുമ്മയിപ്പൊയില്ലെങ്കിൽ
അളിയനെന്നും ഞാനൊവെക്കുകയില്ല
എനക്കിന്നിത്തന്നെയെല്ലാത്തന്നത്
നെന്നിത്തടത്തിനാനുണ്ട കൊണ്ടത്
എന്നെല്ല ഓലൈലഴുതുഞ്ചീത്
നായിമ്മാരെലൊലകൊട്ത്തയിച്ചി
പാളുന്റെക്കൊണ്ടക്കെട്കന്നൊല

910

പാറക്കടവത്തെക്കുഞ്ഞമ്പാള
ഓലയിന്ന് വാങ്ങീറ്റ് നൊക്കുന്നെരം
പറയിന്നിണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞമ്പാള
എമ്മിഞ്ഞിക്കുകനടിയൊടിയെ
വറത്താനം കെട്ടൊ നീ കാരിയക്കാര
തൊട്ടത്തിലൊമനക്കെളപ്പൻ
നെന്നിത്തടത്തിനാനുണ്ടകൊണ്ടിന്
അറവുല കൊത്തിയെല്ലൊ കാരിയക്കാര
തൊട്ടത്തിലൊമനക്കെളപ്പന
കെളപ്പന വെടി വെക്കുന്നത്
തമ്മിലെന്ന വെടിവെക്കൊഞ്ഞൊ²³

920

തൊട്ടത്തിലക്കം ചിരുതെയിയൊട്
എന്തൊരിമാനു പറഞ്ഞൊളണ്ടും
വറത്താനം കുഞ്ഞനറിയിന്നെരം
നാട് മുടിക്കും ചിരുതയി കുഞ്ഞൻ
എമ്മിഞ്ഞിക്കുകനെന്റെ കാരിയക്കാര
നമ്മളു കടുമ്മയിപ്പൊആയിപ്പം
കടുമ്മയിപ്പൊർന്ന് കുഞ്ഞമ്പാള
തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞുളപ്പൻ
പറയിന്നിണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞുളപ്പൻ

930

കുറുന്യാടിക്കൊയിലൊത്തെ നായിമ്മാരെ
 നിങ്ങളു കടുമ്മയിപ്പൊകവെണം.
 കുറുന്യാടിക്കൊയിലു വാണ തമ്പുരാൻ
 ഓല എഴുതുവാനും നെരമില്ല
 പരത്താനും ചെന്ന് പരഞ്ഞെടുക്കണം.
 പിള്ളാടിക്കുകനെന്ന കാരിയക്കാര
 പിള്ളാടിച്ചെമനക്കുകിച്ചൊട്
 കുഞ്ഞനൊടെതും പരഞ്ഞെടുക്കു
 അത്തരം വാക്ക് പറയുമ്പോൾ
 അന്നടത്താലെ നടന്ന് കെളപ്പൻ
 എടച്ചരിഞ്ഞൊട്ടത്തിച്ചെല്ലെന്നല്ലെ
 എടച്ചരിഞ്ഞൊട്ടത്ത്ച്ചെല്ലെന്നരം.
 അമ്മ പടിക്കലിരുന്നിക്കിന്
 കെളപ്പനക്കണ്ടിറ്റ് കണാളമ്മ.
 ചൊതിക്കുന്നൊമനപ്പൊറൊരമ്മ
 തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞെടുപ്പ
 കുറുന്യാടിക്കെന്നപ്പം നീ വന്ന് കെളപ്പ
 കുറുന്യാടിക്കെന്നതിന് പൊന്നിന്മനെ
 പാറക്കടവത്തതിരമ്പാള
 നിന്നയിന്ന് പാളത്തുറം²⁴ കണ്ടെങ്കിലു
 പാമ്പിനക്കീരി മുറിക്കുമ്പൊലെ
 നിന്നമുറിക്കുമെന്റ കുഞ്ഞെടുപ്പ
 കണ്ണുച്ചൊരയില്ലാത്ത കല്ലമ്പാള
 ഇന്നലെ രാത്തിരിയാൻ കെളപ്പ
 എടച്ചരീക്കൊണ്ട വെടിവെച്ചിന്
 ഇത്തിരനെരവും വെച്ചിവെടി
 അന്നരം പറയിന്ന് കുഞ്ഞെടുപ്പൻ
 കെട്ടു തരിക്കണം പെറൊരമ്മ
 എടച്ചരീനുള്ള വെടി കെട്ടിറ്റ്
 ഇന്നലെ രാത്തിരിയൊറങ്ങിററില്ല
 തൊട്ടൊന്തയിരുമെന്റ പൊന്നനിയൻ
 കുഞ്ഞനെവിടുത്തും പെറൊരമ്മ
 പറയിന്നിണ്ടന്നരം പെറൊരമ്മ
 കുഞ്ഞമ്പടിഞ്ഞൊറൊലിങ് കെളപ്പ
 പടിഞ്ഞൊറൊം ബാൽക്കപ്പൊർന്നെല്ലെ
 ബാൽക്ക് ചെന്ന് വിളിക്കുന്നല്ലെ
 തൊട്ടൊന്തയിരുമെന്റ പൊന്നനിയ
 വാതിലു തൊറന്നന കുഞ്ഞനെരു
 അത്തരം കെട്ടുള്ളകുഞ്ഞനെരു
 വാതിലും തട്ടിഞ്ഞൊറക്കുന്നല്ലെ
 ചൊതിക്കുന്നന്നരം കുഞ്ഞെടുപ്പൻ

940

950

960

970

തൊട്ടൊന്തയിരുയെന്റെ പൊന്നനിയ
 എന്തിന് പടിഞ്ഞാററക്കൂടിക്കിന്
 ഇത്തീരയും പെടിയിണ്ടോ കുഞ്ഞ
 എടച്ചെരീന്നുള്ള വെടികെട്ടിറ
 ഇന്നല രാത്തിരിയൊറങ്ങീററിലു
 കെടക്കയും മുട്ടിപ്പിരിക്കെ തൈരു
 കെടക്കയും മുട്ടിപ്പിരിച്ചി തൈരു
 പറയിന്നിണ്ടോമനക്കുഞ്ഞുളപ്പൻ
 തൊട്ടൊന്തയിരുയെന്റെ പൊന്നനിയ
 ഞാനൊയിന്നിക്കുററിയാടീപ്പൊയൊണ്ടാറെ
 നിന്റെ സരസ്സതി കെട്ടിലല്ലെലൊ
 രാമായണം പാടിക്കെക്കണ്ടീനും
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞന്തൈരു
 കെരന്ത കെട്ടൊലയെട്ത്ത് വെച്ചി
 ചങ്ങല വട്ടയും കത്തിച്ചിറ
 കെരന്തം പത്ത്ത് കുഞ്ഞന്നൊക്കെന്നരം
 പൊട്ടിക്കരയിന് കുഞ്ഞന്തൈരു
 ചൊതിക്കുന്നെന്നരം കുഞ്ഞുളപ്പൻ
 തൊട്ടൊന്തയിരുയെന്റെ പൊന്നനിയ
 എന്തിന് കരയിന് നീ കുഞ്ഞനെ
 കെട്ത്തത്തിലെന്തെല്ലാം കാമാനുണ്ട്
 ഉടനെ പറയിന്നക്കുഞ്ഞന്തൈരു
 തൊട്ടത്ത്ക്കെളപ്പ എന്റെ ഏട്ട
 കെരന്തം പത്ത്ത് ഞാനൊക്കെന്നരം
 തൊട്ടൊയമ്മാർ മരിക്കാനുണ്ട്
 നിച്ചയിക്കുറുത്ത²⁵ പരിക്കാനുണ്ട്
 ചൊടലക്കിറിയ കയിക്കാനുണ്ട്
 ഉടനെ പറയിന്നക്കുഞ്ഞുളപ്പൻ
 ഇതിന് കരയണൊ നീ കുഞ്ഞനെ
 തൊട്ടൊയമ്മാർ വളരയില്ല
 തൊട്ടൊമ്മാറാരും മരിക്കുകയില്ല
 കെട്ട് തരിക്കണം കുഞ്ഞന്തൈരു
 ഞാനിന് കുറുയാടീപ്പൊയൊണ്ടാറെ
 തൊട്ടത്തിലക്ക ചിരുതയിന
 ഞാനെന്റെ കണൊണ്ട് കണ്ടില്ലെലൊ
 കുഞ്ഞനയൊരിനൊക്ക് കാണണ്ടീനും
 കടുമ്മയിലൊലയെഴുത് തൈരു
 കടുമ്മയിലൊലയെഴുതി തൈരു
 നായിമ്മാറെലൊല കൊടുത്തയച്ചി
 പറയാന്തുടങ്ങ് കുഞ്ഞന്തൈരു
 തൊട്ടൊന്തയിരുയെന്റെ പൊന്നനിയ

980

990

1000

1010

തൊട്ടത്തിലക്കം ചിരുതയികുഞ്ഞൻ നമ്മളെ തൊട്ടത്തപ്പന്നൊണ്ടാല് ആർമാസം കുഞ്ഞനയയച്ചെക്കല്ല പാളാനിക്കൊതൊക്കൊടുത്തുടാല് ²⁶ പാളൊടൊതും നീ വാങ്ങുകല്ല പിന്നെയും കെക്കണം കുഞ്ഞനൈരു ആർമാസം കുറുവാടിപ്പാർത്തിൻ പിള്ളാടിച്ചിക്കുഞ്ഞിക്കുങ്കിച്ചിക്ക് മൂൻമാസം നല്ലെക്കൊപ്പമാൻ മരന്നുടിയെലെ ²⁷ കയിച്ചെക്കണം അത്തൂരും കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞനൈരു പൊട്ടിക്കരയിൻ കുഞ്ഞനൈരു	1020
എന്തൊരനന്തപ്പാടെന്റട്ട ഉടനെ പറയിൻ കുഞ്ഞുള്ളപ്പൻ കെട്ട് തരിക്കണം കുഞ്ഞനൈരു കുറുവാടിക്കൊയിലുവാണ തമ്പുരാണൊ എന്നൊടരുളിച്ചെയിതുട്ടിൻ ഏലമലക്ക് ഞാമ്പൊകുവാനും ഏലവും ചന്നണവും കൊത്തിക്കൊന്നും എന്നൊടരുളിച്ചെയിതുട്ടിൻ ഏലമലക്ക് ഞാമ്പൊയൊണ്ടാല് കുന്നിയും മകരവുമുള്ളലമാൻ ഏലവും താത്തിയെ പൊരു ഞാനെ പിന്നയും കെക്കണം കുഞ്ഞനൈരു രായാണും പാടിയന കുഞ്ഞനൈരു രായാണും പാടിയനക്കെപ്പിച്ചന രായാണും പാട്ൻ കുഞ്ഞനൈരു പറഞ്ഞി പറഞ്ഞി മരിച്ചുള്ളപ്പൻ അങ്ങനയാടയിരിക്കുന്നരം തൊട്ടത്തിലക്കം ചിരുതയി കുഞ്ഞൻ കുഞ്ഞനും വന്ന് പടികയരി ചൊതിക്കുന്നൊമനക്കുഞ്ഞന്താനൊ	1030
തൊട്ടത്തിലൊമനപ്പെറൊരമ്മ തൊട്ടത്തക്കെളപ്പന്നൊരാങ്ങ ആങ്ങള ഏടുത്തും പെറൊരമ്മ ഉടനെ പറയിൻ പെറൊരമ്മ കുഞ്ഞമ്പടിഞ്ഞൊറൊലിങ് മളെ പാഞ്ഞി പടിഞ്ഞൊറൊപ്പൊർന്നൊള് ആങ്ങളെനച്ചെന്ന് വിളിക്കുന്നൊള് തൊട്ടത്തക്കെളപ്പന്നൊരാങ്ങ കുറുവാടിനെപ്പള് വന്നാങ്ങളെ	1040
	1050

കുറുവാടീന്നെന്തിന് പൊന്നാങ്ങളെ 1060
 തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞുളപ്പൻ
 പകരമൊട്ടെതും പറയിന്നില്ല
 പിന്നയും പറഞ്ഞി ചിരുതയി കുഞ്ഞൻ
 എന്തീരൊൻറാങ്ങളയുരിയാടാത്തു
 മെയ്യാരപ്പൊന്ന് ചമയാഞ്ഞിരൊ
 ഉടുത്ത ഉടുപുടയീങ്ങീറററോ
 കഞ്ഞികുടിക്കൊതൊരാലസ്സിയൊ
 തൊട്ടത്തിലക്കം ചിരുതയി കുഞ്ഞൻ
 വെകം കടുമ്മയിപ്പൊർന്നൊള്
 കഞ്ഞി കടുമ്മയിപ്പൊള്ങാക്കി²⁸ 1170
 ആററിത്തണിച്ചൊള് കൊണ്ടുംബന്ന്
 തൊട്ടത്തക്കെളപ്പ നെരാങ്ങളെ
 കഞ്ഞികുടിച്ചൊളെ നെരാങ്ങളെ
 കുഞ്ഞനയുരുട്ടിയൊണത്തന്നൊള്
 കെളപ്പനാട മരിച്ചിക്കിന്
 അയ്യംബിളികുട്ടിക്കുഞ്ഞന്താനൊ
 അയ്യംബിളികൊണ്ടൊരിണ്ടന്തിരി
 അത്തുരം കെട്ടുള്ള പെരൊരമ്മ
 പാഞ്ഞിപടിഞ്ഞൊരൊപ്പന്നൊണ്ടമ്മ
 അയ്യംബിളികുട്ടി പെരൊരമ്മ 1080
 തൊട്ടത്തക്കെളപ്പ പൊന്ന്മനെ
 അറവുലകൊത്തിയൊ കുഞ്ഞുളപ്പ
 ആഅ്നതഞ്ചും ബെലക്കിത്താനൊ
 ബെലക്കിയത് നീയൊട്ട് കെട്ടില്ലെലൊ
 പാറക്കടവത്തതിരമ്പാള
 കണ്ണൊച്ചൊരയില്ലാത്ത കല്ലമ്പാള
 നിന്നച്ചതിച്ചെല്ലൊ കുഞ്ഞുളപ്പ
 അത്തുരം വാക്ക് പറയുഞ്ചീത്
 നിന്നനെയലം കൊള്ള വീണുട്ടമ്മ
 അയ്യം ബിളികൊണ്ടൊരിണ്ടന്തിരി 1090
 തെക്ക് പുറത്ത് ചൊടലയില്
 ഈന്തും മുരിക്കുംതടിയും കുട്ടി
 ചന്നണം കൊണ്ട് ചുടിയിച്ചൊര്
 അങ്ങനയാടയിർന്നവര്

1. വിരൽ അഞ്ചും
2. ഗുരുക്കളോ മരൊറാ നിന്നെ
3. വേഗം പോയി വേഗമിങ്ങ് പോരു കേളപ്പ
4. ചാവാൻ കുഴികെട്ടി ഇരിക്കുന്നു
5. വീഴേണ്ടിയിരുന്നു

തച്ചോളിപ്പാട്ടുകൾ

6. തണ്ണിയ വണ്ണം = മോശമായ രീതിയിൽ
7. വെറില സത്കാരം സത്കരിച്ചു
8. കാണാൻ കൊതി എന്നിങ്ങനെയിട്ട്
9. വാളവിൻ (വാഴുന്നോർക്ക്) അരിയോ മറോ വേണമെങ്കിൽ
10. വാളവിന്റെ മേൽ കൈ ഒട്ട് ഏറിയില്ലല്ലോ
11. സത്യം
12. പറഞ്ഞ് + അവിടെ വായിൽ നാവ് ചേരും മുമ്പേ
13. യോഗം
14. എഴുന്നേറ്റിട്ട്
15. ആക്രമിക്കണം
16. വെള്ളാന
17. വലിയതോക്ക്
18. ഭാഗത്തുനിന്ന്
19. വെടികേട്ട്
20. പിന്നാലെ
21. എന്റെ കൂടെ ഇറങ്ങാനുണ്ട്
22. ചിത്തത്തിൽ = നന്നായി
23. വെടിവെക്കരുതാഞ്ഞോ
24. വാളവോ മറോ
25. നിത്യവും കറുക പഠിക്കാനുണ്ട്
26. വാള നിനക്ക് എന്തെങ്കിലും കൊടുത്തുവിട്ടാൽ
27. പുളികുടി
28. വെച്ചുണ്ടാക്കി.

കുപ്പള്ളിപ്പാലയാട്ടെ കൊരൻറെ പാട്ട്

കുപ്പള്ളിപ്പാലയാട്ടെ കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 പറയിന്നിണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 കുപ്പള്ളിപ്പാലയാട്ടെ പെരൊരമ്മ
 ഇന്നെക്കെരി മൂവാണ്ടക്കാലമായി
 ലൊമനാർ കാവിന് പൊആത്തത്
 കുളിച്ചി നെയിയമൂത് ചെയ്യാത്തതും
 ഉടനെ പറയിന് പെരൊരമ്മ
 കുപ്പള്ളിപ്പാലയാട്ടെ കുഞ്ഞിക്കൊര
 നിനിക്കെന് പൊഅറൊ' കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 ഉടനെ പറയിന് കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 കുപ്പള്ളിപ്പാലയാട്ടെപ്പെരൊരമ്മ
 എങ്ങനെ പൊഅണ്ടും ഞാനെൻറമ്മ
 ഇരിപത്ത്രണ്ട് വയസ്സെടല്
 നൂപ്പത്മൂന് കുടുപ്പയെനക്ക്
 കൈതെരികണ്ടപ്പന്നമ്പിയാറും
 ഇരിപത്ത്രണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാറും
 എന്നപ്പെണയാന്നടക്ക്നൊര്
 കുടിക്കുന്ന വെള്ളത്തിലിണ്ടവര്
 ഒറങ്ങുന്നൊക്കത്തും ഉണ്ടവര്
 എങ്ങനെ പൊഅണ്ടും പെരൊരമ്മ
 ഉടനെ പറയിന് പെരൊരമ്മ
 കുപ്പള്ളിപ്പാലയാട്ടെക്കുഞ്ഞിക്കൊര
 വെകമ്പായിവെകയിങ് പൊരികൊര
 അത്തൂരും ബാക്ക് കെട്ട കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 തൻറെ എടത്തളം വലത്തളം ആയി
 അന്നടത്താലെ നടന് കൊരൻ
 ലൊമനാർ കാവിനും ചെന് കൊരൻ
 വലിയ ചെറയിക്കുളിച്ചി കൊരൻ
 പണ്ണാരും പുക്ക് പെർക്കി കൊരൻ?

10

20

മടക്കം തൊട്തിറർ പൊർന്നെന്നരം 30
 പറയിന്നിണ്ടെന്നരം നമ്പൂരിയൊ
 കപ്പള്ളിപ്പാലയാട്ടെക്കുഞ്ഞിക്കൊര
 പായതച്ചൊററിനിരിക്ക് കൊര
 പായതച്ചൊററിനിർന്ന് കൊരൻ
 പായതം കൊണ്ട വെളമ്പുമ്പൂരി
 പായതച്ചൊർ വാരിയുണ്ട് കൊരൻ
 വെണ്ടുന്ന ചൊർ വെയിച്ചി കൊരൻ
 വെണ്ടാത ചൊററിന് കയ്യും താത്തി
 എച്ചിലുമെലയുമെട്ത്ത് കൊരൻ 40
 ബലിയ ചൊറിലും കീഞ്ഞിക്കൊരൻ
 വായും കയ്യും സൊകം ബർത്തി
 പടിഞ്ഞാറെക്കാവില് നൊക്കെന്നരം
 കൈതെരിയനന്തൊത്തെക്കുങ്കുഞ്ഞനും
 കൈതെരിയനന്തൊത്തെക്കുങ്കമ്മം
 ചെറുആട പയ്യാടും³ കൊണ്ട് വന്ന്
 കുഞ്ഞുങ്ങൾ രണ്ടും കുളിക്ക്ന്നെന്നരം
 കണ്ണാലെ കണ്ടിനക്കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 പറയിന്നിണ്ടെന്നരം കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 കൈതെരിയനന്തൊത്തെക്കുഞ്ഞങ്ങളെ 50
 കുളിച്ചിനെയിയാർത് ചെയ്ത് ഞായൻ
 പായതച്ചൊർ വാങ്ങീററുണ്ട് ഞാനൊ
 ഒരിക്കലിത്തിന്നാത്തരെന്നെക്ക്
 ഉടനെ പറയിന്ന് കുഞ്ഞങ്ങളു
 കപ്പള്ളിപ്പാലയാട്ടെക്കുഞ്ഞിക്കൊര
 നിനക്ക് ഞാളു വെത്തില തർഅയില്ല⁴
 കൈതെരിക്കാണാരനമ്മാമ്മന
 വെറുതാവിലെ കൊത്തിക്കൊന്ന് നീയൊ
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 ഉടനെ പറയിന്ന് കുഞ്ഞിക്കൊരൻ 60
 കൈതെരിയനന്തൊത്തെക്കുഞ്ഞങ്ങളെ
 കൈതെരിക്കാണാരന്നമ്പ്യാറൊട്
 ആർന്നതഞ്ചും ബെലക്കിത്താനൊ
 വെലക്കിയത് നമ്പിയാർ കെട്ടില്ലെലൊ
 നമ്പ്യാറക്കൊത്തീർ കൊന്നും പൊയി
 നമ്പിയാറക്കൊത്തിക്കൊന്നതിന്
 ഇരിപത്ത്രണ്ട് വയസ്സെടല്
 മുപ്പത്തമൂന്ന് കുടുപ്പയായി
 നിങ്ങളെ മനസ്സെന്നൊടിണ്ടെങ്കില്
 എന്നക്കുടുപ്പയെന്നൊടിയെന്നും 70
 ഉടനെ പറയിന്ന് കുഞ്ഞുങ്ങളു

കപ്പള്ളിപ്പാലയാട്ടെക്കുഞ്ഞിക്കൊര
 ഞാളൊടക്കാരിയം പറയവെണ്ട
 പിന്നയും പറയിന്കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 കൈതരിയനന്തൊത്തെക്കുകി കുഞ്ഞ
 നിങ്ങളെ കടുപ്പയെണഞ്ഞുകിൾ
 നാട്ടിൽ നല്ലൊണം നടക്കായിനും
 ഒരിക്കലത്തിന്നുവാന്താകുഞ്ഞനെ
 ഉടനെ പറയിന് കുങ്കി കുഞ്ഞൻ
 നിനക്ക് ഞാമ്പെത്തിലു് തന്നൊണ്ടാലു്
 പെത്തില തന്നിററണങ്ങുവാനൊ
 പിന്നയും പറയിന് കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 കൈതരിയനന്തൊത്തെക്കുകി കുഞ്ഞ
 ഇന്നെത്തരാത്തിരിയിലാനുഞ്ഞനെ
 അന്തിയുറക്കിന് വരട്ടെ ഞാനൊ
 ഉടനെ പറയിന് കുങ്കി കുഞ്ഞൻ
 കപ്പള്ളിപ്പാലയാട്ടെക്കുഞ്ഞിക്കൊര
 അന്തിയുറക്കിന് നീ വന്നാലു്
 പിണറൊട്ടു നായരൊട് കൊണ്ടചൊക്കൻ
 ചൊക്കനെപ്പടിക്കല്ലും കെട്ടീററുണ്ടു്
 ഏയിചൊരയിട്ടു് കെട്ടീററുണ്ടു്
 ചപ്പിലയാറും അനങ്ങിയെങ്കിലു്
 ഏയിചൊരയും ഓമ്പൊട്ടിച്ചീടും
 അതിന് മയക്കിലു കുങ്കികുഞ്ഞ
 അതിന് മരന്നെൻറലിണ്ടു കുഞ്ഞ
 അങ്ങനെയൊട്ടെൻറ കുഞ്ഞിക്കൊര
 തമ്മലിപ്പറഞ്ഞിപിരിഞ്ഞും പൊയി
 കൈതരിയനന്തൊത്തെക്കുഞ്ഞങ്ങളു്
 കൈതരിക്കണ്ടാത്ത പൊർന്നെല്ലെ
 കൈതരിക്കണ്ടാത്ത ചെല്ലുന്നെരം
 കൈതരിക്കണ്ടാത്തപ്പൊറൊരമ്മ
 അന്തിവെളക്കാട വെക്കുന്നമ്മ
 കണ്ണാലേകണ്ടിനപ്പൊറൊരമ്മ
 ചൊതിക്കുന്നന്നെരം പെറൊരമ്മ
 കൈതരിയനന്തൊത്തെക്കുഞ്ഞങ്ങളെ
 നിങ്ങളെന് നെരം വയികിപ്പൊയി
 കൈതരിക്കണ്ടപ്പനമ്മൊമ്മനൊ
 അമ്മൊമ്മനീടയിന്നിണ്ടെങ്കിലു്
 അച്ചനപ്പഞ്ചുരലണക്കായിനും
 പറഞ്ഞാടപ്പായത് ചെറും മുനെ
 കൈതരിക്കണ്ടപ്പനമ്പിയാറും
 ഇരിപത്റണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാറും

80

90

100

110

വെകത്തിപ്പന്നും പടികയരി
 പറയിന്നിണ്ടന്നെരം നമ്പിയാർ
 കൈതെരിയനത്തൊത്തക്കുകിടുത്ത
 ചുൽ മണിപ്പല കൊണ്ടും പാൽ
 അത് തന്നെ കെട്ടുള്ള കുകി കുഞ്ഞൻ
 ചുൽ മണിപ്പല കൊണ്ടും വന്ന്
 കൈതരിക്കണ്ടപ്പന്നമ്പിയാറും
 ഇരിപത്ത് രണ്ടണ്ണം നായിമ്മാറും
 ചുൽ ചതിരങ്കം പൊരും വെച്ചി
 ചുൽപ്പൊർത്ത് കളിക്ക് നൊല്
 കപ്പള്ളിപ്പാലയാട്ടെക്കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 നെരത്തൊത്തയം ചൊറു ഉണ്ട്
 മാളിയമൊളിക്കയരി കൊരൻ
 വലിയ വെളക്ക് കൊണ്ടക്കത്തിക്ക്
 പൊന്നിട്ടെ പെട്ടി മൊകം തൊറന്ന്
 ഒന്നെയൊരിമാലയെടുത്ത് കൊരൻ
 പറയിന്നിണ്ടൊമന കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 ലൊമനാർ കാവ് പ്പകവതിയമ്മ
 കൈതരിക്കണ്ടൊത്ത് ഞാമ്പൊയി വന്നാല്
 പകവതീൻറാറാട്ടുന്നാളു ആയിർ
 ഇമ്മാലകൊലത്തിമ്മച്ചാർത്തുവൻ
 മച്ചിൻറ നല്ലുത്തരക്കളളിയില്
 ഉത്തരക്കളളിലും ബെച്ചിമാല
 പിന്നെയൊരിമാലയെടുത്ത് കൊരൻ
 അമ്മാല ചീലയിത്താത്തികൊരൻ
 കണ്ടിക്കും മീത്തലരിങ്കമാല
 പതിനായിരം പണം ബിററമാല
 മാലയും കൊണ്ടെല്ലെ പൊർന്നത്
 തെങ്ങയിട്ടെ കൂടയിപ്പന്ന് കൊരൻ
 കൊട്ടത്തെങ്ങ രണ്ടിങ്ങെടുത്ത് കൊരൻ
 തച്ചിപൊളിച്ചികയിക്കലാക്കി
 തൻറ എടുത്തതും വലത്തതുമായി
 അന്നടത്താലെ നടന്ന് കൊരൻ
 കൈതെരിക്കണ്ടൊത്ത് ചെല്ലുന്നെല്ലെ
 പടികയരിപ്പടിനീറുന്നെരം
 പിണരൊട്ട് നായരൊട് കൊണ്ട ചൊക്കൻ
 ഏയിതൊടിട്ട് കെട്ടിയ ചൊക്കൻ
 ചൊക്കമ്മൂരണ്ട് കൊരക്ക് നെല്ലെ
 കൈതെരിക്കണ്ടപ്പന്നമ്പിയാർ
 കൈതെരിക്കണ്ടൊത്തക്കുകിടൊട്
 പറയിന്നിണ്ടൊമന നമ്പിയാർ

120

130

140

150

കൈതെരിക്കണ്ടാത്തെക്കുകി കുഞ്ഞ
നമ്മളെ പടിക്കലിണ്ടാള് വന്നിറ
ചൊക്കമ്മൂര്ണ്ട് കൊരച്ചതെന്ത്
അത്തുരം കെട്ടുള്ള കുകികുഞ്ഞൻ
ചങ്ങലവട്ടയും കത്തിച്ചിറ
പാഞ്ഞിപടിക്കലും പൊങ്ങൊട്ട്
പടിക്കലും ബന്നിറ നൊക്കുന്നെരം
കൊരനക്കണ്ണാലെ കണ്ടവള്
കൊരനക്കണ്ടിറ കാണാത്തും
ചങ്ങല വട്ടകെടത്തവള്
ചൊലത്തലമുടി കെട്ടയച്ചി
കൊരനമുടിയിലൊളിപ്പിക്ക്ന്ന്
കൊരനക്കൂട്ടില്ലെകൊണ്ടൊര്ന്ന്
വെളക്കിന്റെ കാമ്പലുടെ കൊണ്ടൊര്ന്ന്
കൊരനപ്പിഞ്ഞൊറെറക്കൊണ്ടയാക്കി
പറയിന്നിണ്ടൊമനക്കുകിക്കുഞ്ഞൻ
കൈതെരിക്കണ്ടപ്പ കുഞ്ഞുമൊമ്മ
എന്തൊരിച്ചത് കളിക്ക്ന്ന്ത്
ഇന്നെക്കൊരി മുത്തുണ്ടക്കാലായെല്ലൊ
കൊരനെപ്പെണയാന്നടക്ക്ന്ന്ത്
കൊരന്റെ കുപ്പ കൊരട്ട്കയും
നിങ്ങള് മടങ്ങിയങ്ങ് പൊര്കയും
കൊരനൊ തെണ്ടാല് തെണ്ടുമ്പിത്
കൊരനെറക്കറയിപ്പൊത്തായി
നിങ്ങള് ചുത് കളിക്കുകയും
അത്തുരം കെട്ടുള്ള നമ്പിയാര്
പറയിന്നിണ്ടൊമന നമ്പിയാര്
കൈതെരിക്കണ്ടാത്തെക്കുകി കുഞ്ഞ
ചൊര് കടുമ്മയിത്തായെനക്ക്
അത്തുരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കുകി
കടുമ്മയിച്ചൊര് വെളമ്പികുഞ്ഞൻ
തൊട്ടൊയകിണ്ടില് വെളളവുമായി
ചൊറുഅർക്കൊണ്ടക്കൊടുത്തവള്
കൈതെരിക്കണ്ടപ്പനമ്പിയാര്
കടുമ്മയിലത്തായം ചൊറും ഉണ്ട്
ഒരു തീനൽ വെത്തിലതീനുംതിന്ന്
കൈതെരിക്കണ്ടപ്പനമ്പിയാറും
ഇരിപത്തരണ്ടണ്ണം നായിമ്മാറും
കൊരനെപ്പെണയുവാറും പൊര്നൊല്
കൈതെരിക്കണ്ടാത്തെക്കുകി കുഞ്ഞൻ
പടിഞ്ഞൊറെറലങ്ങ് കടന്ന് കുഞ്ഞൻ

160

170

180

190

പറയിന്നിണ്ടൊമനക്കുങ്കിക്കുഞ്ഞൻ
 കപ്പള്ളിപ്പാലയാട്ടെക്കുഞ്ഞിക്കൊര
 അത്തായം ചൊറീടവെച്ചിറർണ്ട്
 ചൊർ വെയിച്ചൊളെ¹⁰ കുഞ്ഞിക്കൊര
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ളകുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 പറയിന്നിണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിക്കൊരൻ 200
 കൈതെരിക്കണ്ടൊത്തെക്കുങ്കി കുഞ്ഞ
 അത്തായം ചൊറിനെല്ലാനുഞ്ഞനെ
 ഇന്ന് തർത്തനെ കണ്ടിററുള്ളും
 അന്നരം പറയിന്ന് കുഞ്ഞിക്കുങ്കി
 കപ്പള്ളിപ്പാലയാട്ടെക്കുഞ്ഞിക്കൊര
 എന്നാണെ നിന്നാണെ കുഞ്ഞിക്കൊര
 പലനാളും തരുവാത്താങ്കണ്ടിററുണ്ട്
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 കടുമ്മയിലത്തായം ചൊറു ഉണ്ട്
 കൈതെരിക്കണ്ടൊത്തെക്കുഞ്ഞിക്കുങ്കി 210
 പടിഞ്ഞാററയടിച്ചി വിരിച്ചികുങ്കി
 കപ്പള്ളിപ്പാലയാട്ടെക്കൊരനുമാൻ
 കൈതെരിക്കണ്ടൊത്തെക്കുങ്കിയുഞ്ഞനും
 ഒന്നിച്ചിറൊപ്പരം കെടന്നവർ
 അങ്ങനെ കിടന്നിററുറങ്ങി കൊരൻ
 പുഅനെളങ്കൊയി കുഅന്നരം
 കൈതെരിക്കണ്ടൊത്തെക്കുങ്കി കുഞ്ഞൻ
 കൊരനയുരുട്ടിയൊണത്തന്നെല്ലെ
 കപ്പള്ളിപ്പാലയാട്ടന്റെ ബന്തു
 കൈതെരിക്കണ്ടൊത്തങ്ങന്റെറയമ്മൊമ്മൻ 220
 നിങ്ങളപ്പിന്നയുവാവൊയിററുണ്ട്
 നിങ്ങളെ കുപ്പ കൊരട്ടുഞ്ചീത്
 അമ്മൊമ്മനീടയിപ്പെത്തും ബന്തു
 നിങ്ങളയമ്മൊമ്മങ്കണ്ടകില
 നിങ്ങളക്കൊത്തിയൊർ കൊല്ലും ബന്തു
 ചതിച്ചിപെണച്ചെന്ന് പെരുത്തളം
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 കണ്ടിക്കും മീത്തലരിങ്കമാല
 മുഅക്ക് മുത്ത് മതിച്ചമാല
 പതിനായിരം പണം വിററമാല 230
 കുങ്കിക്ക്തെന്നെ കൊടുത്തൊണ്ടെല്ലെ
 കൈതെരിക്കണ്ടൊത്തെക്കുങ്കി കുഞ്ഞൻ
 കെടക്കന്റെ ചൊട്ടിലും വാങ്ങിവെച്ചി
 കപ്പള്ളിപ്പാലയാട്ടെക്കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 തന്റെ എടത്തതും വലത്തതുമായി

അയപ്പിച്ചൊണ്ടും വെകം പൊർന്നെല്ലെ
 അന്നടത്താലെ നടന്ന് കൊരൻ
 കൈതരി നട പൊയിക്കാരി കൊരൻ
 വെകം കടുമ്മയിപ്പൊർന്നെല്ലെ
 കൈതരി നട പൊയിക്കീയുന്നെരം. 240
 കൈതരിക്കണ്ടപ്പന്നമ്പിയാറും
 ഇരുപത് രണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാറും
 കൈതരി നട പൊയിക്കാരിയൊർ
 കപ്പളളിപ്പാലയാട്ടെക്കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 കണ്ണാലെ കണ്ടിന് കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 പെരുവയിതെററിയാട നിന്ന് കൊരൻ
 ആചാരം പറയിന് കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 അടിയനൊരിപണ്ണാരപ്പിള്ളർ" വൊളി
 പറയിന്നിണ്ടന്നെരം നമ്പിയാർ
 എടയായിനും പൊയിന് മലച്ചെക്കനീ 250
 പറയിന്നിണ്ടന്നെരം കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 പടിഞ്ഞാർ തൊലുയ്യാമ്പൊയിന് ഞാനൊ
 കുറുക്കാട്ടിടത്തിലെ തമ്പുരാന്
 ഉച്ചെലിയും തൊലുയികയിച്ചിത്താനൊ
 അടിയനൊ നെരം പൊലന്പൊയി
 പറയിന്നിണ്ടന്നെരം നമ്പിയാർ
 ഉച്ചെലിയും തൊലുയി കയിച്ചൊണ്ടാല്
 മരിയാതി രണ്ട് പണമുണ്ടല്ലെ
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 തൻറുടെ കൊന്തല കെട്ടയിച്ചി 260
 രണ്ടൊളം ബെളളിപ്പണമെടുത്ത്
 ബെത്തിലെല് രണ്ട് പണമും ബെച്ചി
 രണ്ട് പണം ബെച്ചും കണ്ടുകൊരൻ
 പറയിന്നിണ്ടന്നെരം നമ്പിയാർ
 കടുമ്മയിപ്പൊട് മലച്ചെക്ക നീ
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 ആചാരം പറഞ്ഞിററും പൊർന്നെല്ലെ
 കൈതരി നട പൊയിക്കീഞ്ഞി കൊരൻ
 ബിളിച്ചി പറയിന് കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 കൈതരിക്കണ്ടപ്പന്നമ്പിയാരെ 270
 ആണും പെണ്ണല്ലാതനായിക്കയ്യ
 കപ്പളളിപ്പാലയാട്ടെക്കൊരഞ്ഞാനൊ
 ഉടനെ പറയിന് നമ്പിയാർ
 ഇരിപത് രണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാറെ
 കൊരനച്ചെന്ന് ബളയ വെണം
 പിന്നയും പറയിന് നമ്പിയാർ

ഇത്തിര ബെള്ളളെളെ കൊരനൊട്
 കൊരനൊടൊന്നും കയിയെല്ലാലൊ
 നമ്മള്പൊഅയെൻറ നായിമ്മാരെ
 അത്തൂരം വാക്ക് പറയുഞ്ചീത്
 കടുമ്മയിപ്പൊഅ്ന്ന് നമ്പിയാർ
 കൈതെരിക്കണ്ടൊത്ത് ചെന്നവർ
 കപ്പളളിപ്പാലയാട്ടെ കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 കപ്പളളിപ്പാലയാട്ട് ചെല്ലുന്നല്ലെ
 ബന്നും പൊയു അങ്ങനയിർന്ന് കൊരൻ
 അങ്ങനെ കൊരഞ്ഞൊന്നും ചെല്ലുന്നെരം
 കൈതെരിക്കണ്ടൊത്തക്കുകിക്കാൻ
 കുകിക്കൊരാററക്കെറുപ്പുമായി
 നമ്പിയാറൊതെന്നെയത് കണ്ടെരത്ത്
 ചൊതിക്കുന്നൊമന നമ്പിയാർ
 ആരെ കെറുപ്പം നിനിക്ക് കുഞ്ഞനെ
 ഏതും പകരം പറഞ്ഞില്ലൊള്
 പിന്നെയും പറയിന്ന് നമ്പിയാർ
 കൈതെരിക്കണ്ടൊത്തക്കുകികുഞ്ഞ
 പട്ടാങ്ങനെർ പറ കുഞ്ഞനെ
 കുഞ്ഞനൊട്ടും നെർ പറയിന്നില്ല
 കൈതെരിക്കണ്ടൊത്ത നമ്പിയാർ
 തൻറ പടിഞ്ഞാററക്കട്ട്മലി
 കെടക്കയും മുട്ടിപ്പിരിക്കുഞ്ചീത്
 കെടക്കയിത്തെന്നെ കെടക്കുന്നെരം
 ഒന്നെയൊരിമാലയും കണ്ട കിട്ടി
 മാലയെടുത്തിററ നൊക്കുന്നെരം
 കണ്ടിക്കും മീത്തലരിങ്കമാല
 മുഅക്ക് മുത്ത് മതിച്ചെമാല
 മുആയിരം പണം വിററമാല
 തൻറ മനസ്സിലി നിനച്ചവർ
 അയ്യാ പടച്ചൊനെ തമ്പുരാനെ
 കണ്ടിക്കും മീത്തലരിങ്കമാല
 കടത്തയിനാട്ട് നാല് മാലെല്ലൊളള
 തച്ചോളിക്കുഞ്ഞനൊതയനനും
 കോയിലൊത്ത് തൊട്ടൊളി നമ്പ്യാർക്കും
 കപ്പളളിപ്പാലയാട്ടെക്കൊരനുമെ
 കൊട്ടക്കുഞ്ഞൊലി മരക്കയാർക്കും
 കോയിലൊന്നമ്മളെയുടപ്പെറപ്പ്
 കോയിലൊന്നീട വരികയില്ല
 ഒതെന്നനമ്മളെ ബന്തുകൊരൻ
 ഒതെന്നനീട വർഅയില്ലെലൊ

280

290

300

310

കൊരന്നൊ നമ്മളെ കുടുപ്പിക്കാരൻ
 കൊരന്നിവിട വരുത്തയില്ലെലൊ
 കൊട്ടക്കക്കുഞ്ഞാലി മരക്കയാറെ 320
 മരക്കയാറമരാതം കുങ്കുഞ്ഞൻ
 അയ്യോ പടച്ചൊനെ തമ്പുരാനെ
 കൊലത്തൊടെ നാണക്കടെ പറിയെല്ലെ
 കുഞ്ഞനെക്കൊണ്ട് പൊയിക്കൊത്തായിനും
 ലൊമനാർ കാവ്പ്പകവതീന്റെ
 ആറാട്ട് വന്നിങ്ങടുത്തൊണ്ടല്ലൊ
 ആറാട്ട് വന്നിങ്ങടത്തൊണ്ടാല്
 കൈമുറിഞ്ഞും ചൊര വീശരുത്
 ഓന്തറത്തും ചൊര വീശരുത്
 ആറാട്ടുംനാള് കയിഞ്ഞൊണ്ടാല് 330
 കുഞ്ഞനെക്കൊണ്ട്പൊയിക്കൊത്തുഅവെണം.

.....
 (തുടർന്നുള്ള രണ്ടു പേജ് നഷ്ടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു)
 കെടക്കയിക്കൊണ്ടയിർത്തി കൊരൻ
 പറയിന്നിണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 തച്ചോളിനല്ലൊമനക്കുഞ്ഞിയൊതെന
 ബറത്താനം കെട്ടൊ നീ പൊന്ചങ്ങാതി
 കൈതെരിക്കണ്ടൊത്തെക്കുകിയുഞ്ഞൻ
 കുഞ്ഞനൊരാററക്കെറുപ്പം പൊലും
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിയൊതെനൻ
 ചൊതിക്ക്നൊമനക്കുഞ്ഞിയൊതെനൻ
 ആരെ കെറുപ്പാൻ കുഞ്ഞിക്കൊര 340
 നീയാററം പൊയിനൊ കുഞ്ഞിക്കൊര
 അത്തൂരം വാക്ക്കെട്ട കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 പുഞ്ചിരിക്കൊളുന്ന് കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 പറയിന്നിണ്ടെന്നരം കുഞ്ഞിയൊതെനൻ
 നിനിക്ക് കൊണം ബരും കുഞ്ഞിക്കൊര
 കെട്ട് തരിക്കെന്റെ കുഞ്ഞിക്കൊര
 ഒന്നിക്കിക്കുടുപ്പയെണങ്ങാമ്മക്ക്
 അല്ലെങ്കിക്കുടുപ്പയെണങ്ങാമ്മക്ക്
 കൈതെരിക്കണ്ടപ്പന്നമ്പിയാർ
 കാളുട്ട് കാണുവാമ്പൊയവർ 350
 പെയം കടുമ്മയിക്കുഞ്ഞിക്കൊര
 കപ്പളളിപ്പാലയാട്ടെപ്പൊറമ്മയും
 നാലെട്ടൊളം നല്ല പെണ്ണുങ്ങളും
 കൈതെരിക്കണ്ടൊത്ത് പൊകവെണം
 കൈതെരിക്കണ്ടൊത്തെക്കുകിയുഞ്ഞന
 പൊടമുറിച്ചും കുട്ടിക്കൊണ്ട് വരണം

കുഞ്ഞൻ ചമയുവാനാർന്നത്
 മെയ്യാരപ്പൊന്ന് കൊടുത്തുടന്നും
 അത്തൂരും കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 എടളം വലളുള്ള പെണ്ണുങ്ങളു
 നലെട്ടാളയിങ്ങ് വിളിച്ചി കൊരൻ
 പൊന്നിട്ട പെട്ടി മൊകം തൊറന്ന്
 ചെറിച്ചപ്പുലുരിക്കൊയമാല
 പെണ്ണുങ്ങളെലങ്ങ് കൊട്ത്ത് കൊരൻ
 പട്ടിട്ടെ പെട്ടിമൊകം തൊറന്ന്
 എണയൊടെ കുന്നിയാലപ്പട്ടെടുത്ത്
 പെണ്ണുങ്ങളെലല്ലെ കൊടുക്കുന്നത്
 പറയിന്നിണ്ടാമനക്കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 കെട്ട് തരിക്കണം പെണ്ണുങ്ങളെ
 കൈതെരിക്കണ്ടാത്ത് പൊകവെന്നും
 കൈതെരിക്കണ്ടാത്തെക്കുകിയുഞ്ഞന
 പൊടമുറിച്ചും കുട്ടിക്കൊണ്ടാറണം
 ബയ്യെന്ന ഞാളും ബർന്ന്ണ്ടല്ലൊ
 അത്തൂരും കെട്ടുള്ള പെണ്ണുങ്ങളു
 കട്മയെപ്പൊർന്ന് പെണ്ണുങ്ങളു
 കൈതെരിക്കണ്ടാത്ത് പൊർന്നൊര്
 കപ്പള്ളിപ്പാലയാട്ടെക്കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 തന്റെ ചമയം ചമഞ്ഞികൊരൻ
 തന്റെറയിടത്തും വലത്തുമായി
 തച്ചോളിക്കുഞ്ഞനൊതെയനും
 കപ്പള്ളിപ്പാലയാട്ടെക്കൊരനുമന്ന്
 വയ്യെന്നെ കുഞ്ഞങ്ങളും പൊർന്നെല്ലെ
 നാലെട്ടാളം നല്ലെ പെണ്ണുങ്ങളും
 കപ്പള്ളിപ്പാലയാട്ടെപ്പൊറമ്മയും
 കൈതെരിക്കണ്ടാത്ത് ചെല്ലുന്നെല്ലെ
 പടികയരിപ്പടിനീർന്നെല്ലെ
 കൈതെരിക്കണ്ടാത്തെക്കുകിയുഞ്ഞന
 കുഞ്ഞനച്ചെന്ന് വിളിക്കുന്നെല്ലെ
 കുഞ്ഞനത്തച്ചി കുളിപ്പിക്ക്ന്ന്
 മെയ്യാരപ്പൊന്നും ചമയിക്ക്ന്ന്
 കുന്നിയാലപ്പട്ടു ഉടുപ്പിക്ക്ന്ന്
 കൈതെരിക്കണ്ടാത്തെപ്പൊറൊരമ്മ
 ചൊതിക്കുന്നെന്നരം പെറൊരമ്മ
 കെട്ട് തരിക്കണം പെണ്ണുങ്ങളെ
 ഇതെല്ലാം എന്ത് പുത്ത്മ്മയാന്
 പറയിന്നിണ്ടെന്നരം പെണ്ണുങ്ങളു
 കെട്ട് തരിക്കണം പെറൊരൊമ്മ

360

370

380

390

കൈതെരിക്കണ്ടാഞ്ഞെക്കുകിയുഞ്ഞൻ
 കപ്പള്ളിപ്പാലയാട്ടെക്കാരൻറയൊ
 കൊരൻറ തൻറ കെറുപ്പമാൻ 400
 മരക്കയാറെയമരാത ഇല്ലയൊക്ക്
 പൊടമുറിച്ചും കുട്ടിക്കൊണ്ടോഅണം.
 കാളുട്ട് കാമാനായി പൊഅവെണം
 അത്തുരം വാക്ക് കെട്ട പെററമ്മെക്ക്
 കനക്കത്തളിഞ്ഞിന് പെററമ്മെക്ക്
 വെത്തിലത്തക്കാരം തക്കരിച്ചി
 പറയിന്നിണ്ടാമനപ്പെററാരമ്മ
 കെട്ട് തരിക്കണം പെണ്ണങ്ങളെ
 കഞ്ഞി കട്മ്മയിപ്പെക്കാഞ്ഞാനെ¹²
 ഉടനെ പറയിന്നപ്പെണ്ണങ്ങള് 410
 കഞ്ഞികുടിക്കാനും നെരമില്ല
 പറഞ്ഞിറർ നിക്കാനെടവുമില്ല
 കാളുട്ട് കാണുവാമ്പൊകവെണം
 അത്തുരം വാക്ക് പറയുമ്പീത്
 പൊടമുറിച്ചും കുട്ടിക്കൊണ്ട് പൊർന്ന്
 ലൊമനാർ കാവിന് കൊണ്ടും പൊയി
 തെക്ക് പൊറം നല്ല കമ്മതില്മ്മ
 പെണ്ണങ്ങള് കൊണ്ടപ്പടപ്പും ഇട്ട്
 അവിടപ്പപ്പിട്ടിർന്നവർ
 കപ്പള്ളിപ്പാലയാട്ടെക്കാരനുമന്ന് 420
 തച്ചോളിക്കുഞ്ഞനൊതെയനനും
 അവരും പടപ്പിലിർന്നത്തിരെ
 കൈതെരിക്കണ്ടപ്പന്നമ്പിയാർ
 കണ്ണാലെ കണ്ടിനന്നമ്പിയാർ
 പറയിന്നിണ്ടാമന നമ്പിയാർ
 ഇരിപത്ത് രണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാരെ
 കപ്പള്ളിപ്പാലയാട്ടെക്കാരനയാൻ
 കൊരനച്ചെന്ന് വളഞ്ഞുടീനെ
 കൊരനച്ചെന്നും വളഞ്ഞവല്
 പറയിന്നുണ്ടെന്നരം കുഞ്ഞിയൊതെനൻ 430
 കൈതെരിക്കണ്ടപ്പന്നമ്പിയാരെ
 അറെക്കും നെരെക്കു ഒന്നും പായുകവെണ്ട¹³
 നെരയൊട് പാഞ്ഞാത്തലപൊളിയും
 കറുഅറുപ്പെതാങ്കളിച്ചെങ്കില്
 നമ്പുറെന്നും ഞാനൊവെക്കായില്ല
 അങ്ങനയവിടയിരിക്കുന്നെരം
 നൂലിട്ടൊരുണ്ണിയെൻറ മെയ്യല് വന്ന്
 നമ്പിയാരെ നല്ല കയിപിടിച്ചി

അരളപ്പാടെല്ലെ പറയിന്നത്
 കൈതെരിക്കണ്ടപ്പന്നമ്പിയാരെ
 കപ്പള്ളിപ്പാലയാട്ടെക്കൊരനയാന്
 എന്റേ കിടാവെന്റേ കൊരനയാന്
 ഇന്നെക്കൊരി മുത്തുണ്ടല്ലൊരയായി
 മൊലക്കുലിട്ടും¹⁴ ഞാനൊ പൊറന്നത്
 ഇന്ന്ത്തൊടങ്ങിയെന്റേ നമ്പിയാരെ
 നിങ്ങളെ മൊലക്കുന്നും പൊറിക്കൊളീൻ
 കൊരന്റേ നല്ലെ കയിപിടിച്ചി
 നമ്പ്യാരെലെല്ലെ കൊട്കുന്നത്
 അത്തുരം കണ്ടുള്ള നമ്പ്യാർക്ക്
 കനക്കത്തളിഞ്ഞിനന്നമ്പ്യാർക്ക്
 കാവിലനന്തന്നെന്നൊനെയും
 ആനെന്നക്കടുമ്മയിക്കൊണ്ടവന്ന്
 കപ്പള്ളിപ്പാലയാട്ടെക്കൊരനയും
 ആനപ്പൊറത്ത് കയറിക്കൊണ്ടൊർന്ന്
 കൈതെരിക്കണ്ടൊത്ത് കൊണ്ടുംപോയി
 ആർത്ത് വിളിച്ചുട്ടിക്കൊണ്ടും പൊയി.

440

450

1. പോകരുതോ
2. കാണിക്കയിട്ടു
3. ചെറുവാട വഴിപാടും. ചെറുവാട - വിഗ്രഹത്തിൽ ചാർത്താനുള്ള ഒരുതരം വസ്ത്രം.
4. നിനക്കു ഞങ്ങൾ വെററില തരുകയില്ല
5. ഞാൻ + വെററില
6. ചപ്പിലയോ മറോ
7. വിഗ്രഹം
8. കൂടയിൽ വന്നു
9. ചോറു അവർക്കു കൊണ്ടു കൊടുത്തു അവൾ
10. കഴിച്ചോളൂ.
11. വണ്ണാരപ്പിള്ളേർ
12. വെക്കാം ഞാനേ
13. ചുവരിനും അഴിയടിച്ച വേലിക്കും എതിരെ പായേണ്ട
14. മുലക്കീഴിൽ

എ. നാളൊം പുതിയ വീട്ടിൽ കെളുവിൻ പാട്ടു*

നാളൊം പുതിയ വീട്ടിനുണ്ടതിക്കെളു
 പറയിന്നി'ണ്ടാമനക്കുണ്ടതിക്കെളു
 നാളൊം പുതിയ വീ'ട്ടുപ്പൊറൊരമ്മ
 പാരം പയിക്കുന്നെനക്കെൻറമ്മ
 അത്തുരം കെട്ടുള്ള പെറൊരമ്മ
 പറയിന്നിണ്ടാമനപ്പൊറൊരമ്മ
 നാളൊം പുതിയ വീട്ടിനുണ്ടതിക്കെളു
 പയിക്കമ്മം പയിക്കമ്മം ബെയിക്കുവാനും
 ബെയിക്കമ്മം ബെയിക്കമ്മം നെയികുട്ടാനും
 നമ്മക്കിന്നെന്ത് വകയാനുള്ളൂം³
 നമ്മളെ വകയും വകത്തലയും⁴
 പുതിയൊയിലൊത്തൊമനത്തമ്പുരാനൊ
 തമ്പുരാനിടിച്ചിറടക്കിയല്ലെ
 പതിനായിരം നെല്ലിൻറുലുപ്പത്തിയും
 പതിനാല് കണ്ടിക്കരപ്പറമ്പും
 തൊടനും ബാലിയും രണ്ട് നെലം
 തമ്പുരാനിടിച്ചിറടക്കിയെല്ലെ
 അത്തുരം വാക്ക് കെട്ടെ കുണ്ടതിക്കെളു
 തന്റെ ഉറുമ്മിയും പലിശയെട്ത്ത്
 കണ്ടത്ത്ത്തന്നെയൊഞ്ചെല്ലുന്നെരം⁵
 ബയെരി തൈരമ്മന്തീയനാൻ
 നൂറൊന്നെറക്കാലി കെട്ടിപ്പുട്ടി
 നൂറൊന്ന് തീയും തീയത്തെയും
 കണ്ടത്ത്നങ്ങനെ പണിയെട്ക്ക്ക്⁵

10

20

* ഈ പാട്ടിന് രണ്ടു പകർപ്പുകളുണ്ട്. 'എ'യെന്നും 'ബി'യെന്നും പേരു നൽകിയിരിക്കുന്നു. പകർപ്പ് 'എ' ആണ് ഇവിടെ സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്നത്.

പുത്തരിക്കണ്ടല്ലം ബാളിക്ക്
 പയയരിക്കണ്ടല്ലം ബിത്തുട്ടൻ
 നാളൊം പുതിയവീട്ട്കുഞ്ഞിക്കെളു
 ചൊതിക്ക്ന്നൊമനക്കുഞ്ഞിക്കെളു
 ബയെരി തൈരമ്മനീയ എടൊ⁶
 അന്നൊരം പറയിൻ തയിരമ്മനൊ 30
 നാളൊം പുതിയ വീട്ട്കുഞ്ഞുടിയത്തെ
 പുതിയൊയിലൊത്തൊമനത്തമ്പുരാൻ
 തമ്പുരാനാനിക്കണ്ടം ബിത്തുട്ടൻ
 അത്തുരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കെളു
 നൂറൊന്നെക്കാലിയും കൊത്തിയറത്ത്
 കണ്ടത്ക്കൊണ്ട നൂരിയും കുത്തി
 അത്തുരം കണ്ടുള്ള തീയനാൻ
 ബയെരി തൈരമ്മനീയനാൻ
 കരഞ്ഞൊണ്ട് പൊർന്നത്തീയനാൻ
 പുതിയൊയിലൊത്തൊമനത്തമ്പുരാന്റെ 40
 പടിപ്പൊരയിച്ചെന്നാട നിന്ന് തീയൻ
 കണ്ണാലെ കണ്ടിനത്തമ്പുരാനൊ
 തമ്പുരാനരുളിച്ചെയിതുട്ൻ
 തിരുമെനിയണഞ്ഞിനിക്കും കാരിയക്കാർ
 ചെമ്മരത്തും കപ്പള്ളിക്കുഞ്ഞിക്കൊര
 പയെരി തൈരമ്മനീയനാൻ
 എന്തിന് പടിപ്പൊരേല് നിക്ക്നാത്
 അത്തുരം വാക്ക് കെട്ടെ കാരിയക്കാരുൻ
 പടിപ്പൊരത്തെനെയങ്ങ് ചെന്നൊണ്ടിറൻ
 ചൊതിക്ക്ന്നൊമനക്കാരിയക്കാരുൻ 50
 പയെരി തൈരമ്മനീയ എടൊ
 എന്തിനാൻ നീയിന് കരയിനാത്
 അത്തുരം ബാക്ക് കെട്ടെ തീയനാൻ
 ബറത്താനം പൊലെ പറയിന്നെല്ല
 ബറത്താനം പൊലെ പറഞ്ഞെരത്ത്
 ചെമ്മരത്തും കപ്പള്ളിക്കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 തമ്പുരാനിരുളുത്തിക്കെപ്പിച്ചൊനൊ
 തമ്പുരാം ബറത്താനം കെട്ടെരത്ത്
 തമ്പുരാനരുളിച്ചെയിതുട്ൻ
 ചെമ്മരത്തും കപ്പള്ളിക്കുഞ്ഞിക്കൊര 60
 നാളൊം പുതിയ വീട്ട്പെണ്ണുങ്ങൾ
 ഏയൊളം ആണ്ങ്ങളുണ്ടായിനും
 കണ്ടം മൊതലായിററാൻനാത്
 ആറിനയും ഞാനിന് കൊല്ലിച്ചിന്
 നാളൊനൊരൊററക്കിടാവെയുള്ളും

ചെമ്മരത്തും കപ്പളളിക്കുഞ്ഞിക്കൊര
 നാളൊം പുതിയ വീട്ട്കെളുനയാൻ
 കെളുനക്കുട്ടിയീടക്കൊണ്ട് വരണം
 അത്തൂരും കെട്ടുള്ള കാര്യക്കാരൻ
 ഇരിപത്ത് രണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാറ
 കെളുനക്കുട്ടീറ്റ് കൊണ്ട് വരുത്തൻ
 പറഞ്ഞിറയച്ചവൻ കാര്യക്കാരൻ
 ഇരിപത്ത് രണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാർ
 നാളൊം പുതിയവീട്ട്ച്ചെന്നൊണ്ടിറ്റ്
 പറയിന്നിണ്ടൊമന നായിമ്മാർ
 നാളൊം പുതിയ വീട്ട്കുഞ്ഞിക്കെളു
 പുതിയൊയിലൊത്തൊമനത്തമ്പുരാണൊ
 തമ്പുരാനിണ്ടിന്ന വിളിക്ക്ന്നിപ്പം
 അത്തൂരും വാക്ക് കെട്ടെ കുഞ്ഞിക്കെളു
 പറയിന്നിണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിക്കെളു
 ഇരിപത്ത് രണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാറെ
 എന്തിനാൻ തമ്പുരാം ബിളിക്ക്ന്നത്
 ഞാനെതും തമ്പുരാൻ കൊട്ക്കാണില്ല
 എനക്കെല്ലെ തമ്പുരാന്തരുവാന്തുള്ളും
 ഞാനൊട്ട് തെന്നെയിന്ന് പൊരുഅയില്ല
 അത്തൂരും കെട്ടുള്ള നായിമ്മാർ
 പറയിന്നിണ്ടൊമന നായിമ്മാർ
 ബിളിച്ചിറ്റ് നീയിന്ന് വന്നില്ലെങ്കിൽ
 ചട്ടം മറിച്ചി കെട്ടിക്കൊണ്ടും പൊളം
 അത്തൂരും കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കെളു
 പറയിന്നിണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിക്കെളു
 ഇരിപത്ത് രണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാറെ
 കളിയൊ കാരിയൊ പറയിന്നത്
 കളിയെല്ല കാരിയാൻ കുഞ്ഞിക്കെളു⁸
 അത്തൂരും കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കെളു
 നെലയിന്നൊരന്തം മറിഞ്ഞുട്ടിറ്റ്
 ഇരിപത്ത് രണ്ടിനയും കൊത്തിക്കൊന്ന്
 പുതിയൊയിലൊത്തൊമനത്തമ്പുരാണൊ
 തമ്പുരാം ബറത്താനം കെട്ടെരത്ത്
 അരുളിച്ചെയ്തൊമനത്തമ്പുരാണൊ
 നാളൊം പുതിയ വീട്ട്കുഞ്ഞിക്കെളു
 ഇത്തിര കട്തൊയിക്കുഞ്ഞിക്കെളു
 ചെമ്മരത്തും കപ്പളളിക്കുഞ്ഞിക്കൊര
 നാളൊം പുതിയ വീട്ട്കുഞ്ഞിക്കെളു
 ഇരിപത്ത് രണ്ടിനക്കൊന്നെല്ലൊണൊ
 ഓനപ്പിടിച്ചു കെട്ടിക്കൊണ്ട് വരുവാൻ

70

80

90

100

- അയിമ്പത് നായരയയക്കു വെണം
ചെമ്മരത്തും കപ്പള്ളിക്കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
നാളൊം പുതിയ വീട്ട്കെളുനയൊ
കെളുനപ്പിടിച്ചി കെട്ടിക്കൊണ്ട് വരുവാൻ 110
അയിമ്പത് നായിമ്മാരയയക്കുന്നെല്ലെ
അയിമ്പത് നായിമ്മാർ ചെല്ലുന്നെരം
കണ്ണാലെ കണ്ടിന് കുഞ്ഞിക്കെളു
നെയലയിന്നൊരന്തം മറിഞ്ഞി കെളു
അയിമ്പതിനയും കൊത്തിക്കൊന്നുകെളു
പുതിയ കൊയിലൊത്തൊമനത്തമ്പുരാനൊ
ബറത്താനം കെട്ടിനത്തമ്പുരാനൊ
അരുളിച്ചെയ്തന്നെരം തമ്പുരാനൊ
ചെമ്മരത്തും കപ്പള്ളിക്കുഞ്ഞിക്കൊര
ഇത്തര കട്തൊയിക്കുഞ്ഞിക്കെളു 120
പിന്നയും അരുളിച്ചെയിതുട്ന്ന്
ഇത്തര കട്തായ കെളുവിന
കെളുനപ്പിടിച്ചിടക്കൊണ്ട് വരുവാൻ
മുന്നൂർ നായിമ്മാരയയക്കുക വെണം
പിടിക്കുവാക്കെളുനക്കിട്ടീല്ലെങ്കിൽ
വെടിവെച്ചിററെങ്കിലും കൊണ്ട് വരണം
അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കാരിയക്കാർൻ
മുന്നൂർ നായരയയക്കുന്നെല്ലെ
മുന്നൂർ നായരും ചെല്ലുന്നെല്ലെ
നാളൊം പുതിയ വീട്ട്കുഞ്ഞിക്കെളു 130
കണ്ണാലെ കണ്ടിനൊങ്കുഞ്ഞിക്കെളു
പാഞ്ഞി പടിക്കലും ചെന്ന് കെളു
പതിനെട്ട് വിത്തിയ പടിചെ കെളു
ആനമുകും വെച്ചും ചന്തം വെച്ചും
കുതിരമുകും വെച്ചും കുന്തലവെച്ചും
അന്തളംനുമ്പും മറിഞ്ഞി കെളു
മുന്നൂർ നായരയും കൊത്തിക്കൊന്ന്
പുതിയൊയിലൊത്തൊമനത്തമ്പുരാനൊ
ബറത്താനം കെട്ടിനത്തമ്പുരാനൊ
അരുളിച്ചെയ്തന്നെരം തമ്പുരാനൊ 140
ചെമ്മരത്തും കപ്പള്ളിക്കുഞ്ഞിക്കൊര
എനിയെന്ത് വെണ്ടുയെന്തെൻ കാരിയക്കാർ
ഉടനെ പറയിനക്കാരിയക്കാർൻ
നാളൊം പുതിയവീട്ട്കെളുനയാന്
കെളുനയിന്നത് കൊല്ലണ്ടീക്കി
ചെറിയൊരി പട്ടാളം കീക്കവെണം
ചെറിയൊരി പട്ടാളം കീക്കണ്ടീക്കി

ഇങ്കിരിയെസ്സൊമനക്കൊമ്മിഞ്ഞീൻറ
 മയിപ്പീലിയെന്ന് ചെല്ലും കൊട്ടമുപ്പനും
 ബില്ലിയെന്നും ബില്ലിത്തുപ്പായിക്കും
 150
 മരുന്നുള്ളൊം ബെപ്പറസ്സായിവിന്നും
 തിരുവെഴുത്തൊന്നിപ്പം എഴുതുഅ വെണം
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള തമ്പുരായൻ
 തിരുവെഴുത്തൊലയൊന്നെഴുത്നെല്ലെ
 തൂക്കയി വെളയാടീറ്റൊപ്പും ഇട്ട്
 ചെമ്മരത്തും കപ്പള്ളിക്കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 തിരുവെഴുത്തും കൊണ്ടെല്ലെ പൊർന്നത്
 തലിശ്ശെരിക്കൊട്ടയിലും കൊണ്ട്ചെന്ന്
 കല്ലെരിപ്പുറത്ത് നല്ല മാളിയെമ്മല്
 ബില്ലിയെന്നും ബില്ലിത്തുപ്പായിയും
 160
 മയിപ്പീലിയെന്ന് ചെല്ലും കൊട്ടമുപ്പനും
 മരുന്നുള്ളൊം ബെപ്പറസ്സായിവുമാന്
 കല്ലെരിപ്പൊറത്ത്നെലാത്തന്നൊര്¹⁰
 അന്നെരം ചെന്നിനെല്ലെ കാരിയക്കാരൻ
 തിരുവെഴുത്തും കൊണ്ട് ചെന്നിനത്
 മയിപ്പീലിയെന്ന് ചെല്ലും കൊട്ടമുപ്പന്
 തിരുവെഴുത്ത് കൊണ്ടക്കൊടുത്തവനൊ
 തിരുവെഴുത്ത് കൊണ്ടക്കൊടുത്തൊരത്ത്
 തിരുവെഴുത്ത് വാങ്ങിയങ്ങ് നൊക്കീററാൻ
 170
 മർന്നുള്ളൊം ബെപ്പറസ്സായിവിൻറല്
 സായ്വിൻറലങ്ങ് കൊട്കുന്നെല്ലെ
 നാലാളും കൂടി വിചാരിച്ചിറ
 ചെറിയൊരി പട്ടാളം തരണെങ്കില്
 ശുപ്പായി"യൊന്ന് മരിച്ചെങ്കില്
 ശിപ്പായിനത്തുക്കീറ പൊന്ന തരണം
 അങ്ങനെ മറുപടിയെഴുത്നൊലൊ
 ചെമ്മരത്തും കപ്പള്ളിക്കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 മറ്പടി വാങ്ങീററും പൊർന്നൊനൊ
 പുതിയൊയിലൊത്തൊമനത്തമ്പുരാന്
 തമ്പുരാന് കൊണ്ടക്കൊട്കുന്നെല്ലെ
 180
 കത്തിന്തെന്നെ തമ്പുരാങ്കണ്ടെരത്ത്
 മറ്വടിയൊന്നങ്ങെത്ത്നെല്ലെ
 ശുപ്പായിയൊന്ന് മരിച്ചെങ്കില്
 ശുപ്പായിനത്തുക്കീറ പൊന്ന്തരാം
 എന്ന് തിരുവെഴുത്തൊത്ത്തുഞ്ചീത്
 കാരിയക്കാരൻറക്കൊട്ത്തയച്ചി
 മറ്വടിക്കത്തത് കൊണ്ടും ചെന്ന്
 ചെമ്മരത്തും കപ്പള്ളിക്കുഞ്ഞിക്കൊരൻ

സായിമ്മാർക്ക് കൊണ്ടക്കൊടത്ത് കൊരൻ
 കത്ത് പൊളിച്ചെറ്റ് നൊക്കുഞ്ചീത് 190
 ചെമ്മരത്തും കപ്പള്ളിക്കൊരനാൻ
 ഒരി കൊപ്പിണിപ്പട്ടാളം കൊടത്തൊളന്ന്
 ചെമ്മരത്തും കപ്പള്ളിക്കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 ശുപ്പായുള്ളയും കൊണ്ടല്ലെ പൊർന്നത്
 തമ്പുരാം കൊയിലൊത്തും കൊണ്ട് ചെന്ന്
 അരുളിച്ചെയ്തന്നെരം തമ്പുരാനൊ
 ചെമ്മരത്തും കപ്പള്ളിക്കുഞ്ഞിക്കൊര
 ശുപ്പായുള്ളത്തന്നെയിന്നാത്ത്
 നാളൊം പുതിയവീട്ട്കൊണ്ടും പൊട്
 അത്തുരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കൊരൻ 200
 ശുപ്പായുള്ളയും കൊണ്ടല്ലെ പൊർന്നത്
 നാളൊം പുതിയവീട്ട്കൊണ്ടും പൊയി
 നാളൊം പുതിയ വീട്ട്കുഞ്ഞിക്കെളു
 ശുപ്പായി വരുന്ന വരവ് കണ്ട്
 തന്റെ ഉറുമ്മിയും പലിശയെടത്ത്
 ശിപ്പായിമുന്നൊട്ട് ചെല്ലുന്നല്ലെ
 ശിപ്പായി മുന്നൊട്ട് ചെല്ലുന്നരം
 ശുപ്പായുള്ളൊന്ന വെടിവെക്ക്ന്ന്
 വെടിയൊന്നും തെന്നെയൊന്ന് കൊളള്ന്നില്ല
 നാളൊം പുതിയ വീട്ട്കുഞ്ഞിക്കെളു 210
 ഒളവും പൊറവും തിരിഞ്ഞിനിന്ന്
 ശിപ്പായുള്ളക്കൊത്തീറ്റ് കൊല്ലുന്നൊനൊ
 അയിമ്പതൊളം ശിപ്പായുള്ളക്കൊന്നുകെളു
 ചെയിച്ചിറുളളൊരി ശിപ്പായുള്ള
 ശിപ്പായുള്ളൊക്കയും പാഞ്ഞുട്ടെല്ലെ
 ബറത്താനം കെട്ടിനത്തമ്പുരാനൊ
 തിരുമുകും ബാട്സ് തമ്പുരാനൊ
 തിരുക്കണ്ണം ചോര കലങ്ങുന്നല്ലെ
 അയിമ്പത് ശിപ്പായി മരിച്ചതിന്
 ശിപ്പായുള്ളത്തുകീറ്റ് പൊന്ന് കൊടത്ത് 220
 തമ്പുരാനരുളിച്ചെയിതൂട്സ്
 ചെമ്മരത്തും കപ്പള്ളിക്കുഞ്ഞിക്കൊര
 എനിയെന്ത് വെണ്ടെന്റെ കുഞ്ഞിക്കൊര
 ഇത്തര കടപ്പുള്ള കുഞ്ഞിക്കെളു
 തിരുമെന്നിക്കും കയി ഏറുടാനൊ
 നാടൊയിച്ചെങ്ങാനും പൊന്ന് ഞാനൊ¹³
 പറയിന്നിണ്ടന്നെരം കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 ഓവപിറവുയെന്റെ തമ്പുരാനെ
 കെളൊനയിപ്പളത് കൊല്ലണ്ടീക്കി¹⁴

- തച്ചോളിക്കുഞ്ഞനൊതെയനൻ 230
 തിരുവെത്തൊലയൊന്നെത്തെണിപ്പം
 തിരുവെത്തൊലയെത്തുഞ്ചീത്
 തൂക്കയി വെളയാടീറെറാപ്പുമിട്ട്
 ചെമ്മരത്തും കപ്പള്ളി കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 കൊരൻറെത്തന്നെ കൊടുത്തുടൻ
 ചെമ്മരത്തും കപ്പള്ളിക്കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 തിരുവെത്തൊലയത് വാങ്ങുഞ്ചീത്
 മടക്കം തൊഴ്തൊണ്ടും പൊർന്നെല്ലെ
 തച്ചോളി മെപ്പയിലും പൊർന്നെല്ലെ
 തച്ചോളി മെപ്പയിലും കൊണ്ടുചെന്ന് 240
 ഒതെന്നൻറെലൊല കൊട്ത്ത് കൊരൻ
 തിരുവെത്തത് വാങ്ങിത്തലയില് വെച്ചി
 ഓല തിരിച്ചും മറിച്ചും നൊക്കി
 ഓലൊല വാചകം കണ്ടെത്തത്
 പറയിന്നിണ്ടാമനക്കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ
 ചെമ്മരത്തും കപ്പള്ളിക്കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 നാളൊമ്പുതിയ വീട്ട്പെണ്ണുങ്ങൾ
 ഏയൊളം ആണ്ണുണ്ടായിൻ
 ആറിനയും തമ്പുരാക്കൊല്ലിച്ചിൻ
 നാളൊന്നൊരൊറക്കിടാവെയുള്ളു 250
 ഒരിനാളും ഞാനൊനക്കൊല്ലുഅയില്ല
 അങ്ങനെ¹⁵ തമ്പുരാൻ വെണ്ടീക്കില്
 കുടുപ്പയിണക്കിത്തരാലൊ ഞാനൊ
 അത്തൂരം വാക്ക് കെട്ടെ കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 തമ്പുരാക്കൊയിലൊത്തും ചെല്ലുന്നെല്ലെ
 ഒതെന്നവറഞ്ഞ ബറത്തമാനം
 തമ്പുരാന്തിരുളുത്ത് കെപ്പിച്ചൊനൊ
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള തമ്പുരാനൊ
 അരുളിച്ചെയ്തെന്നരം തമ്പുരാനൊ
 അതിന് മയക്കില്ല കുഞ്ഞിക്കൊരൻ 260
 തച്ചോളിക്കുഞ്ഞനൊതെയനൻ
 നാളൊം പുതിയ വീട്ട്കൊണ്ടുംപൊയി
 കെളുനക്കുട്ടിച്ചി കൊണ്ടും വന്ന്
 കുടുപ്പയെന്നക്കണ്ണം കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
 മടക്കം തൊഴ്തൊണ്ടും പൊർന്നെല്ലെ
 തച്ചോളിമെപ്പയിലും പൊർന്നെല്ലെ
 തച്ചോളിമെപ്പയിച്ചെല്ലുഞ്ചീത്
 തച്ചോളിക്കുഞ്ഞനൊതെയനൻ
 ഒതെന്നനക്കുട്ടിൻ കൊണ്ടും പൊയി 270

നാളൊം പുതിയ വീട്ട്കൊണ്ടും പൊയി
 നാളൊം പുതിയവീട്ട്ച്ചെന്നെരത്ത്
 നാളൊം പുതിയ വീട്ട്കുഞ്ഞിക്കൊളു
 തച്ചോളിക്കുഞ്ഞനൊതെയനന
 കയ്യെ പിടിച്ചുട്ടി¹⁶ കൊണ്ടും പൊയി
 പറയിന്നിണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിക്കൊളു
 വന്നു എൻറൊമനപ്പൊന്ന ചങ്ങാതി
 എന്തായി വന്നെൻറ കുഞ്ഞിയൊതെന
 അത്തുരം കെട്ടുള്ളകുഞ്ഞിയൊതെനൻ
 പറയിന്നിണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിയൊതെനൻ 280
 പുതിയൊയിലൊത്തൊമനത്തമ്പുരാണൊ
 നമ്മളെ പിറവു നമ്മളെ തമ്പുരാണൊ
 നീയായിററുള്ള കുടുപ്പയാൻ
 കുടുപ്പയെണക്കിക്കൊടുക്കുആണൊ
 എന്ന വിളിക്കാനയിച്ചിടിൻ
 അത്തുരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കൊളു
 പറയിന്നിണ്ടൊമന കുഞ്ഞിക്കൊളു
 തച്ചോളിയൊതെയന പൊന്ന് ചങ്ങാതി
 അതിന് മയക്കിപ്പ്¹⁷ പൊന്ന് ചങ്ങാതി
 പറയിന്നിണ്ടെന്നെരം കുഞ്ഞിയൊതെനൻ 290
 നാളൊം പുതിയവീട്ട് കുഞ്ഞിക്കൊളു
 നമ്മളെന്നൊപ്പൊയെൻറ കുഞ്ഞിക്കൊളു
 തമ്പുരാകൊയിലൊത്തും പുആമ്മള്¹⁸
 അത്തുരം വാക്ക് പറയുഞ്ചീത്
 മൂന്നാളും കുടിയിന്നാത്ത്
 പുതിയൊയിലൊത്തൊമനത്തമ്പുരാൻറ
 തമ്പുരാൻറ കൊയിലൊത്തും ചെന്നവർ
 പുതിയൊയിലൊത്തൊമനത്തമ്പുരാണൊ
 നാളൊം പുതിയവീട്ട്കൊളുനയാൻ
 കെളുനക്കണ്ണാലെ കാണാളമ്മം 300
 കനക്കത്തളിഞ്ഞിനത്തമ്പുരാണൊ
 തച്ചോളിനല്ലൊമനക്കുഞ്ഞിയൊതെനൻ
 പറയിന്നിണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിയൊതെനൻ
 ഓവപിറവുഓളി തമ്പുരാണെ
 നാളൊം പുതിയ വീട്ട്കെളുആയിറർ
 കെളു ആയിററുള്ള കണക്കൊക്കെയും
 കണക്കൊക്കയിന്നിപ്പം തീർക്കണം
 അത്തുരം കെട്ടുള്ള തമ്പുരാണൊ
 പതിനാല് കൊല്ലത്തെക്കണക്കൊക്കെയും
 കണക്കൊക്കയെടുത്തിററും കൊണ്ട്വന്ന് 310
 നാളൊം പുതിയ വീട്ട്കൊളുനാൻ

കെളുനിന്നൊക്കയും വെച്ചുകൊട്ത്ത്
 പതിനാല് കണ്ടിക്കരപ്പറമ്പും
 പതിനായിരം നെല്ലിൻറുല്പ്പത്തിയും
 തൊടനും ബാലിയും രണ്ട് നെലും
 അതുയിന്നിത്തന്നെ കൊടുത്തൊളന്ന്
 പതിനാല് കൊല്ലം അടക്കീറുളള
 മൊതലുമ്പലിശയും കൊട്ത്തൊളന്ന്
 മൊതലായും പാതി കൊട്ത്തൊളന്ന്
 നാടാലും പാതി കൊട്ത്തൊളന്ന്
 നാളൊം പുതിയ വീട്ട്ക്കെളുവിന്
 തമ്പുരാമൊളയും കൊട്ത്തൊളന്ന്
 അങ്ങനെ തമ്മലിലെണങ്ങിയൊര്
 നാളൊം പുതിയ വീട്ട്ക്കുഞ്ഞിക്കെളു
 തമ്പുരാന്റെറാടിത്തന്നെ പാറ്ത്തൊന്നൊ
 പുതിയൊയിലൊത്തൊമനത്തമ്പുരാന്നൊ
 തച്ചോളിക്കുഞ്ഞൊന്നൊതെയനന
 നല്ലൊണം തക്കരിച്ചയച്ചവര്.

320

1. ഈ പകർപ്പിൽ കാണുന്ന 'പറയിന്നിണ്ട്' എന്ന രൂപത്തിന്റെ സ്ഥാനത്ത് 'ബി'യിൽ 'പറയുന്നുണ്ട്' എന്ന രൂപമാണ് എല്ലായിടത്തും കാണുന്നത്.
2. 'ബി'യിൽ 'വീട്ടി' എന്ന രൂപമാണു കാണുക.
3. വകയാന്കെളു - ബി
4. ഭൂമിയും ഫലവും.
5. 'കണ്ടത്ത്തന്നെയല്ലെ ചെല്ലുന്നത്' എന്ന വരികൂടി ബി. യിൽ ഉണ്ട്.
6. "ആരിക്കാനിക്കണ്ടം ബിത്തൂട്ട്ത്ത്
 അത്തുരം കെട്ടുളള തയിരമ്മനൊ
 പറയുന്നുണ്ടൊമനത്തയിരമ്മനൊ" - ബി
7. 'കാര' എന്നു മാത്രമേ കൈയെഴുത്തു പ്രതിയിൽ - എ - ഉള്ളൂ. പകർത്തിയ തിലുള്ള
 പിശകാവണം. 'ബി' യിൽ കാരിയക്കാര എന്നു തന്നെയുണ്ട്.
8. കളിയല്ല കാരിയത്തന്നെയാന് - ബി.
9. ഈ സന്ദർഭത്തിൽ ബി. യിൽ താഴെക്കാണുന്ന വരികൾ കൂടിയുണ്ട്.
 നായിമ്മാരയൊക്കയും കൊന്നല്ലൊന്നൊ
 ഇത്തിര കരുത്തുളള കുഞ്ഞിക്കെളു
 തിരുമെന്നിക്കാരം കയ്യെറിയുടാ
 ഞാനിക്കൊയിലൊത്ത നിക്ഷ ഇല്ല
 നാടൊയിച്ചെങ്ങാനും പൊന് ഞാനൊ.
10. ഉലാവുന്നു (ഉലാത്തുന്നു)+ അവർ
11. ശിപായി

തച്ചോളിപ്പാട്ടുകൾ

12. ഒരു കമ്പനി
13. ഈ സന്ദർഭത്തിൽ 'ബി'യിൽ ഈ വരിയില്ല
14. കൊല്ലണമെങ്കിൽ
15. അങ്ങീനെ- ബി.
16. കയ്യെ പിടിച്ചിടുട്ടി-ബി.
17. പ്രയാസമില്ല
18. പോക നമ്മൾ
19. തന്മുരാമ്മകളയും-ബി.

*ബി. ഓമനക്കടിഞ്ഞാത്തെ കുഞ്ഞിയൊതെനെൻറ പാട്ട്¹

ഓമനക്കടിഞ്ഞാത്തെ കുഞ്ഞിയൊതെനെൻ
 പറയുന്നുണ്ടോ² മനക്കുഞ്ഞിയൊതെനെൻ
 ഓമനക്കടിഞ്ഞാത്തെ കുഞ്ഞിക്കെളു
 കാരയിൽ രാമറ പെരിങ്കൊല്ലന
 കൊല്ലനക്കുട്ടിററകൊണ്ടവരണം
 അത്തുരം വാക്കെട്ട കുഞ്ഞിക്കെളു
 ബെകം കടുമ്മയിപ്പൊകുന്നല്ലെ
 കാരയിൽ രാമർ പെരുങ്കൊല്ലന്റെ
 കൊല്ലപ്പുരക്കല്ലും ചെല്ലുന്നല്ലെ
 കാരയിൽ രാമർ പെരിങ്കൊല്ലനൊ
 കെളുനക്കണ്ടിററ കാണാളമ്മം
 ചൊതിക്കുന്നൊമനപ്പെരിങ്കൊല്ലനൊ
 എന്തായി വന്നു എന്റെ കുഞ്ഞിക്കെളു
 അത്തുരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കെളു
 പറയുന്നുണ്ടോമന കുഞ്ഞിക്കെളു
 കാരയിലൊമനക്കൊല്ല കെക്ക്
 ഏട്ടനിണ്ടിന്ന വിളിക്ക്നിപ്പം
 അത്തുരം കെട്ട പെരിങ്കൊല്ലനൊ
 വെകം കടുമ്മയിലും പൊരുന്നല്ലെ
 ഓമനക്കടിഞ്ഞാത്തും ചെല്ലുന്നല്ലെ
 ഓമനക്കടിഞ്ഞാത്ത ചെന്നൊണ്ടാരെ
 പറയുന്നുണ്ടോമനക്കുഞ്ഞിയൊതെനെൻ
 കാരയിൽ രാമറ പെരിങ്കൊല്ലെടൊ
 എന്റെ ഉറുമ്മി കടയുക വെണം
 അത്തുരം പാക്ക³ പറയുമ്പിത
 ഉറുമ്മി എടുത്തിട്ടും കൊണ്ടവരുന്ന

10

20

* ഈ പാട്ടിനും രണ്ടു പകർപ്പുകളുണ്ട്. പകർപ്പു 'ബി' വിടെ സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്നു.

കൊല്ലന്റെ കയ്യിൽക്കൊടുക്കുന്നൊന്നൊ
പറയിന്നുണ്ടാമനക്കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ

കാരയിൽ രാമർ പെരിങ്കൊല്ലെടൊ

ഉറുമ്മി കടഞ്ഞി നീകൊണ്ട വരുമ്മം

30

നായ്തുട്ട് വെച്ചൊണ്ടിരിക്കും ഞാനെ

കാരയിൽ രാമർ പെരിങ്കൊല്ലൊന്നൊ

കുന്നിയാലപ്പട്ടിപ്പൊതിഞ്ഞുറുമ്മി

ഉറുമ്മിയും കൊണ്ടല്ലെ പൊരുന്നത്

അന്നെത്തയിലാടക്കൊണ്ടവെച്ചി

പായും പടപ്പും പരഞ്ഞൊണ്ടിന്

പിറന്നാപ്പല്ല പുലന്നൊണ്ടാരെ

ഉറുമ്മികൊണ്ടാണെന്ന് വെച്ചൊളന്

ഉറുമ്മി കടഞ്ഞിങ്ങെടുത്തൊളന്

കുന്നിയാലപ്പട്ടിപ്പൊതിഞ്ഞുറുമ്മി

40

കാരയിൽ രാമർ പെരിങ്കൊല്ലൊന്നും

ഇരിപത്തരണ്ടെണ്ണം കൊല്ലമ്മാറും

ഉറുമ്മിയെഴുന്നള്ളിച്ചും കൊണ്ട് പൊരുന്ന

ആർത്തവിളിച്ചിററും കൊണ്ട പൊരുന്ന

കായംകൊളത്തെ കണ്ണന്നമ്പിയാറെ

പടിക്കലൈ കൂടിറകൊണ്ട പൊരുമ്മം

കായംകൊളത്തിലെ നമ്പിയാർ

ചൊതിക്കുന്നൊന്നൊ നമ്പിയാർ

കാരയിൽ രാമർ പെരിങ്കൊല്ലെടൊ

കുന്നിയാലപ്പട്ടിപ്പൊതിഞ്ഞതെന്ത്

50

അത്തൂരും കെട്ട പെരിങ്കൊല്ലൊന്നൊ

കായംകുളത്ത കണ്ണന്തമ്പുരാനെ

ഓമനക്കടിഞ്ഞൊത്ത കുറുപ്പിന്റെയൊ

ഉറുമ്മിയാന് പട്ടിപ്പൊതിഞ്ഞതിപ്പം

ഉറുമ്മി കടഞ്ഞി ഞാകൊണ്ടപൊരുന്ന

അത്തൂരും കെട്ടുള്ള നമ്പിയാർ

പറയുന്നണ്ടാമന നമ്പിയാർ

കാരയിൽ രാമർ പെരിങ്കൊല്ലെടൊ

കായംകുളത്ത് പടിക്കലൈകൂടി

ഉറുമ്മി എഴുന്നള്ളിച്ചി കൊണ്ട് പൊരുന്ന

60

വെളക്കിന രണ്ട പണം തരണം

അത്തൂരും കെട്ട പെരിങ്കൊല്ലൊന്നൊ

പറയുന്നണ്ടാമനപ്പെരിങ്കൊല്ലൊന്നൊ

കായംകുളത്തിലെ തമ്പുരാനെ

എന്റെ കയിക്കപ്പണ ഇല്ലിപ്പം

ഉറുമ്മി കൊടുത്ത മടക്കത്തിന

ബെളക്കിനു രണ്ട പണന്തരാലൊ

പറഞ്ഞതകെട്ടില്ല നമ്പിയാർ
 ഉറുമ്മി പിടിച്ചുപററി* കൊണ്ടു പോയി
 പടിഞ്ഞാറുകത്ത് കൊണ്ടു ബെച്ചൊളന്നു 70
 കാരയിൽ രാമൻ പെരിങ്കൊല്ലനും
 ഇരിപത്ത രണ്ടെണ്ണം കൊല്ലന്മാരും
 ഓല് കരഞ്ഞൊണ്ടും പൊരുന്നല്ല
 ഓമനക്കടിഞ്ഞൊത്ത ചെല്ലുന്നെന്നും
 ഓമനക്കടിഞ്ഞൊത്ത കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ
 നായുട്ടവെച്ചൊണ്ടിരിക്കുന്നൊന്നൊ
 കൊല്ലങ്കരഞ്ഞൊണ്ടു ചെല്ലുന്നെന്നും
 ചൊതിക്കുന്നൊമനക്കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ
 കാരയിൽ രാമൻ ചെരിങ്കൊല്ലൊടൊ
 എന്തിന് കരയിന് പെരിങ്കൊല്ലൊടൊ 80
 അത്തൂരും കെട്ടു പെരിങ്കൊല്ലൊടൊ
 പറയുന്നൂണ്ടൊമനപ്പെരിങ്കൊല്ലൊടൊ
 ഓമനക്കടിഞ്ഞൊത്തൊക്കുറുപ്പൊന്നൊരൊ
 ഉറുമ്മി കടഞ്ഞിറൊടുത്ത ഞാനൊ
 കുന്നിയാലപ്പട്ടി പ്പൊതിഞ്ഞുറുമ്മി
 കായംകുളത്തെ കണ്ണുന്നമ്പിയാരെ
 പടിക്കലൈകൊണ്ടിങ്ങു പൊരുന്നെന്നും
 പറയുന്നൂണ്ടൊമന നമ്പിയാർ
 കായംകൊളത്തിലെ പടിക്കലുടെ
 ഉറുമ്മിഎഴുന്നെള്ളിച്ചി കൊണ്ടൊളമ്മും 90
 വെളിക്കിന രണ്ടു പണം തരണം
 അത്തൂരും ബാക്കെട്ടു ഞാമ്പറഞ്ഞി
 കായം കൊളത്തെ കണ്ണുന്നമ്പിയാരെ
 എന്റെ കയിക്കപ്പണയില്ലിപ്പും
 ഉറുമ്മി കൊടുത്ത് മടക്കത്തിന്
 വെളിക്കിന രണ്ടു പണം തരാലൊ
 പറഞ്ഞത കെട്ടില്ല നമ്പിയാർ
 ഉറുമ്മി പിടിച്ചുപററി കൊണ്ടു പോയി
 പടിഞ്ഞാറുകത്ത് കൊണ്ടുപോയി വെച്ചിനൊൻ
 അത്തൂരും വാക്ക് കെട്ടെ കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ 100
 പറയുന്നൂണ്ടൊമന കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ
 അതിന കരയണ്ടു പെരിങ്കൊല്ല നീ
 ഉറുമ്മിയത് ഞാനിങ്ങു ബാങ്ങിക്കൊളളും
 അത്തൂരും വാക്ക് പറയുഞ്ചീത്
 കാരയിൽ രാമൻ പൊരിങ്കൊല്ലന്
 മുപ്പത്ത് രണ്ടു പണം കൊടുത്ത്

* പിടിച്ചു + പററി

ഇരിപത്ത് രണ്ടെണ്ണം കൊല്ലർക്കു
 ആളു് നന്നാല പണം കൊടത്ത്
 ഓലയിന് നല്ലൊണം തക്കരിച്ചി
 ഓലപ്പറഞ്ഞിറയച്ചൊതെന്നൻ 110
 അന്നു കുളിച്ചും ബെയിച്ചും കൂടി
 പിറന്നാപ്പല്ല പുലരുനെന്നര.

പറയുന്നുണ്ടോമനക്കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ
 ആരിയമ്പത്താരിയത്തെ കുഞ്ഞിക്കുബെ
 പുത്തനായിത്തണ്ടെക്കു് പൊന്ന ഞാനൊ
 ഞാമ്പൊയീററീട വരുവൊളവും.
 നീയിന്നൊരുത്തെയും⁸ പൊകവെണ്ട
 നിനിക്കാററ എങ്ങോ കുളിക്കണ്ടീക്കിൽ
 കായകൊളത്തെ കണ്ണന്നമ്പിയാറെ
 കൊളക്കടവിലെങ്ങാനും പൊകവെണ്ട 120

അത്തൂരും വാക്ക് പറയുമ്പിത്
 ഒതെന്നത്തെണ്ടക്ക പൊയെന്നര.
 ആരിയമ്പത്താരിയത്തെ കുഞ്ഞിക്കുബ
 എണ്ണബരണി കൊളുത്തയിച്ചി
 എണ്ണനിറയൊളം തെക്കുമ്പിത
 പാകമണിത്തട്ടിപ്പാകയുമായി
 താളിത്തരിത്തട്ടിത്താളിയുമായി⁹
 കായം കൊളത്ത കണ്ണന്നമ്പിയാറെ
 ഓരെ കുളത്തിൽ കുളിക്കാമ്പൊയി 130

കായംകൊളത്തെ കണ്ണന്നമ്പിയാറ്
 ആരിയമ്പത്താരിയത്തെ കുബെന്നയൊ
 കണ്ണാലെ കണ്ടിന നമ്പിയാറ്
 വെകം കുളക്കടവിച്ചെല്ലുമ്പിത
 പറയുന്നുണ്ടോമന നമ്പിയാറ്
 ആരിയമ്പത്താരിയത്തെ കുഞ്ഞിക്കുബെ
 ഒമനക്കടിഞ്ഞൊതെ കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ
 ഒതെന്നനെവിടത്താം പൊയി കുബെ
 അത്തൂരും കെട്ടുള്ളകുഞ്ഞിക്കുബ

പറയുന്നുണ്ടോമന കുഞ്ഞിക്കുബ 140
 ഓമനക്കടിഞ്ഞൊത്തങ്ങെൻറബന്തു
 പുത്തനായി തെണ്ടെക്ക പൊയിന ബന്തു
 പറയുന്നുണ്ടോമന നമ്പിയാറ്
 ഒന്നിപ്പം കെക്കണം കുഞ്ഞിക്കുബെ
 ഒതെന്നത്തെണ്ടക്ക പൊയിനെങ്കിലു്
 ഇന്നെത്തലന്തിമൊന്തിയാളെന്നര.¹⁰
 അന്തിയൊറക്കിന ഞാം ബരട്ടെ
 അത്തൂരും കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കുബ

പറയുന്നുണ്ടാമന കുഞ്ഞിക്കുമ്പ
 അന്തിയൊരക്കിന ബന്നൊണ്ടാല് ¹¹ 150
 പെണൊട്ട നായരൊട കൊണ്ട ചൊക്കൻ
 എഴുന്നൂറ പണത്തിന കൊണ്ട ചൊക്കൻ
 ഏയിതൊടറിട്ട കെട്ടിയ ചൊക്കൻ
 ചെക്കമ്മൂർണ്ട് കൊരക്കു എല്ലൊ
 പറയുന്നുണ്ടെന്നരം നമ്പിയാർ
 ചൊക്കമ്മൂരുണ്ട കുരക്കുന്നെന്
 കൊട്ടത്തങ്ങ തച്ചി പൊലിച്ചിററാൻ
 തൊറത്ത മുണ്ടിലും കെട്ടിത്തൊനൊ
 ചൊക്കന കൊണ്ടക്കൊടുക്കു എല്ലൊ
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കുമ്പ 160
 പറയുന്നുണ്ടാമന കുഞ്ഞിക്കുമ്പ
 അന്തിയുറക്കിനിങ്ങള് വന്നൊളണം.
 തമ്മലിപ്പറഞ്ഞി പിരിഞ്ഞും പൊയി
 ഓമനക്കടിഞ്ഞൊത്ത കുഞ്ഞിയൊതെനൻ
 കായംകുളത്ത കണ്ണന്നമ്പിയാറെ
 നമ്പിയാറെ പുരക്കലൈല്ലെ¹² ചെല്ലുന്നത്
 നമ്പിയാറെ പുരക്കലും ചെല്ലുഞ്ചീത
 ചൊതിക്കുന്നൊമനക്കുഞ്ഞിയൊതെനൻ
 തെക്ക്ന്ന് കൊണ്ടുവന്ന നെല്ലിയൊടിച്ചി
 നമ്പിയാറെവിടത്താമ്പൊയിപ്പള് 170
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള നെല്ലൊടിച്ചി
 പറയുന്നുണ്ടാമന നെല്ലൊടിച്ചി
 ഓമനക്കടിഞ്ഞൊത്ത കുഞ്ഞിയൊതെന
 കായംകുളത്ത കണ്ണന്നമ്പിയാർ
 പുത്തനായി തെണ്ടക്ക പൊയിനൊര്
 അത്തൂരം വാക്ക് കെട്ട കുഞ്ഞിയൊതെനൻ
 പടിഞ്ഞാററകത്ത കടക്കുഞ്ചീത്
 ഉറുമ്മിയതതന്നെയിങ്ങടുത്തൊള്ന്ന്
 അഞ്ചാമ്പുരയിക്കടക്കുഞ്ചീത്
 ഓളുടെ കുട്ടീനഒന്നിനയാന് 180
 കുട്ടീനയൊന്നിന പിടിചൊതെനൻ
 നടുമിററത്തും കൊണ്ടവന്നൊതെനൻ
 കുട്ടീനമെല്ലൊട്ട ചാടിയൊതെനൻ
 ഉറുമ്മി മലത്തി പിടിചൊതെനൻ
 രണ്ടെക്ക രണ്ടെ കണ്ടും പൊക്കിയൊനൊ
 കുഞ്ഞമ്മരിച്ചത് കണ്ടനെരം
 തെക്ക്ന്ന് കൊണ്ടവന്ന നെല്ലൊടിച്ചി
 അയ്യം ബിളികൊണ്ട കുട്ടിയൊളൊ
 ഒമനക്കടിഞ്ഞൊത്ത കുഞ്ഞിയൊതെനൻ

- അന്നടത്താലെ നടന്നൊതെന്നൻ 190
 ഓമനക്കടിഞ്ഞൊത്തും ചെല്ലുന്നല്ലെ
 ഓമനക്കടിഞ്ഞൊത്ത ചെല്ലുന്നെന്നരം
 ആരിയമ്പത്താരിയത്തെ കുമ്പ ഉഞ്ഞന
 കുഞ്ഞനയവിടത്താം കണ്ടില്ലെലൊ
 ചൊതിക്കുന്നൊമന കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ
 ഓമനക്കടിഞ്ഞൊത്ത കുഞ്ഞിക്കെളു
 ആരിയമ്പത്താരിയത്തെ കുഞ്ഞിക്കുമ്പ
 കുമ്പയെവിടത്താം പൊയിനിപ്പം
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കെളു
 അമ്മായി കുളിക്കുവാമ്പൊയിനിപ്പം 200
 പറയുന്നുണ്ടെന്നരം കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ
 കായംകൊളത്തെ കണ്ണുന്നമ്പിയാറെ
 കൊളക്കടവിച്ചെന്ന് നൊക്കകെളു
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കെളു
 കായംകുളത്തെ കണ്ണുന്നമ്പിയാറെ
 കുളക്കടവിച്ചെന്ന് നൊക്കുന്നെന്നരം
 കുമ്പനക്കണ്ണാലെ കണ്ട കെളു
 കുമ്പന കണ്ണാലെ കാണാകുമ്മം
 പറയുന്നണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിക്കെളു
 ഏട്ടനിണ്ട നിങ്ങള വിളിക്ന്നിപ്പം 210
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കുമ്പകുഞ്ഞൻ
 ഇറാമ്മം മാറൊതെ പൊരുന്നല്ലെ
 ഓമനക്കടിഞ്ഞൊത്ത ചെല്ലുന്നല്ലെ
 ഓമനക്കടിഞ്ഞൊത്ത കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ
 ആരിയമ്പത്താരിയത്തെ കുഞ്ഞിക്കുമ്പെ
 ബെലക്കിയതെന്ന് നീ കെക്കാഞ്ഞത്
 അതിന് പകരം പറഞ്ഞില്ലൊള്
 അഞ്ചാം പുരയൻറടിക്കിലെപ്പൊയി
 അടിക്കിലെപ്പൊയാട ഇരുന്നവള്
 നെരമൊട്ടുച്ച തിരിയുന്നെന്നരം 220
 പറയുന്നുണ്ടൊമന കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ
 ആരിയമ്പത്താരിയത്തെ കുഞ്ഞിക്കുമ്പെ
 ഉച്ചക്കെത്തെ ചൊറ വെക്കുന്നില്ലെ
 അതിനും പകരം പറഞ്ഞില്ലൊള്
 നെരമൊട്ടതിമൊന്തിയായെരത്ത്¹³
 പറയുന്നുണ്ടൊമന കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ
 ആരിയമ്പത്താരിയത്തെ കുഞ്ഞിക്കുമ്പെ
 മൊന്തിക്കെത്തത്തായം വെക്കുന്നില്ലെ
 അതിനും പകരം പറയുന്നില്ല
 അന്തിത്തിരി വെച്ചുന കുഞ്ഞിക്കുമ്പെ 230

അതിനും പകരം പറയുന്നില്ല
 പിന്നെയും പറയുന്ന് കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ
 നമ്മളു് പട്ടിനി കെടുന്നെങ്കിലും
 ചൊക്കനെപ്പട്ടിനി കെടത്തരുത്
 അതിനും പകരം പറഞ്ഞില്ലൊളു്
 പറയുന്നുണ്ടോമനക്കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ
 ഇരിപത്ത രണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാരെ
 നാല് കരിമ്പെടക്കൊയിയുള്ളത്
 നാലിനയും തന്നെ വരുവെണം.
 പൊയിയിലരിയുന്ന തീയനൊട
 ഒരികൊലത്തെങ്ങ മുറിച്ചിവാങ്ങു്
 ഒരിപാത്രം റാക്കു ഇന്ന വാങ്ങോനൊട്
 ഒരി പാത്തറം കള്ളും വാങ്ങോനൊട്
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള നായിമ്മാർ
 എറച്ചി ചിതത്തു്¹⁴ പ്പരട്ടും ചീത്
 നാക്കിലമുറിച്ചിട്ടും കൊണ്ടയിട്ട
 ചൊക്കനെറച്ചി ബിളമ്പുന്നല്ലെ
 ചൊക്കനെറച്ചിയൊക്കത്തിന്നൊളു്
 ചൊക്കനെറച്ചിയൊക്കത്തിന്നും ചീത്
 ഒരി പാത്തറം റാക്കും കുടിച്ചി ചൊക്കൻ
 ഒരി പാത്തറം കള്ളും കുടിച്ചി ചൊക്കൻ
 പറയുന്നുണ്ടോമന കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ
 ഇരിപത്ത രണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാരെ
 ചൊക്കനെത്തന്നെ ഇന്നാളന്നത്¹⁵
 ഏയി തൊടറിട്ടു് കെട്ടുഅവെണം.
 ഇരിപത്തരണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാർ
 ചൊക്കനെത്തന്നെ ഇന്ന് കെട്ടും ചീത്
 നായിമ്മാരൊലെ പൊരക്ക പൊയി
 ഒതെന്നമ്പൊയിട്ടൊറങ്ങുഞ്ചീത്
 നെരമൊട്ട പാതിര ചെല്ലുന്നെരം.
 കായങ്കുളത്ത് കണ്ണുന്നമ്പിയാർ
 കൊട്ടത്തെങ്ങ തച്ചി പൊളിക്കും ചീത്
 തൊറത്ത് മുണ്ടിലും കെട്ടിക്ക്ക്
 ഇരിപത്തരണ്ട നല്ല നായിമ്മാർ
 നായിമ്മാറക്കൊണ്ടതെടുപ്പിക്ക്ക്
 കണ്ടിക്കും മീത്തലരിങ്കമാല
 മുത്തുയിരം പണം വിററമാല
 മുത്തക്ക മുത്ത പതിച്ച മാല
 മാലയും തന്നെയെടുത്തൊളു്
 പട്ടും വളയുമെടുത്തൊളു്
 ഇരിപത്തരണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാറും.

240

250

260

270

കായംകുളത്ത് കണ്ണന്നമ്പിയാറും
 ഓമനക്കടിഞ്ഞാത്ത് ചെല്ലുന്നല്ലെ
 ഓമനക്കടിഞ്ഞാത്ത് ചെല്ലുന്നെരും
 പിണറൊട്ട നായരൊട കൊണ്ട ചൊക്കൻ
 ഏയിതൊടറിട്ട കെട്ടിയ ചൊക്കൻ
 ചൊക്കമ്മൂരുണ്ടിററണിയിക്ക്ന്ന്
 ചൊക്കമ്മൂരുണ്ടിററണിയിക്കുമ്മം
 കൊട്ടത്തെങ്ങ വാരീറ്റ് ചാടുനൊറ്റ്
 തെങ്ങയൊക്കച്ചൊക്കനത തിന്നൊളന്ന്
 തെങ്ങയൊക്കച്ചൊക്കനിന്ന് തിന്നുഞ്ചീത്
 ചൊക്കനവിട കിടന്നൊളന്ന്
 ഇരിപത്ത് രണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാറ്
 പടിപ്പൊരെലൊലും കെടന്നുറങ്ങി
 കായംകൊളത്തെ കണ്ണന്നമ്പിയാറ്
 അഞ്ചാംപൊരയൻറടിക്കിലെല്
 അടിക്കിലെ ചെന്ന് കടന്നവർ
 ആരിയമ്പത്താരിയത്തെ കുഞ്ഞിയുവെക്ക്
 പട്ടും ബളയും കൊടുക്കുഞ്ചീത്
 കണ്ടിക്കമ്മീത്തലരിങ്കമാല
 മാലയുടാക്ക കൊടുത്തവർ
 അങ്ങനവിട ഇരിക്കുന്നെരും
 പിണറൊട്ട നായരൊട കൊണ്ട ചൊക്കൻ
 ഏയി തൊടറു അങ്ങ പൊട്ടിക്ക്ന്ന്
 ഏയി തൊടറു അങ്ങ പൊട്ടിച്ചിറ്റ്
 ചൊക്കനൊ തന്ന ഇന്നങ്ങാളന്നത
 പടിപ്പൊരെപ്പാഞ്ഞി കയറി ചൊക്കൻ
 ഓരൊരൊ നായരെച്ചെല്ലുഞ്ചീത്
 കൊരള് കടിച്ചി മുറിച്ചി ചൊക്കൻ
 ഇരിപത്തരണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാറ
 നായിമ്മാറത്തന്നെ കൊന്ന ചൊക്കൻ
 അഞ്ചാം പുരയെൻറടിക്കിലെല്
 അടിക്കിലെതന്നെ കടക്കുഞ്ചീത്
 കായങ്കുളത്ത് കണ്ണന്നമ്പിയാറ
 നമ്പിയാറയും കടിച്ചങ്ങ കൊന്ന ചൊക്കൻ
 നായിമ്മാറയൊക്കെയുആളന്നത്
 നടുമിററത്തും കൊണ്ടക്കുട്ടി ചൊക്കൻ
 കായംകുളത്ത് കണ്ണന്നമ്പിയാറ
 നമ്പുറച്ചവത്തിൻറ മീതെ വെച്ചി
 ഓമനക്കടിഞ്ഞാത്ത കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ
 ഒതെന്നകിടക്കും പടിഞ്ഞാറൊൻറ
 പടിഞ്ഞാററാം ബാത്ക്കും മാന്തുനല്ലെ

280

290

300

310

അന്നെരം പറയുന്ന് കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ
 ഊയി അറവുല എന്റെ ചൊക്ക
 ഒരുനാളിച്ചൊറ വെയിക്കാതെന്ന
 എന്ന ഒരങ്ങുവാ സമ്മതിക്കുല്ലെ
 ഇന്നത്തെ ചൊറ വെയിക്കാതെന്ന
 നാളെത്തെയിക്കുട്ടി വെളമ്പുഅഞ്ഞാൻ
 ഒന്നു പറഞ്ഞിറും കെക്കുന്നില്ല
 ബാതിലുരക്കുററി തെററിക്ക് 320
 ബാലിലുരക്കുററി തെററിക്കുമ്മം

ഒമനക്കടിഞ്ഞൊത്ത കുഞ്ഞിയുതെന്നൻ
 ബാതില് തുറന്നിറും കീഞ്ഞുതെന്നൻ
 ബാതല തുറന്നിറ കീഞ്ഞെരത്ത്
 ചൊക്കനൊ തന്നെയിന്നാത്ത്
 ഒതെന്നടുത്തുള്ള പാട്ടിന്റെയൊ
 പട്ടിന്റെ കൊത്തല കടിക്കു¹⁰ ചീത്
 അഞ്ചാംപുരയെന്റെടിക്കിലെല്
 അടിക്കിലെ കുട്ടിയത് കൊണ്ടും പൊയി
 ഒല്ലുന്ന് മാല കടിച്ചെടുത്ത 330

ഒതെന്നന്റെക്കൊണ്ടക്കൊടുത്ത് ചൊക്കൻ
 പട്ടും വളയും കടിച്ചെടുത്ത്
 അതുയിന്നൊതെന്ന കൊടുത്ത് ചൊക്കൻ
 നടുമിററത്തും കുട്ടിക്കൊണ്ടവന്ന്
 ചവ ഒക്കത്തന്നെയത കാണിക്ക്
 അന്നെരം പറയുന്ന കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ
 ഊയി അറവുല എന്റെ ചൊക്ക
 ഇതെല്ലാം എന്ത പുതുമയാൻ
 അത്തൂരം കണ്ടുള്ള കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ

ആരിയമ്പത്താരിയത്തെ കുഞ്ഞിക്കുവെ 340
 മാലയിട്ട് കൊതികെട്ടൊയിനിക്ക്
 പട്ടുടുത്തും കൊതികെട്ടൊയിനിക്ക്
 ഓമനക്കടിഞ്ഞൊത്ത കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ
 ആരിയമ്പത്താരിയത്തെ കമ്പനയൊ
 കുമ്പനയിങ് പിടിക്കുഞ്ചീത്
 കൊനായിത്തന്നെയവകൊണ്ട വന്ന്
 മുടിയിന്നത്തന്നെ പഅ്ക്കും ചീത്
 ചിത്തിരത്തുണൊട് കെട്ടിയൊനൊ
 ചൊക്കനയൊമ്പിടിക്കുഞ്ചീത്

തന്റെ പടിഞ്ഞാറെപ്പൊയൊതെന്നൻ 350
 ചൊക്കനക്കിടക്കയിക്കെടത്തിയൊതെന്നൻ
 രണ്ട കയിമുറി എഴുതി ഒതെന്നൻ
 ആരിയമ്പത്താരിയത്തെ കുഞ്ഞിക്കുവ

കുന്ദ ചെയ്തുള്ള കുറുമൊക്ക
ഒന്നൊരി കയിമുറി എഴുതിവെച്ചി
പിന്നെയൊരിക്കലുമുറി എഴുതുന്നല്ലെ
ആരിയമ്പത്താരിയത്തെ കുഞ്ഞിക്കണ്ണ
എന്റ ചവ ഇന്നെടുക്കും മുന്നെ
ചൊക്കന്റ ചവ ഇന്നെടുക്കുക വെണം

360

എന്നെല്ലെഴുത്തിലെഴുതുന്നത്
ഓമനക്കടിഞ്ഞാഞ്ഞ കെളുന്ററല്
കെളുന്ററലെല്ലെ കൊടുക്കുന്നത്
പടിഞ്ഞാററിച്ചിങ്ങ പൂട്ടിയൊതെന്നൻ
ചൊക്കന മുഖെയല്ലെ കൊല്ലുന്നത്
ചൊക്കന മുഖെയങ്ങ കൊല്ലഞ്ചീത്
വയിയെ ഒതെന്നും മരിക്കുന്നല്ലെ
പിറന്നാപ്പല്ലെ പുലന്നൊണ്ടാരെ
ആരിയമ്പത്താരിയത്തെ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ

370

കണ്ണനൊ തന്നെയങ്ങ് വന്നെരത്ത്
കയിമുറിയൊല കൊടുത്ത കെളു
കൈമുറിയൊല കൊടുത്തെരത്ത്
ഓല തിരിച്ചും മറിച്ചും നൊക്കി
ഓലയിലെ വാചകം കണ്ടെരത്ത്
ആരിയമ്പത്താരിയത്തെ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
നിന്ന നിലയിന് ബീണുടന്
വെഗത്തിലാശാരിന വിളിപ്പിക്ക്
പെട്ടിയതൊന്നങ്ങ് കൂട്ടിക്ക്
പെട്ടിയതൊന്നങ്ങ കൂട്ടിച്ചിറ

380

ആരിയമ്പത്താരിയത്തെ കുബനയൊ
ചിത്തിരത്തുണുമ്മന്ന കയിച്ചൊള്
കുബനയൊനൊ കയിക്കുംചീത്
പറയുന്നുണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
ആരിയമ്പത്താരിയത്തെ കുഞ്ഞിക്കുബ
പെട്ടീലും തന്നെ കെടക്കവെണം
അന്നെരം പറയുന് കുഞ്ഞിക്കുബ
ആരിയമ്പത്താരിയത്തെ കുഞ്ഞിക്കണ്ണ
എന്തിനാൻ പെട്ടീക്കെടക്കുന്നത്
അത്തുരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
പറയുന്നുണ്ടൊമന കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
ആരിയമ്പത്താരിയത്തെ കുഞ്ഞിക്കുബ
നീയിന്നിപ്പെട്ടീക്കിടന്നിറാൻ
ഒതെന്നമ്മരിച്ചുള്ള ചാവ തീരണം
പട്ടാങ്ങെന്നൊര്ത്ത് കുഞ്ഞിക്കുബ
കുന്ദയപ്പെട്ടീക്കിടക്കും ചീത്

390

കുമ്പയപ്പെട്ടീക്കിടന്നെരത്ത്
 പെട്ടിന്റെ മുടും തറച്ചുടുന്ന്
 പെട്ടിന്റെ മുട് തറക്കും ചീത്
 പെരിങ്ങളെളാനാണ്ട പൊയയിലാൻ
 പൊയയിലും കൊണ്ടയൊളയാത്തിയുട്ന്ന് 400
 കായങ്കുളത്ത് കണ്ണന്നമ്പിയാറയും
 ഇരിപത്തരണ്ടെണ്ണം നായരെയും
 അവരുടെ വീട്ടിന് കൊണ്ടും പൊയി
 ആരിയമ്പത്താരിയത്തെ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 ചൊക്കനെ മുവെ എടുപ്പിക്ന്ന്
 പഞ്ചെ¹⁶ ഒതെന്നനയെടുപ്പിച്ചൊന്നൊ
 രണ്ടു ഒരിമിച്ചിച്ചുട്ടവനൊ

1. ഓമനക്കിടഞ്ഞൊത്തക്കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ എന്നാണ് 'എ'യിൽ
2. ഈ പകർപ്പിലെ 'പറയുന്നുണ്ട്' എന്ന രൂപത്തിന്റെ സ്ഥാനത്തൊക്കെയും 'എ'യിൽ പറയിന്നിണ്ട് എന്ന രൂപമാണുള്ളത്.
3. വാക്ക് - എ
4. നാഴികവട്ട
5. വരഞ്ഞൊണ്ടിട്ട്
6. അവർ
7. പിരിവിന്
8. ഒരിടത്തും
9. 'അത്തിടുക്കിണ്ണത്തിടെത്തു ആയി' എന്ന വരികൂടി 'എ'യിൽ ഉണ്ട്. അത് = ഇഞ്ച.
10. മൊന്തിയാഅ്നെന്നരം- എ
11. വന്നൊണ്ടാല്-എ
12. പൊരക്കലെയല്ല-എ. ഈ പകർപ്പിലെ 'പുരക്കൽ' എന്ന രൂപത്തിന്റെ സ്ഥാനത്തൊക്കെയും 'എ'യിൽ 'പൊരക്കൽ' എന്ന രൂപം കാണുന്നു.
13. മുവന്തിയായ നേരത്ത്
14. ചെതത്ത് - എ.
15. ഇന്നാഅ്നന്ത് - എ
16. പിന്നാലെ

തച്ചാളി കെളുവിൻ പാട്ട്

തച്ചാളി നല്ലൊമന കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ
ബയനാട്ടിപ്പുത്തനായിത്തെണ്ടെക്കാൻ
തെണ്ടെക്ക തന്നെയത് പൊളന്നെരം
പറയുന്നുണ്ടൊമന കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ
തച്ചാളി കൊമക്കുറുപ്പെൻറട്ട
തച്ചാളിക്കെളു എന്ന കുഞ്ഞനയാൻ
ഞാമ്പൊയിററീട വരുളുവു.

കുഞ്ഞനപ്പൊറത്തങ്ങും കീച്ചെക്കണ്ട'
കുഞ്ഞനൊരൊക്കുറ വന്നെങ്കില്
ഏട്ടനെനും ഞാനൊ വെക്കയില്ല
ഞാമ്പൊയിററീട വരുളുവു.

10

തച്ചാളിക്കെളു എന്ന കുഞ്ഞനാന
എളളിക്കൊരങ്ങിന നൊയിക്കൊട്ടെ
വെയിലിത്തറി നൊക്കിക്കെട്ടിക്കൊട്ടെ
അത്തുരം വാക്ക് പറയുമ്പീര്

ഒതെന്നക്കൊടുമലപ്പൊയൊണ്ടല്ലെ
ആടയൊരിമുത്തിങ്ങുപ്പാര്ത്തൊണ്ട
ആടയൊരി മുത്തിങ്ങുപ്പാര്ത്തൊരെ
തച്ചാളി കെളു എന്ന കുഞ്ഞനാൻ

പറയുന്നുണ്ടൊമന കുഞ്ഞിക്കെളു
തച്ചാളിക്കൊമക്കുറുപ്പമ്മൊമ
കെട്ട തരിക്കണം കുഞ്ഞിയമ്മൊമ
ആണ്ണെട് തന്നെയൊമമ്മൊമ

20

പതിനാല വയസ്സ് തലതെഞ്ഞാല്
ഉയിതളളള ചൊറ വാങ്ങിത്തിന്നുക വെണം.
എനക്കൊരി നെമത്തിന നിക്കവെണം.
അന്നെരം പറയുന്ന് കുറുപ്പെന്നാര്
തച്ചാളിക്കെളു എന്ന കുഞ്ഞനെ കെക്ക്
തച്ചാളി ഒതെയനമ്പൊഅന്നെരം.
എന്ത് പറഞ്ഞിറര് പൊയിനായിനും.

30

നീയത് കെട്ടില്ലെ കുഞ്ഞിക്കെളു
 നിന്നൊടമറന്നു പൊയൊ കുഞ്ഞിക്കെളു
 ഒതെന്നനീട വരുവൊളവും
 നീയിന്നൊരിത്തയിലും പൊഅ്ത വെണ്ട
 പറഞ്ഞത് കെട്ടില്ല കുഞ്ഞിക്കെളു
 നെരമൊട്ടന്തിമൊന്തിയായെരത്ത്
 തച്ചോളി കെളു എന്ന കുഞ്ഞനാൻ
 കെളു ഒളിച്ചിററും പൊരുന്നല്ലെ
 തന്റെ ഉറുമ്മിയും പലിശയുമായി
 അന്നടത്താലെ നടക്കുന്നൊനെ

40

അന്നടത്താലെ നടന്നുട്ടിറ്റ്
 മയ്യയിത്തന്നെയത് ചെന്നൊള്ക്
 പരന്തിരിയെസ്സൊമനക്കൊമ്മീഞ്ഞീന്റെ
 ഒറൊന്ത് നടക്കുന്ന വെള്ളക്കാറ്
 ഒറൊന്തെലൊന പിടിച്ചെവറ്
 നെരം പൊലരുളും ആഅ്നത്
 അവരെ ഒരിമ്മിച്ചിനടത്തിക്
 നെരം പൊലനെരം ബിട്ടവറ്
 കെളുനത്തന്നെയിന്ന ബിട്ടെരത്ത്
 ആദികുറിച്ചിലെ തമ്പുരാന്റെ
 തമ്പുരാക്കൊയിലൊത്തും ചെന്നൊള്ക്
 തമ്പുരാങ്കുറിച്ചിലും ചെന്നൊണ്ടിറ്റ്
 തമ്പുരാന്തിരുമെനി കാണാളമ്മം
 വളരക്കയിക്കുട്ടി തൊഴുത കെളു
 അത്തൂരം കണ്ടുള്ള തമ്പുരാൻ
 കനക്കത്തെളിഞ്ഞിന തമ്പുരാൻ
 അരുളിച്ചെയ്തന്നെരം തമ്പുരാനെ
 എവിട് വന്നിന നായരെ ഇപ്പൊ
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കെളു
 പറയുന്നുണ്ടെന്നെരം കുഞ്ഞിക്കെളു
 കടത്തയിനാട്ടിന് വന്നിന ഞാനൊ
 അരുളിച്ചെയ്തന്നെരം തമ്പുരാനെ
 കടത്ത്അയി നാട്ട് നീ എന്തില്ലാൻ
 അന്നെരം പറയിന്നക്കുഞ്ഞിക്കെളു
 കടത്ത്കയിനാട്ട ഞാനച്ചോളിയാൻ
 തച്ചോളിക്കെളു എന്ന പെരനെക്
 അരുളിച്ചെയ്തന്നെരം തമ്പുരാനെ
 എന്തായി വന്നെന്റെ കുഞ്ഞിക്കെളു
 പറയുന്നുണ്ടെന്നെരം കുഞ്ഞിക്കെളു
 ഓവാപിറവു എന്റെ തമ്പുരാനെ
 എന്നക്കൊരി നെമത്തിന നിക്കണ്ടീനും

60

70

അത്തൂരം വാക്ക് കെട്ട തമ്പുരാണൊ
 തമ്പുരാനരുളിച്ചെയ്തുടൻ
 തച്ചോളിക്കെളു എന്ന കുഞ്ഞകെക്ക്
 എന്തൊരി നെമാന വെണ്ടതിപ്പും
 അരിയളവിന തന്നെ നിന്നൊ ഇപ്പും
 താക്കൊലിക്കൂട്ടം ബയങ്ങിയിനിക്ക
 അതു എനക്കിന്ന വെണ്ടയിപ്പും
 പിന്നയെന്ത നെമാന വെണ്ടത കെളു 80
 അന്നെരം പറയുന്ന കുഞ്ഞിക്കെളു
 പിരിയാതെ കുററി പിരിപ്പിക്കാഞ്ഞാൻ
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള തമ്പുരാണൊ
 അരുളിച്ചെയ്തൊമനത്തമ്പുരാണൊ
 അതിന മയക്കില്ല കുഞ്ഞിക്കെളു
 പടക്ക് ബട് അൻറെ ചന്തയിൽ
 ഏറിയ കുററി പിരിയാനുണ്ടു
 കുററി പിരിപ്പിക്കാം പൊണന്നീയെ
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കെളുനാൻ
 കനക്കത്തെളിഞ്ഞിനക്കെളുനാൻ 90
 തമ്പുരാങ്കലിപ്പന കൊടുത്തൊളുന്ന്
 നീ പൊയപ്പാട പിരിപ്പിക്കണം
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കെളു
 തൻറെ ഉറുമ്മിയു പലിശയു ആയി
 ബടക്ക് വട് അൻറെ ചന്തയിൽ
 കുററിക്കാരെയരിയത്തും ചെന്നൊളുന്ന്
 തച്ചോളിക്കെളു എന്ന കുഞ്ഞനാൻ
 എല്ലാരൊടും മൊതല വാങ്ങിയൊണൊ
 മൊതലൊക്കച്ചൊടായിക്കെട്ടിക്ക്
 മൊതലൊക്ക ചൊടാക്കിക്കെട്ടുഞ്ചീത് 100
 ആദി കുറിച്ചീലെത്തമ്പുരാൻ
 തമ്പുരാന തന്നെയല്ല എത്തിക്ക്
 ആദി കുറിച്ചീലെത്തമ്പുരാണൊ
 മൊതലൊക്കത്തന്നയിന കണ്ടെരത്ത്
 കനക്കത്തെളിഞ്ഞിന തമ്പുരാൻ
 തച്ചോളിക്കെളു എന്ന കുഞ്ഞന
 ആദി കുറിച്ചീലെത്തമ്പുരാൻറെ
 തമ്പുരാൻറെരിയത്ത വന്നൊളുന്ന്
 തമ്പുരാൻക്കണ്ടും തൊഅ്ത്ഭളുന്ന്
 കനക്കത്തെളിഞ്ഞിനത്തമ്പുരാൻ 110
 അരുളിച്ചെയ്തന്നെരം തമ്പുരാണൊ
 തിരുമെനിയണത്തി നിക്കും കാരിയക്കാർ
 പയർമാലപ്പാടിക്കുഞ്ഞിക്കൊമ

തച്ചോളിക്കെളു എന്ന കുഞ്ഞനയാൻ
 പുന്നൊല വീട്ടിലും കൊണ്ടു പൊട്
 എന്റെ മരുമകള് കുഞ്ഞിക്കുകി
 പുന്നൊല വീട്ടിലെ കുഞ്ഞിക്കുകി
 കുകിയൊട തന്നെ പറയവെണം.
 തച്ചോളിക്കെളു എന്ന കുഞ്ഞനാൻ
 അത്തായം ചൊറ കൊടുക്കുവാനും. 120
 ബന്തു ആക്കിക്കെളുന എടുക്കുവാനും.
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കാരിയക്കാരൻ
 തച്ചോളിക്കെളു എന്ന കുഞ്ഞനയാൻ
 കുഞ്ഞനയും കൂട്ടിക്കൊണ്ടും പൊയി
 പുന്നൊല വീട്ടിലും കൊണ്ടപൊയി
 പയ്യർമലപ്പാടി കുഞ്ഞിക്കൊമൻ
 പറയുന്നൂണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിക്കൊമൻ
 പുന്നൊലക്കുകി എന്ന കുഞ്ഞനെ കെക്ക്
 നമ്മളിപ്പിറവി നമ്മളെ തമ്പുരാനൊ
 തച്ചോളിക്കെളു എന്ന കുഞ്ഞനാൻ 130
 അത്തായം ചൊറ കൊടുക്കുവാനും.
 ബന്തു ആക്കീരൊറന എടുത്തൊളാനും.
 തമ്പുരാനരുളിച്ചെയിതിന കുകി
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിയുഞ്ഞന
 കനക്കത്തളിഞ്ഞിന കുകിക്കാൻ
 പയ്യർമലപ്പാടി കുഞ്ഞിക്കൊമൻ
 കെളുടാടയപ്പിച്ചും പൊരുന്നൊനൊ
 തച്ചോളിയനന്തരൊക്കുഞ്ഞിക്കെളു
 അവിടക്കുളിച്ചും വെയിച്ചുംകൂടി
 ആടയൊരി ആറമാസം പാർത്തരം. 140
 പുന്നൊലക്കുകി എന്ന കുഞ്ഞനാൻ
 കുഞ്ഞനൊരാർമാസം കെർപ്പളആയി
 ആദി കുറിച്ചിലെ തമ്പുരായൻ
 തമ്പുരാനരുളിച്ചെയിതുട്ന്ന്
 തച്ചോളിയനന്തരൊം കുഞ്ഞിക്കെളു
 ബടക്ക് ബട്അന്റെ ചന്തയില്
 കുററി പിരിപ്പിക്കാമ്പൊണം കെളു
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കെളു
 കുററി പരിപ്പിക്കാമ്പൊയൊണ്ടൊനൊ
 മുന് ദെവസാടപ്പാർത്തൊനൊ 150
 കുററിയൊക്കത്തന്നെ പിരിപ്പിച്ചിറര്
 ചൊട്ടാറക്കൂട്ടിക്കെട്ടിക്ക്ന്ന്
 ബയ്യെന്ന കെളുളം പൊരുനല്ലെ
 മൊതലൊക്കത്തമ്പുരാനെത്തിക്ക്ന്ന്

തമ്പുരാമ്മൊതലെല്ലാം ബാങ്ങുന്നല്ലെ
 തച്ചോളിയനന്തരാം കുഞ്ഞിക്കെളു
 നെര ഒട്ട പാതിര ചെന്നെരത്ത്
 പുന്നൊല വീട്ടിലും ചെന്നൊളുന്ന്
 പുന്നൊല വീട്ടിലും ചെല്ലുമ്പോൾ
 ബാത്ത് ചെന്ന ബിളിക്കുന്നല്ലെ 160
 പുന്നൊല വീട്ടിലെ കുഞ്ഞിക്കുകി
 ബാതില തൊന്നിന കുഞ്ഞിക്കുകി
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കുകി
 ബാതിലും തട്ടിത്തൊന്ന കുങ്കി
 ബാതിലും തട്ടിത്തൊന്നെന്നരം
 കണ്ടിക്കും മീത്തലെ പാവിലെരി
 പാവിലെരി വീട്ടിലെ കുഞ്ഞുളപ്പൻ
 കെളപ്പത്തുള്ളി'യത് പാഞ്ഞുടൻ
 അത്തൂരം കണ്ടുള്ള കെളുത്തു
 പുന്നൊല വീട്ടിലകുകി ഉത്തന 170
 ഉറുമ്മി തിരിച്ചൊന്നടിച്ചകെളു
 കുകുമ്മവെരെ കഴുത്തവെരെ
 പള്ളെല്ലെക്കുഞ്ഞന്റെ കഴുത്ത വെരെ
 തച്ചോളി കെളു എന്ന കുഞ്ഞനാൻ
 അന്നടത്താലെ നടന്നുടൻ
 തച്ചോളി മെപ്പയിലും ചെല്ലുന്നല്ലെ
 തച്ചോളി മെപ്പയിലും ചെല്ലുമ്പോൾ
 പറയുന്നുണ്ടൊമന കുഞ്ഞിക്കെളു
 തച്ചോളികൊമക്കുറുപ്പമ്മൊമ
 കുററിപ്പൊറം വാണ തമ്പുരാന്റെ 180
 നായിമ്മാറീടയിൻ വന്നൊണ്ടിറ
 പൊരമൊള കൊത്തി ബലിപ്പിച്ചാലും
 പുത്തമ്മതിലൊക്കത്തുള്ളിച്ചാലും
 എന്നപ്പിടിച്ചി കൊടുക്കല്ലെക്കിൻ
 കല്ലറയിലിട്ട പൂട്ടണമെന്ന
 അത്തൂരം കെട്ട കുറുപ്പെന്നാൻ
 നിന്ന നെലലയാലെ ബീണുടൻ
 എന്തൊരവുല കൊത്തികെളു
 ഉറുമ്മിച്ചൊരിയിന്ന കാണുന്നല്ലെ
 അന്നെരം പറയിൻ കുഞ്ഞിക്കെളു 190
 ആകുല പെകുല ചെയ്തിന ഞായൻ
 പിറന്നാപ്പല്ല പുലരുന്നെരത്ത്
 കെളുനക്കല്ലറയിലാക്കിയൊർ
 ആദി കുറിച്ചിലെത്തമ്പുരാനൊ
 തമ്പുരാം ബറത്തനം കെട്ടൊണ്ടിൻ

ആദി കുറിച്ചിലെ നായനാറും
 പുന്നൊല വീട്ടിലെ നമ്പ്യാമ്മാറും
 കുററിപ്പൊറം വാണ തമ്പുരാന്റെ
 നാടാലയിച്ചെന്ന് വീണ്ണുട്ന്ന്
 കുററിപ്പൊറം വാണ തമ്പുരാനൊ 200
 കണ്ണാലെ കണ്ടിനത്തമ്പുരാനൊ
 അരുളിച്ചെയ്തെന്നരം തമ്പുരാനൊ
 തിരുമെനിയണഞ്ഞി നിക്കും കാരിയക്കാര
 ആദികുറിച്ചിലെ നായമ്മാറും
 പുന്നൊല വീട്ടിലെ നമ്പ്യാമ്മാറും
 നാടാലയിപ്പുന്നിററു ബീണത്തെ
 തിരുമെനിയണഞ്ഞിനിക്ക് കാരിയക്കാരൻ
 ചൊടിക്കുന്നൊമനക്കാരിയക്കാരൻ
 എന്തിനായിന് വന്നിന് നിങ്ങളെല്ലം
 അന്നെരം പറയിന്നനായിമ്മാർ 210
 തിരുമെനിയണഞ്ഞി നിക്കും കാരിയക്കാര
 തച്ചോളിക്കെളു എന്ന കുഞ്ഞനാൻ
 ആങ്കുല പെങ്കുല കൊന്നിനൊനൊ
 ഓനപ്പിടിച്ചു തരണം ഞാക്ക്
 അത്തുരം കെട്ടുള്ള കാരിയക്കാരൻ
 തമ്പുരാനെ ചെന്നിററു കെപ്പിക്ക്
 അരുളിച്ചെയ്തെന്നരം തമ്പുരാനൊ
 തിരുമെനിയണഞ്ഞിനിക്ക് കാരിയക്കാര
 തച്ചോളിക്കൊമക്കുറുപ്പിനൊട
 തച്ചോളിക്കെളു എന്ന കുഞ്ഞനയാൻ 220
 കുഞ്ഞനപ്പിടിച്ചി തരുആമ്പര
 നല്ലൊണം പറഞ്ഞിററ തന്നില്ലെങ്കിൽ
 പെരമാളു കൊത്തി വലിക്കുഅവെണം
 പുത്തമ്മതിലൊക്കത്തളളിക്കണം
 ആനെന്നയും കൂട്ടിക്കൊണ്ട പൊണം
 അത്തുരം കെട്ടുള്ള കാരിയക്കാരൻ
 ഇരിപത്തരണ്ടെണ്ണം നായരെയും
 ആനെന്നയും കൂട്ടിററാർന്നത്
 തച്ചോളി മെപ്പയിലും ചെല്ലുന്നല്ലെ
 തച്ചോളിമെപ്പെച്ചെല്ലഞ്ചീത് 230
 പറയുന്നുണ്ടൊമന കാരിയക്കാരൻ
 തച്ചോളിക്കൊമക്കുറുപ്പെന്നൊരെ
 തച്ചോളിക്കെളു എന്ന കുഞ്ഞനാൻ
 ആങ്കുല പെങ്കുല ചെയ്തിനൊനൊ
 ഓനപ്പിടിച്ചി തരണം ഞാക്ക്
 ഓനപ്പിടിച്ചിപ്പം തന്നില്ലെങ്കി

പെരമൊളകൊത്തി ബലിപ്പിക്കുവൻ
 പുത്തമ്മതിലൊക്കത്തളിക്കുവൻ
 അത്തൂരം കെട്ട കുറുപ്പെന്നാർ
 കല്ലറ വാതിൽ തുറക്കുമ്പീത് 240
 കെളുന പിടിച്ചും കൊടുത്തൊളന്
 കുററിപ്പുറത്തുള്ള നായിമ്മാർ
 കെളുനപ്പിടിച്ചിൽ കെട്ടുന്നൊല്
 ചട്ടം മറിച്ചിററും കെട്ടുന്നൊല്
 കുററിപ്പൊറം വാണ തമ്പുരാന്റെ
 തമ്പുരാങ്കൊയിലൊത്തും കൊണ്ട പൊയി
 തമ്പുരാങ്കെളുനക്കണ്ടരത്ത്
 ഉടനെ അരുളിച്ചെയിതുടന്
 ഇരിപത്ത് രണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാറ 250
 തച്ചോളിക്കെളു എന്ന കുഞ്ഞനയാന്
 ലൊവണ്ണക്കാവിത്തിരുനടെല്
 തിരുനടയിക്കൊണ്ടയാടക്കെട്ടെക്കണെ.
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള നായിമ്മാർ
 തച്ചോളിക്കെളു എന്ന കുഞ്ഞനയാന്
 കാവുലെ ചാത്തൊത്തൊതായെകുടി
 തായെകുടീറെറാല കൊണ്ടൊര്മ്മം¹⁰
 കാവിലെ ചാത്തൊത്തൊ കുഞ്ഞിച്ചീരു
 അമ്പാടിനുകലിത്തട്ടുമ്പീത്¹¹
 നാലമത്ഥലെ തിണ്ട്മലെ 260
 തച്ചോളിയൊമനക്കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ
 ഒതെന്നൻ വരുന്ന വരവുനൊക്കി
 നൊക്കിററിരിക്ക്ന് കുഞ്ഞിച്ചീരു
 തച്ചോളിയനത്തൊറൊക്കുഞ്ഞിക്കെളു
 കാവുലെ ചാത്തൊത്തൊ ചീരുകുഞ്ഞന
 കണ്ണാലെ കണ്ടിനൊ കുഞ്ഞിക്കെളു
 അന്നെരം പറയിനക്കുഞ്ഞിക്കെളു
 കാവിലെ ചാത്തൊത്തൊന്റമ്മായിയെ
 രണ്ട കൊതിയെന്നക്കുണ്ടായിനും
 കൊളമ്പുക്ക് നീരാടിക്കുളിക്കുവാനും 270
 പയെരിചൊറ് വെയിക്കുവാനും
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിച്ചീരു
 നടക്കൊണിയൊന്നായിത്തുള്ളിയുടന്
 പറയുന്നുണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിച്ചീരു
 കുററിപ്പുറത്തുള്ള നായിമ്മാറ
 തച്ചോളിക്കെളു എന്ന കുഞ്ഞനയാന്
 കഞ്ഞികുടിപ്പിച്ചും കൊണ്ടവരട്ടെ
 കഞ്ഞികുടിപ്പിച്ചി വരുണ്ടാളവും

അമ്പാടിന നിങ്ങള് കെട്ടിക്കൊളീൻ
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള നായിമ്മാർ 280
 കെളുൻറെ കെട്ട കയിക്കുഞ്ചീത്
 അമ്പാടിനപ്പിടിച്ചാടക്കെട്ടിയൊല്
 കാവുലെ ചാത്തൊത്ത കുഞ്ഞിച്ചീരു
 കെളുനെയും കുട്ടിറ്റ് കൊണ്ടപൊയി
 കുളിക്കൊക്കൊളങ്ങരക്കൊണ്ടുംപൊയി
 നല്ലൊണ് തെച്ചികുളിപ്പിക്ക്
 എണ്ണെക്ക്നെടുത്തിലും വയിയിക്ക്¹²
 താളി തെക്ക്നെടുത്തിലും വയ്യിച്ചൊന
 കാവുലെ ചാത്തൊത്ത കുഞ്ഞിച്ചീരു
 തച്ചോളിയനന്തറൊക്കെളുനാൻ 290
 കദളിയെലയും പലയും വെച്ചി
 തുമ്പപ്പുപ്പൊലത്തെ ചൊറു ആന്
 പൊമ്പൊലെ നാല്തരം കറിയും
 മയവെള്ളം പൊലത്തുരുക്ക് നെയ്യും
 വെളമ്പിക്കൊട്ക്ക് കുഞ്ഞിച്ചീരു
 കാവുലെ ചാത്തൊത്ത കുഞ്ഞിച്ചീരു
 എറിയൊരി നെരിച്ച നെറ്റ്നൊള്
 തച്ചോളിയൊതെനൻറെ ബന്തു
 ഇപ്പൊളിവിടയിന്ന വന്നെങ്കില്
 ലൊവണ്ണക്കാവപ്പകവതിക്ക് 300
 തെങ്ങയെറും പാട്ടും കയിപ്പിക്കുവൻ
 മുടി വെച്ചി കെക്ക തിരിയുന്നെരം
 എരിക്കും പുപ്പൊമ്മാല ചാർത്തുഅൻ
 പാറയില് വെട്ടക്കരുത്തനെയ്യും
 മുടിവെച്ചി പീടക്കല്ലെറുന്നെരം
 രണ്ടു കയ്യിക്കും വളകൊടുക്കും
 മാണിക്കൊത്തെയ്യും കാരണൊമ്മാർക്കും
 മിററത്തതിരാളനെയ്യത്തിനും
 മൊറം നറച്ചപ്പം ഞാങ്കുത്തിക്കുഅൻ
 അങ്ങനെ പറഞ്ഞൊണ്ടിരിക്കുന്നെരം 310
 കാലിപ്പതിറടി നെരാഅ്മ്മം
 കാവുലെ ചാത്തൊത്ത കുഞ്ഞിച്ചീരു
 കെളുനക്കൊണ്ടക്കൊടുക്കുംഞ്ചീത്
 അമ്പാടിനങ്ങൊട്ട ബാങ്ങിയൊള്
 കുററിപ്പൊറം വാണ തമ്പുരാണൊ
 അരുളിച്ചെയ്യുന്നത്തമ്പുരാണൊ
 തച്ചോളിയനന്തറൊ കെളുനയാന്
 കെളുനക്കളവിമ്മത്തട്ടവെണ്
 തിരുവങ്ങാട്ടാശാരി മെലാശാരി

ആശാരിനത്തെടി വിളിപ്പിക്കണം. 320
 ലൊവണ്ണക്കാവിത്തിരുനടെല്
 കെറപ്പണി¹³ യൊന്നിപ്പം തീരുഅവെണം.
 അത്തുരം കെട്ടുള്ള നായിമ്മാർ
 ആശാരിനത്തെടി വിളിപ്പിക്ക്ന്ന്
 ലൊവണ്ണക്കാവിത്തിരുനടെല്
 കെറപ്പണിയൊന്നാട തീർപ്പിക്ക്ന്ന്
 ഏയിക്കളപ്പണി തീറത്തിറർ
 കെറ എല്ലാം പൊട്ടിത്തെരിച്ചപൊയി
 തച്ചോളിക്കുഞ്ഞനൂതയനനും.
 കൊടമലക്കെട്ടിക്കണ്ണനു ആന് 330
 കൊടുമലക്കുകി കൊടവത്തിയും.
 ചൊതിപ്പൊരത് കളിച്ചവർ¹⁴
 തച്ചോളി നല്ലൊമനക്കുഞ്ഞിയൊതെനൻ
 ഏയിവരിച്ചുത തൊററപൊയി
 ഏയിവരിച്ചുത തൊററരത്ത്
 ഉറുമ്മി വെറക്ന്നത് കണ്ടൊതെനൻ
 ഉറുമ്മി വെറക്കുന്നത് കണ്ടെരത്ത്
 മഞ്ഞനെറത്തിലൊരി മഞ്ഞപ്പക്കി
 എടത്തച്ചൊമലിമ്മപ്പന്ന വീണ്¹⁵
 പച്ചനെറത്തിലൊരി പച്ചപ്പക്കി 340
 ബലത്തച്ചൊമലിലും ബന്നവീണ്
 അത്തുരം കണ്ടുള്ള കുഞ്ഞിയൊതെനൻ
 ചുതുകരു ഒക്കത്തട്ടിയൊതെനൻ
 പറയുന്നുണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിയൊതെനൻ
 തച്ചോളിക്കെളു അനന്തരൊയൻ
 എന്തൊരറവുല കൊത്തിയന്ന്
 ഞാനിപ്പൊളെതു അറിഞ്ഞില്ലെലൊ
 കൊടുമലക്കെട്ടിക്കണ്ണനൊടും.
 കൊടുമലക്കക്കുകി കൊടവത്തൊടും.
 ചാത്ര പറഞ്ഞൊണ്ടു പൊരുനൊനൊ 350
 തന്റെ ഉറുമ്മിയും പലിശയുമായി
 ആനമുകും വെച്ചും ചന്തം വെച്ചും
 കുതിര മുകും വെച്ചും കുന്തല്വച്ചും
 അന്തുളം നൂമ്പും മറിഞ്ഞൊതെനൻ
 പാതിപെരുവയിമ്മലത്തെയുരത്ത്
 പലിശ തൊടക്കൊന്നമർക്ന്ന്
 പലിശെന്റെ ഒച്ചയത് കെട്ടെരത്ത്
 കുററിപ്പൊറം വാണ തമ്പുരാനൊ
 തമ്പുരാനരുളിച്ചെയിതുട്ന്ന്
 തിരുമെനിയണഞ്ഞി നിക്കും കാരിയക്കാറ 360

ഇടിയൊ വെടിയൊ പലിശത്തട്ടൊ
 എന്താൻ കെക്കുന്ന് കാരിയക്കാർ
 അന്നെരം പറയുന്നക്കാരിയക്കാർ
 ഓവാപിറവു ഒളി തമ്പുരാനെ
 ഇടിയും വെടിയുമല്ല കെക്കുന്നത്
 തച്ചോളിക്കുഞ്ഞിയൊതെന്നെ
 ഒതെന്നൻ ബരുന്ന വരവാനത്
 അങ്ങനെ പറഞ്ഞൊണ്ടിരിക്കുന്നെരം
 തച്ചോളിക്കുഞ്ഞിയൊതെന്നെ
 ലൊവണ്ണക്കാവിലും വന്നൊളുന്ന് 370
 ചൊതിക്കുന്നൊമനക്കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ
 തിരുവങ്ങാട്ടാശാരി മെലാശാരി
 ആർക്ക് കെഴുപ്പണി തീർക്കുന്ന്
 തിരുവങ്ങാട്ടാശാരി മെലാശാരി
 പറയുന്നുണ്ടെന്നെരം പിച്ചാർമ്മൻ
 തച്ചോളിയൊതെന്നച്ചക്കുറുപ്പെന്നൊരെ
 തച്ചോളിക്കെളു എന്ന കുഞ്ഞനാൻ
 കെളുനക്കൊത്തുത്തട്ടാനാൻ
 അത്തുരം വാക്ക് കെട്ട കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ
 തിരുവങ്ങാട്ടാശാരി പിച്ചാർമ്മന 380
 കെഴുടാ കുട്ടിയെല്ലൊ കൊത്തിയൂട്
 ആശാരിനക്കൊത്തിയൊക്കെല്ലുഞ്ചിത്
 തച്ചോളിയനത്തൊക്കെളുവിന്റെ
 കെളുൻറിയത്തും ചെന്നുതെന്നൻ
 ചൊതിക്കുന്നൊമനക്കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ
 തച്ചോളിയനത്തൊക്കുഞ്ഞിക്കെളു
 നിന്നയിവിടക്കൊണ്ടക്കെട്ടിയതാരി
 അന്നെരം പറയുന്ന് കുഞ്ഞിക്കെളു
 കുററിപ്പുറത്തുള്ള നായിമ്മാർ
 നായിമ്മാറൊന്നെയീട കെട്ടിയത് 390
 അത്തുരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ
 കെളുന്റെ കെട്ട കൊത്തിയറക്കുംഞ്ചിത്
 പൊയ്ക്കുണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിയുതെന്നൻ
 അത്തുരം കണ്ടുള്ള തമ്പുരാണൊ
 പറയുന്നുണ്ടൊമനത്തമ്പുരാണൊ
 തച്ചോളിക്കുഞ്ഞൊതെന്ന കെക്ക്
 കെളുനയെടയാൻ കൊണ്ടപൊന്
 അത്തുരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ
 കെട്ടുവാറാക്കില്ലൊം കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ
 പിന്നെയും പറയുന്നത്തമ്പുരാണൊ 400
 ഉത്തരം പറഞ്ഞിറ പൊടൊതെന്ന

തച്ചോളിപ്പാട്ടുകൾ

അന്നരം പറയുന്ന കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ
 കുറിപ്പൊറം വാണ തമ്പുരാനെ
 നടമ്മലെ വരിക്കപ്പിലാങ് മുറിപ്പിച്ചാല്
 ഉത്തരളം തിരും വളയും തീരും
 ചെയിപ്പിൻറമ്മെന ചുട്ടൊലൊറിയ
 അത്തുരം വാക്ക പറയുമ്പിത്
 കെളുനയും കുട്ടീറ്റ് പൊയൊതെന്നൻ
 ആദികുരിച്ചിലെ നായനാറും
 പുണൊല വീട്ടിലെ നമ്പ്യാമ്മാറും
 തലയിത്തുണിയിട്ടും പൊയവ്

410

-
1. ഇറക്കേണ്ട
 2. മൂന്നുമാസം
 3. റോന്ത്
 4. വടക്ക്
 5. തൊഴുതോളുന്നു.
 6. യാത്ര പറഞ്ഞ്
 7. ചാടി
 8. സഭ (Audience - hall)
 9. നാടാലയിൽ + വന്നിട്ട്
 10. താഴെക്കൂടി അവർ കൊണ്ടുപോകുമ്പോൾ
 11. ഒക്കത്ത് എടുത്തിട്ട്
 12. എണ്ണ തേക്കുന്നിടത്തും വൈകിക്കുന്നു.
 13. കഴുവിന്റെ പണി
 14. ചുതുപോർ + അത്
 15. വന്നു വീണ്

പറമ്പിക്കുറുക്കാട്ടെ കുഞ്ഞുമാരെ പാട്ട്

നെല്ലൊളിയിടത്തിലെ കുഞ്ഞിമ്മാക്കും
 പറയുന്നുണ്ടാമനക്കുഞ്ഞിമ്മാക്കും
 നെല്ലൊളിയിടത്തിലെ പെറൊറാരമ്മ
 ലൊമനാറ കാവിപ്പകവതീന
 കുളിച്ചി തൊഅ്താനും പൊഅണ്ടീനും¹
 പറയുന്നുണ്ടെന്നരും പെറൊറാരമ്മ
 അതിന് മയക്കിപ്പ കുഞ്ഞിമ്മാക്കെ²
 ഇരിപത്തരണ്ടെണ്ണിരിത്തിയെളെ
 ഇർത്തെയ്യും കുട്ടീറന് പൊട്മാക്കെ
 അത്തുരും കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിമ്മാക്കും
 ഇരിപത്ത രണ്ടെണ്ണിത്തെയ്യും
 ഒന്നിച്ചു കുട്ടീറും പൊഅ്നൊള്
 ലൊമനാറ കാവിലും പൊരുന്നല്ലെ
 കാവിച്ചിറയിനും കുളികയിഞ്ഞി
 കാവിച്ചിറയിക്കുളിക്കുഞ്ചീത്
 നെല്ലൊളിയെടത്തിലെ മാക്കളത്തുന്
 ഇരുപത്തരണ്ടെണ്ണിരുത്തിയെളും
 പണ്ണാരും പുക്ക പെരുക്കുപായൻ
 കുഞ്ഞനതിങ്ങൊട്ട വരുനെന്നരത്ത്
 തച്ചൊളി കുഞ്ഞനതയനും
 ഒമനപ്പക്കൊട്ടെ കുഞ്ഞുണ്ണനും³
 ചുതചതിരങ്കും വെക്ക്നൊല്
 നെല്ലൊളിയെടത്തിലെ കുഞ്ഞിമ്മാക്കും
 മാക്കും വരുന്നത് കണ്ടെരത്ത്⁴
 ഓമനപ്പക്കൊട്ടെ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 പറയുന്നുണ്ടാമന കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 തച്ചൊളി നല്ലൊമനക്കുഞ്ഞിയൊതെന്ന
 അങ്ങ്നൊരി കുഞ്ഞൻ വരുന്നത് കണ്ടൊ
 കാല് രണ്ടും കമ്പം കടഞ്ഞത് പൊലെ
 കൈ രണ്ടും പെഞ്ചെന്നത്തണ്ടപൊലെ

10

20

30

അത്തുരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിയൊതെന്നൻ
 ഓമനപ്പൂക്കൊട്ടെ കുഞ്ഞിക്കണ്ണ
 നെല്ലൊളിയടിത്തിലെ കുഞ്ഞിമാക്കം.
 എന്റെ ഒടപ്പൊപ്പാന കണ്ണ
 നെല്ലൊളിയെടത്തിലെ കുഞ്ഞിമാക്കം.
 പണ്ണാരം പൂക്ക് പെരുക്കുഞ്ചീത്
 നെല്ലൊളിയെടത്തിലെ മാക്കളത്തുന്
 ഇരുപത്തരണ്ടെണ്ണം ഇരുത്തിയെളും.
 നെല്ലൊളിയെടത്തിലും പൊയൊണ്ടൊളു
 തച്ചോളിക്കുഞ്ഞനൊതയനനും.
 ഓമനപ്പൂക്കൊട്ടെക്കണ്ണനു ആന്
 ചുത ചതിരങ്കം കളിതീർന്ന്
 രണ്ടാളും കുടിയല്ലെ പൊന്ത്ത്
 ഓമനപ്പൂക്കൊട്ടെ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 ഓമനപ്പൂക്കൊട്ട ചെന്ന കണ്ണൻ
 തന്റെ പടിഞ്ഞാററുകന്ററന്
 പടിഞ്ഞാററൊപ്പായിക്കേടന്ന കണ്ണൻ
 അയക്രിയം കിട്ടിക്കേടന്ന് കണ്ണൻ
 നെരട്ടെച്ച തിരിഞ്ഞൊണ്ടാരെ
 ഓമനപ്പൂക്കൊട്ടെ പെറൊരമ്മ
 കണ്ണങ്കിടക്കും പടിഞ്ഞാററന്റെ
 പടിഞ്ഞാററാം ബാൽക്കച്ചെല്ലുഞ്ചീത്
 പറയുന്നുണ്ടോമനപ്പൊറൊരമ്മ
 ഓമനപ്പൂക്കൊട്ടക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണ
 നൊരമൊട്ടുച്ച തിരിഞ്ഞൊണ്ടല്ലെ
 കുളിച്ചിറ കഞ്ഞികുടിക്കാതെന്ത്
 എന്തൊരയക്രിയന്നിനക്ക കണ്ണ
 അത്തുരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 പറയുന്നുണ്ടോമനക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കുളിച്ചിറ കഞ്ഞി ഞാങ്കുടിക്കണ്ടീക്കി
 നെല്ലൊളിയെടത്തിലെ മാക്കത്തിന
 ഒരുന്നാളത്തുഅം പയങ്ങു വെണം.
 അത്തുരം കെട്ടുള്ള പെറൊരമ്മ
 പറയുന്നുണ്ടോമനപ്പൊറൊരമ്മ
 അതിന മയക്കില്ല കുഞ്ഞിക്കണ്ണ
 ഞാമ്പൊയക്കാരിയം സാതിക്കുഅൻ
 അത്തുരം വാക്കൊട്ടെ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കുളിച്ചിറ കഞ്ഞികുടിച്ചി കണ്ണൻ
 ഓമനപ്പൂക്കൊട്ടെ പെറൊരമ്മ
 നായിക്ക നായിപ്പണ എടുത്ത്
 തൊറത്ത മുണ്ടു തലക്ക കെട്ടി

40

50

60

70

നെല്ലൊളിയെടത്തിലും പൊരുന്നല്ലെ
നെല്ലൊളിയെടത്തിലും ചെന്നൊണ്ടാരെ
നെല്ലൊളിയെടത്തിലെ പെരൊരമ്മ
കയ്യെ പിടിച്ചി കുട്ടിക്കൊണ്ടും പൊയി
കൊന്നായിക്കൊണ്ട പൊയിരുത്തുഞ്ചീത്
(ചൊതിക്കുന്നന്നെരം പൊരൊരമ്മ)*

വെത്തിലത്തക്കാരം തക്കരിച്ചി
ഒരി തീനാൽ വെത്തിലത്തീനും തിന്ന്
പതവിനാൽ ഞായം സൊകം പറഞ്ഞീ°
ഒമനപ്പക്കൊട്ടെ ചങ്ങായിച്ചി°
കുമ്പഞ്ഞാററിക്കും ബെയിലും കൊണ്ട
എന്ത വെയിലൊടെ വന്നൊണ്ടത്

80

ഓമനപ്പക്കൊട്ടെ പെരൊരമ്മ
പറയുന്നുണ്ടെന്നെരം പെരൊരമ്മ
നെല്ലൊളിയിടത്തിലെ ചങ്ങായിച്ചി
ഒന്നിപ്പം കെക്കണം ചങ്ങായിച്ചി
എന്റെ മകങ്കുഞ്ഞിക്കണ്ണനാൻ
ഇന്നെക്ക മൂന്ന ദിവസമായി
തായിച്ചതണ്ണി കുടിക്കാത്തത്

90

അയക്കളയം കിട്ടി കെടക്കുന്നായൻ°
നെല്ലൊളിയെടത്തിലെ മാക്കത്തിന
ഒരുനാളത്തുഅം പയങ്ങുഅവെണം
നെല്ലൊളിയെടത്തിലെ പെരൊരമ്മ
പറയുന്നുണ്ടെന്നെരം പെരൊരമ്മ
ഞാനെന്ത് വെണ്ടെന്റെ ചങ്ങായിച്ചി
നെല്ലൊളിയെടത്തിലെ മാക്കത്തിന
ഏയി വയസ്സുവക്കുള്ളന്നാളെ
പറമ്പിക്കുറുക്കാട്ടെ കുഞ്ഞിയാമർ
കുമ്പാള വീത്തും പൊടകൊടുത്തിന്

100

ഒമനപ്പക്കൊട്ടെ ചങ്ങായിച്ചി
പറയുന്നുണ്ടെന്നെരം ചങ്ങായിച്ചി
നെല്ലൊളിയെടത്തിലെ ചങ്ങായിച്ചി
അതിന മയക്കില്ല ചങ്ങായിച്ചി
ഇന്നെത്തെയ്യഅമ്പയങ്ങുഅ വെണം°
അത്തുരം കെട്ടുള്ള നെല്ലൊളിച്ചി
ആമെന്നനുവാദമ്മുളിയൊള
ഓമനപ്പക്കൊട്ടെപ്പെരൊരമ്മ
നെല്ലൊളിയെടത്തിലെ പെരൊരമ്മക്ക്

* താഴെയുള്ള മൂന്നു വരികൾക്കു ശേഷമാണ് ഈ വരിക്ക് പ്രസക്തിയുള്ളത്.
പകർത്തിയതിലുണ്ടായ പിശകാവണം.

നായികു നായിപ്പണക്കൊടുത്ത്
ഊരും പൊറുക്ക പറയുമ്പിത്
ഒമനപ്പക്കൊട്ടും പൊരുന്നല്ലെ
ഓമനപ്പക്കൊട്ട കണ്ണനൊട്
വരത്താനും ചെന്ന് പറഞ്ഞൊളന്ന്
കനക്കത്തെളിഞ്ഞിനക്കണ്ണനാൻ
നെരൊട്ട പാതിര ചെല്ലുന്നെരം.

നെല്ലൊളിയെടത്തിലും ബെല്ലു നെല്ലും
വാത്ത് ചെന്ന വിളിച്ചു രത്ത്
നെല്ലൊളിയെടത്തിലെ പെററാരമ്മ

വാതിലും തട്ടിത്തൊറുന്നൊണ്ടല്ല
ഒമനപ്പൂക്കൊട്ടെ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
പടിഞ്ഞാറുകത്ത് കടന്ന കണ്ണൻ
പടിഞ്ഞാറുകത്ത് കടക്കുഞ്ചീത്
നെല്ലൊളിയെടത്തിലെ മാക്കത്തിന്റെ
കെടക്കയെരീററുന്ന കണ്ണൻ¹²
നന്നമതി കെട്ടുറങ്ങുന്നൊളി

ഒമനപ്പുക്കൊട്ടെ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
നെല്ലൊളിയെടത്തിലെ മാക്കത്തിന്റെ
മാറത്ത് കൊണ്ടക്കയി വെക്കുമും
ഞെട്ടിയൊണന്നൊള കുഞ്ഞിമാക്കും
പറയുന്നൂണ്ടെന്നേരും കുഞ്ഞിമാക്കും
പറമ്പികുറുക്കാട്ടെങ്ങന്റെ ബന്തു
കുററിപ്പൊറം വാണ തമ്പുരാന്റെ
തമ്പുരാന്റെ നെമത്തിന പൊയൊണ്ടാല്
ഇത്തിരനേരം വൺആറുണ്ടോ¹³
അന്നേരം പറയുന്ന കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
നെല്ലൊളിയെടത്തിലെ കുഞ്ഞിമാക്കെ
പറമ്പിക്കുറുക്കാട്ടെ നാമല്ല

ഒമനപ്പുക്കൊട്ടെക്കണ്ണുഞ്ഞൊന്നൊ
അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിമാക്കം.
പറയുന്നുണ്ടെന്നരം കുഞ്ഞിമാക്കം.
ഒമനപ്പുക്കൊട്ടെ കുഞ്ഞിക്കണ്ണു
കനക്കന്നാളായി¹⁴ കൊതിച്ചിന് ഞാന്നൊ
നമ്മളിത്തമ്മലിക്കാണുആനും.
ഇന്നയിന സംഗതി വന്നൊണ്ടല്ലെ
അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കണ്ണനാൻ
കനക്കത്തെളിഞ്ഞിന കണ്ണനാൻ
നൊല്ലൊളിയെടത്തിലെക്കുഞ്ഞിമാക്കം.
പറയുന്നുണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിമാക്കം.
ഒമനപ്പുക്കൊട്ടെക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണു

അപ്പറം പുറമ്പാകം പൊയി വരട്ടെ
 പട്ടാങ്ങെന്നൊർത്ത് കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 തൊട്ടൊയങ്കിണ്ടീല വെള്ളവുമായി
 അപ്പറം പൊറമ്പാകം പൊയവളു
 കിണ്ടിയെറിഞ്ഞി പൊളിക്കുഞ്ചിൽ
 അമ്മ ചതിച്ച ചതിയല്ലിൽ
 എന്ന പറയും നടക്കുകയും
 അന്നടത്താലെ നടന്നവളു
 കുരുകുരുമ്പു ഒത്ത പാതിരാക്
 ചാമണ്ടി കെട്ടുന്ന പാതിരാക്
 ആനവനവാസക്കാട്ടുടയൊ
 കാട്ടാനയുണ്ട കരടിയുണ്ട
 ചെന്നായിക്കൂട്ടം പുലിയുമുണ്ടു
 അങ്ങനെയുള്ളൊരു കാട്ടുടയൊ
 താനെതനിയെ തന്നെ പൊയി കുഞ്ഞൻ
 പറമ്പിക്കുറുക്കാട്ട ചെന്ന കുഞ്ഞൻ
 പറമ്പിക്കുറുക്കാട്ടെപ്പടിപ്പൊരെലു
 പടിപ്പൊരെയിച്ചെന്ന കെടുന്ന കുഞ്ഞൻ
 പിറന്നാപ്പല്ല പുലന്നൊണ്ടാരെ
 പറമ്പിക്കുറുക്കാട്ടിരുത്തി പെണ്ണു
 തിരുമിററിച്ചി കൂടയുആനാൻ
 ചാണൊക്കലളം അടിമാച്ചിലും¹⁶
 മാച്ചിലും കൊണ്ടയങ്ങു ചെല്ലുന്നെരം
 നെല്ലൊളിയടത്തിലെ മാക്കത്തിൻ
 മാക്കത്തിന കണ്ണാ കണ്ടെരത്ത
 പറമ്പിക്കുറുക്കാട്ടിരുത്തി പെണ്ണു
 ചാണൊക്കലവുമടിമാച്ചിലും
 വയ്യാട്ട¹⁷തന്നെയൊളു ചാടുഞ്ചിൽ
 പറമ്പിക്കുറുക്കാട്ടെപ്പൊറമ്മെൻറ
 അരിയത്ത് പറഞ്ഞൊണ്ടും ചെല്ലുന്നല്ലെ
 പറമ്പിക്കുറുക്കാട്ടെ പെറൊരമ്മെ
 എല്ലാനും കെക്കുന്റുകിടുന്നത്
 ഇന്നമ്മളെ പടിപ്പൊരെയുദിച്ചിനമ്മെ
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള പെറൊരമ്മ
 പടിപ്പൊരെയിച്ചെന്നിററ നൊക്കും നെരം
 നെല്ലൊളിയടത്തിലെ മാക്കത്തിന
 കണ്ണാലെ കണ്ടിനപ്പൊറൊരമ്മ
 മാക്കത്തിനക്കണ്ടിററ കാണാളമ്മം
 കയ്യെ പിടിച്ചി കൂട്ടിക്കൊണ്ടും പൊന്ന്
 പറമ്പിക്കുറുക്കാട്ടെ കുഞ്ഞിയാമറ
 കുഞ്ഞനക്കണ്ണാലെ കണ്ടെരത്ത്

160

170

180

190

ചൊതിക്കുന്നൊമനക്കുഞ്ഞുമാർ
 നെല്ലൊളിയിടത്തിലെ കുഞ്ഞിമ്മാക്കെ
 എന്ത മുതലായിപ്പൊന്ന മാക്കെ
 അത്തുരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിമ്മാക്കും
 പറയുന്നുണ്ടെന്നരം കുഞ്ഞിമ്മാക്കും
 പറമ്പിക്കുറുക്കാട്ടെങ്ങന്റെ ബന്തു
 ഒമനപ്പുകൊട്ടെക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കണ്ണമ്മൊതലായിരാനെ¹⁸ ബന്തു
 നെല്ലൊളിയെടത്തിൽ നിന്നും കൂട
 എന്നയിന്നനിങ്ങക്ക വെണ്ടീക്കീല്¹⁹
 ഇന്നപുടമുറിച്ചി കൊണ്ട വരണം
 അത്തുരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിയാമർ
 മുപ്പത്തരണ്ടിനും പതിനാറിനും
 നാല്പാതി നല്ല പൊടയെടുത്ത്
 നെല്ലൊളിയെടത്തിലെ മാക്കത്തിന
 പൊടമുറിച്ചുന്ന തന്നെ കൊണ്ടും പൊന്ന
 പറമ്പിക്കുറുക്കാട്ടിക്കൊണ്ടും പൊന്ന്
 അങ്ങനെയവിടയാടപ്പാർക്കും
 ഒമനപ്പുകൊട്ടെ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 ബറത്താനം കെട്ടിനൊക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കണ്ണൻ ബറത്താനം കെട്ടെരത്ത്
 അറുപത്തനാല പണ എടുത്ത്
 മുയ്യൊട്ട ചങ്കരന്റെ ഇല്ലത്താൻ
 പൊരുന്നുണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 ഇല്ലത്ത തന്നെയത് ചെല്ലുമ്പീത്
 പറയുന്നുണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 മൂയിയൊട്ടൊമനക്കുഞ്ഞിയങ്കര
 പറമ്പിക്കുറുക്കാട്ടെക്കുഞ്ഞുമാർ
 നാമറക്കുറിച്ചി മരന്ന വെക്കണം²⁰
 കുരുതികുറുക്കീറ കൊല്ലാവെണം
 ഒമനപ്പുകൊട്ടെ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 അത്തുരം വാക്ക് പറയുമ്പീത്
 മൂയിയൊട്ടൊമനച്ചങ്കരൻ
 അർപത്നാല് പണം കൊടുത്ത്
 കണ്ണമ്മടങ്ങീറും പൊനൊണ്ടല്ലെ
 മൂയിയൊട്ടൊമന കുഞ്ഞുകരൻ
 ഏയി കെടാരം²¹ കുരുതികുറുക്കി
 നാമറ കുറിച്ചി മരന്നും ചെച്ചി
 പറമ്പിക്കുറുക്കാട്ടെ നാമർക്ക്
 നാമർക്ക് പാരം ബരത്തം തന്നെ
 ബറത്താനം കെട്ടിനക്കുഞ്ഞിമ്മാക്കും

200

210

220

230

നായിക്കനായിപ്പണം എടുത്ത്
 മൂയിയൊട്ടൊമനച്ചങ്കരൻറെ
 ഇല്ലത്തിത്തന്നെയെല്ലെ ചെല്ലുന്നത്
 പറയുന്നുണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിമ്മാക്കം
 മൂയിയൊട്ടൊമന കുഞ്ഞിയങ്കര
 പറമ്പിക്കുറുക്കാട്ടങ്ങൻറെബന്തു
 ബന്തുന്നക്കുറിച്ചി നീ മരന്ന വെച്ചിറർ
 ബന്തുന്ന പാരം ബരത്തം തന്നെ
 കുരുസി മരിക്കണം കുഞ്ഞിയങ്കര
 മരന്ന എടുക്കണം കുഞ്ഞിയങ്കര
 അത്തൂരം വാക്ക് പറയുമ്പീത്
 കുരുസി മറിപ്പിച്ചി കുഞ്ഞിമ്മാക്കം
 മരന്നു എടുപ്പിച്ചി കുഞ്ഞിമ്മാക്കം
 നായിക്കനായിപ്പണം കൊടുത്ത്
 പറയുന്നുണ്ടൊമന കുഞ്ഞിമ്മാക്കം
 മൂയിയൊട്ടൊമന കുഞ്ഞിയങ്കര
 ഒമനപ്പക്കൊട്ടെ കണ്ണനയാൻ
 കണ്ണനക്കുറിച്ചി മരന്നവെക്കണം
 കുരുതികുറുക്കീററ കൊല്ലവെണം
 അത്തൂരം വാക്ക് പറയുമ്പീത്
 നെല്ലൊളിയെടത്തിലെ കുഞ്ഞിമ്മാക്കം
 പറമ്പിക്കുറുക്കാട്ട ചെല്ലുന്നല്ലെ
 പറമ്പിക്കുറുക്കാട്ട് ചെല്ലുന്നെരം
 പറമ്പിക്കുറുക്കാട്ടെ കുഞ്ഞാമർ
 നാമറവിട മരിച്ചിക്കിൻ
 അത്തൂരം കണ്ടുള്ള കുഞ്ഞിമ്മാക്കം
 പറമ്പിക്കുറുക്കാട്ടെ കുഞ്ഞാമരെ
 നാമരെ വയരത് കീറിപ്പിച്ചി
 കസ്തൂരിയും കർപ്പൂരം നറപ്പിക്ക്
 പെട്ടിയിലിട്ടാട വെപ്പിച്ചൊളീ
 ചാളം പൊലയും കയിഞ്ഞെരത്ത്
 കട്ടത്താനം²² വാങ്ങീർ പൊരുത്തനായി
 പറയുന്നുണ്ടെന്നരം കുഞ്ഞിമ്മാക്കം
 പറമ്പിക്കുറുക്കാട്ടെ കുഞ്ഞിക്കെളു
 കട്ടത്താനം തന്നെന്നയയക്കുന്നെങ്കിൽ
 പറമ്പിക്കുറുക്കാട്ടിൻറെട്ടൻറെയൊ
 പാലക്കായിക്കട്ടാരം തരെന്നെന്ന്
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കെളു
 പാലക്കായിക്കട്ടാരം കൊടുത്തവക്ക്
 പാലക്കായിക്കട്ടാരം കടയിച്ചൊളീ
 കട്ടാരം കടയിച്ചും കൊണ്ടവെച്ചി

240

250

260

270

അങ്ങനെ അവിടെ ഇരിക്കുന്നെന്നും
ഒമനപ്പുക്കൊട്ടെ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
നെല്ലൊളിയെടത്തിലും ചെല്ലുന്നല്ലെ
നെല്ലൊളിയെടത്തിലും ചെല്ലുഞ്ചീത്
പറയുന്നുണ്ടാമന കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
നെല്ലൊളിയെടത്തിലെ കുഞ്ഞിമ്മാക്കെ
അന്തിയൊറക്കിന ഞാം ബരട്ടെ

280

ആമെന്നനുവാദം മൂളിയൊളി
ഒമനപ്പുക്കൊട്ടെ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
നെരമൊട്ടന്തിമൊന്തിയായെരത്ത്
അന്തിയൊറക്കിനല്ലെ പൊഅ്നത്ത്
അന്തിയൊറക്കിന ചെല്ലുഞ്ചീത്
പടിഞ്ഞാറുകത്ത് കടന്ന കണ്ണൻ
പടിഞ്ഞാറാമ്പൊഞ്ചുരക്കട്ടുമ്മല്
കട്ടുമ്മലാടക്കിടന്ന കണ്ണ

നെല്ലൊളിയെടത്തിലെ കുഞ്ഞിമ്മാക്കും
പറയുന്നുണ്ടാമന കുഞ്ഞിമ്മാക്കും

290

ഒമനപ്പുക്കൊട്ടെ കുഞ്ഞിക്കണ്ണ
എന്റെ കയിയും മെയിയും തൊടർ²³
ബന്തുമരിച്ചുള്ള ചാവെനക്ക്
ബന്തുമരിച്ച പൊല തീരുവാൻ
നാല്പത് ദിവസമുണ്ട കുഞ്ഞിക്കണ്ണ
ഒമനപ്പുക്കൊട്ടെ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
അവിടക്കിടന്നിറുറങ്ങിയൊനൊ
കണ്ണനൊറക്കത് പറെറുരത്ത്²⁴
നെല്ലൊളിയെടത്തിലെ കുഞ്ഞിമ്മാക്കും

പാലക്കായിക്കട്ടാരെടുക്കുഞ്ചീത്
കണ്ണനകുത്തിയൊളി കൊന്നൊണ്ടല്ലെ
കണ്ണനക്കുത്തീറ കൊല്ലുഞ്ചീത്
പെരുവഴിക്ക കൊണ്ടയിടിയിച്ചൊളൊ
പിററന്നാപ്പല്ല പുലന്നൊണ്ടാരെ
ഒമനപ്പുക്കൊട്ടെ നായിമ്മാർ
ഒമനപ്പുക്കൊട്ടെ കണ്ണന്റെയൊ
കണ്ണന്റെ ചവ എടുത്തുകൊണ്ടുംപോയി
തടിക്കുട്ടീറൊറനയത ചുട്ടവർ
പറമ്പിക്കുറുക്കാട്ടെ കുഞ്ഞുമാര
നാമറയും അന്നതന്നെ ചുട്ടൊണ്ടല്ലെ

300

310

1. തൊഴാനും

2. വിഷമമില്ല

തച്ചോളിപ്പാട്ടുകൾ

3. കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
4. കണ്ട നേരത്ത്
5. പോകുന്നത്
6. അസ്ഥിസ്ഥൂം
7. വഴങ്ങുക
8. കുശലാനുഷണം നടത്തി
9. ചങ്ങാതിച്ചി
10. കിടക്കുന്നു + അവൻ
11. ഊവം വഴങ്ങുക വേണം.
12. കിടക്ക ഏറിട്ട് ഇരുന്നു
13. വൈകാറുണ്ടോ
14. ഏറെ നാളായി
15. നന്നായി
16. ചാണകക്കലവും ചൂലും
17. പിന്നോക്കം
18. കണ്ണൻ മൂലം (കണ്ണന്റെ ശല്യംകൊണ്ട്)
19. എന്നെ ഇന്ന് നിങ്ങൾക്ക് വേണമെങ്കിൽ
20. നാമർക്കെതിരെ ആഭിചാരം ചെയ്യണം.
21. ഏഴു കിടാരം
22. കട്ടിൽ സ്മാനം 'Property given by a Nayar to wife and children.
(ഗുണ്ടർട്ട് 195:1982)
23. തൊടരുത്
24. പറിയ നേരത്ത്

എടൊട്ടും പൂങ്കാവിക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണന്റെ പാട്ട്

എടൊട്ടും പൂങ്കാവിക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 ചൊതിക്കുന്നൊമന കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 എടൊട്ടും പൂങ്കാവിപ്പൊറൊരമെ
 കഞ്ഞീട് വെച്ചെടുത്തുണ്ടൊ അമെ
 ഉടനെ പറയിന്ന പെറൊരമെ
 എടൊട്ടും പൂങ്കാവിക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണ
 കഞ്ഞീട് വെച്ചെടുത്തില്ല കണ്ണ
 പയിക്കമ്മം പയിക്കമ്മം ബെയിക്കുവാനും
 വെയിക്കിമ്മിനക്ക നെയി കൂട്ടാനും
 എന്ത് വകയെന്റെ കുഞ്ഞിക്കണ്ണ
 ഉടനെ പറയിന്ന് കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 ഞാനെന്ത വെണ്ടെന്റെ പെറൊരമെ
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള പെറൊരമെ
 പറയുന്നുണ്ടെന്നരം പെറൊരമെ
 കെട്ട തരിക്കണം കുഞ്ഞിക്കണ്ണ
 പണ്ടിന്റെ കാരണമ്മാറ കാലം
 പാമ്പുരിക്കുന്നിന കാണയിട്ടിന്
 പതിനായിരം പണം കാണമിട്ടിന്
 കാരണൊമ്മാറ മരിച്ചപ്പിന്ന
 പാമ്പുരി കുന്നുമ്മക്കെളന്തീയൻ
 തീയനടക്കിയല്ലെ തിന്നുന്നത്
 ഇത്തരി നെരളം കുഞ്ഞിക്കണ്ണ
 പണത്താലരവീശം² തന്നില്ലെലൊ
 നെല്ലാലൊരു കുരു തന്നില്ലെലൊ
 നിനിക്കെന്ത് പൊഅറൊ³ കുഞ്ഞിക്കണ്ണ
 അത്തൂരം വാക്കെട്ട കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 എടവും പലഉള്ള⁴ ചങ്ങാതിയെള

10

20

ഇരിപത്ത് രണ്ടണ്ണം ചങ്ങാതിയെള
 കടുമ്മയിലിങ്ങ വിളിച്ചി കണ്ണൻ
 തന്റെ ഇടത്തും വലത്തുമായി 30
 പൂ ആമ്പൊറപ്പൊടൊരുമപ്പാട്
 പറയുന്നുണ്ടെന്നും പെറ്റൊരമ്മ
 കഞ്ഞി കുടിച്ചിറും പൊട കണ്ണ
 അത്തൂരും കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 ഉടനെ പറയിനക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 എടൊട്ടും പൂങ്കാവിപ്പൊറ്റൊരമ്മ
 നീ വെച്ചെ കഞ്ഞി കുടിക്കണ്ടീക്കി
 പാമ്പുരിക്കുന്നിന് ഞാവൊയി വരട്ടെ
 അത്തൂരും വാക്ക പറയുമ്പിത്
 എടൊട്ടും പൂങ്കാവിക്കണ്ണനു എ 40
 ഇരിപത്തരണ്ടണ്ണം നായിമ്മാറും
 അന്നടത്താലെ നടന്നവർ
 പാമ്പുരിക്കുന്നിന് ചെല്ലുന്നല്ലെ
 പാമ്പുരിക്കുന്നിന് ചെല്ലുന്നെന്നും
 പാമ്പുരിക്കുന്നുമ്മക്കുഞ്ഞിമാത
 തെരാലിപ്പയീനയും കന്നിനയും
 ആലയിക്കെട്ടിക്കറക്നൊള
 ചൊതിക്കുന്നെന്നും കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 പാമ്പുരിക്കുന്നുമ്മൽ മാതപ്പെണ്ണ
 പാമ്പുരിക്കുന്നുമ്മക്കെളതീയൻ 50
 തീയനെവിടത്താവൊയി പെണ്ണ
 ഉടനെ പറയിന കുഞ്ഞിമാത
 എടൊട്ടും പൂങ്കാവിക്കുഞ്ഞടിയത്തെ
 പാമ്പുരിക്കുന്നമ്മത്തീയനാൻ
 അക്കരക്കൊളഎമ്മം കണ്ടത്തില്
 ചൊളം വിളയുന്ന കണ്ടത്തില്
 കണ്ട ഉയീക്കയും പാളിക്കയും
 ഇന്നെക്കൊരെയി തിവസമായി
 കഞ്ഞിയും ചൊറും വരമ്പത്ത്
 ഇന്നെത്തയിലുച്ച തിരിയുന്നെന്നും 60
 പാളിപ്പൊലിച്ചിറൊല്ലൊണ്ണത്⁵
 തീയനിവിടപ്പരുഎവൊളി⁶
 അത്തൂരും കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 പറയിന്നിണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 ഇരിപത്തരണ്ടണ്ണം ചങ്ങാതിയെള
 പാട മരിയാതി കാണിക്കണം
 അത്തൂരും വാക്കെട്ട നായിമ്മാർ
 കണ്ടലും⁷ കരിക്കും പറിചവർ

കെരട്ടിലും പച്ച കലക്ന്നൊർ
 കെരട്ടിന്റെ പാളം പരിച്ചവർ
 എടൊട്ടും പൂങ്കാവി കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കിളിയൊല വാരാതെളന്തയ്മിൻ
 പച്ചൊലത്തുച്ച മുരിച്ച കണ്ണൻ
 നടുമിററത്തിട്ടാടയിരുന്ന് കണ്ണൻ
 നെരമൊട്ടുച്ച തിരിയുന്നെരം
 പാമ്പുരിക്കുന്നമ്മക്കെളനുആൻ
 നൂറല്ല നൂറൊന്ന തീയറു ആൻ
 നൂറല്ല നൂറൊന്ന തീയത്തെയും
 നൂറൊന്നെന്ന് കാലിക്കുട്ടിക്കെട്ടുഞ്ചീത്
 പാളിപ്പൊലിച്ചിററവും ബന്ന്
 പാമ്പുരിക്കുന്നമ്മക്കെളന്തീയൻ
 പടികയരിപ്പടി നീരുണെരം
 വെള്ളിത്തരിയിട്ടൊരൊലക്കൊട
 തീയന്റെ തലയിന്നും ബീണപൊയി
 എടൊട്ടും പൂങ്കാവികുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കണ്ണാലെ കണ്ടിനക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 പാമ്പുരിക്കുന്നമ്മക്കെളന്തായൻ
 പരയും പരച്ചി പരക്കാത്താക്കീ
 പറയിന്നുണ്ടാമനക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 പാമ്പുരിക്കുന്നമ്മക്കെളന്തീയ
 എൻറുടെ പാട് പറഞ്ഞായിച്ചി⁹
 പരയും കടന്നാറം¹⁰ പൊയെങ്കിലു
 എന്റെ ഉറുമ്മിക്കെരയാക്കുവൻ
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കെളന്തീയൻ
 കൊടയു ഇട്ടാടയിർന്ന് തീയൻ
 കയ്യും കണക്കു ഒക്കക്കണ്ടവർ
 പറയുന്നുണ്ടാമനക്കെളന്തീയൻ
 പതിനായിരം പണം കാണമിട്ടതും
 പതിനായിരം നെല്ല കാണമിട്ടതും
 അടുത്ത മകരത്തിക്കുഞ്ഞിയടിയത്തെ
 നിങ്ങളെ പൂങ്കാവികെട്ടിക്കുവൻ
 കണക്കാല എൺതി കൊട്ത്ത് തീയൻ
 എടൊട്ടും പൂങ്കാവികണ്ണനു ആൻ
 ഇരിപത്തരണ്ടണ്ണം നായിമ്മാറും
 പാട് പിരിച്ചിററും പൊരുനൊല്
 എടൊട്ടും പൂങ്കാവിപ്പന്നവർ¹¹
 കണ്ണാലെ കണ്ടിന പെറൊരമ്മ
 പറയിന്നുണ്ടാമന പെറൊരമ്മ
 എടൊട്ടും പൂങ്കാവികുഞ്ഞിക്കണ്ണ

70

80

90

100

- കുളിച്ചിറ കഞ്ഞി കുടിക്ക കണ്ണ
ഉടനെ പറയിന്ന കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
എടൊട്ടും പൂങ്കാവിപ്പൊരൊരമെ
ഇരിപത്ത രണ്ടെണ്ണം ചങ്ങാതിക്ക്
ആളുക്ക് മൂന്നായിച്ചരിയളുക്ക്
അത്തൂരം കെട്ടുള്ള പെരൊരമ്മയൊ
ആളുക്ക് മൂന്നായിച്ചരിയളുന്ന്
അയപ്പിച്ചിറൊല്ലാരും¹² പൊരുണെരം
പറയുന്നുണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
എന്റെ പുതക്കാർ ചങ്ങാതിയെളെ
എന്റെ ചവത്തിനൊടയതാനെ
എടൊട്ടും പൂങ്കാവിക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
കുളിച്ചിറ കഞ്ഞി കുടിച്ചി കണ്ണൻ
പായും കയീയും സൊകം വരുത്തി
ഒരി തീനാൽ വെത്തില തീനും തിന്ന്
തന്റെ എടത്തതും വലത്തതൂആയി
കൊടമലത്തെണ്ടെക്ക പൊഅന്നല്ലെ
ചൊതിക്കുന്നെന്നെരം പെരൊരമ്മ
എടൊട്ടും പൂങ്കാവിക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണ
എവിടപ്പൊറപ്പാട് കുഞ്ഞിക്കണ്ണ
പറയിന്നിണ്ടെന്നെരം കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
എടൊട്ടും പൂങ്കാവിപ്പൊരൊരമെ
കൊടമലത്തെണ്ടെക്ക പൊന്ന ഞാനൊ
ഉടനെ പറയിന്ന പെരൊരമ്മ
എടൊട്ടും പൂങ്കാവി കുഞ്ഞിക്കണ്ണ
പാമ്പൂരിക്കുന്നിന് നീ പൊയിറ്റ്
പാട പറഞ്ഞതും കളവ കണ്ണ
അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
പറയുന്നുണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
എടൊട്ടും പൂങ്കാവിപ്പൊരൊരമെ
പതിനായിരം പണം കാണമിട്ടതും
പതിനായിരം നെല്ല കാണമിട്ടതും
അടുത്ത മകരത്തിലാനെന്റെമെ
നമ്മളെ പൂങ്കാവികെട്ടി വരും
അത്തൂരം വാക്ക് പറയുഞ്ചീത്
അന്നടത്താലെ നടന്ന് കണ്ണൻ
കണ്ണുകുടമലച്ചെല്ലുന്നല്ലെ
കൊടമലത്തെണ്ടല് തെണ്ടി കണ്ണൻ
അവിട കുറഞ്ഞൊന്നും പാർത്തൊരെ
തമ്മടൊഞ്ചാലിലെ കുഞ്ഞങ്ങളു
തമ്മടൊഞ്ചാത്തുവുന്തയിരപ്പനും

110

120

130

140

150

കക്കാടമ്മാരെ കളരിക്കന്ന്
 കച്ചില ചിററിപ്പൊയിതൊണ്ടിററും
 അന്തള് നൂമ്പും മറിഞ്ഞൊണ്ടിററും
 തണ്ണിക്ക താകം പെരുതായിര്
 പാമ്പൂരിക്കുന്നുമച്ചെല്ലുന്നൊര്
 പാമ്പൂരിക്കുന്നുമച്ചെല്ലുന്നൊരും
 പാമ്പൂരിക്കുന്നമക്കളെന്തീയൻ
 പാക്കഞ്ഞി കുടിക്ക് കെളന്തീയൻ
 പറയുന്നുണ്ടെന്നും കുഞ്ഞങ്ങളു
 പാമ്പൂരിക്കുന്നമക്കളെന്തീയ
 തണ്ണിക്ക താകം പെരുത് ഞാക്ക്¹⁴
 ചെത്ത കരിക്കൊന്നതാത്തീയ
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കെളന്തീയൻ
 കഞ്ഞിത്താനത്തിനെയിയിററിര്¹⁵
 പായും കയീയും സൊകംബർത്തി
 തളയുഅച്ചെന്നിറെടുത്ത തീയൻ
 തെങ്ങുമച്ചെന്ന കയരുന്നെന്നും
 കണ്ണാലെ കണ്ടിന കുഞ്ഞങ്ങളു
 കിളിയൊല വാരാതെളന്തീയമ്മന്ന്
 പച്ചാലത്തുച്ചും മുറിച്ചതാനെ
 ചൊതിക്കുന്നെന്നും കുഞ്ഞങ്ങളു
 പാമ്പൂരിക്കുന്നമക്കളെന്തീയ
 കിളിയൊല വാരാതെളന്തീയമ്മന്ന്
 പച്ചാലത്തുച്ചും മുറിച്ചതാരി
 പറയുന്നുണ്ടെന്നും കെളന്തീയൻ
 കെട്ടതരിക്കണം കുഞ്ഞങ്ങളെ
 പൂങ്കാവിക്കണ്ണന്റെ പാടും വന്ന്
 പച്ചാലത്തുച്ചും മുറിച്ചും പൊയി
 ഉടനെ പറയിനക്കുഞ്ഞങ്ങളു
 പാമ്പൂരിക്കുന്നമക്കളെന്തീയ
 നീയൊട്ടെളന്നിമ്പരിക്കെണ്ടെടൊ
 തെങ്ങുമ്മന്നും ബെകം കീഞ്ഞിബത്¹⁶
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള തീയനാൻ
 തെങ്ങുമ്മന്നും ബെകം കീട്ടി തീയൻ
 തമ്മടൊഞ്ചാലിലെ കുഞ്ഞങ്ങളു
 എറുന്ന കൊളളമ്മ¹⁷ പ്പാഞ്ഞികാരി
 പട വിളി മുൻ വിളിവിളിച്ചി
 പതിനായിരന്നായർ പാഞ്ഞെത്തന്ന്
 ഇരിപത്തർണ്ട് മള എടുത്തു
 മുട്ടിത്തളിഞ്ഞാററിത്തളക്കിട്ട്¹⁸
 പതിനായിരം നല്ല നായിമ്മാറും

160

170

180

190

ഇരിപത്ത രണ്ട മളക്കാറുഏ
 തമ്മടൊഞ്ചാലിലെ കുഞ്ഞങ്ങളും
 പാമ്പുരികുന്നുമ്മക്കെന്റുഏ
 അന്നടത്താലെ നടക്കുന്നൊർ
 എടൊട്ടും പൂങ്കാവിക്കണ്ണൻറെയൊ
 പതിനെട്ട കണ്ടിപ്പറമ്പുള്ളത്
 കട്ടിലിട്ടെറുന്ന തെങ്ങുതല
 പീട ഇട്ടെറി മുറിച്ചവർ
 പതിനെയി കണ്ടീന്നും മുറിച്ചവർ 200
 എടൊട്ടും പൂങ്കാവിക്കാർന്നൊർ
 തെങ്ങൊക്കത്തന്നെ മുറിക്കുന്നൊർ
 എടൊട്ടും പൂങ്കാവിച്ചിരുതയി കുഞ്ഞൻ
 പറയിന്നുണ്ടൊമനച്ചിരുതയി കുഞ്ഞൻ
 തമ്മടൊഞ്ചാലിലെ കുഞ്ഞങ്ങളെ
 പൂങ്കാവിക്കണ്ണനെൻറാങ്ങളയാൻ
 പാമ്പുരികുന്നുമ്മപ്പാട പൊയിറർ
 കിളിയൊല വാരാതെ ഇളന്തയിമ്മൻ
 പച്ചൊലത്തുച്ചും മുറിച്ചതിന്
 പതിനെട്ട കണ്ടിപ്പറമ്പുള്ളത് 210
 കട്ടിലിട്ടെറുന്ന തെങ്ങുതല
 പീട ഇട്ടെറി മുറിച്ചിങ്ങള്
 പതിനെയികണ്ടി മുറിച്ചിങ്ങള്
 ഇക്കണ്ടി തെങ്ങ് മുറിക്കല്ലെക്കീൻ
 ഞാനു എൻറമ്മയും ചാഅ്നെന്നരം
 കരിക്ക പരിച്ചിററും ബെള്ളും വെണം
 ബെലക്കുത കെട്ടില്ല നായിമ്മാർ
 എടൊട്ടും പൂങ്കാവിച്ചിരുതയി കുഞ്ഞൻ
 കുഞ്ഞനല്ലെ തററിങ്ങുടുക്കുന്നത്
 നടയിത്തുടവങ്കരിന്തങ്ങാൻ 220
 ഒപ്പടങ്ങെ പൊത്തിപ്പിടിച്ച് കുഞ്ഞൻ
 ബിളിച്ചി പറയിന് ചിരുതയി കുഞ്ഞൻ
 തമ്മടൊഞ്ചാലിലെ കുഞ്ഞങ്ങളെ
 പൂങ്കാവിക്കണ്ണനെൻറാങ്ങളയാൻ
 പച്ചൊലത്തുച്ചും മുറിച്ചതിന്
 പതിനെട്ട കണ്ടി മുറിച്ചിങ്ങള്
 ഇന്തെങ്ങ നിങ്ങള് മുറിക്കല്ലെക്കീൻ
 ഞാനു എൻറമ്മയും ചാഅ്നെന്നരം
 കരിക്ക പരിച്ചിററ ബെള്ളും ബെണം
 ആങ്ങള കുററം ചെയ്തിനെങ്കി 230
 ആങ്ങളയൊടുത്തരം ചൊതിച്ചൊളീൻ
 ഇന്തെങ്ങ നിങ്ങളെ മുറിക്കല്ലെക്കീൻ

തമ്മടൊഞ്ചാലിലെ കുഞ്ഞങ്ങളു്
 പറയുന്നുണ്ടെന്നും കുഞ്ഞങ്ങളു്
 കെട്ട തരിക്കണഞ്ചിരുതയി കുഞ്ഞ
 തെങ്ങും പിടിയിന്നെളക്കീല്ലെങ്കി
 തെങ്ങൊട കുട്ടിത്തറക്കുഞ്ഞാളു്
 അത്തൂരും കെട്ട ചിരുതയി കുഞ്ഞൻ
 തെങ്ങും പിടിയിന്നെളക്കുഞ്ചീത്
 തൻറെ പടിഞ്ഞാററയിക്കട്ടുമലു്
 240
 കുമ്പിട്ടു് ബീണിററയ്യിയം ബിളി
 ബിളിച്ചി പറയിന്ന ചിരുതയി കുഞ്ഞൻ
 തമ്മടൊഞ്ചാലിലെ കുഞ്ഞങ്ങളെ
 നിങ്ങളുല്ലുമ്മയും പെങ്ങമ്മാറും
 പൊരയിലിട്ടു് ഞാളച്ചുട്ടെക്കർ
 അത്തൂരും കെട്ടുള്ള നായിമ്മാർ
 കൂട്ടളം താത്തകുട്ടിപ്പൊരുനൊറു്
 തമ്മടൊഞ്ചാലിലെ കുഞ്ഞങ്ങളു്
 പറയിന്നുണ്ടൊമന കുഞ്ഞങ്ങളു്
 250
 എടൊട്ടും പൂങ്കാവികുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കൊടമലത്തെണ്ടെട് പൊയിക്കിൻ
 കണ്ണനൊ കീഴായിക്കീയുന്നെന്നും
 നമ്മട് നാട്ടിലു് നെലയില്ലെല്ലൊ
 നാടകടന്നെങ്ങൊമ്പൊണമ്മളു്
 കണ്ണനച്ചതിച്ചി പെണയുത്ത വെണം
 തമ്മടൊഞ്ചാലിലെ കുഞ്ഞങ്ങളു്
 പതിനായിരം നായരെ കൂട്ടത്തിന്നു്
 തൻറെ പുതക്കാർ മെനിക്കാർ
 ഇരിപത്തരണ്ടിനത്തിരിഞ്ഞെടുത്തു്
 ചെയിച്ചിററുളളൊരി നായിമ്മാർ
 260
 കടുമ്മയിലൊലു്¹പ്പറഞ്ഞയച്ചി
 തമ്മടൊ ചാത്തളം തയിരപ്പനും
 ഇരിപത്തരണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാറും
 പാമ്പുരിക്കുന്നുമ്മക്കെളനുഷ്ട
 കണ്ണനപ്പിണയുവാവും പൊരുനൊലു്
 അന്നടത്താലെ നടക്കുന്നൊറു്
 കല്ലുവളപ്പിലും പൊരുനൊലു്
 കണ്ണം ബരുന്ന വരവും നൊക്കി
 കല്ലു വളപ്പിലെ കണ്ടത്തിലു്
 കണ്ടത്തി പൊയി പതിയൊറച്ചി
 270
 അങ്ങനെ കുറഞ്ഞൊന്നും പാറത്താറെ
 എടൊട്ടും പൂങ്കാവി കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കൊടമലത്തെണ്ടെട് തെങ്ങുംചീത്

കണ്ണനൊ കീഴായിക്കീഞ്ഞത്തിരെ
 കല്ലുവളപ്പിക്കയരി കണ്ണൻ
 ചൊതിക്കെന്നാമനക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കല്ലുവളപ്പിലെ ചുത്തളമ്മ
 നന്നവിശക്കുന്നെന്നക്കെൻറുമ്മ
 കുഞ്ഞിക്കലത്തപ്പം ചുട്ടിററുണ്ടോ
 പറയുന്നുണ്ടെന്നരം ചുത്ത ഉമ്മ
 എടൊട്ടും പൂങ്കാവിക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കുഞ്ഞിക്കലത്തപ്പം ചുട്ടിററിലു
 ചൊതിക്കെന്നാമന ചുത്തളമ്മ
 എടൊട്ടും പൂങ്കാവിക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 എന്ത് കൊണ്ടപ്പം നീ തിന്നുന്നത്
 ചൊതിക്കുന്നെന്നരം കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 എന്താനെൻറാമനച്ചുത്ത ഉമ്മ
 പറയിന്റണ്ടെന്നരം ചുത്ത ഉമ്മ
 കെക്കെന്നൊ എൻറാമന കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 പാമ്പുരിക്കുന്നിന് പാട് പൊയിറ
 കിളിയൊല വാരാതെളന്തയിമ്മന്
 പച്ചൊലത്തുച്ചും മുറിച്ചതിന്
 പതിനെട്ടു കണ്ടിപ്പറമ്പുള്ളത്
 കട്ടിലിട്ടെറുന്ന തെങ്ങും തല
 തമ്മടൊഞ്ചാലിലെ കുഞ്ഞങ്ങള്
 പിട ഇട്ടെറി മുറിപ്പിച്ചൊള്
 ഉടനെ പറയിന് കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 അതിന് മയക്കില്ല ചുത്തളമ്മ
 പാക്കിയം പിതി²⁰യെന്നക്ക് കുടിയെങ്കില്
 എളന്തയിത്തെങ്ങ് ഞാം ബെപ്പിക്കുഅൻ
 കല്ലുവളപ്പിലെ ചുത്തളമ്മ
 നന്ന വിശക്കുന്നെന്നക്കെൻറുമ്മ
 അത്തുരം വാക്കുകെട്ട ചുത്തളമ്മ
 പുത്തനുറുപൊയി കെട്ടയച്ചി
 പുത്തവിലും ബെള്ളുചക്കരയും
 കണ്ണൻകൊണ്ടക്കൊട്കുന്നല്ലെ
 കണ്ടും മുണ്ടൊന്നിങ്ങെടുത്ത് കണ്ണൻ
 കുത്ത് മടിയൊന്ന് വെച്ചി കണ്ണൻ
 കുത്ത് മടിയിലും വാങ്ങിയിട്ട്
 അയപ്പിച്ചൊണ്ടും കണ്ണമ്പൊരുന്നല്ലെ
 വയിക്കുളത്തിന്നൊണ്ടും²¹ പൊർന്നല്ലെ
 അങ്ങനെ നടന്നൊണ്ടും പൊരുണെന്നരം
 കണ്ണാലെ കണ്ടിന് കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 ഇരിപത്ത് രണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാറും

280

290

300

310

തമ്മടൊഞ്ചാലിലെ കുഞ്ഞങ്ങളും
 കണ്ടത്തിലാടപ്പതിയിട്ടിന്
 അത്തുരം കണ്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 പായിലവിലാടക്കാരുഞ്ചിത്²²
 കയ്യിലെ ചക്കര ചാടിക്കണ്ണൻ
 കുത്ത് മടിയും കയിച്ചുട്ന്ന് 320
 തന്റെ ഇടത്തളം ബലത്തളമായി
 അങ്ങനെ നടന്നൊണ്ടും പൊരുണനരം
 നടന്ന് നടന്നവനീടടുത്ത്
 തമ്മടൊഞ്ചാലിലെ കുഞ്ഞങ്ങളും
 ഇരിപത്തരണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാറും
 കണ്ണനച്ചെന്ന് വളഞ്ഞവർ
 അത്തുരം കണ്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 നെലെയിന്നൊരന്തം മറിഞ്ഞികണ്ണൻ
 ഇരിപത്തരണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാറ
 നയപ്പത്തനാലകണ്ടം പൊക്കികണ്ണൻ 330
 തമ്മടൊഞ്ചാലിലെ കുഞ്ഞങ്ങളും
 പാമ്പുരിക്കുന്ന്മക്കളെനു ആൻ
 മട്ടല് തച്ചെള പരക്കും പൊലെ
 പാറിപ്പറന്നിട്ടും പാഞ്ഞുട്ടൊല്
 പാമ്പുരിക്കുന്ന്മക്കളെന്തീയൻ
 അപ്പാച്ചാലാലെയൊമ്പാഞ്ഞുട്ന്ന്
 പാമ്പുരി കുന്നുമ്മപ്പാഞ്ഞിചെന്ന്
 വെള്ളിപ്പട്ടയിട്ട തൊക്കെടുത്ത്
 തൊക്ക് ചിതത്തില് നറെച്ചെടുത്ത്
 അപ്പാച്ചാലാലെ തീയമ്പായുന്നല്ലെ 340
 കണ്ണമ്പരുന്ന പെരുവയിക്ക
 ഏറ്ന്നെ മരം കാരി²³ കൂടിതീയൻ
 കണ്ണനും ബന്നിററങ്ങീടുത്ത്
 കുറിമാനം ചെര്ത്ത് വെടിവെച്ചി
 എടൊട്ടും പൂങ്കാവിക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 നിന്ന നിലയില് മറിഞ്ഞും പൊയി
 അങ്ങനെയവിട ഇരിക്കുന്നനരം
 എടൊട്ടും പൂങ്കാവിച്ചിരുതയികുഞ്ഞൻ
 വര്ത്താനം കെട്ടിന ചിരുതയികുഞ്ഞൻ
 കുഞ്ഞങ്കരയിനും വിളിക്ന്നില്ല 350
 കണ്ണന്റെ പുതക്കാര് ചങ്ങാതിയെള
 എട ഉം വലളളള നായിമ്മാറ
 കടുമ്മയിച്ചെന്ന് വിളിച്ചവള്
 പറയിന്ണ്ടൊമനച്ചിരുതയികുഞ്ഞൻ
 കെട്ട തരിക്കണനായിമ്മാറെ

വർത്താനം കെട്ടൊ നിങ്ങള് നായിമ്മാറെ
 പൂങ്കാവിക്കണ്ണനെൻറാങ്ങളെന
 തമ്മടൊഞ്ചലിലെ കുഞ്ഞങ്ങള്
 കല്ല് വളപ്പിലെ കണ്ടത്തിന്
 കണ്ടത്തന്നാങ്ങളെന കൊന്ന് പൊലും. 360
 നിങ്ങളെ മനസ്സെന്നൊടുണ്ടെങ്കില്
 ആങ്ങളെനെടുത്തീട കൊണ്ടുവരണം.
 പട്ടിട്ട പെട്ടി മൊകം തൊറന്ന്
 എണയൊടെ കുന്നിയാലപ്പട്ടെടുത്ത്
 നായിമ്മറെലല്ലെ കൊടുക്കുന്നത്
 പറയിന്ണ്ടൊമനച്ചിരുതയി കുഞ്ഞൻ
 കെട്ട തരിക്കണം നായിമ്മാറ
 കല്ല് വളപ്പിലെ കണ്ടത്തില്
 നായിപൊലെൻറാങ്ങള വീണിനെങ്കി
 പച്ചൊലയിക്കെട്ടിയങ്ങെടുത്തൊളീനെ 370
 ഓനപ്പൊലെ നാലെണ്ണം വീണിനെങ്കി
 പട്ടിട്ട് മുടിയിങ്ങെടുത്തൊളീനെ
 കടമ്മയിപ്പൊര്ന്ന് നായിമ്മാര്
 കല്ല് വളപ്പിലെ കണ്ടത്തില്
 കണ്ടത്തിച്ചെന്നൊല് നൊക്കുന്നെരം.
 വെളക്കത്തിരി പൊലത്തെ കുഞ്ഞങ്ങള്
 ഇരപത്തരണ്ടെണ്ണം വീണിക്കിന്
 കണ്ണാലെ കണ്ടുള്ള നായിമ്മാര്
 പട്ടിട്ടുമുടിയങ്ങെടുത്തവര്
 എടൊട്ടും പൂങ്കാവിക്കൊണ്ടവന്ന് 380
 പറയുന്നുണ്ടൊമനച്ചിരുതയി കുഞ്ഞൻ
 പടിഞ്ഞാറയിക്കൊണ്ടക്കിടത്തുകിനെ
 പടിഞ്ഞാറക്കൊണ്ടക്കിടത്നൊല്
 എടൊട്ടും പൂങ്കാവിച്ചിരുതയി കുഞ്ഞൻ
 നീലക്കരിമ്പനെൻറാല എടുത്ത്
 തൊളപ്പിച്ചൊല മുറിച്ചെഴുതി
 ഊരാളിരാമൻ വൈത്തിയെര്ക്ക്
 വറത്താനം പൊലെ എഴുതിയൊല
 നാലൊളം നല്ലൊരി നായിമ്മാറ
 നായിമ്മാറയിങ് വിളിച്ചവള് 390
 പറയുന്നുണ്ടൊമനച്ചിരുതയികുഞ്ഞൻ
 കെട്ട് തരിക്കണെൻറാങ്ങളൊറെ
 നിങ്ങളെ മനസ്സെന്നൊടുണ്ടെങ്കില്
 കടുമ്മയിലൊലയിങ്ങള് കൊണ്ട പൊത്തണം.
 ഊരാളിയൊതയൊത്ത് കൊണ്ടപൊത്തണം.
 ഊരാളി രാമൻ വയിത്തെയെല്

വയിഞ്ഞുറെക്കൊണ്ടക്കൊടുക്കുക വെണം.

നായിമ്മാറെലൊല കൊടുത്ത് കുഞ്ഞൻ

ഓലയും കൊണ്ടൊല് പൊരുന്നല്ലെ

ഊരാളിയൊതയൊത്ത് കൊണ്ടും ചെന്ന്

400

ഊരാളിരാമൻ വയിത്തിയെര്

വയിഞ്ഞുറെക്കൊണ്ടക്കൊടുക്കുന്നൊല

എടൊട്ടും പൂങ്കാവിച്ചിരുതയികുഞ്ഞൻ

പടിഞ്ഞാറെലങ്ങ കടന്നവള്

പൂങ്കാവികണ്ണനൊളാങ്ങളെൻ

തലയും എടുത്ത് മടിയില് വെച്ചി

കുഞ്ഞങ്കരയും പറകയും

ഊയിവിതിപലം²⁴ പൊന്നാങ്ങളെ

എന്നുരെലിട്ടെച്ചി പൊന്നാങ്ങളെ

നിന്റെ തലവിതി ചൊകയിത്

410

കണ്ണനൊത്ത് കണ്ണ് നീരും

എടൊട്ടും പൂങ്കാവികണ്ണന്റെയൊ

കണ്ണന്റെ നല്ല തലയിലാണ്

മുന്നായികണ്ണനീര് വീണിക്കിന്

അങ്ങനെയൊ ഇരിക്കുന്നെരം

ഊരാളി രാമൻ വയിഞ്ഞുര്

കടുമ്മയിലെത്തി വയിഞ്ഞുര്

പടിഞ്ഞാറെ ചെന്നൊര് നൊക്കുന്നല്ലെ

പറയിന്ണ്ടൊമനച്ചിരുതയികുഞ്ഞൻ

ഊരാളി രാമൻ വയിഞ്ഞുറെ

420

നിങ്ങളെ മനസ്സെന്നൊടുണ്ടെങ്കില്

പൂങ്കാവികണ്ണനെന്റാങ്ങളെ

ആങ്ങളെനക്കൊല്ലാതെ കൊള്ളുഅബെണം.

ഊരാളി രാമൻ വയിത്തിയെര്

കൈനാടി ചെന്ന് പിടിച്ചവര്

പറയുന്നുണ്ടൊമന വയിത്തിയെര്

എടൊട്ടും പൂങ്കാവിച്ചിരുതയി കുഞ്ഞ

പിടിച്ചപൊലൊക്കയും നൊക്കാം കുഞ്ഞ

നിച്ചിയയെന്നക്ക പറഞ്ഞും കൂടാ

പാത്തീലിട്ടും താര²⁵ പൊരുഅവെണം.

430

ഊരാളിയൊതയൊത്ത് കൊണ്ട് പൊഅണം.

ഉടനെ പറഞ്ഞിചിരുതയികുഞ്ഞൻ

ഊരാളി രാമൻ വയിത്തിയെറെ

എയെട്ത്തിപ്പെപ്പിട²⁷ വെച്ചിററുണ്ട്

പാരിയയിക്കുലയിച്ചൊളീനെ²⁸

കൊരിയയിക്കുലയിച്ചൊളീനെ²⁸

പൊന്നിടിപ്പിങ്ങള് തൊള്ളിക്കൊളീ.

ആങ്ങളെന്നക്കൊല്ലാതെ കൊള്ളുഅവെണം³⁰

ഉടനെ പറഞ്ഞി വയിത്തിയെർ

ആങ്ങളെന്നക്കൊല്ലാതെ കൊള്ളണ്ടീക്കൽ

440

ഊരാളിച്ചിവെച്ചത് തിന്നുഅവെണം.

ഊരാളിച്ചീന വെച്ചിരിക്കാവെണം.

ഉടനെ പറഞ്ഞി ചിരുതയികുഞ്ഞൻ

ഊരാളിച്ചി വെച്ചതൊന്നിന്നായില്ലല്ല

ഊരാളിച്ചീന ബെച്ചിരുന്നും കൊട്ട

ഊരാളിച്ചി കുഞ്ഞികുങ്കമ്മെന

കുങ്കമ്മെന്നൊന്ന കൊടുത്തേക്കീനെ

പറം കെട്ടി കണ്ണനെയെടുപ്പിക്ക്

ഊരാളിയൊതയൊത്ത കൊണ്ട് പൊയ്ക്ക്

എടൊട്ടും പൂങ്കാവിച്ചിരുതയി കുഞ്ഞൻ

450

ചെറിയ കയിപ്പെട്ടിപ്പൊന്നെടുത്ത്

പയ്യെന്നെ³¹ കുഞ്ഞനും പൊരുന്നല്ലെ 31

ഊരാളിയൊതയൊത്ത് ചെന്നവർ

ഊരാളിരാമൻ വയിത്തിയെർ

കാഞ്ചപ്പാത്തിയെടുപ്പിക്ക്

തെക്കിനകത്ത് കൊണ്ട് വെപ്പിക്ക്

കണ്ണനപ്പാത്തീക്കിടത്തിക്ക്

കണ്ണന്റെ മൂറികെട്ടിത്താര കൊരി

എടൊട്ടും പൂങ്കാവിച്ചരുതയികുഞ്ഞൻ

ചെറിയ കയിപ്പെട്ടിപ്പൊന്നെടുത്ത്

460

പയിത്തിയെർക്കല്ലെ കൊടുക്കുന്നത്

പറയുന്നൂണ്ടൊമനച്ചിരുതയികുഞ്ഞൻ

ഊരാളിച്ചൊമന കുഞ്ഞുകുങ്കമ്മ

കെട്ട തരിക്കണം കുഞ്ഞുകുങ്കമ്മ

പൂങ്കാവികണ്ണനെന്നറങ്ങളെന്ന

ആങ്ങളെന്ന കൊല്ലാതെകൊണ്ടൊളണം.

വയിത്തും വയിത്തേയ്ക്ക് ചെയ്യുന്നൊരം

പാകയിന് നിൻറയിക്കുഞ്ഞിയുകുങ്കമ്മ

പറഞ്ഞൊക്കപ്പൊതം വരുത്തി കുഞ്ഞൻ

അയപ്പിച്ചൊണ്ടും വെകം പൊരുന്നല്ലെ

470

ഊരാളി രാമൻ വയിത്തിയെർ

ഏറിയ വൈത്തിയം ചെയ്യുന്നൊർ

അവിടക്കൊരഞ്ഞൊന്നും പാർത്താരെ

കടത്തഅയിനാട് വാണ തമ്പുരാണൊ

ഊരാളി രാമൻ വയിത്തേയ്ക്ക്

തിരുവെഴുത്തൊല എഴുതുന്നല്ലെ

കടുമ്മയിക്കൊയിലൊത്ത ചെല്ലുവാണൊ

നായിമ്മാരെലൊല കൊടുത്തയിച്ചി

കടുമ്മയിപ്പൊരുന്ന് നായിമ്മാർ
 ഈരാളിയൊതയൊത്ത് ചെല്ലുന്നല്ലെ 480
 ഈരാളി രാമൻ വയിത്തിയെർക്ക്
 തിരുവെഴുത്തൊല കൊടുത്തത്തിരെ
 തിരുവെഴുത്ത കണ്ട കാണാളമ്മ.
 തൊഴുത് തിരുവെഴുത്ത് വാങ്ങിയൊർ
 ഓലേലെ വായന നൊക്കുന്നൊർ
 പറയുന്നിണ്ടാമന വയിത്തിയെർ
 കെട്ട തരിക്കണം നായിമ്മാറ
 നിങ്ങള് കടുമ്മയിപ്പൊകെ വെണ്ടും
 ഞാനൊ കടുമ്മയിലെത്തുന്നുണ്ട
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള നായിമ്മാർ 490
 കടുമ്മയിപ്പൊകുന്ന നായിമ്മാർ
 ഈരാളി രാമൻ വയിത്തിയെർ
 പറയുന്നുണ്ടാമന വയിത്തിയെർ
 ഈരാളിച്ചൊമനക്കുഞ്ഞുകുമ്മ
 കെട്ട തരിക്കെന്റെ കുഞ്ഞുകുമ്മ
 നമ്മളെ പിറവു നല്ല തമ്പുരാണൊ
 എന്നക്ക തിരുവെഴുത്തെളതീക്കിന്
 ഞാനൊ കടുമ്മയിച്ചെല്ലാനാണെ
 ഞാനൊ കടുമ്മയിപ്പൊന്നുത്തനെ
 എടൊട്ടും പൂങ്കാവിക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ 500
 കണ്ണനത്തന്നെയല്ലാത്തത്
 അത്തായം ചൊറും ബെയിപ്പിച്ചിറർ
 തെക്കിനം ബാതിലടച്ചിയെക്കണെ
 നീയൊ പടിഞ്ഞാറെറക്കുടിക്കൊളെ
 ഒറക്കു ഒയിഞ്ഞിററ കുടിക്കൊളെ
 പിന്നെയും കെക്കെന്റെ കുഞ്ഞിയുകുമ്മ
 ഞാമ്പൊയിററീട വരുഓളവും
 ചികിലിസ്സ നല്ലൊണം ചെയിതൊളണം
 കണ്ണന നന്ന ചരയിച്ചൊളെ³²
 പർഞ്ഞൊക്ക പൊതം വരുത്തിയൊർ 510
 കടുമ്മയിക്കഞ്ഞി കയിഞ്ഞവർ
 ചാത്തിരയും ചൊല്ലി നടന്നവർ
 വയിത്തേയ്ർ കടുമ്മയിപ്പൊരുണെരും
 തമ്മടൊഞ്ചാലിലെക്കുഞ്ഞങ്ങള്
 തമ്മടൊഞ്ചാലിലെ മാളിയെമ്മന്
 കണ്ണാലെ കണ്ടിനക്കുഞ്ഞങ്ങള്
 ചെറിയ കയിപ്പെട്ടി പൊന്നെടുത്ത്
 പൊന്നും കൊണ്ടല്ലെയാറ പായിന്നത്
 ഈരാളിരാമൻ വയിത്തിയെർ

- വയിത്തുറച്ചെന്നും തടുത്തുവെച്ചി 520
 പറയുന്നുണ്ടോമനക്കുഞ്ഞങ്ങളു്
 ഈരാളി രാമൻ വയിത്തിയെറെ
 എടയാന പൊന വയിത്തിയെറെ
 ഞാളും ബളര കൊതിച്ചിക്കിന്
 നിങ്ങള ഞാക്കിന്ന കാണുആനും
 ചൊതിക്കുന്നൊമന വയിത്തിയെര്
 തമ്മടൊഞ്ചാലിലെക്കുഞ്ഞങ്ങളെ
 പറഞ്ഞിറര് നിപ്പാനെടവുമില്ല
 നമ്മളെ പിറവു നല്ല തമ്പുരാണൊ
 എന്നക്ക തിരുവെഴുത്തെളതീക്കിന് 530
 ഞാനൊ കടുമ്മയിച്ചെല്ലുആനും
 ഉടനെ പറയിന്ന കുഞ്ഞുങ്ങളു്
 ഈരാളി രാമൻ വയിത്തിയെറെ
 ഞാളൊരി സങ്കടം പറയിന്നുണ്ടെ
 ചെറിയ കയിപ്പെട്ടിപ്പൊന്നെടുത്ത്
 വയിത്തുര്ക്കല്ലെ കൊടുക്കുന്നത്
 ചൊതിക്കുന്നെന്നരം വയിത്തിയെര്
 എന്താനെന്റമനക്കുഞ്ഞങ്ങളെ
 ഉടനെ പറഞ്ഞൊണ്ടക്കുഞ്ഞങ്ങളെ
 ഈരാളി രാമൻ വയിത്തിയെറെ 540
 നിങ്ങള മനസ്സിന്നതുണ്ടെങ്കില്
 ഞാക്കിന്നാട്ടില് നിക്കായിനും
 ഉടനെ പറഞ്ഞി വയിത്തിയെര്
 കെട്ട തരിക്കണം കുഞ്ഞങ്ങളെ
 എടൊട്ടും പൂങ്കാവിക്കണ്ണനയാന്
 ഞാനൊ ഒയിഞ്ഞെന്റ കുഞ്ഞങ്ങളെ
 ഞാനൊ ചികിലിസ്സു ചെയ്യാറില്ല
 കണ്ണമ്മരിക്കാതിരിക്കായില്ല
 ഞാനൊ ചികിലിസ്സു മടക്കിക്കി
 ഇപ്പ എന്നും പിന്നെയെന്നിരിക്കുന്നല്ലെ 550
 അത്തുരം ബാക്കൊറ കെക്കുന്നെരം
 കനക്കത്തെളിഞ്ഞിന് കുഞ്ഞങ്ങളു്
 പിന്നെയും പറഞ്ഞി പയിത്തിയെര്
 പറഞ്ഞിറര് നിക്കുവാനെടള ഇല്ല
 നമ്മളെ പിറവു നല്ല തമ്പുരാണൊ
 എനക്ക് തിരുവെഴുത്തെഴുതീക്കിന്
 ഞാനൊ കടുമ്മയിച്ചെല്ലുആനും
 ഞാനൊ കടുമ്മയിപ്പൊയി വരട്ടെ
 ഞാമ്പൊയിററീട വരുമ്പളുക്ക്
 കണ്ണൊ തന്നെ മരിച്ചില്ലെങ്കി 560

കണ്ണന ഞാനിന്ന കൊല്ലുന്ദ്
സങ്കടം ബെണ്ടെൻറ കുഞ്ഞങ്ങളെ
അത്തൂരും ബാക്കൊർ കെക്കുന്നെന്നും
കനക്കത്തളിഞ്ഞിന് കുഞ്ഞങ്ങൾക്ക്
ചാത്തിരയും ചൊല്ലി നടന്നവർ
തമ്മിലിപ്പറഞ്ഞി പിരിഞ്ഞും പൊയി
നെന്നമൊട്ടത്തിമൊന്ത്യാളെന്നും

ഊരാളിച്ചൊമന കുഞ്ഞിയുങ്കമ്മ
അന്തിവെളിച്ചവും വെച്ചവള്

എടൊട്ടും പൂങ്കാവിക്കണ്ണനാൻ
കണ്ണൻ മരന്നും കൊടുത്തവള്
അത്തായം ചൊറും വെയിപ്പിക്ന്ന്
കണ്ണനത്തേക്കിനയിക്കൂട്ടിയൊള്
തെക്കിന ബാതിലും അടക്കുന്നല്ലെ
ഊരാളിച്ചൊമന കുഞ്ഞുങ്കമ്മ
കടുമ്മയിലത്തായം ചൊറുളണ്ടു
പടിഞ്ഞാറുടെച്ചൊള് പൂട്ടുന്നല്ലെ
അവിടക്കിടന്നിറുറങ്ങിയൊള്

570

എടൊട്ടും പൂങ്കാവിക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
തെക്കിനം ബാതില് തൊറന് കുഞ്ഞൻ
ഊരാളി രാമൻ വയിത്തിയെറെ
ഉറുമ്മിയും പലിശയും എടുത്ത കണ്ണൻ
ബാതിലരക്കാണ്ടും ചാരി കണ്ണൻ
അന്നടത്താലെ നടന്നവനൊ

580

തമ്മടൊഞ്ചാലിലും പൊരുന്നല്ലെ
പാത്ത് വിളിക്ന്ന് കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
മറുവിളി കെട്ടൊണ്ടക്കുഞ്ഞങ്ങളുള്
ചൊതിക്ന്നെന്നും കുഞ്ഞങ്ങളുള്
നട്ട് നട്ടുളളാരി പാതിരാക്

ചാമുണ്ടി കെട്ടുന്ന പാതിരാക്
ആരാൻ വാത്ത് വിളിക്ന്നത്
പറയുന്നുണ്ടെന്നും കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
ഞാനല്ലെ ഞാനല്ലെ കുഞ്ഞങ്ങളെ
പാമ്പൂരികുന്നുമ്മക്കെളഞ്ഞാനൊ
കെട്ടതരിക്കണം കുഞ്ഞങ്ങളെ
പറത്താനം കെട്ടില്ലെ കുഞ്ഞങ്ങളെ
എടൊട്ടും പൂങ്കാവിക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
കണ്ണനൊ തന്നെ മരിച്ചിപൊലും
നമ്മക്ക് നാട്ടില് നെലയും ബന്ന്
ബാതല് തുറക്കീനെ കുഞ്ഞങ്ങളെ

590

അത്തൂരും ബാക്കൊർ കെക്കുന്നെന്നും

600

കനക്കത്തളിഞ്ഞിന് കുഞ്ഞങ്ങൾ
 പാതിലും³⁴ തട്ടി തുറന്നവർ
 ഇപ്പറം പൊറംപാകം കീഞ്ഞവർ
 അത്തൂരം കണ്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 രണ്ടിനെയും കൊത്തിക്കൊന്ന് കണ്ണൻ
 അന്നടത്താലെ നടന്ന കണ്ണൻ
 പാമ്പൂരി കുന്നിന് ചെല്ലുന്നല്ലെ
 വാൽക്ക് ചെന്ന് വിളിക്കുന്നല്ലെ
 മറുവിളി കെട്ടൊണ്ടക്കെളന്തീയൻ
 610
 ചൊതിക്കുന്നെന്നരം കെളന്തീയൻ
 നട്ട്നട്ടുള്ളൊരി പാതിരാക്ക്
 ആരാന് ബാൽക്ക് വിളിക്കുന്നത്
 പറയുന്നുണ്ടെന്നരം കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 പാമ്പൂരി കുന്നുമ്മക്കെളന്തീയ
 എന്തിന് പടിഞ്ഞാറെറക്കൂടിക്കിന്
 പറത്താനം കെട്ടില്ലെ കെളന്തീയ
 എടൊട്ടും പൂങ്കാവിക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 കണ്ണനൊതന്നെ മരിച്ചിപൊലും
 പാതില് തൊറക്കെന്റെ കെളന്തീയ
 620
 അത്തൂരം കെട്ടുള്ള കെളന്തീയൻ
 പാതിലും തട്ടിത്തൊറക്കുന്നല്ലെ
 പടിഞ്ഞാറെറന്നിപ്പൊറം കീയുന്നെന്നരം
 തീയനെയും കൊത്തിക്കൊന്ന് കണ്ണൻ
 കണ്ണന്റെ മുറിപൊട്ടി ചൊരവന്ന്
 അന്നടത്താലെ നടന്ന കണ്ണൻ
 എടൊട്ടും പൂങ്കാവിക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 എടൊട്ടും പൂങ്കാവിച്ചെല്ലുന്നല്ലെ
 വാൽക്ക് ചെന്ന് വിളിക്കുന്നല്ലെ
 മറുവിളി കെട്ട് ചിരുതയികുഞ്ഞൻ
 630
 പറയുന്നണ്ടൊമനച്ചിരുതയി കുഞ്ഞൻ
 നട്ടുനട്ടുള്ളൊരി പാതിരാക്ക്
 ആരാന് വാൽക്ക് വിളിക്കുന്നത്
 പറയിന്നുണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 എടൊട്ടും പൂങ്കാവിച്ചിരുതയി കുഞ്ഞ
 ഞാനല്ലെ ഞാനല്ലെ നെർ പെങ്ങളെ
 വാതില് തൊറക്കെന്റെ നെർപെങ്ങളെ
 അത്തൂരം ബാക്കൊള് കെക്കുന്നെന്നരം
 ബാതിലും തട്ടിത്തൊറന്നവള്
 ഇപ്പൊറം പൊറം പാകം കീഞ്ഞവള്
 640
 കണ്ണനക്കണ്ണാലെ കാണുന്നെന്നരം
 നിന്നെടുത്തല്ലെ ചൊരതന്നെ

നടക്കും നടത്തത്തിച്ചൊര തന്നെ
 പറയുന്നുണ്ടോമനച്ചിരുതയിക്കുഞ്ഞൻ
 പൂങ്കാവിക്കണ്ണനെന്റെ നെരാങ്ങളെ
 ഇതെല്ല എന്ത പുതുമ്മയാൻ
 അയ്യം ബിളികുട്ടി കുഞ്ഞന്താനൊ
 പറയുന്നുണ്ടെന്നരം കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 അയ്യം ബിളിക്കല്ല നെർപെങ്ങളെ
 ഇന്തന്നെ ഞാനൊ മരിച്ചെങ്കിലും 650
 സങ്കട ഇല്ല എന്ത പ്പെങ്ങളെ
 ഊയി അറവുല നെർപെങ്ങളെ
 തമ്മടം ചാത്തും തയിരപ്പനും
 രണ്ടിനയും കൊത്തിക്കൊന്ന് ഞാനെ
 പാമ്പുരികുന്നുമ്മക്കളെയും
 കെളനയും കൊത്തി കൊന്ന് ഞാനെ
 പറയുന്നുണ്ടോമനച്ചിരുതയി കുഞ്ഞൻ
 എടൊട്ടും പൂങ്കാവിക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണ
 അറവുല കൊത്തിയൊ നെരാങ്ങളെ
 എടൊട്ടും പൂങ്കാവിക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ 660
 നിന്നെടുത്തെല്ലും ചൊരതന്നെ
 നെഞ്ഞത് കുത്തി ചിരുതയി കുഞ്ഞൻ
 നട്ടുനട്ടുള്ളൊരി പാതിരാക്ക്
 എടവും പലുള്ള നായിമ്മാർ
 നായിമ്മാറ ഇങ്ങ് വിളിച്ചവള്
 പറയുന്നുണ്ടോമനച്ചിരുതയിക്കുഞ്ഞൻ
 കെട്ട തരിക്കണൻറാങ്ങളാറെ
 എടൊട്ടും പൂങ്കാവിക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 അറവുല കൊത്തിയല്ലൊ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
 നിങ്ങളെ മനസ്സൊന്നൊടുണ്ടെങ്കില് 670
 നിങ്ങളുടി എൻറാടിപൊർഅവെണം
 ഊരാളിയൊതയൊത്ത് പൊർഅവെണം
 കണ്ണനയും കുട്ടിപ്പൊരുനൊല്
 ഊരാളിയൊതയൊത്ത് ചെന്നവർ
 വാത്ത് ചെന്ന് വിളിച്ചവർ
 ഊരാളിയൊതയൊത്ത കുഞ്ഞിയുങ്കമ്മ
 മറുവിളികെട്ടൊണ്ടക്കുഞ്ഞന്താനൊ
 വാതിലും തട്ടിത്തൊറന്നള്
 കണ്ണനക്കണ്ണാലെ കാണുന്നരം
 അയ്യം ബിളികുട്ടി കുഞ്ഞന്താനൊ 680
 എടൊട്ടും പൂങ്കാവിക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണ
 അറവുല കൊത്തിയൊ കുഞ്ഞിക്കണ്ണ
 ഊരാളിയൊതയൊത്തങ്ങെൻറമ്മൊമ്മൻ

അമ്മാമ്മവറത്താനറിയുന്നെരം³⁵
 എന്ന എൻറാമ്മൊമ്മകൊല്ലെയുള്ളു
 കണ്ണനപ്പാത്തീക്കെടത്നൊളു
 പാത്തിനറഞ്ഞതും ചൊര തന്നെ
 എടൊട്ടും പുകാവിച്ചിരുതയി കുഞ്ഞൻ
 ഈരാളിരാമൻ വയിത്തേയ്ക്ക്
 കൈമുറിയൊല എൺതി കുഞ്ഞൻ 690
 നാലൊളം നല്ലൊരി നായിമ്മാറ
 നായിമ്മാറയിങ് വിളിച്ചവളു
 നായിമ്മാറൊലൊല കൊടുത്തവളു
 പറയുന്നണ്ടൊമനച്ചിരുതയി കുഞ്ഞൻ
 കെട്ട തരിക്കണം നായിമ്മാറ
 പുതിയൊയിലൊത്തും³⁶ നിങ്ങളു പൊകവെണം.
 ഈരാളി രാമൻ പയിത്തേയ്ക്ക്
 വയിത്തയെർക്കൊല കൊടുക്കാവെണം.
 കടുമ്മയിപ്പൊരുന്ന് നായിമ്മാർ
 അന്നടത്താലെ നടന്നവർ 700
 പുതിയൊയിലൊത്തങ്ങിനെ ചെന്നവർ
 വയിത്തൊറൊലൊല കൊടുത്തവർ
 ഓലയും കണ്ടിറ കാണാകുമ്മം
 ഉടനെ തിരുളളത്തിക്കെപ്പിക്ക്ന്ന്
 അയപ്പിച്ചൊണ്ടും വെകം പൊരുണൊർ
 ഈരാളിയൊതയൊത്ത് ചെല്ലുന്നൊർ
 കണ്ണനെച്ചെന്നിറ നൊക്കുന്നെരം
 ഇത്തിര നല്ല വെശയമില്ല
 പാത്തി നെറഞ്ഞതെല്ലാം ചൊരതന്നെ
 പറയുന്നുണ്ടൊമന പയിത്തിയെർ 710
 എടൊട്ടും പുകാവിക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണ
 അറവുല കൊത്തൊ നീ കുഞ്ഞിക്കണ്ണ
 ഈരാളിയൊതയൊത്തൊക്കുഞ്ഞുകുമ്മ
 ആൺനത്ഞ്ചും³⁷ പറഞ്ഞിന്നൊട
 പറഞ്ഞാലെ നീയത് കെട്ടില്ലെലൊ
 ഞാനിപ്പള്ളെന്തല്ലം വെണ്ടന്നത്
 നന്നച്ചൊടിച്ച് വയിത്തിയെർ
 കണ്ണന്റെ മുറിയല്ലെ കെട്ടുന്നത്
 കണ്ണന്റെ മുറികെട്ടിത്താരകൊരി
 കണ്ണനപ്പാത്തീലതിട്ടവർ 720
 ആടയൊരി മുന്നമാസം ചെല്ലുന്നെരം
 കണ്ണന്റെ മുറിയല്ലെ ഒണങ്ങുന്നത്

തച്ചോളിപ്പാട്ടുകൾ

പാത്തിയിന്നിപ്പൊറം കീഴ്ന്നൊർ
 ഊരാളിരാമൻ പയിഞ്ഞുർക്ക്
 ഏറിയ തമ്മാനം കൊടുത്തൊളന്
 അയപ്പിച്ചൊണ്ടും വെകം പൊരുണൊല്

1. കഞ്ഞി + ഇവിടെ
2. വീതം
3. പോകരുതോ
4. ഇടത്തും വലത്തും
5. വാളിപ്പൊലിച്ചിട്ടല്ലോ ആകുന്നത് = കൊയ്ത്ത് പൊലികൂട്ടിയിട്ട്
6. വരുവേവാളി. വൊളി = ആദരസൂചകമായ പദം
7. വെള്ളയ്ക്ക
8. വരയും വരച്ച് വരയ്ക്കുകത്താക്കി
9. പാട്ടം പറഞ്ഞൊഴിച്ച്
10. കടന്നോ മരൊറ
11. വന്നവർ
12. യാത്ര പറഞ്ഞിട്ട്
13. സമപ്രായക്കാർ
14. ഞങ്ങൾക്ക്
15. കഞ്ഞികൂടിക്കുന്ന സ്ഥാനത്തുനിന്ന് എഴുന്നേറ്റിട്ട്
16. ഇറങ്ങി വരു
17. ഉയർന്ന മൂലയിൽ
18. മഴു ഒരുക്കി കൈയുമിട്ട്
19. ഓല = അവരെ
20. ഭാഗ്യം വിധി
21. വഴിയിലൂടെ
22. വായിലെ അവൽ തുപ്പിക്കളഞ്ഞു
23. കയറി
24. വിധിഫലം
25. കണ്ണിൽ നിന്നൊഴുകുന്നു
26. ധാര
27. ഏഴിടത്ത് ചെപ്പ്
28. വാരിയും കൊരിയും ചെലവഴിച്ചുകൊള്ളുക
29. പൊന്നിടിച്ചു + നിങ്ങൾ
30. രക്ഷിക്കണം
31. പിന്നാലെ
32. ശ്രദ്ധിച്ചുകൊള്ളുക
33. എവിടെയാണു പോകുന്നത്
34. വാതിലും
35. വർത്താനം
36. പുതിയ കോവിലകത്തും
37. ആവുന്നതെങ്ങും

കൊലത്തിരിത്തമ്പുരാന്റെ പാട്ട്*

കൊലത്തിരി കൊയിലുവാണ തമ്പുരായൻ
അരുളിച്ചെയ്യുന്നത്തമ്പുരായൻ
കൊപാലകണ്ണ കണക്കെത്തത്
കാലൊരി മുആണ്ടെക്കാലമായി
ഇങ്കിരിയെസ്സൊമനക്കൊമ്മിഞ്ഞിക്ക
പണ്ടാരക്കപ്പമടക്കാത്തത്
കപ്പ അടക്കിപ്പരണ്ടീനാനും²
പള്ളിച്ചാനൊമനക്കണ്ണനൊട്
പല്ലക്കിനെറം ബരുത്തിക്കൊണ്ടവരുവാൻ
വെകം കടുമ്മയിച്ചെന്ന പറ
അത്തുരം കെട്ടുള്ള കാരിയക്കാറൻ
വെകത്തിച്ചെന്നും പറയിനല്ലെ
പിന്നയു അരുളിച്ചെയ്യുന്നല്ലെ
പാലിക്കര രാമ നെരളിയ
ആദിതലശ്ശേരിപ്പൊണെനക്ക്
നീരാട്ട് പള്ളികയിയവെണം.
അത്തുരം വാക്കെട്ട കാരിയക്കാറൻ
നീരാട്ടപള്ളിക്കൊരുക്കം കുട്ടി
നീരാട്ട് പള്ളി കയിയുന്നല്ലെ
പക്കം വെച്ചുടുന്ന കുട്ടുട്ടർ
പക്കം കടുമ്മയിത്തെയ്യാറാക്കി
അമെരത്ത പക്കം കയിഞ്ഞൊണ്ടല്ലെ
പുആമ്പൊറപ്പൊടൊരുമപ്പാട്
പള്ളിച്ചാനൊമനക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ
പല്ലക്കിനെറം വരുത്തികൊണ്ടും വന്ന്
അരുളിച്ചെയ്യുന്നത്തമ്പുരാനൊ
പതിനെട്ട കാരിയക്കാറുള്ളത
ഒക്കെയു ഒരുങ്ങീറ്റ് നിന്നൊളണം.

10

20

*അപൂർണ്ണമായ പാട്ട്

മൂന്നുറകം പടി ചൊററകാരും
 ആയുതക്കൊപ്പൊടെ നിന്നൊളണം. 30
 പിന്നയും അരുളിച്ചെയ്യുന്നല്ലെ
 പാലിക്കരക്കുട്ടിച്ചിരുതയികുഞ്ഞ
 ഇങ്കിരിയെസ്സൊമനക്കൊമ്മിഞ്ഞിക്ക്
 പണ്ടാരക്കപ്പ മടക്കണ്ടീനും
 ആദിതലിശ്ശേരിപ്പൊണെന്നക്ക്
 ഞാനിന്ന പൊയി വരുവൊളവും.
 കുഞ്ഞിരാമനെനൊരി കുഞ്ഞനെയും
 കുഞ്ഞിരയെന്നൊരി കുഞ്ഞനെയും
 കുട്ടെള രണ്ടിനെയും കരയിക്കല്ല
 പയിക്ക്മ്മം ചൊര് കൊടുത്തുക്കണം. 40
 വെയിക്ക്മ്മം നെയികുട്ടികൊടുത്തുക്കണം.
 അത്തുരം വാക്ക് പറയുമ്പിത്
 പല്ലക്കീ കാരിയടിരുന്നൊളന്
 മൂന്നുറകം പടി ചൊററകാരും
 നറച്ച വെടിയെല്ലാം വെക്നല്ലെ
 കീഞ്ഞിപൊറപ്പെട്ട പൊയൊളന്
 പാലിക്കരക്കുട്ടി ചിരുതയികുഞ്ഞൻ
 കുഞ്ഞിരാമകുഞ്ഞനക്കെ പിടിച്ചി
 കുഞ്ഞിരക്കുഞ്ഞനത്തട്ടുമ്പിത്
 തമ്പുരാമ്പൊരുന്നൊരും കാണാൻ 50
 മാളയകയരീറും നിന്നൊളന്
 തമ്പുരാഞ്ചൊകം നെറന്ന കണ്ട്
 മാളയകീഞ്ഞിങ്ങ പൊരുന്നല്ലെ
 കൊലത്തിരി കൊയില് വാണ തമ്പുരാനൊ
 മൂന്നുറകം പടി ചൊററകാരും
 പതിനെട്ടൊളം നല്ല കാരിയക്കാരു.
 കുററിപ്പടിയും പൊറം കയിച്ചി
 വെളളപറമ്പും പയിക്കയിച്ച്
 ആദി കുറിച്ചിലങ്ങത്തൊണ്ടാരെ
 കല്ലൊട്ട് കുട്ടിയെന്ന കുഞ്ഞനാൻ 60
 വടക്ക്ന് തെക്കൊട്ടവളും ചെന്ന്
 കുഞ്ഞനെക്കണ്ടിര് കാണാളമ്മം.
 അരുളിച്ചെയ്യുന്നത്തമ്പുരായൻ
 പള്ളിച്ചാനൊമനക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണ
 പല്ലക്കി താത്താട വെക്കുക വേണം.
 പല്ലക്കി താത്താട വെച്ചൊളന്
 അരുളിച്ചെയ്യുന്നത്തമ്പുരാനൊ
 പാലിക്കാര രാമ നെരളിയ
 അങ്ങനൊരി കുഞ്ഞൻ ബർന്നതെന്

ഓവാ പിറവുഒളി തമ്പുരാനെ തിരുവുള്ളക്കൈടെതു മുണ്ടാഅർ ⁶ തിരുവുള്ളമുണ്ടാണം തമ്പുരാനെ എനക്കൊട്ട കുഞ്ഞനയറിഞ്ഞും കൂടാ കൊവാലക്കണ്ണ കണക്കെഴുത്ത അങ്ങന്നൊരിക്കുഞ്ഞൻ വരുന്നതെന്ത് ഓവാ പിറവുഒളി തമ്പുരാനെ തിരുവുള്ളക്കൈടെതു ഉണ്ടാകർ തിരുവുള്ള ഉണ്ടാണം തമ്പുരാനെ എനക്കൊട്ടക്കുഞ്ഞനയറിഞ്ഞുംകൂട പാണിയം പാട്ടാളി കാരിയക്കാര	70
അങ്ങന്നൊരി കുഞ്ഞൻ ബരുന്നതെന്ത് ഓവാ പിറവു ഓളി തമ്പുരാനെ എനക്കൊട്ടക്കുഞ്ഞനയറിഞ്ഞും കൂട പള്ളിച്ചാനൊമനക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണ അങ്ങന്നൊരി കുഞ്ഞൻ ബരുന്നതെന്ത് ഓവാ പിറവു ഓളി തമ്പുരാനെ എനക്കൊട്ടക്കുഞ്ഞനയറിഞ്ഞും കൂട കരിമ്പിലെച്ചെറുവായിക്കുഞ്ഞിക്കൊര അങ്ങന്നൊരി കുഞ്ഞൻ ബരുന്നതെന്ത് ഓവാപിറവുഓളി തമ്പുരാനെ	80
അറിഞ്ഞിററിയായിരൊറ ചൊതിക്ക് അറിയാങ്കിലുണ്ടൊ ഞാൻ ചൊതിക്ക് കല്ലാട്ട് കൂട്ടിയെന്ന കുഞ്ഞനാൻ കല്ലാണം കൈഞ്ഞെ പുതുകൊക്ക ഊർപ്പായിശ്ശൊന്നൊരി കാവിലാൻ കുളിച്ചിനെയിയാർത് വെച്ചൊണ്ടിറ അമ്മടക്കിങ്ങ് മടങ്ങിയതാൻ അത്തുരം കെട്ടുള്ള തമ്പുരായൻ പല്ലക്കീന്നും തായക്കീഞ്ഞൊളൻ കുഞ്ഞന്റെ കയ് പൊയ്പിടിടുന്നല്ലെ തമ്പുരാഞ്ചെറുവെരക്കെപ്പൊമ്മൊതിരം ഓളെ നടുവെരക്കുരിയിട്ട് അരുളിച്ചെയിയിന്നത്തമ്പുരായൻ കരിമ്പിലെ ചെറുവായി കുഞ്ഞിക്കൊര കല്ലാട്ട കാണാരന്നമ്പിയാറ കടുമ്മയിക്കൂട്ടിയിട കൊണ്ടവരണം അത്തുരം കെട്ടുള്ളകാരിയക്കാരൻ വെകകടുമ്മയിപ്പൊയൊളൻ കല്ലാട്ട കാണാരന്നമ്പിയാർ തെക്കിനെങ്കാറൊടു പുന്തൊണാല്	90
	100
	110

തച്ചോളിപ്പാട്ടുകൾ

കാറെററിരുനീന്വിയാറ്
കരിമ്പിലെച്ചെറ്റ്വായിക്കുഞ്ഞിക്കൊരൻ
പടികയറിപ്പടിനുരുന്നല്ലെ
പറയിന്നിണ്ടന്നെരം കാരിയക്കാരൻ
കല്ലാട്ട് കാണാരന്നമ്പിയാറെ
കൊലത്തിരികൊയില വാണ തമ്പുരായൻ
നിങ്ങളയിങ്ങ് വിളിക്കുന്നിപ്പം.

-
1. കണക്കെഴുത്ത
 2. വരണ്ടിയിരുന്നു
 3. കയറി അവിടെ ഇരുന്നോളുന്നു
 4. എടുക്കുകയും ചെയ്തു
 5. വഴികഴിച്ചു = വഴികടന്നു
 6. ഉണ്ടാകരുത്
 7. അറിഞ്ഞിട്ടോ അറിയാഞ്ഞിട്ടോ

പദാർത്ഥ സൂചിക

അനന്തപ്പാട്	- അനന്തരാവകാശം
അയക്ലിയം	- ദേഹാസ്വാസ്ഥ്യം
ആട	- അവിടെ
ഇച്ചീമൻ	- ഈ ജീവൻ
ഇടവക	- ഇടപ്രഭുവിന്റെ അധികാരപരിധിയിലുള്ള സ്ഥലം
ഇരുത്തികൾ	- ദാസികൾ
ഈട	- ഇവിടെ
ഉയിഞ്ഞി	- ഉപേക്ഷിച്ചു
എടപഞ്ഞാരാതി	- എടവമാസം
ഒപ്പരം	- ഒരുമിച്ച്
കടുമ്മയിൽ	- വേഗതയിൽ
കയിച്ചിട്ട	- അഴിച്ചിട്ട
കാനൽ	- നിഴൽ
കിറുത്തുള്ള	- ധാർഷ്ട്യമുള്ള
കിഴിയുക	- ഇറങ്ങുക
കീച്ചി	- ഇറക്കി
കുടുപ്പ	- കുടിപ്പക
കുത	- ജയം, നേട്ടം
കേളിതം	- വർത്തമാനം
കൊള്ളെ	- അടുത്തേക്ക്, എതിരെ, പറെറ
ചരയിക്ക (ചരതിക്ക)	- ശ്രദ്ധിക്കുക, കാക്കുക
ചാടുക	- എറിയുക
ചെറുവാട	- വിഗ്രഹത്തിൽ ചാർത്താനുള്ള ഒരുതരം വസ്ത്രം
ചൊകം	- യോഗം
തണ്ടീരിക്കുന്നു	- അറക്കുന്നു
തരിത്തട്ട്	- തരിയിട്ട പരന്ന ലോഹപാത്രം
തൂറുവണം	- ആക്ഷേപം
തുള്ളുക	- ചാടുക
തെണ്ടുക	- ആക്രമിക്കുക
തെണ്ടയ്ക്കു പോകുക	- പിരിവിനു പോകുക
നാടാല	- സഭ (audience - hall)
നായട്ടെ	- നാഴികവട്ട
നിച്ചയിലും	- നിത്യവും
നേമം	- കാര്യസ്ഥപ്പണി
പുതക്കാർ	- സമപ്രായക്കാർ
പൂമന്തിരിയ	- നിറമുള്ള പുല്പായ
പൂല്ല	- വെള്ളനിറം

തച്ചോളിപ്പാട്ടുകൾ

പെണ്ണയാൻ	- ചതിക്കാൻ
പെന	- മരിച്ച സ്ത്രീയുടെ ആത്മാവ്
പൊത്തനെ	- തനിയെ
പൊന്തി	- മരം കൊണ്ടുള്ള വാൾ
മയക്കില്ല	- പ്രയാസമില്ല
മരിയാതി	- ആചാരപ്രകാരമുള്ള കാഴ്ച
മാനം	- ഉപായം
മീട്	- മുഖം
മീശം, വീശം	- വീതം, പങ്ക്
മുട്ട്	- തടസ്സം
മുത്തിങ്ങൾ	- മൂന്നു തിങ്കൾ (മൂന്നു മാസം)
മൊയിലൊത്ത്	- മതിലകത്ത്
വയ്യാക്കിൻ	- പിന്നൊക്കം
വരത്തം	- സുഖക്കേട്
വഴിയെ	- പിന്നാലെ
വാളിക്കുന്നു	- വിളവെടുക്കുന്നു
വിതമ്പണ്ട	- തപിക്കേണ്ട, വിഷമിക്കേണ്ട
വെയിക്കുക	- ഭക്ഷിക്കുക
ശരിപുതം	- യോജിപ്പ്

Tuebingen University Library
Malayalam Manuscript Series (TULMMS)

ജനറൽ എഡിറ്റർ

ഡോ സ്കറിയാ സക്കറിയ

1 പയ്യന്നൂർപ്പാട്ട്

ഏറ്റം പഴക്കമേറിയ സ്വതന്ത്രമലയാള സാഹിത്യകൃതി, ഭേർത്താവിനോടു കൂടിപ്പക തീർക്കാൻ മകന്റെ തലയറുക്കുന്ന നീലകേശിയുടെ കഥ, പ്രാചീന കേരളത്തിന്റെ സമുദ്രവാണിജ്യത്തെക്കുറിച്ചുള്ള വെളിപാട്. എസ്. ഗുപ്തൻ നായർ, എം. ലീലാവതി, ജോർജ് ബൗമാൻ, സ്കറിയാ സക്കറിയ, പി. ആന്റണി (എഡിറ്റർ) എന്നിവരുടെ പഠനങ്ങൾ.

2 പഴശ്ശിരേഖകൾ

മലബാറിൽ ചുവടുറപ്പിക്കാൻ തുടങ്ങിയ ഇംഗ്ലീഷുകാരും നാട്ടുകാരും തമ്മിലുണ്ടായ കത്തിടപാടുകൾ. പഴശ്ശിരാജയുടെ 24 കത്തുകളടക്കം 255 രേഖകൾ; തലശ്ശേരി രേഖകളിലെ ഒരു ഭാഗം. ഹെൻറിക് സ്റ്റീറ്റൻ ക്രോൺ, ഹെർബർട്ട് കാൾ, എ. പി. ആൻഡ്രൂസ്കുട്ടി, സ്കറിയാ സക്കറിയ, ജോസഫ് സ്കറിയാ (എഡിറ്റർ) എന്നിവരുടെ പഠനങ്ങൾ.

കേരള പഠനകേന്ദ്രത്തിന്റെ പ്രഥമ പ്രസിദ്ധീകരണം.

Dr Hermann Gundert and the Malayalam Language

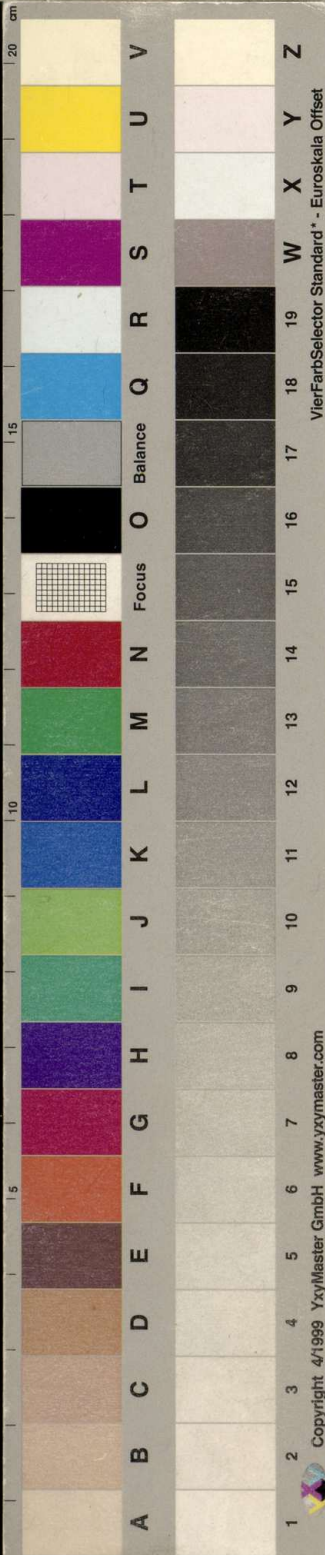
Ed. Albrecht Frenz and Scaria Zacharia

Contributors: P Govinda Pillai, Murkot Ramunny, D C Kizhakkemuri, N P Muhammed, S Guptan Nair, K M Prabhakara Variar, P Somasekharan Nair, A P Andrews kutty, Venugopala Panikkar, P T Abraham, N M Nampoothiry, Babu Varghese, Sunny P Orathel, Rajeshkumar N, K Balakrishnan, N S Sebastian, James V

pp 307

Rs 150

ISBN 81—7130—348—X



പാട്ടുകൾ

എഡിറ്റർ
 ഡോ. സക്കറിയ
 എഡിറ്റർ
 ഡോ. റബീന



ഡി. കെ. എസ്.
 ഡി. കെ. എസ്. കോളേജ്
 ഡി. കെ. എസ്. കോളേജ്
 ഡി. കെ. എസ്. കോളേജ്

ഡി. കെ. എസ്.

ഡി. കെ. എസ്.
 ഡി. കെ. എസ്.